QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 13020 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: André Fontaine

# Durcissement en Amérique centrale

raguavennes sont bombardées depuis dimanche, et d'importants combats se déroulent au Honduras, à la frontière entre les deux pays. La tension dans l'isthme centraméricain concait ainsi une nouvelle aggravation au moment où les tentatives du groupe de Contadora en faveur de la paix dans la région sont de plus en plus dans l'impasse.

Cet « état de guerre » coïncide avec l'arrivée de l'aide améri-caine de 100 millions de dollars. votée au Congrès en faveur de la Unis apportent en outre un soutien direct à l'armée hondurienne dans cet affrontement avec les forces de Managua. Il y a quelques jours des « manœuvres non prevues » s'étaient déroulées dans la région frontalière et avaient provoqué une grande inquiétude dans les populations.

Aujourd'hui encore, ces bom bardements, qui n'ont pour l'ins-tant fait que des blessés, relancent la psychose d'une au Nicaragus afin de renverse les sandinistes au pouvoir. Annoncé périodiquement à Managua, où on assure que le un affrontement entre le Honduras et le Nicaragua, les combats de ces derniers jours pousà dénoncer l'imminence de cette agression. Le ministre des affaires étrangères, M. Miguel d'Escoto, a même laissé entendre que les bombardements sercient le fait d'appareils améri-

En tout état de cause, ce durcisse une modification de la situation sur le terrain. Contre toute évidence, le couvernement hondurien nie l'existence sur son territoire de guérilleres découle pourtant des restrictions qui leur ont été imposées par le nouveau président du Costs-Rica, M. Oscar Arias, qui n'entend pas non plus accorder aux Etats-Unis la possibilité d'utiliser ses pistes d'atterrissage pour les livraisons d'armes aux antisandinistes. A cet égard, la capture d'Eugène Hasenfus, ce mercenaire américain condamné au Nicaragua, avait mis en évidence l'existence d'un réseau clandestin d'aide à la Contra. Ces révélations ont embarrasse plus d'un gouvernament d'Amérique

Faut-il craindre dès lors une radicalisation de l'engagement américain, conduisant à un affrontement direct entre Managua et Washington, per Honduras interposé ? Une telle éventualité serait plutôt surprenente dans le contexte actuel. Elle serait en effet singulièrement risquée pour le président Reagan, aux prises avec la crise née de l'affaire des ventes d'armes à l'Iran.

On ne peut cependant écarter le danger d'un dérapage incontrôlé. Le président du Honduras s tenu à préciser qu'il avait fait appel à l'aide logistique américaine « à la demande des forces armées ». Celles-ci ont ellesmêmes déclaré que les attaques se poursuivraient « jusqu'au départ total des troupes sandi-nistes du territoire hondurien ». La fiction des relations que les deux pays s'attachaient encore à maintenir ne tient plus.

Cetté nouvelle escalade, obligeant les autorités sandinistes à se figer sur leurs positions et à laisse décidément peu d'espoir à une évolution pacifique à court terme du conflit contraméricain. (Lire page 14.)

Après l'appel des étudiants aux syndicats pour une grève générale mercredi

- Mardi 9 décembre 1986

# M. Jacques Chirac a décidé de retirer totalement le projet de réforme universitaire

# M. Mitterrand lui avait demandé ce geste dès le mercredi 3 décembre

Le gouvernement a décidé, lundi 8 décembre, de retirer l'ensemble du projet Devaquet. Cette initiative répond à la demande d'une partie de sa majorité et à celle de M. Mitterrand. Le chef de l'Etat avait recommandé au premier ministre, samedi, d'abandonner un projet qu'il juge « inopportun » et « inutile ». La démission de M. Devaquet, acceptée par le premier ministre, devait être rendue publique lundi après-midi.

La coordination étudiante avait appelé l'ensemble de la population à faire de lundi une journée de deuil et toutes les organisations syndicales à observer une journée de « grève générale » mercredi.

2 De la Sorbonne à la

cortège funèbre ;

du quartier Latin.

3 L'intransigeance du

dient ;

toire.

mouvement étu-

Une jonction syndi-

cale encore aléa-

4 Les circonstances

6 Avec la CRS 28 et

Les nettoyeurs du

peloton voltigeur

L'avenir du projet

8 Le dixième anniver-

Les exploits de

saire du RPR.

M. Pasqua.

Oussekine.

la CR\$ 51;

motocycliste.

Devaquet.

du décès de Malik

place d'Italie, le

Les échaufourées

La CGT a déjà répondu positivement à cette invitation. la CFDT et la FEN devaient donner leur réponse dans la journée de lundi, FO et la CGC ont refusé de s'y associer. Une marche silencieuse a réuni plusieurs dizaines de milliers de personnes entre la Sorbonne et l'hôpital Cochin, samedi après-midi. Mais cette manifestation a dégénéré dans la soirée et le quartier Latin a été le théâtre de nombreux affrontements entre les forces de l'ordre et des groupes incontrôlés durant une partie de la nuit.

L'autopsie confirmerait que Malik Oussekine est mort à la suite des coups portés par des membres de la police.



# La déchirure

par ANDRÉ FONTAINE

UILS apposent ou divisent des peuples, des entreprises, des groupes sociaux de quelque nature que ce soit, les conflits naissent presque toujours de l'incompréhension, de la métionce, de l'incapacité à se mettre à la place des autres. Lorsque ces ingrédients sont réunis, il suffit d'une initiative maladroite, même si elle est bien intentionnée, d'un incident fortuit, voire d'un mot imprudent, pour que prenne un feu sur lequel il y aura toujours, bien sûr, de bonnes êmes pour souf-

L'épreuve que vit aujourd'hui la France relève à l'évidence de cette logique aussi banale que navrante : « Une succession d'erreurs », titre le Financial Times de Londres, qui n'est pas précisément un journal de gau-che. Il serait fastidieux de les énumérer. Interrogeons-nous plutôt sur les moyens, s'il en est, d'arrêter l'escalade en

« La cohésion nationale, a dit opportunément samedi le prési-dent de la République, doit passer avent toute chose. » Est-ce trop demander? En septembre, après tout, le défi du terrorisme avait trouvé le pays résolu et uni au-delà de tout espoir. La il y a tout juste huit jours, à s'amuser des asseuts de cohabitation courtoise dont l'inauguration du musée d'Orsay lui fournissait l'occasion. Des derniers sondages publiés se dégage toujours l'image d'un pays qui n'est pas les de la

Enfin il faut se refuser à donner aux mots leur sens pour trouver une contradiction entre la condamnation sans appel par François Mitterrand de e tout recours à la violence » et la juste constatation de Jacques Chirac qu'elle ne fait qu'e exas-pérer les passions ».

Priorité, donc, au refus de la olence. Mais de qui est-elle le

Aucune tâche ne semble plus urgente que de séparer le bon grain de l'ivraie, d'établir qui sont ces provocateurs que Charles Pasqua a fait figurer en tête de son réquisitore au congrès du RPR et de quelles complicités ils ont pu bénéficier. Rien en effet ne serait plus danpreux que de laisser croire aux étudiants, qui ne sont plus maintenant seulement en colère mais en deuil, qu'on les amaigame, en quoi que ce soit, à ces

ssionnels de l'émeute. Est-ce nostalgie du rôle qu'il joue en mai 1968 dans le retournement de la situation ? Désir de se faire appleudir par des militants essoiffés d'ontre ?

(Lire la suite page 4.)

# **Une certaine idée de l'ordre**

la bavure et les casseurs, les vio-lences de certains policiers et le champ libre laissé aux dépréda-dans le détail, ou laisser faire, tarteurs? N'y aurait-il le choix der à intervenir, avec, comme qu'entre deux discrédits? L'un conséquence, l'ébauche de déplovisant la police, qui découle des rables batailles de rue. des forces de l'ordre, dans la confusion des charges policières; l'autre déconsidérant le mouvement étudiant, qui est le fait d'une minorité de provocateurs, parasites d'une mobilisation qui se voulait pacifique ?

La gestion du maintien de l'ordre à Paris, ces derniers jours, amène à se poser des questions. Deux blessés graves à la manifestation de jeudi, la mort de l'étudiant Malik Oussekine, pendant la nuit du vendredi 5 au samedi 6 décembre, puis les vitrines brisées, les voitures incendiées et les policiers blessés au quartier Latin dans celle de samedi à dimanche s'expliqueraient par une fatalité; le maintien de l'ordre ne connaitrait pas de juste milieu. Il n'y

N'y aurait-il le choix qu'entre aurait qu'une alternative : cogner,

On voudrait croire que la démonstration n'a pas été voulue, que ce n'est là qu'enchaînement de coîncidences regrettables, mais certains indices sont troublants. D'un simple point de vue professionnel, l'exercice de l'autorité policière semble avoir été inconséquent, imprévoyant et contradic-

Jeudi soir, sur l'esplanade des Invalides, le gouvernement n'a-t-il pas laissé se créer un abcès de fixation, un terrain propice à la colère et à la violence, en faisant miroiter une négociation qui a fait long seu? A tel point que les responsables policiers en furent trou-blés.

> **EDWY PLENEL** (Lire la suite page 6.)

# M. Shultz sur la sellette

Le secrétaire d'Etat aurait favorisé le financement des contras » par des voies non officielles. PAGE 12

# Les violences en Colombie

paysans, combats avec la guérilla... PAGE 13

# Meurtre à Pantin

Un jeune Français d'origine algérienne mortellement blessé par un policier.

# Le Monde

Conjoncture : une attente décue La chronique de Paul Fabra

Pages 35 à 38 Le sommaire complet se trouve page 44

Percée électorale de l'opposition à Taiwan

Le Kouomintang ébréché

# HENRI AMOUROUX

Le plus mai connu des hommes connus ...

MONSIEUR

... révélé par le grand journaliste de l'histoire contemporaine.

**ROBERT LAFFONT** 

# de notre envoyé spécial

La vie politique taiwanaise, dominée depuis quarante ans par le Parti nationaliste (Koumin-tang) (KMT) se dégage lente-ment de son monolithisme. Les résultats des élections du 6 décembre ont certes permis au KMT de conserver une majorité écrasante tant à l'Assemblée nationale qu'au Yuan (chambre) législatif, mais ils n'en témoignent

réforme de la part de l'électorat. L'opposition qui, pour la pre-mière fois depuis 1949, se présentait en tant que formation constituée sous l'étiquette du Parti démocrate progressiste (DPP), a plus que doublé le nombre de ses sièges dans les deux assemblées: de cinq dans le Yuan législatif, ils

pas moins aussi d'une volonté de

sont passés à douze, et de quatre à casentielle est d'élir le président de la République.

Sans priver les nationalistes du ent 22,17 % et 18,9 %. A Taipeh, la percée du DPP est particulièrement marquée: alors qu'en 1980 les tangwai (littéralement les « hors parti », c'est-à-dire les opposants) avaient obtenu

24 % des voix, cette fois, ils en ont

recueilli 31 %.

Etant donnée la fiction entrete-me par les Nationalistes, qui se veulent les sculs représentants légitimes du peuple chinois vivant sous la domination des « bandits rouges », un quart sculement des assemblées est périodiquement renouvelé. Aussi les élections du samedi 6 décembre ne concernaient-elles que 73 des 324 sièges du Yuan législatif et 84 des 905 sièges de l'énorme Assemblée nationale dont la fonction

Sans priver les nationalistes du pouvoir, ces élections contribuent, en particulier, à renforcer la tendance aux réformes dont le président Chiang Chingkuo a donné le coup d'envoi, en octobre, en annonçant la levée prochaine de la loi martiale et la légalisation des nouveaux partis politiques.

Le président, âgé de soixante-seize ans et affaibli par la maladie, souhaite mettre en place, avant que le processus de succes-sion ne soit formellement engagé, une structure politique plus adap-tée à une société évoluée, éduquée et bénéficiant d'un niveat de vie qui fait de Taiwan une des

PHILIPPE PO. (Lire la suite page 12 )

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER; Algéria, 3 DA; Marcc. 4.20 dfr.; Tunisia, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 ech.; Belgique, 30 fr.; Carada, 1,75 \$; Côto-d'Ivoine, 315 F CFA; Denemark, 9 kr.; Espagne, 130 pen.; G.-B., 51 Grace, 120 dr.; Irlande, 95 p.; Italia, 1 700 L; Libye, 0,400 DL; Luxenthourg, 30 fr.; Norvège, 10 ler.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 L; USA, 1,25 \$; USA (West Count), 1,50 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 L; USA, 1,25 \$; USA (West Count), 1,50 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Edenigel, 335 F CFA; Subda, 11 ex.; Suine, 1,80 dr.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.; Paye-Res, 2 ff.; Portugel, 110 enc.;



# Les manifestations étudiantes

Le mouvement étudiant a pris une dimension nouvelle durant le week-end après la mort d'un étudiant, Malik Oussekine. La protestation contre la « répression policière » prend maintenant le pas, dans les revendications étudiantes, sur celle contre le projet de réforme de l'enseignement supérieur.

M™ Aïcha Oussekine, mère de Malik l'étu-

diant tué lors de la manifestation au quartier Latin dans la unit du vendredi 5 au samedi 6 décembre, ainsi que deux frères de la victime. MM. Mohammed et Amar Oussekine, se sont constitués partie civile ce lundi 8 décembre, et ont porté pisinte contre X pour « coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner ». Cette plainte

fait suite à l'information ouverte dès samedi matin et confiée à M. Jean Madre, juge d'instruction au tribunal de Paris, pour « recherche des causes de la mort ». Les avocats de la victime, Me Bernard Dartevelle et Georges Kiejman font, en effet, remarquer qu'il n'y a pour eux guère de doute sur les circonstances et causes qui ont entraîné la mort de Malik

Oussekine. « La victime souffrait d'une malformation rénale congénitale, écrivent dans leur plainte les avocats, [mais] elle menait une existence normale, pratiquant notamment plusieurs sports. A supposer même que cet état de santé ait favorisé son décès, il n'en reste pas moins vrai qu'on ne saurait tenir ces coups comme étrangers à la mort.

# De la Sorbonne à la place d'Italie

# Cortège funèbre

Au-dessus de la Sorbonne, évacuee, le ciel est gris et bas, couleur de deuil. Une fois de plus, l'étonnante météorologie de ce mois de décembre semble en phase avec l'événement : printanière pour les manifestations de jeudi et vendredi, automnale pour le défilé funèbre samedi 6 décembre où, vers 2 heures du matin, un étudiant de vingt-deux ans est mort après avoir été matraqué par les motards voltigeurs de la

A la porte du 20, rue Monsieur-le-Prince, dès le matin, des mains anonymes ont apporté des fleurs. Un bouquet d'œillets rouges, suspendu la tête en bas. a été offert par - des parents d'élèves », « en hommage à l'étudiant tué cette nuit ». D'autres ont mis un crêpe noir à la poignée de la porte ou déposé des feuillages d'automne dans l'encoignure. Personne ne sait encore que la victime s'appelle Malik Oussekine, inscrit à l'université de Paris-Dauphine. Un double symbole : la victime des brutalités policières est un Beur, étudiant à l'université la plus « sage » de Paris, ce centre de Dauphine où la majorité des étudiants a finalement voté contre la loi Devaquet, mais contre la grève. La victime ne pouvait pas être plus mal « choi-

C'est dire que l'émotion est à son comble, samedi vers 14 heures, lorsque la foule se rassemble devant la Sorhonne avant de monter en cortège jusqu'à l'hôpital Cochin : où est mort Malik Oussekine. Une foule anonyme, étudiants et lycéens mélés, mais aussi des professeurs. des parents d'élèves, des jeunes femmes avec poussette et des milliers d'anonymes venus témoigner leur sympathie à la jeunesse meur-

Des personnalités se sont jointes au cortège, comme Marek Halter, Bernard-Henry Lévy, André Glucksmann, Bernard Kouchner, Alain Touraine, Francis Lalanne, Roland Castro ou Alain Barrau (secrétaire à la jeunesse du PS) qui se fondent dans la foule. Seul Harlem Désir attire micros et objectifs, mais c'est pour rendre compte de l'entrevue avec M. Pasqua et préciser aussitôt que la délégation des étudiants Dauphine mènera le deuil, seule en tête du cortège.

## Le silence rompa

Quelques militants maoīstes ou trotskistes profitent de l'occasion pour distribuer des tracts. Mais l'intrusion du politique est mal reçue par la foule en deuil. - Le drapeau rouge, chez nous, c'est Marchais ». expliquent de jeunes étudiants à une Allemande qui distribue le Bolche-vik de la Ligue communiste révolunnaire (trotskiste). Et les photos de Mao jonchent bientôt le trottoir dans une indifférence totale. L'heure est au recueillement, pas à la lutte révolutionnaire.

Même les participants qui crient - Pasqua, assassin ! » se font rappeler à l'ordre. « C'est une manifestation silencieuse -. explique un lycéen du service d'ordre. Le silence fait pour entendre le bulletin de 14 heures à la radio. Un - ouh! sonore retentit lorsou'est mentionnée la fête du RPR à la Défense.

Les manifestants, cependant, s'expriment parfaitement avec leurs dges ou leurs pancartes.

« Le RPR a dix ans: un mort », « Hier ils tuem, aujourd'hui ils font la fête », « Hier c'était un œil, aujourd'hui c'est un mec. Et main? - Le plus cruel et le mieux ciblé est sans doute celui-ci : « Universités: un mort. La sélection a commencé. - Le comité de grève de Dauphine arbore un badge où sigure simplement le nom « Malik ». Les autres se sont collés dans le dos la mention « Etudiant en deuil ». comme en écho aux « Etudiants en colère » de la veille, ou encore une colombe de papier blanc ou une cible de tir...

Les consignes de silence, inlassablement répétées par la camionnette de tête, ne sont pas observées par tout le monde. Au milieu du cortège, un groupe compact scande avec vigueur « Pasqua assassin » et même, bizarre intrusion de la lutte internationale : « Libérez Mandela, on vous envoie Posqua ! - Les trotskistes se singularisent en scandant aussi le mot d'ordre: « Etudiants, travailleurs, solidarité l >

La tête du cortège décide de saire un sit-in silencieux devant l'hôpital Cochin. Toutefois le flot des mani-

festants rend le sit-in aléatoire et, surtont, les cris vengeurs du milieu de cortège appellent plutôt à une marche décidée. Mais où aller ? La coordination, qui n'a pas en le temps de préparer le défilé, opte pour Tol-biac, point de rassemblement universitaire du treizième arrondissement, moins risqué que le cinquième

## Des CRS rue Coypei

En bon ordre, mais de moins en moins silencieux, le cortège s'engage dans l'avenue des Gobelins. Personnalités et adultes ont pour la plupart décroché, laissant les jeunes poursuivre leur marche, dont le but est d'autant plus incertain que les cris sont résolus : ( « Pasqua, assassin! », qui revient sans cesse, mais aussi « Chirac, démission! »). Soudain, à hanteur de la petite rue Coypel, juste avant la place d'Italie, on apercoit en retrait un cordon de CRS déployé en protection de la mairie et du commissariat de police du treizième arrondissement. Il n'en faut pas plus pour qu'une poignée de es surexcités abandonne le cortège et se précipite sur les uniformes pour les injurier. Il faudra la promptitude et le sang-froid du service d'ordre étudiant pour les ramener tant bien que mai dans le cortège, qui poursuit sa route, avenue d'Ita-

Mais lorsque le milieu de cortège parvient à son tour à la rue Coypel,

une nuée de manifestants se rue sur le chiffon rouge que représentent pour eux les CRS. Les jeunes du service d'ordre sont obligés de former une double chaîne pour contenir les étudiants et éviter le contact. Mais les cris redoublent («assassins», enculés -) et quelques projectiles sont lancés. Le service d'ordre, après dix minutes de supplications ( \* Cachez-vous, mais cachez-vous donc»), obtient que le cordon de CRS recule dans une rue adjacente.

Les milliers de jeunes qui débouchent sur la place d'Italie aperçoivent alors les mêmes CRS et leurs camions stationnés sur le boulevard de l'Hôpital. Clameurs, invectives, poings levés. Un monvement de foule se porte vers le cordon de CRS exposé au bean milieu du boulevard. Du coup, la tête du cortège qui se dirigeait vers Tolbiac fait demi-tour. La coordination découvre alors une véritable bataille rangée, alimentée d'un côté par les pavés et les grilles de la place, de l'autre par les grenades lacrymogènes.

Il est 17 heures. La muit tombe, et l'on ne voit pas comment éviter un nonvel affrontement sanglant. D'autant que le détachement de CRS, sans position de repli, se voit noyé dans la masse de jeunes dont une moitié supplie de partir et l'autre le bombarde d'injures et de projectiles. Certains même lancent sur les CRS des pavés par derrière, ce qui les rend extrêmement ner veux. Ils se contiensent néanmoins et se défendent à coups de grenades

lacrymogènes - dirigées vers le ciel - et de semblants de charge, le temps que des renforts arrivent, au hout de dix minutes.

Mais c'est le service d'ordre qui sauve la situation en réussissant à rétablir des chaînes autour de la mairie du treizième. Il a du mérite, car des groupes de manifestants les prennent violemment à partie. Quelques projectiles lui tombent même dessus. Un photographe de presse reçoit un pavé destiné aux CRS. Les ambulances commencent leur ballet. au milieu du flot automobile d'un samedi soir de décembre qui semble promis au désastre.

17.00 20.00

. . . . 2

يُرْجُد ب د =

مجي المجارات

Les chaînes tiennent bon, cependant. A 17 h 30, les volontaires du service d'ordre lancent la consigne : - A Denfert !-. Ils supplient les manifestants de se regrouper ailleurs, Denfert-Rochereau, Jussieu ou la Sorbonne, personne ne sait au juste. Qu'importe, l'essentiei est que la foule commence à refluer. Et les CRS, à leur tour, se retirent à 18 heures sonnantes. Loubards et casseurs, voyant qu'il n'y a plus rien à faire place d'Italie, disparaissent aussi. La retenue des CRS et le courage du service d'ordre étudiant a permis d'éviter de trop ternir ce ani ne devait être qu'une manifestation cieuse à la mémoire d'un étudiant tué le matin même.

> CHRISTIANE CHOMBEAU. et GÉRARD COURTOIS.

# Les Beurs font la jonction

Il n'v a en qu'un seul mort au quartier Latin, et il est de famille maghrébine. Même si ce n'est qu'un tragique l'attention sur une réalité : la présence, parmi les manifestants, de nombreux eunes issus de l'immigration. • Il y au moins 50% d'immigrés dans cette de la majorité, M. Jean Kiffer (apparenté RPR), lors de la manifestation du 27 novembre. Le pourcentage réel est évidemment très inférieur à ce chiffre mais nul ne peut nier que les cortèges de 1986 sont bien plus és - que ceux de 1968.

Faut-il s'en étonner? La proportion d'élèves d'origine étrangère augmente chaque année dans l'enseignement primaire et secondaire français : ils sont désormais plus de 1 million, soit deux cent mille de plus qu'il y a dix ans, et représentent près d'un dixième des effectifs globaux. La population étrantrès concentrée dans certains départe ments: 17% des habitants de Paris et de la Seine-Saint-Denis ne sont pas français. Sans compter ceux qui ont acquis la nationalité française mais restent, aux yeux de leurs voisins parfois même à leurs propres yeux, —

Ces statistiques ne suffisent pourtant pas à expliquer la forte présence de jeunes Maghrébins dans des manifestations étudiantes et lycéennes, ont des difficultés scolaires et sont généralement orientés vers des cycles courts ou des classes préprofession-nelles. Au lycée, les enfants d'étrangers ne représentent même pas 4 % des

moindre à l'université.

« C'est vrai, mais les élèves du techrue, explique Areski Dahmani, président de l'Association France-Pius. Et parmi eux, les Maghrébins sont les plus inquiets par le chômage, sachant qu'au moment de l'embauche, français ou pas, ils risquent une pénalité de facies.

## Les filles plus nombreuses

Les Beurs ont d'autres raisons de manifester. Plus politisés que la moyenne des jeunes, ils se sentent directement visés par des contrôles d'identité ou par le projet de réforme du code de la nationalité. Pourtant, quand on les interroge au quartier Latin, ils précisent aussitôt : « Nous ne sommes pas là en tant que Maghrébins; nous sommes étudiants, lycéens. - Ces enfants d'étrangers se retrouvent parfaitement dans les thèmes des manifestations étudiantes - égalité pour tous, pas d'exclusion - qui sont en quelque sorte les leurs, ceux de la «lutte antiraciste». Une lutte qui était, jusqu'à présent, la seule à les mobiliser vraiment.

« Les jeunes Maghrébins n'avaient qu'une action collective défensive. Or, pour s'intégrer dans une société, il faut s'identifier, au moins partiellement, à un mouvement social ou politique », remarque Adil Jazouli, socio-logue d'origine marocaine, qui vient de publier un livre intéressant sur le sujet (1). « Pour la première fois, constate-t-il, de jeunes Maghrébins

effectifs, et la proportion est sans doute s'identifient à un mouvement de

plus nombreuses que les garçons. Cela s'explique d'abord par leur cursus scolaire : les Maghrébines réus micux en classe que leurs frères et accèdent davantage à l'université, généralement dans les sections classiques (langues, en particulier). Elles s'expriment plus facilement en public, sont plus actives dans les associations. Mais il y a une autre explication : ces filles out souvent davantage souffert que les garçons, ayant déjà eu à se bat-tre pour l'égalité - celle des sexes dans leur propre communauté. Il fau-

dra de plus en plus compter avec elles. L'assimilation des Beurs est déid faite, estime Adil Jazouli. Ils sont déjà largement assimilés aux autres jeunes. Reste le problème de l'inté-gration sociale. Sans vouloir donner gration sociale. Sans vouloir donner dans le paradoxe, on peut dire qu'aujourd'hui les jeunes Maghrébins sont assimilés mais pas encore inté-

Ces journées agitées auront été pour beaucoup de lycéens le premier contact avec la politique. Mais, pour beaucoup de Beurs, elles aurom mar-qué la première rencontre réelle avec leurs camarades français. En 1983, ils avaient entrepris la fameuse « marche pour l'égalité et contre le racisme ». En 1986, ils marchent avec les autres, et ce n'est pas moins important.

ROBERT SOLÉ.

L'action collective des jeunes Maghrébins de France. Editions CIEMI l'Harmatian, 215 pages, 95 F.

# Les échauffourées au quartier Latin

# Casseurs en liberté

Après la dispersion, place d'Italie, samedi, les plus politiques des manifestants étudients ont l'idée de se rendre en cortège à l'Hôtel de Ville pour y réclamer la démission de Jacques Chirac, de retour du sommet de Londres. Dès 19 heures, les abords de l'Hôtel de Ville sont noirs de monde, mélange de promeneurs, d'acheteurs de Noël et d'étudiants en coière. Mais la maine de Paris, comme il se doit, est bien gardée. L'immense parvis est complètement bouclé par des régiments de CRS, dont les cordons font directement face à la fourie des badauds.

Les manifestants, en attendant le premier ministre, se défoulent en criant « Chirac, démission ! » et « Pasqua, assassin ! ». Et des casseurs tentent de renverser un autobus rue Victoria, pendant que d'autres mettent le feu dans un at eb eur noitzete en réfection rue de la Coutellerie. Les pompiers atteignent à grand-peine le feu naissant, au milieu d'un embouteillage monstre de voitures particulières et de cars de CRS. Les touristes étrangers ne comprennent pas et croient à un retour du terro-

## Pavés sous le goudron

Mais ils n'ont encore rien vu. En apprenant que Jacques Chirac sera reçu à l'Elysée à 21 h 30, les manifestants comprennent qu'il n'y a plus rien à faire à l'Hôtel de Ville, envahi par une foule pas du tout motivée. Its refluent donc vers la rive gauche, où se terminent inéviti blement toutes les manifestations étudiantes.

Une petite troupe se dirige vers Jussieu, où est réunie la coordina-tion étudiante. Les manifestants trouvent les grilles closes, gardées par les cohortes d'un service d'ordre sur le qui-vive. Un attroupement se forme, de plus en plus hargneux. Les crateurs se succèdent à la tribune, en l'occurrence le toit cabossé d'une voiture. « Personne ici ne va aller se coucher quand il y a deux mecs assassinés (?), déclare un étudiant au crâne dégami. Il faut que cas messieurs derrière le grille à la coordination ! > Le mot déclenche une salva d'injures. la foule. « On veut tout savoir », lance sans y croire un plaisantin qui porte en badge : « Chirac O Tac : une matraque au grattage, un mort au tirage. »

De dernière les grilles, un porte-parole s'écrie: « Calmez-vous.

J'ai feit demander un emphi. Surtout, restez calmes. > - « Mais ca fait une heure qu'on est lmes l », répondent les manifestants, qu'exaspère cette attente inactive. La plupart vont donc rejoindre, par petits groupes, une troupe de manifestants qui sillonnent le quartier

Latin en scandant « Pasqua, démission ! » précédée d'une nués bourdonnante de photographes à l'affût des casseurs ou de quelque affrontement. La troupe descend de l'Odéon, s'engage dans le boulevard Saint-Germain et oblique vers la place Saint-Michei, sans rencontrer le moindre obstacle. La rive gauche est à

Mais la rive droite est hermétiquement close à hauteur de l'île de la Cité. Des pelotons de CRS en rangs compacts protègent de toute intrusion le palais de justice et la préfecture de police. Pour les étudiants les plus remontés, et surtout les incontrôlés arrivés maintenant en nombre, c'est le moment attendu : on va pouvoir casser du CRS. A 22 h 30, quelques milliers de manifestants et loubards mélangés font face aux uniformes bardes de casques et de boucliers. Deux lignes se mettent en place de part et d'autre du pont Saint-Michel, qui sert de no

man's land,

Commence alors le jeu homérique des injures - cenculés » est la plus fréquente. Les violents n'ont pas de pavés sous la main, car tout a été soigneusement goudronné après mai 1968. Ils se rabattent donc sur le mobilier urbain et les palissades de chantiers, nombreux sur les quais pour les travaux du RER. En même temps que les projectiles pleuvent les sercasmes (« ils ont les mains sales ( »), les douloureux rappels (« Burgos, assassin !) ou les plai-santeries, (« Rendez-vous, vous êtes cemés »). Comme les manifestants s'enhardissent, les CRS chargent. Quelques dizaines de mètres seulement, en frappant leur bouclier de leur matreque pour faire du bruit. Les manifestants s'égaillent comme des moineeux. Ils se reprennent aussitôt et redoublent de hurlements.

## Combat sur tous les fronts

Deuxième charge vers 23 heures, suivie d'une salve de grenades lacrymogènes qui noient la place Seint-Michel dans une fumés bleue, soulignée par les projecteurs des bateaux- mou-ches qui défilent sur la Seine avec

leur cargaison de touristes à l'impériale, inconscients du danger. Un Zodiac des pompiers de Paris tournoie en bas dans l'eau noire pour repêcher l'éventuel manifestant jeté au fleuve ou la photographe intrépide en équilibre sur le parapet...

Mais il n'y aura pas de noyé, et finalement peu de blassés des deux côtés, car les CRS ont reçu la consigne de rester sur le pont et de ne tirer leurs grenades qu'en

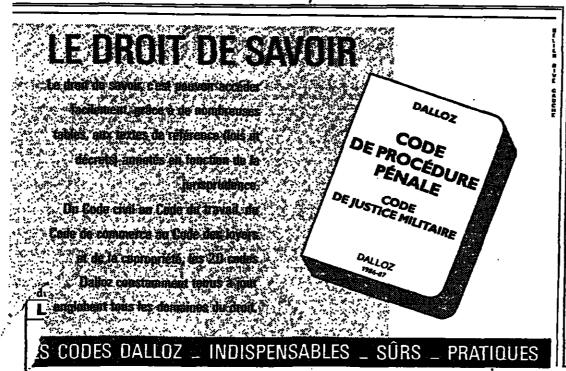
En fait, les casseurs ont trouvé un nouveau jeu, de vieille tradition maintenant au quartier Latin : bar-

ricades et incendies. Au carrefour de Saint-Germain et Saint-Michel, ils s'en prennent aux materiaux et baraquements du chantier de la future station

RER de Cluny. On entasse panneaux, planches et madriers, on retourne quelques voitures et on met le feu à l'ensemble. Par pur vandelisme, on casse des pare-brise, des Abribus et des vitrines. Sans même le prétexte de quelque « agression policière », puisque les CRS n'interniennent pas. De 11 heures à 3 heures du matin, les vandales, livrés à euxmêmes, brûlent des voitures, cassent des vitrines et du mobilier urbain. Détruire, disent-ils. N'importe quoi. Sous le regard ahuri des promeneurs du samedi soir qui piétinent le verre brisé avec un petit frisson, sans jamais intervenir. Seuls quelques étudiants encore présents tentent vainement - de limiter les dégêts. Mais les casseurs, assurés de l'anonymat grâce à leur foulard sur le nez - il n'y a pourtant pas le moindre gaz lacrymogène – prennent un malsain plaisir à détruire et, parfois, à

Les forces de police ne recevront-l'ordre d'intervenir qu'aux petites heures du dimanche; fors-que touristes et étudients, pour la plupart, sont partis se coucher. Mais les courses poursuites, cette fois, seront menées avec plus de doigté que la veille. La police ne tient pas à avoir un nouveau mort Sur les bras....

Commencé dans le deuil et le sang, le samedi 6 décembre s'achève donc dans le feu et le verre brisé. Pour les étudiants convaincus de leur juste combat. c'est une déchirure. La lutte n'est plus entre les bons et les méchants. Il faut se battre à la fois contre le gouvernement, la police, les « récupérateurs », les vandales et les provocateurs.



We water making

p experienced to be a give

A the state of the

And the second s

The second secon

entra esta de la companya del companya del companya de la companya

A RESTRICTION OF THE PROPERTY.

21 44 M

120

. . .

<del>nes</del>...t

age of the control of

The second secon

1 2.25

1000000

4 27 2 TO 27

A STATE OF THE STATE OF T Mines & A. S. See

# et l'avenir de la réforme universitaire



D'autre part, vingt-deux des vingt-huit per-sonnes interpellés pendant la muit de samedi à dimanche à la suite des incidents entre manifestants et forces de l'ordre out été remises en liberté dimanche après-midi. Deux personnes qui avaient pillé des magasins dans le quartier Latin ont été déférées au Parquet de Paris. Quatre antres jeunes gens qui, à bord d'une R 5, avaient renversé un CRS sur le Pont-au-Change et qui

avaient été interpellés après une courte poursuite sur la place Notre-Dame-des-Victoires (2°) étalent toujours gardés à vue dans les locaux de police hundi matin.

Parmi les personnes remises en liberté figure le chanteur Francis Lalanne qui se trouvait avec buit étudiants circulant à bord d'une camionnette du service d'ordre de la manifestation et qui avaient été interpellés alors qu'ils transportaient

LES NEGOCIATIONS

LILS COMMENCENT

EXIGENCES!

A CHANGER LEURS

SONT EN BONNE VOIE!

des barres de fer. Les étudiants avaient expliqué au cours de leur audition qu'ils n'étaient pas des casseurs et qu'ils constituaient au contraire un commando anti-casseurs. Ils étaient chargés de repérer les provocateurs et les empécher d'utiliser leurs gourdins, barres de fer ou manches de pioches, de les confisquer et de ramasser également tout ce qui pouvait traîner sur la chaussée.

Selon un dernier bilan publié dans la matinée du 8 décembre par l'Assistance publique il y aurait encore actuellement dix manifestants hospitalisés dans différents bôpitaux de la région parisienne. M. Francis Rigal, qui avait perdu un œil, est hospitalisé à l'hôpital de la Pitié-Salpétrière. Selon les médecins son état est « satisfaisant », le pronostic étant réservé en ce qui concerne d'éventuelles séquelles. Mais, ses jours ne sont plus en danger ».

# L'intransigeance du mouvement étudiant

# « On ne négocie pas avec les terroristes »

MONORY

DEVADUET

Que de chemin parcouru depuis les Etats généraux des étudiants, le 22 novembre? Malgré l'enthou-siasme qui avait marqué ce premier temps fort, personne ce jour-là n'imaginait, ou n'osait espèrer, un tel enclenchement : de la grève dans quelques universités, le mouvement s'est étendu à l'ensemble des villes universitires et aux lycées; d'une contestation portant sur quatre contestation portant sur quatre points de la nouvelle loi sur l'enscignement supérieur, on a dérivé vers la remise en canse globale de la réforme; et d'une revendication strictement étudiante, on risque de déboucher sur un affrontement poli-tique global avec le gouvernement. En quinze jours enfin, le rassem-blement de quelques 1 500 délécuée

blement de quelques 1 500 délégués étudiants à la Sorbonne s'est transformé en un mouvement beaucoup plus structuré, dont la direction est rapidement devenue un enjeu de

Ne le vengez pas!

Devant la coordination étu-

diante, dans un amphithéâtre de

la faculté de Jussieu, samedi

6 décembre au soir, M. Denis

Rigal, père de François, cet étu-

diant de Brest qui a perdu un cail

à la suite d'un tir tendu de gre-

nade lacrymogène sur la place

des Invalides, est venu donner

des nouvelles de son fils, griève-

Dans un silence de plomb,

très ému, il a engagé les étu-

diants à « ne pas affronter la

bête >, et à « ne pas venger

ment blessé.

potivoir majeur. La réunon marathon, tout au long de la nuit de samedi à dimanche, de la coordination nationale des comités de grève en a fourni une nouvelle et étonnante démonstration. Pendant douze heures d'affilée, dans un amphithéstre de Jussieu bouclé à double tour par un service d'ordre tendu, les quelques deux cent cinquante délé-gués des étudiants de Paris et de province se sont plongés dans d'interminables débats, qui tour-naient et retournaient en tous sens une seule question : l'embryon de direction du mouvement qui s'était formé le 2 décembre, lors de la présente coordination, avait-il respecté le mandat sur lequel il avait été élu et serait-il reconduit ?

## Quasi-<u>unanimité</u>

Il est vrai que les interrogations qui ont traversé le mouvement étu-diant pendant plusieurs jours, entre la manifestation du 27 novembre et celle du 4 décembre, semblent désormais balayées. Et avec elles, les risques de division qui menaçaient les étudiants. Comment répondre aux offres de discussion faites par le aux ourres de discussion taites par le premier ministre le 30 novembre ? Pouvait-on accepter de dissocier l'ensemble du projet d loi et les trois points sur lesquels le gouvernement acceptait de reculer (droits d'ins-cription diplomes nationaux et cription, diplomes nationaux et sélection à l'entrée à l'université et en cours d'études)? Fallait-il s'en tenir aux options modérées dont certains étaient soupconnés, où poussez toujours plus loin l'avantage acquis?

Les événements dramatiques de



bué à trancher le débat. Lors de la coordination étudiame de samedi soir, pas une voix n'a émis l'hypothèse qu'il subsistait la moindre pos-sibilité de négociation. Le retrait total et définitif du projet – rebaptisé « projet Monory-Devaquet » était certes l'objectif du mouvement depuis l'origine. Mais ce qui tenait pour beaucoup, au début, de la pétition de principe, est désormais devenu une évidence indiscutable, soutenue par une détermination totale des étudiants. Une intervention particulièrement applaudie résumait bien le nouveau consensus sur lequel le mouvement étudiant entame sa troisième semaine de grève: « Comme le dit Pasqua, on

Même si elle n'a pas fait l'objet de dénonciation enflammées, la répression policière - a fait taire les doutes et les incertitudes et a contribué à souder l'unité du mouvement : c'est à une quasi-unanimité que la motion fixant les prochaines échéances a été adoptée. Dès lundi. les étudiants appellent, en souvenir de Malik Oussekine l'étudiant mort vendredi soir, à une journée de deuil qui devrait donner lieu à des nouvelles manifestations - dans le calme et le recueillement ».

Mais surtout la coordination a franchi un nouveau cap en applant l'ensemble de la population à soutele mouvement étudiant et toutes les organisations syndicales d'enseignants et de salariés à se joindre à

un mot d'ordre de grève général mercredi 10 décembre. Avec deux thèmes de mobilisation : la protesta-tion contre la répression et le retrait du projet de loi Devaquet-Monory.

## Constitution d'un « bareau »

Le débat de fond étant tranché. la coordination étudiante a consacré de longues heures à maintenir, renfor-cer et structurer le cartel des courants sur lesquels repose le mouve-ment. La coordination du décembre avait consacré l'émergence d'un groupe de quatorze - porte paroles - chargé de le représenter à l'extérieur, auprès des instances politiques ou syndicales et des médias. Cette direction encore assez informelle s'est transformée, dans la nuit de samedi à dimanche, en un véritable - bureau > de la coordination, sans que personne y trouve à redire.

D'autres part les quatorze élus de mardi dernier étaient révocables par les délégués de la base à chaque nouvelle coordination, tandis que les membres du « bureau » bénélicient d'une confiance moins aléatoire. Enfin la direction élue mardi a été confirmée en bloc. Cela n'était pas acquis à priori. Jeudi soir et ven-dredi dernier de nombreuses voix avaient critiqué la manière dont la manifestation du 4 décembre s'était terminée, et l'absence de mots d'ordre clairs au moment où la police a décidé de saire évacuer l'esplanade des Invalides.

La mort de Malik Oussakine ainsi que les violents incidents qui ont eu lieu au Quartier Latin, dans la nuit de samedi à dimanche, et dont les étudiants se sont catégoriquement démarqués, ont favorisé la réélection

de ce groupe dirigeants dominé, on le sait, par des militants de l'UNEF-ID (indépendante et démocratique) proches du parti socialiste et par des militants d'organisations d'extrêmegauche. Tous semblent décidés. pour l'instant, à oublier leurs vieilles querelles de clochers.

Les militants doivent, cependant, tenir compte de la sensibilité de nombreux délégues étudiants, élus depuis quinze jours par les conseils de grève dans chaque université. Représentant de la «base» étudiante, ceux-ci restent, dans une large mesure - probablement plus de la moitié - indépendants de toute organisation politique ou syndicale, même s'ils se sont progressivement radicalisés au fur et à mesure que la contestation prenait de l'ampleur. Ainsi un épisode tout à fait symptomatique a occupé plusieurs heures des débats de la coordination : fallait-il réintégrer Isabelle Flocuasi dans le bureau de la coordination?

Présentée, par les médias, comme L'égérie des premiers jours du mouvement, celle-ci avait été écartée mardi dernier, par des délégués qui refusaient la «vedettarisation» excessive qui l'entourait. Or, malgré l'appui du bureau fraîchement élui qui souhaitait faire de se réintégration à la tête du mouvement un symbole d'unité, la majorité de la coor-dination a préféré élire un - non syndiqué -, Emmanuel Faure, président du comité de grève de Dau-phine. Une fois de plus, la direction du mouvement et sa base ont joué ce jeu complexe qui leur permet depuis quinze jours de se comporter et de relancer la dynamique.

GERARD COURTOIS.

# François, qui avait un beau visage ». la fin de semaine dernière ont contri- ne négocie pas avec les terroristes. Une jonction syndicale encore aléatoire

Les syndicats de salariés ent manifesté un certain embarras face à l'appel de la coordination nationale étudiante à rejoindre le mouve
a l'appel de la coordination nationale étudiante à rejoindre le mouve
contre-offensive du monde du tra
l'état pour elle, qui cherche rait tous irrémédiablement à l'état de chômeurs permanents. »

de septembre à déclencher une « contre-offensive du monde du trament des facultés et des lycées. En dehors de la FEN - dès le samed 6 décembre - et de la CGT, qui sont immédiatement entrées en scène, les centrales syndicales ont tenté de définir une position que l'on peut résumer par une double volonté : ne pas être absentes du tif à la mort d'un étudiant ; ne pas se laisser entraîner dans un mouvement social qui deviendrait rapidement incontrôlable. Visiblement, elles ne veulent pas rejouer mai 1968 en décembre 1986.

L'émotion devant la mort d'un étudiant et la réprobation des violences et de la répression, la CGT, la FEN, la CFTC, FO et la CFTC les manifesteront des lundi 8 décembre en fin de matinée. La CGT comme FO ont appelé à un arrêt de travail de 11 heures à midi, la FEN, à une suspension de l'activité normale » à la même heure sous forme de minutes de silence ou de cours d'instruction civique. La CFDT a choisi la formule de minutes de silence et de prises de parole de 11 heures à midi. Si la CGC se tient à l'écart de ces appels, la CFTC préconise de marquer symboliquement le 8 décembre par un refus de la . violence des matraques et des boulons », une suspension du projet Devaquet et une demande d'ouverture de négociations.

## « Ne pas refaire 1968 »

L'appel des étudiants aux syndicats pour organiser une grève géné-rale le mercredi 10 décembre fait apparaître trois camps dans le monde syndical : celui de l'accepta-tion (CGT, FEN), celui du refus (FO, CFTC, CGC) et celui de l'attentisme prudent (CFDT). Mais, au sein de chaque camp, les syndicats, qui ont eu souvent du mal à établir le contact avec la coordination étudiante, obéissent à des moti-

vations différentes. La CGT, qui avait déjà envoyé une délégation à la manifestation étudiante du jeudi 4 décembre, a immédiatement embrayé. Elle a appelé les jeunes salariés et les jeunes chômeurs à manifester aux côtés des étudiants le 18 décembre. Tout en affichant son souci de tenir compte des desiderata de la coordination étudiante quant aux moda-lités, la centrale de M. Krasucki a lancé un appel à une puissante journée de greve le mercredi 10 décembre, avec la volonté d'agir · le plus haut et le plus fort possi-

vail », de protester contre la répression. Cobtenir le retrait du projet Devaquet et le respect de la liberté de manifester. Mais elle greffe sur le monvement d'autres motifs de mécontentement, comme si elle voulait lui donner un caractère plus giobal, en évoquant dans sa déclaration les - agressions du gouvernement » sur le pouvoir d'achat, l'emploi et les libertés...

Tout autre est la volonté de la FEN - égratignée au passage par la la CGT et le PC, - puisqu'elle exclut totalement un élargissement du combat des étudiants et des thèmes qui leur seraient étrangers. Il s'agit pour la FEN, qui avait démontré sa force lors du défilé du 23 povembre demier, d'une manifestation de solidarité. C'est dans cet esprit que M. Pommatau, qui redoute que le pouvoir ne joue à « refaire 1968 » en utilisant la peur de l'opinion publique devant les violences, proposera le 8 décembre à ses instances une grève générale, mercredi, pour le retrait du projet Devaguet et la « condamnation des brutalités ».

FO, a, en revanche, pas voulu s'associer à la grève du 10 décem-bre. Cette décision prise le 7 décembre à l'unanimité du bureau confédéral est motivée, pour M. Bergeron, par le refus de se laisser entraîner dans un « amalgame politicosyndical qui a pour inconvênient grave de dénaturer le mouvement étudiant ». Inquiet de la tournure prise par les événements, M. Bergeron estime que le gouvernement a tout intérêt à retirer le projet Deva-quet – dans lequel « il ne reste plus rien ». Et, pour le moins, à engager

des négociations. La position de la CFTC est quasiidentique. M. Bornard a indiqué que sa confédération « ne s'associera ni aux grèves ni aux manifestations prévues pour mercredi car il devient nécessaire d'éviter tout risque d'engrenage de violence et toute dérive ou politisation du mouvement étudiant ».

La CGC a adopté une attitude encore plus carrée en ne s'associant ni aux manifestations du 8 décembre ni à la grève du 10. Tout en demandant au gouvernement de négocier, M. Marchelli considère que tout élargissement du mouvement étudiant au monde syndical risquerait d'aboutir à « une crise politique majeure = et à « un basculement de notre société dans le chaos ». - Toute crise sociale et politique pour l'avenir, a affirmé le président de la CGC, nous condui-

# de la CFDT

Occupant une position médiane entre les camps de l'acceptation et du refus, la CFDT observe un certain attentisme. Elle a ainsi choisi, après des contacts avec la FEN. FO et la CGC, de repvoyer à lundi après-midi sa décision sur la grève du 10 décembre. Tout en voulant exprimer ce qu'il y a en commun entre étudiants et salariés », M. Edmond Maire part de l'idée selon laquelle « les actions les plus massives peuvent être dénaturées

par des agissements minoritaires ». La CFDT a donc demandé à la coordination étudiante le respect strict de trois garanties avant de se déterminer sur sa participation : l'arrêt des manifestations avant 16 heures pour éviter tout amaigame avec d'éventuels provocateurs ; la préservation du caractère social et syndical de la manifestation, ce qui suppose la nonparticipation de partis politiques ; la volonté de s'en tenir strictement aux objectifs des étudiants.

Nous refusons toute stratégie d'affrontements politiques », assure fermement M. Maire, qui ne veut pas se laisser entraîner dans une action globalisante politisée et antigouvernementale. Comme FO, la CFTC, la CGC et à certains égards la FEN, la CFDT ne veut pas rejouer le « scénario du 13 mai 1968 -. A première vue en effet, les points de comparaison avec les événements d'il y a dix-huit ans ne manquent pas.

En 1968, ce sont les syndicats qui avaient rejoint la contestation étu-diante, mais après s'être tenus au début à l'écart du mouvement. Il avait fallu attendre la « nuit des barricades » (du 10 au 11 mai) pour qu'une riposte syndicale prenne forme par le biais d'une grève g rale le 13 mai, à l'appel de la CGT, de la CFDT, de la FEN, de FO et de la CGC. Au lendemain de cette manifestation - buit cent mille salariés et étudiants à Paris - des grèves avec occupation éclatèrent sans mot d'ordre syndical aux usines Sud-Aviation de Nantes puis Renault de Cléon, donnant naissance au plus important mouvement social de l'après guerre.

C'est la jonction des étudiants avec les syndicats qui devait donner au mouvement de mai 1968 toute son ampleur. Est-on en train d'assister au même scenario? Mort d'un étudiant, muit d'affrontements au quartier Latin, grève générale donnant ensuite le coup d'envoi à une multitude de grèves dans les entreprises? Analysant en 1972 dans le Mai de la CGT les événements de 1968, M. Séguy écrivait: « L'action des groupes gauchistes, ce fut l'étincelle qui mit le feu aux pou Mais encore sallait-il qu'il y ait de la noudre, sinon l'étincelle se serait vite perdue dans le vide. - En avril 1968, on ne comptait que 245 000 demandeurs d'emploi, mais, parmi eux, il y avait déjà près de 50 % de jeunes de moins de vingt-cinq ans.

En 1986, même si les étudiants ne peuvent être assimilés à des «ganchistes », la poudre existe aussi. La montée du chômage et la stagnation du pouvoir d'achat alimentent le mécontentement des salariés. Les syndicats out durci leurs critiques face à la politique du gouvernement.

# Une mobilisation

Mais les artificiers ont perdu beaucoup de pouvoir. En 1968, la CGT comptait officiellement (avec les retraités) plus de 2 100 000 adhérents et obtenait 55 % des voix aux élections aux comités d'entreprise. La CGT et la CFDT étaient liées, depuis 1966, par un pacte d'unité d'action. Pour 1983 - dernier chiffre officiel, - la CGT n'annonçait plus que 1 622 095 adhérents, et elle n'avait plus que 25,9 % des suffrages en 1985 aux élections aux comités d'entreprise. L'axe CGT-CFDT s'est brisé sans que, pour autant, une nouvelle alliance des centrales réformistes ne se matérialise.

Si la CGT paraît tentée par une exploitation syndicale du mouvement étudiant en souhaitant ainsi retrouver une capacité de mobilisation sérieusement émoussée, elle sera elle-même conduite à une certaine prudence devant la difficulté à maîtriser une situation politique et sociale particulièrement mouvante. Quant aux autres confédérations, elles ont aussi médité les leçons de 1968 et ne voient pas l'avantage qu'elles pourraient retirer avec le déclenchement d'une crise sociale de grande ampieur dans une période rendue délicate par la fragilité économique et les aléas de la cohabitation politique.

La seule inconnue réside dans l'attitude de salariés jusqu'alors bien passifs et très peu combatifs. Une partie d'entre eux étaient étudiants en 1968. Mais il y a une marge entre participer à une grève générale de solidarité pendant vingt-quatre heures et se lancer, à travers les entreprises, dans une multitude de

MICHEL NOBLECOURT.

# Images de la provocation

Qui sont les provocateurs? Des reporters de TF 1 out apporté un premier élément de réponse dans un l'autre côté, c'est des communistes. document présenté dimanche au Nous, à gauche, on tape. »
journal de 20 heures.

Dans le même journal, Ti

Jeudi après midi, un groupe d'une vingtaine de jeunes gens d'extrême droite, membres du GUD (Groupe union défense), casqués et armés de barres de fer, fait face à un cordon de CRS barrant la rue d'Assas pour interdire l'accès à la manifestation. Le dialogue s'engage :

L'officier de CRS : - Vous voulez easser de l'autre côté ? 🗻

Un membre du groupe : « Oui. » L'officier, se tournant vers ses hommes: • Laissez-les passer. • - Merci, lancent les militants d'extrême droite en ajoutant : Vous savez, on n'est pas contre

- Je sais, je sais -, répond simplement l'officier.

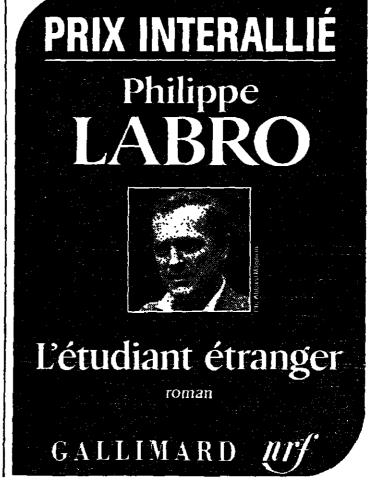
Le reportage montrera ensuite le commando à l'œuvre sur l'esplanade des Invalides, puis, tout au long de la nuit, au quartier Latin. Entre deux jets de projectiles, ils ont le

temps d'expliquer: - Nous, on est

Dans le même journal, TF 1 montre un manifestant portant en bandoulière une - musette pleine de pavés , au cœur des affrontements de la nuit au quartier Latin.

- Difficile de ne pas remarquer un personnage aussi voyant et de ne pas l'appréhender, surtout quand il sussit de tendre le bras », commente où l'on constate que le jeune homme se trouve à 1,5 mètre d'un barrage de CRS et surveille tranquillement les actions en cours.

Enfin, un journaliste de l'AFP a vu, samedi soir, devaut l'Hôtel de Ville, peu avant le déclenchement des incidents, un groupe de jeunes gens casqués sortir tranquillement de la mairie de Paris pour aller rejoindre la manifestation le moins du monde inquiété par les cordons de CRS et de gendarmes mobiles qui entouraient étroitement le bâtiment. S'agissait-il de policiers en civil chargés de repérer des casseurs ou de provocateurs?



# L'attitude des forces de l'ordre

Les événements de ces derniers jours ont proroqué de vives réactions parmi les forces de police, dont plusieurs syndicats ont été reçus par M. Robert Pandraud, ministre délégué à la sécurité. Samedi 6 décembre, à 15 h 30, une délégation de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) conduite par son secrétaire général, M. Bernard Deleplace, a rencontré M. Pandraud durant une heure et quinze minutes. Au dire des participants, l'entrevue s'est déroulée dans une ambiance tendue. Mis en garde contre de possibles provocations à l'occasion des prochaines manifestations, M. Pandraud aurait

laissé entendre que les manifestants en porte-

raient seuls la responsabilité. Le ministre aurait

également affirmé que l'état de santé fragile du jeune Malik Oussekine le condamnait avant même qu'il ne soit frappé. M. Deleplace devait réunir la presse ce lundi 8 décembre, dans

Dimanche 7 décembre, à 16 h 30, le Syndicat des commissaires de police a, à son tour, rencontré M. Robert Pandraud. Conduite par son secrétaire général, M. Daniel Dugléry, le syndicat, à l'issue de l'entrevue, a publié un commumiqué : « Il faut savoir », assurent ses signataires, que, durant toutes ces heures difficiles, la police parisienne a su travailler en étroite collaboration avec les vrais étudiants, pour canaliser les mani-

festations et écarter les provocateurs ». Les commissaires de police « en appellent à la raison collective et souhaitent que les événements tragiques de ces dernières heures ne soient pas récupérés et exploités à des fins politiciennes. Les rapports entre police et population, poursuit le communiqué, sont trop importants dans une démocratie libérale pour les laisser mettre à mal par quelques centaines d'agitateurs déterminés. La justice est saisie, les commissaires de police assumeront leurs responsabilités loyalement, en toute objectivité, car il appartient à tous de s'efforcer de dégager les causes profondes du point de vue de l'ordre public de tels événements. Les commissaires ne peuvent sans réagir, laisser se développer une campagne kaineuse qui tend à dresser les Français les uns contre les autres, la population contre sa police ».

Enfin, la fédération FO de la police nationale « se déclare consternée » par la mort de l'étudiant Malik Oussekine, et « exprime sa sympathie à la famille et aux amis de la victime. Elle ne peut cependant accepter aucune forme d'annalgame entre cette mort et l'intervention des forces de police, car la violence appelle la violence et ceux qu'il convient de montrer du doigt sont les professionnels de l'agitation qui tentent de récupérer le mouvement des étudiants et des lycéens pour provoquer l'affrontement avec les forces de l'ordre ».

# Les circonstances du décès d'un étudiant

«Suivant les premières constatations de l'expert commis par le juge d'instruction pour procéder à l'autopsie, il n'existerait aucun hématome cranien, aucune lésion cérébrale et aucune fracture. Les moses au visage, à la main, à la jambe gauche) ne seraient pas susceptibles d'avoir entraîné la mort. Le
décès serait dù à une décompensation cardiaque créée par l'état
constances pariculières : les trois hommes ont pathologique rénal antérieur du

Ce communiqué diffusé dans procureur de la République, M. Michel Jéol, se fonde sur les premiers éléments du rapport d'autopsie du docteur Dominique Lecomte, pra-tiquée à l'Institut médico-légal. Il tend à accréditer la thèse que Malik Oussekine, souffrant d'insuffisance rénale grave, et doté d'une dérivation de la vessie (et non d'un anus artifile Monde daté 7-8 décembre), n'est pas mort des suites des coups des

Cette thèse est contestée par le frère de la victime, M. Mohammed Oussekine, l'un de ses avocats, Me Bernard Darrevelle, et un médecin, le docteur Jérôme Fortin, qui se pu, derrière une vitre, voir le corps de Malik Oussekine sans pouvoir le toucher. Le corps et le haut du crâne l'après-midi du 6 décembre par le étaient recouverts d'un drap (lire ci-Fortin).

Monsieur-le-Prince avancent, d'autre chez eux. Dès qu'ils ont vu su part, des versions concordantes de la section motorisée, ils ont pris peur et se sont mis à courir; il y avait une de CPS à nied qui se sont été frappée par les policiers. Ainsi, M. Paul Bayzelon, vingt-sept ans, fonctionnaire au ministère des finances, qui, au moment de l'inter-vention de la brigade motocycliste,

policiers mais à cause d'un état de rentrait chez lui, 20, rue Monsieurle-Prince, a fait entrer dans le hall Malik Oussekine, qui réclamait sa protection. « Je n'ai pas eu le temps de refermer la porte qu'un des trois policiers (qui les poursuivaient) avait déjà glissé son bâton dans les battants. » Ne pouvant résister. il a été roué de coups de pied, de poing et de matraque en même temps que Malik Oussekine. « J'ai vu Malik face contre terre, il ne bougeait

> liste indépendant, M. Henri Salomon, les policiers en question seraient des CRS à pied. Une brigade motorisée et un escadron de CRS bouclaient le quartier, alors qu'un groupe d'étudizaine de CRS à pied qui se sont détachés du groupe et ont commencé à coincer quelques manifestants. Un motard a alors glissé et s'est cassé la figure, au moment où j'arrivais

Si Malik Oussékine n'avait pas été

pu interroger, pour qui le fait que M. Oussekine ait été insuffisant rénal

et sous dialyse ne change rien. « Les jeunes dialysés mènent une vie nor-male, nous a déclaré le professeur Heuri Kreis (hôpital Necker, Paris).

Leur espérance de vie est sensiblement la même que celle des non-insuffisants

rénaux. » « En outre, ajoute le profes-seur Kreis, être insuffisant rénal ne

seur kreis, eure unsugissau rema me prédispose pas à un quelconque risque de décompensation cardiaque ou rénal. » En cette matière, seul compte l'état cardio-vasculaire du patient.

Apparenment, son frère l'a confirmé, M. Oussékine était un grand sportif (il faisait en particulier de la course à

pied, de l'escrime et de l'équitation). Il n'était donc vraisemblablement pas

hetalt cont viascumanaturan pa-hypertendu ou insuffisant cardiaque. « Cela dit, ajonte le professeur Kreis, il curait pu mourir de mort subite, comme tout un chacun. Mais avouez qu'il s'agirait là d'une bien grande

L'état du corps de M. Oussékine, tel qu'il est apparu au docteur Jérôme Fortin, à l'Institut médico-légal, ne

au carresour, rue Racine et rue Monsieur-le-Prince, et je crois que c'est à ce moment-là que tout s'est déclenché. Les gars ont hurié : · Vite. vite. c'est de sa saute ». à l'adresse de Malik Oussekine, « celui-là, il faut l'attraper, c'est de » sa faute », alors que ce dernier n'y était pour rien.

» Les CRS sont partis à trois et sont entrés dans la cage d'escalier; ils étaient deux à taper sur le jeune, et on l'a vu étendu par terre. Ma première réaction a été de lui prendre le pouls, voir s'il vivait encore. ment, vu son état, il était déjà mort. >

Alors que le SAMU, intervenu rapidement, tentait de réanimer le jeune homme, il semble bien, d'après nos informations, qu'il était déjà mort lors de son transfert à l'hôpital Cochin, et que c'est uniquement pour éviter des incidents sur place que la nouvelle du décès de Malik Oussekine n'ait été diffusée que plus tard.

auriculaire gauche, un hématome sus-

probable fracture de la cloison nasal

et une abrasion de la joue droite. Il et une aurusion ac ou par s'agissalt donc apparemment de plaies vitales consécutives soit à des lésions

vitales consécutives soit à des lésions de violence, soit à des lésions qui se seraient produites en tombant.

effectivement bémodialysé, mais seu-

lement depuis deux ou trois mois. Cette mise sous dialyse était indispen-

sable du fait d'une malformation

rénale. En outre, contrairement à ce qui avait été indiqué dans un premier temps, M. Oussekine ne portait pas

On indique, de très bonne source

que l'autopsie minutieusement réalisée par le docteur Dominique Lecomte conclut à un décès consécutif à un état

de choc. Il s'agit d'un ensemble de phénomènes pathologiques entraînant une diminution du volume du sang cir-culant dans l'organisme. De toute évi-

dence, cet état de choc est la consé

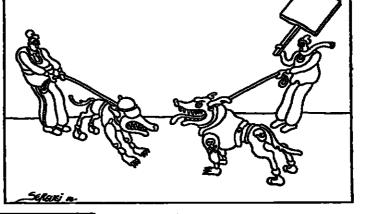
quence d'une série de traumatisme

provoqués au thorax et à l'abdomen Les policiers, indique-t-on également

cites flottantes de la victime.

d'anns artificiel.

D'autre part, M. Oussékine était



# La déchirure

(Suite de la première page.) Penchant naturel d'une éloquence méditerranéenne ? Il v avait malheureusement dimanche, dans le discours du ministre de l'intérieur, trop de signes qui allaient dans ce sens pour qu'on ne s'en inquiète pas. On ne veut pas croire en même temps qu'un esprit aussi politique pourrait ne pes voir le risque qu'il prendrait de jeter ainsi dans les bras de la gauche, à quinze mois au plus tard de l'élection présidentielle, une masse de jeunes jusqu'à pré-sent plutôt dépolitisés.

Car, bien sûr, la circonstance ne peut que noumir les espoirs

de l'opposition. L'art d'Henri Krasucki, de ce point de vue, a atteint dimanche des sommets, mais il en faudrait sans doute davantage pour regarnir les bataillons électoraux du parti communiste. Félicitons-nous de ce que les dinoeants des autres syndicats aient su tenir dans l'ensemble un langage responsable. De même le parti socialiste, à quelques exceptions près, a-t-il jusqu'à présent résisté, grosso modo, à la surenchère. Après 'tout, s'il est un point sur lequel ΓEIV ianoa, pouvoir et opposition, devraient trouver un point d'accord c'est bien évidemment sur la nécessité de la rue exerce le pouvoir : encore faudrait-il évidemment que le gouvernement ne pousse pas par maladresses, les foules à l'exaspération.

Les hommes étant ce qu'ils sont, cependant, et la politique n'étant trop souvent que la continuation de la guerre par d'autres moyens, il faudrait beaucoup d'angélisme pour s'imaginer que des gens qui n'ont pas de sympathie exces-sive pour l'indéniable tendance du RPR à monopoliser l'Etat on vient de le voir encore avec les nominations des présidents de chaîne - ne seront pas poussés à mettre à profit les bévues du pouvoir pour renfor-cer leur propre position. Le petit sourire du président de la République, samedi solr sur les écrans de télévision, telle petite phrase de Raymond Barre sur la compréhension qu'il y a lieu de manifester à l'égard des étuest beaucoup d'autres, tant dans l'opposition que dans la majorité, qui n'en pensent pas moins, et le disent à plus ou moins haute voix.

Mais ne pourrait-on retourner aujourd'hui le reproche de

en 1981, les Français ont voté plutôt contre que pour. Ils ont exprimé une déception, ils n'ont pas donné mandat à leurs élus pour opérer un virage sur l'aile idéologique. Une minorité de la majorité, qui ne l'a pas compris, a contraint Alain Devaquet à donner à son projet une allure provocante qui ne correspondait lecture de certains éditoriaux fait se demander où les gens ont la tête.

Le drame d'aujourd'hui, c'est is mort d'un gerçon apparemment sans histoire, qui avait choisi d'être français et qui avait prouvé jusqu'alors et la capacité de notre pays à assimiler des hommes venus d'ailleurs et celle des Maghrébins à être s'ils le veulent des Français comme les autres. C'est le entre les nécessités contradictoires du dialoque et du maintien de l'ordre et une partie de la jeunesse, étourdie par le bruit et la fureur, qui a tendance à ne retenir dans le discours ou'on lui tient que ce qui alimente son inquiétude C'est plus encore la perspective d'une nouvelle inure d'un tis dont on sait bien que chacune des cicatrices qui le marquent a entraîné un recul de l'influence française. Or c'est du poids de notre pays, c'est du poids de l'Europe dans les affaires du monde, beaucoup plus que de n'importe quel texte de loi, que dépend l'avenir de sa jeunesse.

Au point où en sont les choses, et compte tenu du cli-mat d'incompréhension mutuelle qui s'est développé à force de malentendus, de maladresses et de bavures, il n'y a sans doute pas trop d'illusions à se faire sur les résultats du dialogue auquel René Monory vient d'appeler à nouveau les responsables étudiants et lycéens. La démission d'Alain Devaquet suffit à montrer à quel point est de loi qui porte son nom est l'obiet. Jacques Chirac a soi sagement en en tirant les

Ce qu'il faudrait maintenant mettre en place, et sans trop tarder, c'est une force de médiation composée d'hommes et de femmes indiscutables et qui ont donné assez de preuves de leur attachement au pays, à ses institutions, à la paix entre les siens, pour parvenir à se n'arrivent plus, au sens élémen-taire du terme, à s'entendre. ANDRÉ FONTAINE.

# Malik l'impatient

Il revient de loin, le petit Malik, en ce jour de 1973 où il quitte l'hôpital dans lequel il vient de vivre ses premières années, de l'âge de neuf mois à celui de neuf ans. Dialyse et médicaments jour après jour, pour une insuffisance rénale congénitale. Sitôt les grilles franchies, son frère Mohamed, son aîné de quinze ans et « papa » pour Malik, l'emmène à Prisunic acheter des jouets. « Prisunic, c'est l'hôpital des jouets », décrète l'enfant.

Le voici donc à Meudon-la-Forêt, dans la HLM familiale, où vivent sa mère, ses trois frères et ses quatre sœurs. Le père, devenu hémiplégique, est rentré au pays natal, à Saïda, porte du Sud-oranais, où les ancêtres sont enterrés. Malik, lui, entre enfin à l'école communale. Ainsi commence pour lui, à neuf ans, « la

Ce rêve de « vivre comme tout le monde », iui donne cette joveuse avidité dont se souviennent aujourd'hui ses amis d'enfance. Petit, mince et sec, il se veut « capable de tout, plus encore qu'un sutre ». Car Malik a un compte à régler : il doit, deux fois par semaine, subir, pendant trois heures, une dialyse au centre médical Edouard-Rist II orand quotidiennament des médicaments : ce handicap, il l'assume : « C'est ainsi. » L'adolescent s'intéresse à tout. Son frère suit de près les voltiges de ce petit demier; c'est lui qui le nournt ; autodidacte, il dirige une société d'équipements hôteliers, qu'il a créée. Malik veut devenir vétérinaire, puis ingénieur informaticien puis journaliste... Mais il n'a pas le bac : il n'a pu rattraper son retard scolaire. Il veut tra-vailler; son frère le convainc

Déjà Malik voyage. Il part d'abord pour l'Aigérie. « pour ne pas perdre ses racines». Son frère l'envoie aussi en Allema-Etats-Unis, Malik parle désor-mais couramment le français, l'espagnol, l'angleis et l'allemand. Dès dix-huit ans. le ieune homme a choisi la nationalité e. Il est fier de son origine algérienne. Mais il veut s'intégrer. Il désire faire son service militaire, « comme tout le monde». Mais il est réformé. Il

L'AVION PAS CHER

sur compagnie régulière

au départ de Paris New York-Boston: 2730 F Miami: 3220 F - Los Angeles-San Francisco: 3700 F

Seattle-Vancouver: 4100 F INTER CHART'AIR

OU VOITE AGENCE DE VOYAGES «

commence une capacité en droit. puis bifurque vers une nouvelle voie : en octobre dernier, il s'inscrit enfin à l'Ecole supérieure des professions immobilières à Paris

Depuis un an, il habite seul un petit deux-pièces au 27, rue Faucroy, à 100 mètres du domicile de Mohamed. Poster d'Harrisson Ford, livres de grandes aventures, disques de blues et de funky, minibar à domicile et table ouverte au Franco-Balkanique, un restaurant aux rideaux de densauts de puce quotidiens chez son frère aîné ou chez Yamina. sa sœur et confidente, mère d'un

## Le songe de Yamina

Malik le dit lui-même volone pacifiste ». Il porte costume et cravate, parfois une cabardine à la Humphrey Bogart et toujours un attaché-case. Il veut « réussir et gagner beaucoup d'argent, comme son frère », avec qui il dinait deux jours avant le drame et à qui il demandait déià de demarcher des clients.

tout, les jolies filles et la danse, le basket et le judo, la culture et la famille, tout cala à la vitesse d'un météore. « Peut-être sentait-il qu'il mourrait bientôt ». murmure son frère.

l'a passé à Meudon. Toute la nuit, il discute avec Yamina. en septembre, il avsit e trouvé sa voie ». Il croveit e en la raison de force surnaturelle ».

Début décembre, les étudiants décident de manifester pour leurs droits. Malik, comme tant d'autres, se sent concerné. Il rejoint le Quartier latin, qui lui est cher. Dans cette nuit fatale du 4 au 5 décembre, à l'heurs même du décès tragique, Yamina s'est réveilée : quelqu'un frappait à la fenêtre, vêtu de blanc. Un songe... Dans la tradition musulmane, c'est l'âme du défunt qui revient ainsi.

DANIELLE ROUARD.

## FRANCK NOUCHE « l'ai pu constater, nous a déclare le docteur Fortin, un hématome périet JEAN-YVES NAUL Le Monde

Mort sous les coups

frappé, il ne scrait pas mort. Tel est orbitaire, une abrasion du nez avec l'avis des spécialistes que nous avons probable fracture de la cloison nasale

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Mery (1944-1969) Jacques Famet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société Société civile

Les Rédacteurs du Monde » Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, Joudaies

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tél: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

L - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE Par voie sérieune : tarif sur demande. Changements d'adresse définités ou proviscires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à tonte correspondance.

ÉTRANGER (par messageries)

Venillez avoir l'obligeance d'écrire





5. me de Monttenery, 75007 PARIS TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Tilex MONDPUB 206 136 F

PARIS-CE-Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

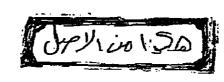
Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

Le Mande USPS 765-910 is published delly, except Sendays for \$ 460 per year by Le Mande c/o Speedimper, 45-45 35 th street, L.C.L., N.Y. 11104. Second close postage paid at New-York, N.Y. postmester : send address changes to Le Monde c/o Speedimpex U.S.A., P.J.C., 45-45 39 th street, L.L.C., N.Y. 11104.



# 32. rue du 4-Septembre, Paris 2°, Tél.; 42.66.42.44 13e 55.54.56 - Lyon 08.95.16.40 - Toulouse 21.18.75



Madame, Monsieur, Pour la première fois depuis 115 ans, cette porte s'ouvrira largement au grand public.



Prochainement, vous pourrez devenir actionnaire du Groupe Paribas.

GROUPE PARIBAS

Téléphonez au (1) 46.24.11.11 ou écrivez à Paribas-Actionnariat, 3 rue d'Antin - 75002 Paris.

I OTHER STATE OF THE STATE OF T



# La déclaration de M. Bernard Deleplace

Au cours d'une conférence de presse donnée dans l'après-midi du 6 décembre, M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la Fédération antonome des syndicats de police (FASP), a fait la déclaration suivante :

- Trop, trop de victimes de part et d'autre. Je suis policier, j'en suis fier, mais aucun policier, aucun collègue ne saurait rester indifférent devant de telles nouvelles. Au nom de la Fédération autonome des syndicats de police (...), je me dois de dire quelques vérités. Parce que ce drame est aussi le nôtre, parce que nous n'ignorons pas que ce sont aussi nos enfants qui sont dans la rue, parce que nous sommes inquiets, inquiets pour la police, son avenir et son crédit, sa mission et son

Je m'adresse à mes collègues, aux responsables politiques et aux

Aux premiers, je voudrais dire ceci. Le maintien de l'ordre est une de nos missions parmi d'autres, nous devons la remplir. Mais, comme toutes nos tâches, elle a ses principes professionnels. Oui, le tir tendu de grenades lacrymogènes est prohibé par nos instructions. Oui, frapper un manifestant à terre et sans défense, c'est se déshonorer soimême. Nous ne sommes pas en guerre, nous sommes là pour faire respecter l'ordre républicain. Nous ne sommes pas là pour tuer, mais pour servir la République, sa justice, ses lois, sa morale. Nous ne sommes pas là pour inquiéter nous n'y avons intérêt. La police la population, mais pour la proté-ger, la rassurer, la défendre. La quoi vous manifestez, ne vous en grande majorité de mes collègues le savent et respectent ces règles. ne laissons pas quelques extré-mistes minoritaires jeter le discrédit sur notre maison!

Pourquoi ce drame qui, pour la police, vient après d'autres, cet été? Je me refuse à désigner quelques lampistes. A ceux qui nous gouvernent, je dis que la res-ponsabilité est aussi la leur et qu'elle est politique. Gardien de la paix, j'ai fait mai 68 sous le casque, les manifestants étaient autrement déterminés et brutaux. et pourtant aucun mort ne fut à déplorer parmi eux lors d'une charge policière.

Alors, pourquoi aujourd'hui? Parce que certains ont joué avec la police. Quand on est responsable, on ne dit pas : allez-y, foncez, je vous couvre, pour s'étonner ensuite des dégâts, s'étonner que certains collègues aient pris ces encouragements intempestifs au mot. Notre métier est suffisamment difficile, dangereux, pour que les hommes politiques n'y rajoutent pas leurs petites phrases démagogiques. On ne gouverne pas la police comme une campagne électorale. On ne politise pas un service public si nécessaire à la population (...).

Enfin, je voudrais dire aux jeunes de ne pas céder à l'amalgame. La majorité des policiers sont républicains, respectueux de notre devise à tous : liberté, égalité, fraternité.

L'angoisse devant le chômage, le désir de faire des études, nous les avons vécus comme vous. La jeunesse, elle existe aussi dans la police. Evitons ensemble que. à nouveau, le fossé se crense entre vous et nous. Evitons qu'un racisme antiflics remplace un racisme antijeunes. Ni vous ni prenez pas à elle, gardez votre calme, et je demande aussi à mes collègues de garder le leur, au nom de la haute idée que nous nous faisons de notre profession.

# Les « nettoyeurs » du peloton voltigeur motocycliste

A quelle unité appartenaient a policiers qui ont frappé Malik assekine, mort dans la manifestation du quartier Latin, pendant la nuit du 5 au 6 décembre ? a nunt du 5 au 5 decembre ?
C'est l'une des questions à laquelle devra répondre le juge d'instruction, M. Jean Madra, désigné dès dimanche matin pour instruire ce dossier. Le peloton voltigeur motocycliste (PVM) apparaît comme le principal sus-pect, meis plusieurs témoignages impliquent également les compa-gnies républicaines de sécurité (CRS), dont les unités suivaient à pied les motos chargées de « dégager » le terrain. Ainsi, Malik Oussekine, frappé une pra-mière fois par les PVM, aurait pu être, ensuite, assommé par les

Un seul PVM avait été mobilisé au quartier Latin ca soir-là. Composé de vingt-deux motos, commandé par un commissaire un officier motard, un brigadie chef et deux brigadiers, le peloton avait pris son service à 15 heures au garage de la rue Chanoinesse, où se trouve l'état-major des motards parisiens.

Chaque moto est conduite par un motard de la brigade motocy cliste de Paris qu'accompagne, à l'arrière, un moniteur de la compagnie sportive maniant le «bidule», matraque de bois de 1,10 mètre. Mais ce n'est que plusieurs heures plus tard, dans la nuit, que le peloton a véritablement été engagé sur le terrain. Mission : « nettoyer » (c'est la terminologie usuelle » les petites rues où se dispersaient, avant de se reformer plus loin, les groupes de manifestants fuyant les charges des CRS.

Le PVM a ratissé à plusieurs reprises la rue Monsieur-le-Prince, où est mort Malik Gusse kine. D'après quelques-uns de ses membres, des consignes de calme et de modération leur avaient été données avant le

départ. Un peloton identique avait été mobilisé pour la manifestation du 4 décembre, mais il

n'avait pas eu à intervenir. Les pelotons voltigeurs moto-cyclistes ont été créés à la préfecture de police à la suite des événements de mai 1968. Les manifestations de l'époque avaient montré que, CRS et gen-darmes mobiles mis à part, les services d'ordre policiers tradi-tionnels, composés de gardiens de la paix prélevés le jour de la manifestation dans tous les commissariats de Paris et de sa ban lieue, étaient particulièrement lourds à manœuvrer. Les compagnies de district (les fameuses « brigades spéciales »), impro-prement nommées), aux effectifs homogènes, virent bientôt le jour. Dans le même élan, furent créés les pelotons voltigeurs motocyclis

Très utilisés durant les innombrables manifestations des années 70. les PVM ont été ensuite moins employés. On les avait néanmoins encore vus lors des manifestations étudiantes du printemps 1983, mais M. Pierra Joxe en avait repidement interdit l'emploi. La logique d'intervention de ces unités, disait-on alors au ministère de l'intérieur, pousse à la bavure. Chargés théoriquement de faire la course aux irréductibles, les policiers des PVM, une fois sur le terrain, avaient tendance à penser que tout manifestant, badaud ou curieux traversant leur chemin était l'un de ces « casseurs » qu'ils pourchessaient. Les hon-nêtes gens, eux, étaient censés avoir quitté les lieux depuis long-

télévision où l'on voit les PVM menaçant de leurs bâtons de simples passants ont fourni une nouvelle illustration de ce risque.

## De Saint-Germain-des-Près à l'Odéon

# Avec la CRS 28 et la CRS 51

Les deux cents hommes qui for-ment les deux compagnies de CRS n'ont eu que le temps de descendre de leurs cars gris que déjà, à moins de 30 mètres, se massent les quelque trois mille manifestants venus du boulevard Saint-Michel. Il est 1 h 45, ce dimanche 7 décembre, sur le boulevard Saint-Germain, à la hauteur du carrefour Mabillon. Emmenés par un petit groupe brandissant barres de fer et manches de pioche, les manifestants, qui quel-ques minutes auparavant, sous l'œil vigilant des pompiers, se chauffaient calmement les mains au feu des vestiges d'une barricade dressée à l'angle des boulevardS Saint-Michel et Saint-Germain, se sont brusquement mis en marche en direction de l'Assemblée nationale.

Deux compagnies de CRS, garées en réserve à la hauteur de Saint-Germain-des-Près, se sont portées à leur rencontre. La charge est brève : les manifestants reculent d'une vingtaine de mètres, laissant un espace que remplissent aussitôt les policiers. Une charge encore, un non-veau recul des manifestants. Jamais il n'y aura de réel contact. De saut de puce en sant de puce, on atteint bientôt le carrefour de l'Odéon, les manifestants reculant, les CRS avançant, leurs véhicules, vides, suivant en deux colonnes qui progressent de façon parallèle.

Côté gauche, la CRS 28 de Montanban. Elle est arrivée à Paris le 27 novembre pour accomplir des sions de sécurité générale (garde de bâtiments publics, patrouilles, etc.). Le même jour, la première grande manifestation étudiante traversait la capital jusqu'aux Inva-lides. La CRS 28 y a «échappé» mais, depuis, elle a eu l'occasion de

quelques excités, jusqu'à en venir

mobiles étant en général plus disci-plinés, mieux préparés à cette mis-

aion, que le personnel de la préfec-

ture de police) ; coordination entre

elles, de manière à éviter une disper-

sion du commandement; contact

permanent avec les organisateurs

représentatifs de la manifestation

légalement autorisée ; prévention, en

s'efforçant de neutraliser à l'avance

des groupes de provocateurs exté-rieurs au gros des manifestants;

détermination enfin, en veillant à ne

Les CRS de la 28 ont pris leur service la veille, à 23 heures. Juché sur le marche-pied de son commandcar, derrière les lignes de ses camarades dissimulés sous leur bouclier de plexiglas, un conducteur com-mente, calmement : « J'ai pas l'impression que ce sont des étudiants. - De fait, la foule est hétérogène. Des étudiants, sans doute,mais aussi pas mal de « loubards » qu'accompagnent des curieux sortis des bars au moment où passait la manifestation, Reconnaissables à leur brassard blanc, en distingue aussi quelques membres du service d'ordre étudiant qui tratent vaine ment d'empêcher les violences.

La colonne de droite est constituée par la CRS 51 d'Orléans. La proximité de la capitale ini donne le rivilège d'être appelée en priorité. Mobilisée, le samedi 6 décembre à 11 heures, elle est arrivée à Paris dans l'après-midi. Puis elle a attendo les consignes, se déplaçant d'un point d'attente à un autre, au gré des ordres transmis par TN ZI, indicatif de la salle de commandement de la préfecture de police. Ce dimanche matin, vers 4 heures, lorsque tout sera terminé, le manque de cantonnements de la capitale l'obligera à regagner Orléans, bien que, les hommes le savent déjà, il fandra revenir quelques heures plus tard. Que pensent-ils de ces manifesta-Que pensent-ils de ces manifesta-tions? Un brigadier s'avance pru-demment : « On s'interroge ; on se pose les mêmes questions que tout le monde.

## Cinq voitares incendiées

Pour l'heure, les CRS patientent. Bioqués carrefour de l'Odéon, les policiers attendent les ordres de la préfecture avant de faire un quelconque mouvement. Le dispositif est lourd, pataud, privé d'initiative. En quelques minutes, sous les yeux impavides des CRS en ligne, une poignée de manifestants ont retourné cinq voitures auxquelles ils mettent le fen. Personne ne les en a empêchés, alors qu'une petite charge aurait suffit à les disperser.

27.1

De temps en temps, une bouteille s'écrase au pied des policiers qui brusquement, se crispeat. Mais le calme domine. Compréhensif. un CRS commente à propos d'un pas-sant éméché qui les insulte : « Faites pas attention, il est plein comme un mulet. - Les charges sont moiles et brèves. Après chaque sortie, les hommes reviennent se mettre en ligne su carrefour de l'Odéon, frileusement. Compte rendu à TN ZI. attente. La compagnie ressemble à un lourd scarabée avengle dont la tête serait striée de janne. L'antente se prolonge pendant près de trois quarts d'houre. Les manifestants ont reculé lentement, plus par lassitude que sous la poussée de l'adversaire qui, chichement, économise ses gre-nades lacrymogènes.

Ambiance presque placide. Un seul CRS semble particulièrement nerveux. Brigadier à la CRS 51, âgé d'environ quarante-cinq ans, petit et passablement enivré, il menace de sa matraque les journalistes qui observent la scène. « Vous êtes des putes, marmonne-t-il dans ses dents, vous n'avez pas de couilles. Lors des charges, il s'éloigne de ses cama-rades et matraque en solitaire, sur les trottoirs, les rares passants isolés qui rentrent chez eux. Aucun offi-cier ne le ramène dans les rangs. Il continue de plus belle, s'en prend à un cameraman de TF1 dont il abime la caméra d'un violent coup de matraque. « C'est pas normal, commente un brigadier, il faut le signaler. . Le commandant de la compagnie, hui, fait mine de ne pas savoir qui est cet excité.

GEORGES MARION.



- (Públicité) Aujourd'hul, les toutes dernières affaires en vente de fonds de COMMERCE BOUTIQUES LOCAUX BUREAUX aliment, cafés, librairies, div., gérances, tiens le journal spécialisé depuis 41 ans

« LES ANNONCES » En vente partout 4,00 F et 36, rue de Matte, 75011 Perie - Tél. (1) 48,05,30,30

En mai 1968, une lettre du préfet de police

# « Les hommes d'ordre que vous êtes... »

fort de la contestation étudiante et de la grève syndicale, M. Meurice Grimaud, préfet de police, avait lressé la lettre suivante aux forces de l'ordre.

Je m'adresse aujourd'hui à toute la maison: aux gardiens comme aux gradés, aux officiers comme aux patrons, et je veux ieur parier d'un sujet que nous n'avons pas le droit de par sous silence : c'est celui des excès dans l'emploi de la force.

Si nous ne nous expliquens pas très clairement et très franchement sur ce point, nous gagnerons peut-être la bataille dans la rue, mais nous perdrons quelque chose de beaucoup plus précieux et à quoi vous tenez comme moi : c'est notre réputa-

Je comprends que, lorsque des hommes ainsi assaillis pendant de longs moments recoivent l'ordre de dégager la rue, leur action soit souvent violente. Mais là où nous devons bien être tous d'accord, c'est que, passé le choc inévitable du contact

Le 29 mai 1968, au plus avec des manifestants agressifs qu'il s'agit de repousser, les hommes d'ordre que vous êtes doivent aussitot reprendre toute leur maîtrise.

> Frapper un manifestant tombé à terre, c'est se frapper soimême en apparaissant sous un jour qui atteint toute la fonction nolicière. Il est encore plus grave de frapper des manifestants après arrestation et lorsqu'ils sont conduits dans des locaux de police pour y être interrogés (...).

Je sais les épreuves que connaissent beaucoup d'entre vous. Je sais votre amertume devant les réflexions désobligeantes ou les brimades qui s'adressent à vous ou à votre famille, mais la seule facon de radresser cet état d'esprit déniorable d'une partie de la population, c'est de vous montrer constamment sous votre vrai visage et de faire une guerre impitoyable à tous ceux, heureusement très peu nombreux, qui par leurs actes inconsidérés accréditeraient précisément cette image déplaisante que l'on cherche à donner de nous (...).

# Une certaine idée de l'ordre

(Suite de la première page.)

On avait laissé entendre au préfet de police que la rencontre entre M. Monory et les délégués étudiants serait longue. En fait, elle a tourné court. Sur le terrain, le désarroi des ment déçue et amère, fut grand et l'indécision du ministère de l'inté-rieur réelle. La lassitude et quelques

Vendredi, alors que les incidents du quartier Latin étaient prévisibles, après les émotions de la veille, ucune mission d'ordre préventif ne semble avoir été donnée aux unités. Un responsable syndical des CRS, M. Jean-Paul Maljean, assure que des « casseurs » ont pu circuler en voiture sans être inquiétés, déchar-geant un matériel à tout le moins offensif, renversant et incendiant ici et là des véhicules. Puis l'on fit donner, sur le tard, le Peloton voltigeur motocycliste (PVM). Une unité dont l'arrivée, bruyante, est peu effi-cace contre des groupes organisés, déterminés, vouiant en découdre, mais dont l'inévitable logique gement et sans précautions.

Samedi, des consignes de calme, de retrait et d'effacement avaient été manifestement données aux policiers. Mais ce ne fut pas, semble-t-il, sans arrière-pensées. En effet, l'après-midi, fors d'une audience place Beauvau, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) s'entendit répondre, assure-t-elle, que, puisque les organisateurs

de la manifestation refusaient un trop fort déploiement policier, ils prenaient la responsabilité de la suite, des dégâts et des exactions. Le nombre important de blessés an sein jeu? des unités mobilisées comme les Le sant semblent prouver qu'elles sont restées longtemps immobiles, en situation de faiblesse.

## Les règles du maintien de l'ordre

Comment ne pas s'interroger? Car, le lendemain, au congrès du RPR, M. Charles Pasqua a para vouloir en tirer profit. Il est tout de même assez surprenant de voir un ministre de l'intérieur appeler les militants de son parti à se tenir prêts » à défendre « la démocratie et la République », alors qu'il a sous ses ordres des fonctionnaires dont c'est la mission. Ni l'une ni l'autre ne sont pourtant menacées par queies bris de vitrine, ou c'est à douter de leur solidité!

Vent-on vraiment maintenir l'ordre public ou est-on tenté de jouer avec ? Veut-on empêcher la riolence on l'utiliser politiquement? La question s'adresse autant aux manifestants qu'au gouvernement. Les premiers, par la voix de la coor-dination étudiante, ont répondn en condamnant les violences du weekend, assurant qu'elles étaient étrangères à leur mouvement. Samedi, on a pu en avoir l'illustration en voyant le service d'ordre étudiant retenir

aux mains. Mais le pourront-ils encore si l'autorité qui dirige les forces de police ne joue pas franc Le maintien de l'ordre sur le terrain est, certes, un art difficile, i loin de toute science exacte. Mais il a ses règles expérimentales, dont l'oubli peut provoquer l'irréparable : choix des unités (CRS et gendarmes

# pas laisser se créer des abcès de fixa-tion. Morale professionnelle

Règles de morale professionnelle aussi, comme celle de ne pas frapper un manifestant à terre et saus défense... Elles ont été solennellement rappelées par un syndicaliste, M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la FASP, principale force syndicale du monde policier. Le silence en cette matière de MM. Pasqua et Pandraud n'en paraît que pius lourd, si l'on se sourient qu'en mai 1968 ce fut le préset de police lui-même, M. Maurice Grimand, qui énonça ce code de l'homeur policier.

Les policiers, à leur tour, sont inquiets. Ces dernières années, l'image d'une police « gardienne de la paix » s'est améliorée, les niveaux de recrutement et de formation ont été élevés, le rajeunissement, la modernisation et la déontologie mis à l'ordre du jour. Les «flics» ne veulent plus se sentir dévalorisés ét exclus; ils souhaitent être reconnus et soutenus par l'opinion. Pour nombre d'entre eux, le ghetto dans lequel les avait enfermés l'après-68, ce fossé qui s'était creusé entre la police et la jeunesse, sont un mauvais souvenir. Ils craignent de le

TEVÍVIC. C'est ce qu'a voulu exprimer M. Deleplace, au nom d'une tradi-tion démocratique et républicaine bien réelle dans la police et trop souvent ignorée.

Compter sur les fins de manifestation violentes est un choix dange-reux, à course vue. Personne, ni la majorité, ni l'opposition, ni même les animateurs du mouvement lycéen et étudiant, ne peut prévoir ce qui sor-tirait d'une logique d'affrontement. Après avoir accumulé les erreurs, altermolements et pas de deux, dans sa gestion du dossier universitaire, le gouvernement en commet une nonvolle s'il prend le risque de jouer

EDWY PLENEL

# LES RÉACTIONS

• M. Laurent Fabius : « Cela fait assez de gâchis. Il est (...) grand temps de retirer ce texte. L'ancien premier ministre, qui s'exprimait, le dimanche décembre, au micro du «Forum de RMC », a ajouté : « Le gouverne ment a fait (...) une erreur grave. Mais on n'est pas condamné parce qu'on a fait une erreur, si on la reconnail. Il n'y a pas de deshon-neur à ça. » D'autre pert, l'ancien premier ministre a affirmé, lors d'un récent voyage en Lorraine, que l'éducation et la formation doivent

**MONDES EN DEVENIR** 

## **ELEMENTS POUR UNE THEORIE DES RELATIONS** INTERNATIONALES

Francine DEMICHEL 14 x 21 cm - 256 p. - 99 F

Berger-Levrault

plate-forme présidentielle pour

• M. Michel Rocard : - La première provocation ne s'est pas déroulée sur les quais de la Seine, mais bien davantage dans le bureau de M. Monory. - M. Rocard, qui s'exprimait, le dimanche 7 décembre, lors de la Fête de la rose de Roubaix (Nord), a souligné · l'immense décalage (...) entre une exigence parfaitement claire et des réponses alambiquées ». L'ancien ministre demande, « pour qu'au moins la colère s'apaise. que le gonvernement renonce « explicitement » à un projet « devenu insoute-nable aujourd'hui ». M. Roçard ne croit pas que « quiconque au gou-vernement ait délibérément voulu ces violences », mais « ce gouverne-ment a d'abord devant lui (...) un sérieux problème de contrôle de sa

• M. Jean Lecasuet : - La loi sur les universités est révélatrice de l'absence de communication suffisante avec l'opinion . Dans un entretien au Journal du dimanche, le président de l'UDF impute ce que d'explications « au galop

être la « première priorité » d'une avec lequel le gouvernement a conduit les grandes réformes ». M. Lecanuet souhaite, maintenant, « que le gouvernement n'aille pas de recul en compromis, mais qu'il concilie le dialogue avec la fermeté » sans se couper « de la jeu-nesse, qui est l'avenir du pays ».

• M. Charles Millon: Déciarant vouloir continuer « à soutenir loya-lement le gouvernement », M. Mil-lon, invité du « Grand Jury RTI-le Monde», du dimanche 7 décembre a regretté qu'- qu'on veuille faire évoluer les choses par de lours dispositifs législatifs au lieu de démontrer sur le terrain, sans fanfare, sans précipitation, mais avec efficacité, les versus de l'autonomie des universités ». Pour ce proche de M. Batte, « le problème universi-taire tel qu'il a mûri et tel qu'il vient d'éclater est une des conséquences de la précipitation qui est inhérente à l'action gouvernemen-tale du fait de la cohabitation ».

• M. Alain Madelin : - Le projet Devaquet et le mouvement qui l'entoure ne valent pas la mort d'un homme, estime le ministre de l'industrie dans une interview au Matin. Ce qui est proposé ne vaut pas qu'on se batte pour ce projet à pour le faire disparaître à tout jamais. - Pour le numéro deux du Parti républicain, « le fonds du problème n'est pas l'accès à l'université, mais l'accès à l'emploi ».

tout prix ni que l'on se mobilise

 ■ Le Livre CGT du « Monde ». - Les travailleurs du Livre CGT du journal le Monde ont publié le com-

les lycéens et les étudiants depuis dix-huit jours pour le retrait total de la loi Devaquet-Monory et révoltés par la répression sauvage qu'ils subissent, les traveilleurs du Livre CGT du journal le Monde ont décidé de marquer cette journée de deuit de ce lundi 8 décembre en lisant et en commentant le communiqué de la coordination nationale en assem

» Sana hésitation, comme leur confédération, ils répondront mer-credi 10 décembre à l'appel, déter-minés, eux aussi, à combattre la poli-tique réactionnaire et anti-sociale du gouvernement Chirac-Pasqua et

compagnie.

> its souhaitent que cette journéevoie un élan unitaire de l'ensemble
des travailleurs et de leurs organisations syndicales. >



# Les réactions politiques à la contestation étudiante

# M. Mitterrand a demandé à M. Chirac de retirer le projet

« Le premier devoir d'un gouver-nement responsable est de tout saire pour que la société accueille à bras ouverts sa jeunesse et lui réserve la place à laquelle elle a droit . . M. Chirac a bien raison de parler

La gestion, par le gouvernement, du mouvement étudiant et lycéen est la criante illustration de ce déca-lage. A chaque étape, le pouvoir a répondu par des habiletés tactiques à une levée en masse qui exigenit la franchise. « Nous sommes ouverts à toutes formes de concertation et de dialogue avec ceux qui ont quelque chose à exprimer et non avec des irresponsables sermés au dialogue », dit anjourd'hui le premier ministre. Ceux qui ont «quelque chose à exprimer » étaient des cen-taines de milliers dans la rue le 4 décembre M. Monory leur a d'abord répondu qu'il n'avait rien à leur dire avant, vingt-quatre beures plus tard, de leur parler - avec son cœur » pour leur accorder une demi-

Difficile pour des hommes politi-

l'Assemblée nationale a dû débattre

de quelques modifications du droit social. Mais il ne lui était pes possi-ble de le faire comme si de rien

Dès l'ouverture, le matin, M. Jac-

tions du président de l'Assemblée,

sur les ordres donnés à la police, soir. Le président du groupe socia

soir. Le président du groupe socialiste mettait sèchement en cause M. Jacques Toubon, président de la commission des lois, qui doit examiner cette demande; il l'accusait de préférer faire la fête à la Défense et d'organiser un « feu d'artifice plutôt que d'accélérer les choses, alors que « le Parlement doit pouvoir exercer son droit de contrôle ». Finalement, à 21 h 30, M. Charles Millon, un des proches de M. Raymond Barre, qui présidait la séance, assurait M. Joxe qu'il demanderait à M. Toubon d'inscrire ce sujet à

M. Toubon d'inscrire ce sujet à l'ordre du jour de la réunion de la commission du jeudi 11 décembre.

Les téléscripteurs diffusant les dépêches d'agence étaient pris d'assant par les députés et les colla-borateurs des ministres. Chacun venait aux nouvelles, mais les repré-sentants de la droite annonçaient le

communiqué de la chancellerie don-nant la version officielle des causes de la mort de l'étudiant de Dau-phine bien avant sa publication.

Prince men avant sa puoncation.

Profitant de la présence de nombreux journalistes, M. Lionel Jospin choisissait un bureau du Palais-Bourbon pour faire, à 18 h 50, une déclaration. Il expliquait que le gouvernement n'avait pas « choisi »

entre deux attitudes: « Traiter avec ceux qui exprime le mouvement étu-diant avec honnêteté», ou bien

Une partie, la plus dure, de la majorité et du gonvernement, pent anjourd'hui - émentes à l'appui et grève de mercredi aidant – agiter l'épouvantail de mai 1968, en espérant qu'il mobilisera, comme il y a dix-huit ans, la «majorité de la peur ». M. Pasqua, ministre de l'intérieur, invite les militants du RPR à se tenir prèss afin d'appeler les Français, « si les événements le nécessitent » à « défendre la démocratie et la République ».

La majorité, un moment, a flan-ché. Avant la « déclaration gouvernementale » délivrée par M. Monory, le 5 décembre à la télévision, les dirigeants de l'UDF
étaient pratiquemet tous d'accord
pour réclamer le retrait du projet
Devaquet. Ils reprochent
aujourd'uni en consument de ac aujourd'hui au gouvernement de ne pas les avoir écontés. M. Toubon, secrétaire général du RPR, parlait à l'Assemblée nationale de « la juste

ramènera le calme. S'il ne le faisait

Les députés de droite avaient

beau contester l'utilisation des rap-

pels au règlement pour évoquer dans l'hémicycle les événements de la

rue, eux-mêmes ne pouvaient les

A l'Assemblée

Les bruits de l'extérieur

ques de s'extraire de l'événement.
Pourrant, samedi, pendant que se déroulaient la manifestation de deuil et les incidents du quartier Latin,

l'entrée en piste de la CGT pour la une explication de fond du mouvequi, a contrario, sonne comme un reproche d'incompréhension adressé au gouvernement.

> universitaire et le maintien de l'ordre public reviennent au gouver-nement, le président de la République a décidé de donner son avis. Il tissu social de la nation. « La cohésion sociale doit passer avant toute chose. Je donneral tort, et le pays avec moi, à quiconque usera de la violence », avait-il fait dire samedi soir par son porte-parole, au terme d'un entretien de trente-cinq minutes avec le premier ministre. Quelques heures après la mort de Malik Oussedine, cette déclaration s'adressait aussi bien au ministre de l'intérieur, donc au chef du gouvernement, qu'aux «casseurs» qui, déjà, s'était manifestés avant de récidiver quelques heures plus tard au quartier Latin.

Selon l'entourage du premier ministre, le président de la République a approuvé M. Chirac d'avoir retiré du projet Devaquet les dispositions contestées par les étudiants et

aujourd'hui, nul ne veut plus prendre le risque de provoquer une crise politique, même si les plus loquaces, comme M. Chaban-Delmas, offrent ment - lutte pour l'égalité des chances et une société plus juste -

Si la gestion de la contestation hii appartient de le faire au moment on apparaît une « déchirure » du

> La mise à l'écart des chef de l'Etat

satisfaction dont ils ne voulaient revendication - des étudiants. Mais les lycéens. L'entretien a porté au Conseil d'Etat puis au conseil des ensuite sur les mesures à prendre ministres. Le pouvoir d'intervention contre les violences.

> manifestation des Invalides, le retrait total du projet de loi Deva-quet, Pourtant, il le lui a répété
>
> Les propositions que M. M. « inutile ». D'une façon générale, on étaient prêtes lundi matin. Elles à ses yeux, est · inopportun · et est convaincu, à l'Elysée, que le ministre de l'intérieur cherche à recréer les conditions d'un mois de

images de violence provoquent un retournement de l'opinion favorable à la majorité. La réécriture du texte laissé par M. Devaquet aux bons soins de M. Monory pose un problème de procédure qui met en jeu les rap-ports Elysée-Matignon. Le premier

ministre, lundi matin, avait opté pour le dépôt d'amendements du gouvernement devant la commission des affaires culturelles de l'Assemblée nationale (ce qui a pour effet, entre autres, d'annuler une partie du travail fait par le Sénat en première lecture). Cette méthode maintient le projet Devaquet et permet d'éviter de soumettre un nouveau texte

du président de la République sur le Pourtant, M. Mitterrand avait projet est, dans ces conditions, nul. demandé au premier ministre, dès le mercredi 3 décembre, veille de la user de l'un de ses pouvoirs : le refus d'inscription d'un texte à l'ordre du

Les propositions que M. Monory samedi soir en ajoutant que ce texte, devait soumettre à ses interlocuteurs, enseignants et étudiants, devaient être examinées en nouvelle mise à l'écart du chef de l'Etat, au cours d'une réunion des ministres de juin 1968: tout faire pour que des images de violence provoquent un M. Pandraud, ministre délégué

interpréter mai

paradoxes du gauchisme

évolutions communistes

La procédure devait être également discutée. M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, recu la veille par M- Chirac avec M. François Léotard, se prononçait avant la réunion pour le retrait du projet Devaquet.

Le premier ministre envisageait de se rendre, mardi après-midi, devant les groupes RPR et UDF de l'Assemblée nationale. Il devait aussi réunir en sin de semaine de gouvernement au complet à l'Hôtel Matignon pour un conseil de cabi-

> JEAN-YVES LHOMEAU. PATRICK JARREAU.

**CAPEL** n'a pas peur des plus grands que lui

CAPEL prêr à porter hommes grands hommes fors • 74, boulevard de Sébestopol Paris 3° • 26, boulevard Malesherbes Paris 8°

Centre Corn. Maine-Montparnasse Paris 15°
 13, rue de la République 69001 LYON

interprétations syndicales visions gaullistes breches ' lecture d'Aron individualisme messianisme critiques à contre-courant

Publié avec le concours du C.N.R.S.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

mai 68

evelyne pisier

claude journes

denis barbet

paul bacot

edgar morin

alain renaut

henri weber

bernard lacroix

gilles lipovetsky

cornélius castoriadis

puf

SCENCE IN MICH.

LES MENSONGES SUR L'AMSTRAD PC

Banc d'essai complet, tests et chiffres à l'appui, SVM l'affirme : l'AMSTRAD PC 1512 est l'un des meilleurs compatibles... et au meilleur prix!

ques Chaban-Delmas prenait l'initiative de présenter les condoléances des députés à la famille du jeune étudiant mort dans la nuit et de suspendre quelques instants la séance en signe de deuil. Socialistes et communistes s'associaient aux déclaratons du president de l'Assemblee, « qui vous font honneur », souli-mait M. François Asensi (PC, Seine-Saint-Denis). Mais, pour eux, ce n'était pas suffisant. Les uns et les autres demandaient que MM. Charles Pasqua et Robert Pandraud viennent s'expliquer devant les députés. A 19 h 10, M. Robert Montdargent (PC, Val-d'Oise) demandait même que M. Jacques Chirac donne ses explications « à la représentation nationale plutôt qu'aux militants du RPR ».

A plusieurs reprises, M. Pierre Jone soulignait que l'évolution de la situation justifiait de plus en plus la création de la commission d'enquête sur les ordres donnés à la police, autres demandaient que **DECEMBRE 86** 



# ... ET NOUS SOMMES A LA PRÉFON!

- La Caisse Nationale de PRÉvoyance de la FONction Publique est un organisme à but non lucratif créé pour les agents de la Fonction publique.
- Elle gère des régimes de Retraite et de Prévoyance garantis par les quatre plus grandes sociétés d'assurances: La Caisse Nationale de Prévoyance, l'U.A.P., le G.A.N. et les A.G.F.
- La sécurité et la rentabilité sont les caractéristiques essentielles de ces régimes particuliers. Les cotisations de retraite bénéficient d'une déduction fiscale intégrale.
- Pour votre retraite. Pour votre épargne. Pour la sécurité de votre famille.

Adressez-vous directement à la PRÉFON, votre interlocuteur particulier pour la retraite et la prévoyance.



Nombreux avantages fiscaux

PRÉFON: LA PRÉVOYANCE QUI FONCTIONNE.



CAPEL prêt à porter hommes grands hommes ions

74, boulevant de Schescopol Paris 3°

26, houlevant Malesherbes Paris 8°

Centre Com. Maine Montparresse Paris 15°

13, rue de la République 39001 LYON

The Land Control of the Control of t

 $\label{eq:constraints} \mathcal{L}^{(a)} = \mathcal{L}^{(a)} + \mathcal{L}^{$ 

The second of the control of the second of t

was a second trained

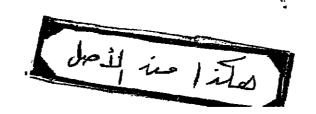
THE PARTY

2002

(12: `~' (1<del>2:</del> 10:

41.4 عالسواد.

**16.7**1



8 Le Monde • Mardi 9 décembre 1986 •••

# Les réactions politiques à la contestation étudiante

A l'occasion du dixième anniversaire du RPR

suffrages exprimés.

# M. Chirac dénonce «les tentatives de déstabilisation» et se déclare «ouvert à toute forme de dialogue»

Le dixième anniversaire de la fondation du RPR, célébré le samedi 6 et le dimanche 7 décembre, a été dominé par le problème de la réforme universitaire, les manifestations de jeunes, le mort de samedi et les « casseurs » du lendemain au quartier Latin-M. Jacques Chirac a laucé un appel au calme, « un appel du cœur et de la raison »

- Fête de l'enthousiasme -. annonçaient les cartons d'invitation pour la célébration, le samedi 6 décembre, du dixième anniver-saire de la fondation du RPR.

Les manifestations d'étudiants pendant les trois jours précédents, la mort de l'un d'eux la veille au quartier Latin, avaient de quoi refroidir cet enthousiasme» prévu à grand renfort de publicité par le parti que préside M. Chirac depuis le 5 décembre 1976.

Ce jour-là, il y a dix ans, la création, à la porte de Versailles, par l'ancien premier ministre de M. Giscard d'Estaing, d'un rassemblement néo-gaulliste, avait été dérangée par une grève des ouvriers du Livre du

Le 6 décembre 1986, l'ambiance

et a affirmé que le gouvernement offrait « le dialogue et la concertation » à « ceux qui out quelque chose à exprimer ». Le premier ministre a également dénoncé la violence « quelles qu'en solent les victimes ». Le ministre de l'intérieur, M. Charles Pasqua, a davantage souligné la résolution du gouvernement, en affirmant « nous tiendrous »

présents qu'il s'agissait seulement de célébrer un anniversaire, car « on était bien plus alourdie et autrement dramatique, avec les protestations des étudiants contre la loi Devaquet, leur réaction contre M. Chirac lui-même et après la tragédie de la rue peut être en même temps ici et avoir l'esprit ailleurs ; notamment auprès de ceux qui sont au quartier Latin . Il se disait aussi . boule-Monsieur-le-Prince. versé, attristé et stupéfait » par le Dans le vaste hall de béton du

Le spectacle - on ne pouvait tout annuler in extremis - s'est déroulé mai séant que retentisse l'Hymne à dans une ambiance irréelle, salué la joie, à la confiance et à l'espoir, d'applaudissements de polite ie, en présence notamment de M. Leca-nuet, président de l'UDF, et de M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, un peu interloqué de se trouver là en service commandé. Après les attractions fête », samedi, M. Toubon, secrédevenues dérisoires, offertes comme taire général du RPR, indiquait aux en apesanteur, avec l'arrivée de M. Chirac et de M. Chaban-Delmas quelque quarante mille militants

mort de la veille.

- ce dernier illustrant éloquemment son accord avec le président du RPR - la réalité a repris ses droits. Surtout lorsque le premier ministre a, en quelques phrases, dit qu'il comprensit e l'angoisse des ieunes », et évoqué les manifestations en espérant « qu'elles ne dégévéreraient pas dans une violence qui ne s'est déjà que trop développée ».

et en lançant un appel aux militants du RPR

à se tenir prêts à s'opposer éventuellement à

ceux qui menacent le gouvernement et les

institutions. Les motions sommises 21

congrès sur la réforme des statuts, sur la

confiance à M. Chirac et sur la « participa-

tion», out recueilli entre 95 % et 98 % des

La fête était cassée. La gravité remplaçait l'enthousiasme. La politique revenait en force. Surtout pour le congrès extraordinaire du dimanche matin, devant seniement les cinq mille délégués du mouvement, après les scènes d'émeutes et la nouvelle muit de violence au quartier Latin.

(Lire la suite page 10.)

# «La mort injuste et douloureuse d'un étudiant »

M. Chirac a notamment déclaré dimanche, dans son discors de clôture: « On ne peut pas dire non au changement quand il est nécessaire. Des universités qui produisent en si grand nombre des non-diplômés, c'est-à-dire des frustrés, qui produisent des chômeurs sans tenir vraiment compte des besoins actuels de notre économie et de notre société, faut-il ne pas s'en préoccuper et laisser trop de jeunes s'engager dans des voles qui ne seraient que des impasses? Il est légitime qu'une jeunesse inquiète exprime son désarroi devant le problème du chomage. Mais il est inacceptable et plus encore pervers que cette iquié-tude donne lieu à des débordements où règne la violence pour la vio-lence, avec les conséquences que nous déplorons tous. Les événeents de ces jours derniers ont conduit à des affrontements aui ont entraîné la mort injuste et douleureuse d'un étudiant et provoqué de nombreux blessés parmi les policiers, les gendarmes, les manifes-tants étudiants et lycéens. Nous en sommes choqués et même bouleversés. Si le droit de manifester est légitime et si nous entendons bien qu'il soit respecté, je rappelle que nous ne pouvons accepter des provo-

cations délibérées, les dépradations qui ont été faites, l'agression contre Ils ne souhaitent pas que le gouver-nement réussisse. Soit, c'est leur les tentatives de déstabilisation menées par des minoritaires casarrêter dans l'œuvre que nous avons sive et réaliste d'une France nouvelle, généreuse et moderne. Nous sommes ouverts à toutes formes de contacts et de dialogues. Nous recherchons des solutions équilibrées avec ceux aui ont auelaue

les forces de l'ordre et contre les citoyens les plus fragiles. La vio-lence, nous la déplorons et nous la condamnons, quelles que soient les victimes. Elle ne résout rien, ne fait qu'exacerber les passions, ne sait qu'ajouter aux difficultés. Je lance un appel du cœur et de la raison au calme et à la responsabilité de chacun. Ceux qui, jeunes et moins jeunes, casqués et armés, souvent étrangers au monde étudiant, se livrent à de multiples provocations et exactions s'attaquent aux princopes mêmes de notre démocratie. droit. Mais ils ne souhaitent pas non plus que la France réussisse. Nous n'accepterons ni le désordre ni qués. Nous ne nous laisserons pas entreprise: la construction progres-

palais du CNIT à la Défense,

l'ambiance s'en est naturellement ressentie. Il aurait été évidemment

que les organisateurs avaient prévu.

dîner qui devait être succulent, les

militants du parti majoritaire dan-

sent toute la muit.

Il aurait été choquant qu'après un

Aussi, des l'ouverture de « la

chose à exprimer. Nous souhaitons que se dégagent parmi eux ceux qui ont la même bonne volonté pour déterminer ensemble l'intérêt de la «Gauchiste et anarchistes de tout poil» Avant le premier ministre, M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, avait déclaré : «Il n'y a pas de liberté sans responsabilités et, pour garantir la liberté, il faut prendre des mesures afin d'éviter des débordements et faire preuve d'autodiscipline. Les premières manifestations se sont déroulées

dans une atmosphère paisible sans intervention de la police, jusqu'au

moment où des éléments venus

exprès se sont infiltrés pour provo-

délibérement les forces de l'ordre. Il y a eu des blessés des deux côtés. Le bilan établi à cent-soixante-dix membres des forces de l'ordre. La mort de l'étudiant qui est survenue ne peut que nous remplir d'une profonde tristesse, d'une grande colère et d'une grande amertume. Il faut distinguer entre les étudiants et les casseurs. M. Pasqua a précisé qu'an cours de la nuit de samedi à dimanche, au quartier Latin, cinquante-huit fonctionnaires de police avaient été blessés dont cinquante CRS, deux gendarmes mobiles et trois commissaires de police, ajoutant : « Quatre CRS sont actuellement dans un état grave. » Le ministre a poursuivi pendant deux heures : « Le quartier Latin a été livré aux loubards, aux pillards et aux agitateurs. Nous ne pouvons pas le tolérer. Il nous appartient de maintenir l'ordre. Nous le ferons avec calme et résolution. Mais, aujourd'hui, les mesures de maintien de l'ordre ne suffiront pas. Ce que je vois se mettre en place der-rière les lycéens et étudiants, inquiets et généreux, abusés et débordés, ce sont les professionnels de la déstabilisation, gauchistes et anarchistes de tout poil et de toutes nationalités, comme le prouvent les dernières interpellations. Ce sont des revanchards, ceux qui refusent le verdict du suffrage universel, ceux qui manipulent et truquent le vérité au travers des médias, ceux qui veulent, par la rue, renverser le uvernement et les institutions de la V. République. Face à ces agissements, vous pouvez compter sur Robert Pandraud, sur moi-même, sur le gouvernement et sur Jacques Chirac Oui, nous tiendrons, mais en ce qui vous concerne, militants

appeler les Français à défendre avec nous la démocratie et la Républi-

## M. Balladur: « donner l'espoir »

M. Edward Balladur a surtout insisté sur l'action économique du gouvernement depuis neuf mois, en disant : « Notre vocation n'est pas de rester à l'abri. Nous avons maintenu et nous avons construit, et nous pouvons être siers de l'œuvre accomplie. - Il a cité en exemple · la privatisation qui a réalisé la démocratie économique en développant le capitalisme populaire, comme vient de le montrer le résultat obtenu par la vente de Saintla place de l'État et modernisé la démocratie. Notre œuvre ne doit pas être remise en cause, ne nous laissons pas détourner de la route droite et ayons confiance en nousmêmes et en la France». Le ministre d'Etat a affirmé: « Il faut donner l'espoir à une jeunesse qu'inquièle l'avenir en lui offrant un système de formation qui la prépare mieux à assumer ses responsabilisés

dans la société. » M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, après avoir dressé le bilan de dix années d'existence du mouvement, a déclaré: « Dans le domaine de la politique sociale, tout le monde comprend que la priorité est à l'emploi et à la protection d'un système équilibré de sécu-rité sociale. C'est une sorte de nouveau consensus qui s'ajoute à celui réalisé sur la défense et sur les institutions. Face aux problèmes d'éducation, de drogue, de nationa-lité, de protection sociale, il y a, d'un côté, les partisans du laisserfaire et, de l'autre, ceux qui ne veu-lent pas subir, mais transformer la société pour en faire une société plus accueillante, plus ouverte et en prise directe sur le monde. Cela nous amène à défendre des valeurs telles que celles du mérite, de la maîtrise de soi, de l'autonomie, de la réussite dans le respect de l'égalité des chances. » A propos des problèmes de l'éducation nationale, M. Toubon à déclaré: « Aidons les élèves sincères à dialoguer avec les pouvoirs publics et dénonçons ceux qui ne songent qu'à utiliser la force et qui, dans la violence, défigurent un mouvement qui est sympathique. Prenons nous-mêmes le parti de la vérité, soyons aussi clairs que

# Privés de fête...

Caurait pu être une si belle fête ! Le RPR s'était mitonné un dixième anniversaire aux petites bougies, entre soi, dans cette grande bulle de béton de la Défense, d'où le monde extérieur se résume à un ciel sans couleut et quelques momes tours. Mais voilà. « Les événements, les circonstances », comme les qualifia pudiquement M. Jacques Chirac, en ont décidé autrement. On avait prévu des majorettes ; elles levèrent, maigré les « événements », leurs surréalistes gambettes. On se partages tout de même le gâteau, Meis, « qu'on soit de droite ou de gauche, on a le même cour », expliqua une attachée de presse du RPR. Et. autant le dire : ce cœur-lè manquait à la

En signe de deuil, donc, M. Jacques Toubon décida d'annuler le bai prévu samedi soir. A la grande fureur de Richard, élève de première dans un lycés privé : ∢ Ce n'est pas parce que des petits gauchistes s'amusent que toute la France doit se mettre en deuil. Cala dit. si l'on na l'avait pas annulé, les journaleux de gauche auraient fait de grands titres : « Le RPR fête les morts ». « Tous les ana, des gens dansent à la fête de l'Huma pendant que les Russes occupent l'Afghanistan », renchérit Jean-François, étudiant de première année de droit à Malakoff. < il y aurait de meilleurs motifs de ne pas danser, assure un autre étudiant de Malekoff, comme la faim dans le monde. Il y a des gens qui ont fait des sacrifices pour venir ici. Pourauoi les priver de la fête?≯∢Dix ans, c'est quand même important»,

## « Comme par hasard c'est en Arabe >

privée de surboum.

soupire une tycénne d'Orléans.

avec des moues d'adolescente

de droit à Nanterre, Sophie, elle, ne s'indigne pas de l'annulation des festivités : « Ce n'est pas possible que des gens s'amusent avec ce qui se passe », explique la jeune fille, qui porte en évidence un autocollant de l'UNI : « Non à la grève politique PC-PS ». Opinion partagée par une de ses camarades de Nanterre : « En plus, cela montre que nous ne cette mort. »

Saisissant contraste. A la tribune, des ministres visiblement désemparés, multipliant les apartés, les conciliabules : « Tout cela, c'est comme si un bloc de béton nous était tombé sur la tëte », confie Roger Romani, président du groupe RPR au Sénat.

Des discours qui balancent comme au gré du vent, entre le main tendue et la menace de la matreque. Mais en bas, la salle, elle, n'applaudit que la matraque. Elle acclame debout, seul parmi les ministres présents, Charles Pasqua qui condamne e les iqubards, les pillards et les agita-teurs ». C'est ainsi : la base BPR, avant tout, a soif d'ordre.

Et surtout les étudiants : « Nous, les gauchistes, on les a sur le dos à longueur de journée, expliqué Sophie. Quand on suit nos cours, ils viennent nous interrompre, monapolisent le micro. nous empêchent de nous exprimer. En plus, je suis sûre que trois sur quetre des grévistes ne savent même pas pourquoi ils font grève.» Quant à la mort du jeune Malik : « A la télé, explique Richard, j'ai entendu qu'il était mort d'une crise cardiaque à cause d'une maladie rénale. D'abord, avait-il l'autorisation de manifester 7 Quand on va manifester à 22 h 30, on sait à quoi on s'expose. Et, comme par hasard, c'est un Arabe. Est-ce une coincidence ? Ils sont vingt fois moins que nous en France, mais il y en à autant en taule. >

Surprenant hasard, Richard se trouvait d'ailleurs à la grande manifestation de jeudi : ∉Jaccompagnais un ami. Jy ai vu arriver des gars d'une quarantaine d'années suivis par des Arabas avec des barres à mine. »

Autant dire que M. Charles Pasqua, quand il fustige € les gauchistes et anarchistes de tout poil, de toute nationalité » interpellés par la police, fait vibrar cette jeunesse-là à l'unisson de ses aînés. « Je ne vois pas ce que SOS racismo vient foutre dans les manifestations étudiantes, dit Jean-François. C'est un mouvement scendeleux dirigé par des connerds de gauche qui a essayé de culpabiliser la France. >

Dans son malheur, le RPR eut une consolation. Le hasard maitent fait pariois bien les choses. La dernière personne qui adhere fut une étudiante de troisième cycle à l'université Dauphine, Nathalie Simon, vingt-quatre ans. La providential profit que voità ! Une jolle bücheuse sur mesure qui vient expliquer à la tribune, dans un discours qui sentait bon la spontanéité fabriquée, que € l'avenir se construit per le travail et l'effort, pas par la facilité » et rappeler que, «en 1983, nous nous sentons pas responsables de avons manifesté contre Savary, mais sans jeter de pavés ni brûler de voitures ». Belle recrue, assurément. Si belle que le service de presse du RPR fit barrage autour d'elle pour protéger cette fleur fragile des intervieweurs. De peur qu'on lui fasse le coup du Washington Times ?

DANIEL SCHNEIDERMANN.

# Le sort de M. Devaquet

M. Alain Devaquet, ministre délé-gué à l'enseignement supérieur et à la recherche, a été reçu par M. Jac-ques Chirac à l'Hôtel de Ville, le dimanche 7 décembre en début de soirée, à la suite de la lettre qu'il avait adressée la veille su premier avait acressée la veille au premier ministre lui demandant d'e accepter sa démission ». Celle-ci a été acceptée et devait être rendue publique

lundi après-midi. C'est au président de la République qu'il appartient constitutionnel-lement de nommer les membres du gouvernement et de mettre fin à leurs fonctions sur proposition du premier ministre. Le 9 juin 1974, M. Valéry Giscard d'Estaing avait mis fin, à la demande de M. Jacques Chirac, aux fonctions de M. JeanJacques Servan-Schreiber, ministre des réformes, qui n'était pas démis-

Le 4 avril 1985, M. Michel Rocard ayant annonce sa démission des fonctions de ministre de l'agriculture, le président de la République avait, dans un décret, sur la proposition du premier ministre, nommé à ce poste M. Henri Nallet, « en remplacement de M. Michel

Dans le cas de M. Devaquet, le secrétaire général du gouverne devait soumettre au président de la République un projet de décret mettant fin aux fonctions du ministre délégué.

The state of the s

Les procréations artificielles Nouveautés LES PROCRÉATIONS ARTIFICIELLES Sous la direction de Marie-Odile Alnot ■ÉTHIQUE ET RECHERCHE BIOMÉDICALE

Comité consultatif national d'éthique,

RESPORTISES. 70 F. ETHIQUE ET BIOLOGIE.

CNRS Coll. "Cahiers ST.S." nº 11, 90 F LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

31, quai Voltaire - Paris 7° Tél: (1) 42 61 50 10 du rossemblement, tenez-vous prêts, SPECIAL FRANÇOIS MITTERRAND ECOUVERTES **UNE INTERVIEW EXCLUSIVE** DE JEAN-PIERRE ELKABBACH MARDI 9 DECEMBRE DE 18H A 20H

The first of the state of the s

\$1.50 CT 25 CT 35 (4.5)

THE STEEL ST

4. Do April



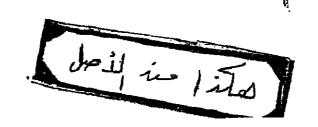
le fil du téléphone vous aide à resserrer les liens avec vos partenaires outre Atlantique. Le téléphone, c'est la ligne la plus directe entre hommes d'affaires, et businessmen. Appelez l'Amérique! C'est facile, grâce à la coopération entre les Télécoms et AT&T, leaders mondiaux des Télécommunications..

Appelez l'Amérique et faites plus souvent votre numéro aux Américains.









10 Le Monde ● Mardi 9 décembre 1986 ••

# Les réactions politiques à la contestation étudiante

# M. Chirac dénonce «les tentatives de déstabilisation» et se déclare «ouvert à toute forme de dialogue»

(Suite de la page 8.)

prompts à saisir la nouvelle donne ainsi créée. Alors que depuis ven-dredi ils avaient tenté de désamorcer la protestation étudiante en retirant du projet Devaquet les dispositions contestées, ils avaient l'occasion de se placer sur un autre terrain. Tous les orateurs du dimanche matin ont donc voulu dissocier les étudiants des « casseurs », opposer les inquiétudes légitimes des jeunes au déchaînement de la violence, pour mieux montrer à quels risques de manipulation, de détournement et de récupération s'exposaient les manifestants s'ils poursuivaient leurs démonstrations de masse.

Chacun a ainsi exprimé sa compréhension envers l'angoisse de la eunesse, pour appeler avec plus d'insistance à la concertation. Le RPR reconnaît qu'il doit « mieux faire passer son message -, comme l'a dit M. Pons, ancien secrétaire général et ministre des DOM-TOM, un peu étonné de tant d'incompré hension, mais n'hésitant pas à la mettre au compte de ceux qui veulent « encadrer politiquement » les jeunes, et qui « refusent toute évolu-

Un hommage a été rendu à M. Alain Devaquet par plusieurs orateurs, et notamment par M. Chirac, alors qu'aucun n'a cité le nom de M. René Monory. Il est vrai que plusieurs membres du gouvernement se disaient choqués par les jugements portés par le ministre de l'éducation sur son ministre délégué aux universités, rappelaient qu'il avait refusé d'annoncer formellement le «retrait» des dispositions

titres, éditoriaux...

Alain Peyrefitte accuse, dans

loin de l'Université, on est dans

manifestations de la semaine der-

nière se sont montrés incapables

d'empêcher qu'elles ne tournent mal. Les santômes de mai 68

reviennent : « Puisse le gouverne-ment ne pas manquer de la fermeté

qu'exigent les circonstances. Puisse la majorité le soutenir sans fai-

blesse. Puisse l'opposition de gau-

che se souvenir du sort que les urnes

appeler à la défense de la Républi-

que et de la démocratie, le Matin de

Paris se croit lui aussi revenu dix-

buit ans en arrière. Mais à rôles ren-

versés. Face à - un gouvernement

En écoutant Charles Pasqua

lui ont réservé en juin 68. »

vendredi. Ils soulignaient que son comportement, tout au long de cette Les responsables du RPR out été crise, n'avait pas toujours été

> Un rappei à davantage de cohésion, mais qui avait valeur d'avertissement à peine voilé, a été fait par M. Pons lorsqu'il a dit : « Nos parte-naires de l'UDF doivent savoir que le pacte majoritaire les engage

C'est M. Charles Pasqua qui a reçu - mais le cas n'est pas rare devant les militants RPR - l'ovation la plus fournie lorsqu'il a affirmé : - Nous tiendrons! -, lorsqu'il a rendu hommage à l'étudiant tué et à tous les blessés et lorsqu'il a fait une distinction entre les vrais étudiants et e les loubards, pillards et agitateurs ». Le ministre de l'intérieur a ouvertement mis en cause les revanchards - qui veulent - déstabiliser les institutions de la Ve République », prenant à son tour la responsabilité de politiser et de dramatiser la situation.

M. Pasqua a aussi pris le risque de faire croire à un amalgame rapide, trop rapide, entre les casseurs et les adversaires du gouvernement qui voudraient le renverser. C'est pourquoi il a appelé les militants RPR à désendre en cas de besoin, « la démocratie et la République ... Un instant, fortuitement, a plané le souvenir de l'appel au peuple lancé pour la manifestation du 30 mai 1968.

M. Chirac était naturellement le plus attendu (la confiance du RPR lui a été renouvelée par 96.30 % des voix). Et il avait été annoncé par plusieurs orateurs comme le futur contestées du projet de loi, comme le lui avait demandé M. Balladur comme le futur président. Le pre-

France plonge dans le drame, un article de la Constitution s'impose à

explique en quoi la « cohabitation » est inapte à résoudre ce type

l'opposition politique, soucieuse de

ne pas gêner la marge de manœuvre présidentielle, elle a laissé le champ

libre aux mouvements de société qui

n'entraient pas dans la mécanique

politique de la coexistence ». Pour

le directeur de Libération, l'image

de présidentiable de Jacques Chirac

a été éclaboussée. « S'Il veut éviter

une nouvelle aggravation de la

crise, le gouvernement doit retirer la totalité du projet Devaquet » et

la répression policière.

i sanctionner - les responsables de

d'affrontements : « En neutralisar

« Crise », titre Libération caractères d'affiche. Serge July

nale et de la paix civile. -

mier ministre, qui avait rencontré M. Mitterrand la nuit précédente, s'est dit « choqué et bouleversé » par la mort « iniuste et douloureuse - d'un étudiant, et il a condamné avec force les violences « quelles qu'en soient les victimes ».

M. Chirac, comme l'avait fait savoir la veille le président de la République, réprouve donc les brutalités d'où qu'elles viennent.

Ayant fermement dénoncé « les tentatives de déstabilisation menées par des minorités casquées.

M. Chirac a renouvelé avec insistance son offre de dialogue et de concertation avec les étudiants. Le président du RPR s'est toutefois pardé de toute de mandre de la toute de la concertation de la concertaion de la concertation de la concertation de la concertation de gardé de toute dramatisation excessive et de toute dénonciation approximative. Il ne s'est pas non plus prononcé précisément sur le destin du projet de loi qui a provoqué cette crise politique. Il a plutôt lancé des appels au calme, au sang-froid, à la raison et à la

C'est donc autant à l'opinion publique qu'aux seuls étudiants, que s'adresse désormais le gouvernement en prônant à la fois la fermeté et le dialogue. M. Chirac d'ailleurs, a consacré l'essentiel de son discours à dresser le bilan de l'action décennale de son mouvement et des réalisations de son gouvernement depuis le

Car ce dixième anniversaire du RPR, dénaturé par les manifesta-tions étudiantes et surtout par leur dévoiement, constitue pour les chira-quiens une étape dans la mise en œuvre de leur doctrine, celle de la participation, de la démocratie économique et d'une . société de liberté . Et une autre étape égi ment, sur la trajectoire présiden-tielle de leur chef de file, dans lequel ils ont toujours la même foi. ANDRÉ PASSERONL

## M Chaban-Delmas: la jeunesse veut une société plus juste

Invité du «Club de la presse» d'Europe 1, dimanche 7 décembre M. Jacques Chaban-Delmas, qui venait de souffler avec M. Chirac les dix bougies du gâteau d'anniversaire du RPR, a proposé une méthode pour la concertation avec les étudiants : «Il faut, a-t-il dit, déclencher une large consultation sur ce que doit devenir l'Université dans le futur. Je verrais assez bien des forums par région

· C'est l'intérêt des étudiants que les universités soient bien organisées. Je pense qu'ils seront assez avisés, après avoir obtenu satisfaction sur les points les concernant, pour comprendre que la concertation est ouverte et qu'il faut y venir. Le gouvernement a décidé d'ampu-ter le projet de loi de tout ce qui concernait les étudiants... Je constate que le gouvernement propose cette concertation et je m'en réjouis. Il l'aurait proposée plus tôt, ça aurait été sans doute différent. -

# Les exploits de M. Pasqua

dientine, la plupart des parents Français étaient déjà inquiets. Ils avaient du mai à mettre de l'ordre dans leurs idées. La nouvelle majorité parlementaire donnait l'impression, en effet, de faire fonctionner les pendules à

lis reçurent le coup de grâce à la lecture de l'éditorial consacré aux manifestations lycéennes et zine du samedi 6 décembre, par le docte Louis Pauwels. On ne peut imaginer ce que furent leurs affres ce week-end là. Toute une jour-née - et toute une nuit! - ils l'eussent fait en présence d'extraterrestres, pour tenter de déceler sur leurs visages les effets rava-geurs de ce « SIDA mental » dont ces chers petits étaient affligés puique tel était le diagnostic révélé (le Monde daté 7-8 décem-

L'idée ou'ils aient ou si longtemps, sans se douter de rien, nourrir en leur sein une génération de débiles profonds, aptes seule-ment, désormais, à fournir « la lie avec quoi le socialisme fait son vinaigre », leur était insupportable par ces temps de « nouveile droite » triomphente. Qui a parlé de la mort des idéologies ?

Certes, ces parents angoissés se consolaient un peu, en observant que le postulat étitiste si brillamment défendu par le docteur Pauwels – et affiché dès le samedi 6 décembre sur les murs de nombreuses universités - avait le mérite de prouver a posteriori les craintes exprimées par les jeunes manifestants à propos de la philosophie ultra-libérale inspirant le projet de loi à l'origine de le fronde... Le cœur, toutefois, n'y était pas du tout : pouvait-on se

atteints, de « tous les virus ents »?

Puis, Charles Pasqua, le dimencia 7 décembre, paris. Le ministre de l'imprieur souleges tous les parents en établissant un contre-diagnostic : cette flavre des jounes n'était qu'un regain du « mal de mai 68 ). Puisque épidé-mie il y avait, il suffisait, pour y remédier, de neutraliser les virus transmis par les « professionnels de la subversion ». On pouvait faire confiance à Charles Pasque. N'avait-il pea, déjà, en 1968, ∢ sauvé » la France de l'∢ anarchie » ? N'avait-il pas, d'ailleurs, consacré lui-même, quelques ies plus tard, une bande dessinée à son propre exploit ?

Incomprise, depuis deux semaines, cette fronde lycéenne était enfin magistralement ramenée à un cas neguère identifié par le général de Gaulle : la « chien-

Dès lors, tout devenait clair : aux mêmes maux les mêmes remèdes. Il suffissit de mobiliser la « majorité silencieuse » en arquant du vandalisme des « gauchistes » pour susciter un réflexe de peur dans l'opinion publique, en appeler à « la défense de la démocratie dans la République » pour préparer d'éventuelles élections anticipées.

Il ne restait plus qu'à convain cre le président de la République, M. François Mitterrand, de faire un nouveau geste « cohabitanionniste », en se rendant très discrètement à Baden-Baden, comme son illustre prédécesseur, pour s'assurer du loyalisme des troupes françaises basées en Allemegne, au cas où...

ALAIN ROLLAT.

. .

\_ - 3.5-



«MAI 68 : C'EST L'ANARCHIE. Charles Pasqua est à l'origine de la réaction contre l'anarchie et est Pan des créateurs des Comités pour la défense de la



consacrée par Charles Pasqua à sa propre carrière lors de la campagne législative de 1973 dans les Houts-de-Seine.

# La manipulation selon l'« Humanité-Dimanche »

La chronique de la « manipula- dernière livraison, décèle la marque a consacré la quasi-totalité de ses velle pièce. M. Jacques Tonbon, secrétaire général du RPR, affir-mait, le vendredi 5 décembre (sans sum, l'éditorialiste de l'hebdoma-daire communiste, les accuse « de craindre de malmener l'histoire), chercher à tirer la couverture » à que le mouvement étudiant était elles et d'« inciter (le mouvement manipulé par des « trotskistes pro-ches du Parti communiste » en même temps que de la Ligue com-muniste révolutionnaire (LCR). M. Louis Pauwels y voyait, le leademain, la main d'anciens trotskistes lambertistes de Parti communiste internationaliste (PCI) passés au

internationaisse (PC.1) pusses au PS, «un événement passé ina-perçu aux seuls yeux du Figaro-Magazine (le Monde du 11 juin et du 1º octobre). L'Humanité-Dimanche, dans sa

étudiant) à des formes d'actions qu'il réprouve » en lui imposent des slogans qui ne sont pas les Cette attaque frontale contre le PS dans la seconde édition de l'Humanité-Dimanche, samedi, est d'autant plus curieuse que l'éditorial de la première édition, jeudi, soute-

nait précisement le contraire. Sons le titre « Une bouffée d'oxigène », Magali Jauffret soulignait la « volonté farouche de ne pas se faire récupérer » de ces étudiants qui « ne souffrent pas qu'on décide à leur place ». Et d'ajouter : « Aucune manœuvre n'a pu les distraire de leur rassemble ment sur l'objectif très clair, très précis » du retrait du

projet de la loi Devaquet.

Que s'est-il donc pessé entre jeudi
et samedi pour expliquer un tel revi-

Depuis la manifestation organisée par la FEN, le 23 novembre, pour laquelle la Vie ouvrière, hebdoma-daire de la CGT dirigé par M. Louis Viannet, avait précisé qu'il n'y avait pas lien « de donner suite aux solli-citations dont les organisations de la CGT sont l'objet », L'Humanité.

listes ou de la FEN ». François Hil- diants et des lycéens.

Si le quotidien communiste a dénoncé « la tentative grossière de récupération par le PS » de cette démonstration de la FEN, en revan che, il s'est attaché à démontrer l'indépendance, l'autonomie, le refus de la récupération et de la manipulation du mouvement étudiant. Dans le même temps, il soulignait que l'Elysée n'avait rien trouvé à redire - au projet Devaquet pour en conclure que le président de la République - ne cherche donc nullement à cautionner l'agitation étu-diante. Pour ce qui concerne le PCF, l'Humanité rappelait, chaque jour, la volonté des communistes de respecter le mouvement dans son autonomie.

Samedi 6 décembre, jour de l'éditorial accusateur de l'Humanité-Dimanche, Claude Cabanes signait Dimanche, Claude Cabanes signait l'éditorial de l'Humanité quoti-dienne dans lequel on pouvait lire que M. Monory, s'exprimant la veille à la télévision, s'était « bien gardé d'accuser grossièrement le mouvement des jeunes d'être mani-nulé on de contestan la presidentialité. pulé ou de contester la représentati-vité de ses dirigeants élus ». Après le Figuro-Magazine, l'Humanité-Dimanche a-t-elle maintenant démasqué un chef d'orchestre clandestin\_ rue de Solférino ?

and the same of th



LA DOCUMENTATION FRANÇAISE 31, quai Voltaire - Paris 7° Tél: (1) 49 61 50 10

# La lettre d'information de **Michel Rocard**

Dans la presse parisienne

Les fantômes de mai 68

Avec l'entrée en scène des casseurs, qui finasse et divise », écrit Chris-l'empoignade politique et la montée tian Fauvet, c'est à François Mitter-

en ligne des syndicats, la presse rand qu'il appartient de rétablir

retrouve ses marques. Photos, gros l'unité nationale. - Dès lors que la

le Figaro du 8 décembre : « On est



# CONVAINCRE

20 nu	méres par et à parti	an, au tarif r de 500 F a	de 150 F abo bonnement	ennement norm	a _

Renvoyez ce bon avec votre règlement sous enveloppe affrancise à : CONVAINCRE, 266 bd Saint-Germain 75007 PARIS

OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH agrade pur le British Council 21 rue Théophratia Benandel 75015 PABIS Tel. (1) 45 33 13 62

L'ANGLAIS **OXFORD** 

Stages intensifs individuels à Oxford toute l'année, toute durée, pour écrit et oral : BAC - HEC SCIENCES-PO DEUG - LICENCE



1629 Pine Street at Van Ness - San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration Reconnu par l'état de Californie. Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant

3<sup>e</sup> CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingénieurs, médecins, pharmaciens, architectes, I.E.P...

une pedagogie active à une expérience pratique par le projet

Programme de 12 à 18 mois préparant au Master of Business Administration (M.B.A.) à Paris et à San Francisco.

2<sup>e</sup> CYCLE Intensif: Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration

personnel/professionnel.

à Paris et à San Francisco.

Informations et sélections : European University of America 3, imp. Royer Collard (M. Lanembourg). 75005 Paris - (1) 46 34 66 06

nunique par European University of America - San Francisco - Caldornie.

# **Politique**

## A l'Assemblée nationale

# Fin du débat sur le remboursement de l'IVG

Le gouvernement a mieux sécurité sociale mais pourraient d'Oise) s'y opposèrent pour ne pas franchi l'épreuve qu'il ne le choisir le régime des travailleurs non banaliser le risque d'accident du redoutait : son refus que soit soumis au vote les amendements supprimant le remboursement par la Sécurité sociale de l'interruption volontaire de grossesse n'a entraîné que cinq défections dans sa majorité lors de l'adoption du projet de loi portant diverses mesures d'ordre social. à l'Assemblée nationale, dans la auit du samedi 6 au dimanche 7 décembre. Si Me Michèle Barzach n'a pas convaincu les de l'UDF qui — comme ceux du Front national — souhaitaient la fin de ce remboursement, elle a su trouver les mots qu'il fallait pour justifier ce refus.

Comme l'a dit M. Jacques Barrot, président de la commission des affaires sociale, et porte-parole de l'UDF, « nous devons plus que jamais aans les circonstances actuelles apporter au gouvernement le signe tangible du soutien de sa majorité. M. Jacques Godfrain (RPR, Aveyron) a confirmé que l'approbation globale de ce texte était « un voie pour le gouverneamis étaient toujours réticents devant la solution retenue pour le dossier de l'IVG. Quant à M. Michel de Rostolan (FN, Essonne), il a justifié le vote négatif de son groupe en expliquant que le gouvernement, par le recours au vote bloqué -, voulzit - masquer le fait qu'il aurait eu besoin des voix de gauche » pour empêcher l'adoption des amendements supprimant le remboursement de l'IVG.

Après la présentation de ceux-ci, samedi matin, M. Séguin avait en esset demandé la « réserve » sur leur vote ; puis, dans la nuit, demandé un • vote bloqué » sur l'ensemble de son projet de loi, modifié par divers amendements mais à l'exclusion de ceux sur l'avortement. Son projet fut alors adopté par 288 voix (RPR, UDF) contre 283 (PS, PC, FN). Aucun membre de la majorité ne vota coutre ce texte, ni ne s'abstint.
Simplement, MM. Jacques Baumel
(RPR, Hauts-de-Seine), Pierre
Mauger (RPR, Vendée), Jean Valleix (RPR, Gironde), Pierre Baudis (app. UDF, Haute-Garonne) et Jean Dieboid (NI, Haute-Garonne) refusèrent de participer à ce vote.

Auparavant, M= Barzach avait expliqué que, dans un domaine semblable, «chacun doit respecter les choix des autres», que la loi de 1975 laissait persister des inégalités financières et que la solution du remboursement, retenue en 1982, était « la moins mauvoise»; elle avait d'ailleurs remarqué que, depuis, le nombre d'avortements avait diminué. La gauche ne put que se féliciter de ses propos, M= Muguette Jacquaint (PC, Scine-Saint-Denis) soulignant - leur intérèt - et M. Pierre Joxe - leur honnéteté intellectuelle ». M. Barrot rendit aussi hommage mais demanda que le gouvernement sasse tout « ce qui est en son pouvoir pour faire reculer l'IVG et pour pour toutes les femmes qui ont envie de garder leur enfant puisse le faire. Le dossier est clos à l'Assemblée nationale, mais le Front national a prévenu qu'il le continuerait dans le

Comme toujours, la discus d'un texte « fourre-tout » sur la légis-lation sociale fut l'occasion, pour les uns et les autres, de demander diverses améliorations de la législation sociale. Le gouvernement put, pour certaines d'entre elles, obtenir que les membres de sa majorité attendent que l'affaire soit réglée dans un cadre plus général, mais pour d'autres, nombreuses, il tives immédiates.

demande d'Emmannel Aubert (RPR, Alpes-Maritimes), il fut admis que les excédents du Fonds national d'assurance-veuvage serviraient à améliorer la couverture sociale des veuves que celles de plus de cinquante ans bénéficieraient de modalités particulières, que celles qui en avaient besoin pourraient bénéficier d'une avance en atten-dant le calcul définitif de la pension à laquelle elles avaient droit.

 Augmentation des retraites:
 le gouvernement fit décider que les pensions de retraite, en attendant un ouveau mode de calcul, augmente raient de 1,8% au 1" janvier 1987 et de 1% au 1 juillet 1987. La gauche s'y opposa en constatant que cela consacrait l'idée que les pensions

 Aide médicale: M. Savy fit admettre que les bénéficiaires de l'aide médicale pourraient se faire soigner dans des établissements privés « agréés » et plus seulement dans des hopitoux publics.

 Assurance des médecins :
 M= Barzach fit décider que les nédecins adhérents de la con nationale, mais ayant choisi la possibilité de fixer eux-mêmes leurs honoraires, ne seraient plus obligés de s'affilier au régime général de la choisir le régime des travailleurs non salariés des professions non agri-

• Préservatifs mascalins : leur publicité sera dorénavant autorisée, mais le gouvernement maintint, contre le souhait de M. René Beguet (app. RPR, Paris), la publicité de marque et s'opposa aux souhaits de M= Catherine Trautmann (PS, Bas-Rhin) qu'il puisse être fait allusion à leur vertu contraceptive; seule leur capacité à empêcher les maladies sexuelles pourra être évo-

• Pluriactifs : M. Savy fit admettre que les personnes ayant une activité professionnelle libérale pourraient continuer à exercer celleci et toucher une retraite après la fin d'activité salariale (ce que leur avait interdit la gauche) si elles avaient précédemment cumulé les deux acti-

• Travail clandestin: M. Jean-François Michel (UDF, Ardèche), rapporteur de la commission des affaires culturelles, fit préciser que serait réprimée « la publicité par quelque moyen que ce soit qui ten-drait à favoriser, en toute connaissance de cause, le travail clandes-

Pinte (RPR, Yvelines) obtint ce qu'il demande depuis longtemps : les patrons des petites et moyennes entreprises pourront, comme ceux des grandes, s'assurer contre les risques financiers d'une condamnation pour « fautes inexcusables » à la suite d'un accident du travail. M. Paul Chomat (PC, Loire) et M. Mickel Coffineau (PS, Valtravail ..

• Cumul emploi-retraite: la droite n'avait jamais accepté la volonté de la gauche de décourager financièrement les titulaires de retraites importantes de reprendre un travail salarié, qui s'était traduit par la création d'une - contribution de solidarité - en 1982, accentuée en 1984, que devaient payer certaines personnes cumulant un emploi et une retraite ainsi que leurs employeurs. M. Pinte, soutenu par M. Séguin, obtient la suppression de cette pénalisation financière.

 Employés de maison:
 M. Pinte, lors de la discussion du budget, avait obtenu que les personnes âgées (l'âge plancher sera fixé par décret) et les parents d'enfants handicapés puissent bénéficies par de la contract de la con ficier, comme les parents de jeunes enfants, d'un dégrèvement de revenu de 10 000 francs à partir de ceux de 1987 s'ils ont recours à un employé de maison. Cette fois, il fait décider d'une exonération partielle (dont le taux sera fixé par décret)
des cotisations sociales afférentes à
partir du 1<sup>er</sup> avril 1987. M. JeanPierre Sueur (PS, Loiret) s'oppose
sans succès à cette décision, lui
reprochest de partir de la rest fixer un plareprochant de ne pas fixer un pla-fond de ressources pour les bénéfi-ciaires, mais M. Trautmann n'obtient pas qu'elle soit étendue aux aduites victimes d'une longue maladie et dont l'état nécessite l'assistance d'une tierce personne.

M. Séguin ne retient l'idée que pour plus tard. Logiquement, le ministre écoute plus les souhaits de sa majorité que de l'opposition.

Dans une atmosphère difficile

# Le Sénat achève l'examen du budget

Le Sénat a adopté le projet de loi de finances pour 1987, dans la suit du samedi 6 au dimanche 7 décembre, par 225 voix contre 81 (1). Le tour tragique pris par les manifetations d'étudiants et. de lycéens a pesé sur le climat de la dernière journée consacrée à la première lecture du budget, qui avait commencé le lundi 17 novembre. A la faveur d'une ultime négociation entre le gouvernement et sa majorité, cette dernière a obtenu quelques avan-tages en faveur des collectivités locales. Après son examen an palais du Luxembourg, le budget voit son excédent net de charges majoré de 220 millions de francs.

Dès le début de la séance, les séautenrs communistes, qui ont demandé la constitition d'une commission la constitition d'une commission d'enquête parlementaire sur les «volences policières» et les «conditions» dans lesquelles Malike Oussekine a trouvé la mort, out, par la voix de leur présidente, M. Hélène Luc, réclamé, en vain une suspension de séance. A défant, le vice-président du Sénat, qui présidait alors la séance, M. Pierre-Christian Taittiager (RI, Paris) a décidé d'une minute de silence, en signe de deuil, après que M. Alain Juppé, ministre délégué chargé du budget eut fait part des condoléances du gouvernement à la famille de la victime.

Le ton a de nouveau monté au

Le ton a de nouveau monté au milieu de la mit, d'autant que, à quelques centaines de mètres du palais du Luxembourg, des incidents violents se produisaient, avec l'intervention de M. Reaé Régnant (PS,

Côtes-du-Nord), qui a reproché an gouvernement de lancer contre la jeunesse - des forces de police dont certains [membres] appartiennent

(...) à l'extrême droite ». De fait, ces échanges plutôt vifs ont eu pour conséquence indirecte de calmer le jen au sein de la majorité, et entre cette dernière et le gouvernement. En effet, depuis plusieurs jours, les négociations et discussions n'aboutissaient pas sur l'« affaire » de la CNRACL (Caisse nationale de retraits des agents des collectivités locales). Le gouvernement en restait à sa proposition initiale d'augmenta-tion de 6 % des cotisations versées par les employeurs (en l'occurrence les collectivités locales), ce qui selon lui, entraînerait une hausse de la pression fiscale locale tournant ntour de deux points.

Une ultime négociation en début de soirée, samedi, s'est conclue par l'acceptation des centristes d'atté-nuer leur revendication... et de se ral-lier à la proposition du gouverne-ment : limitation à 5 % de la majoration des cotisations employeurs et engagement du gou-vernement d'octroyer aux communes des acomptes importants sur la DGF (dotation globale de fonctionnement) au mois de juillet.

D'autre part, certaines modifica tions ont été apportées au projet de loi de finances. Sur proposition de M. Jean Colin (Un. cent., Essonne), un amendement a été voté permettant aux contribuables d'apporter la preuve à l'administration fiscale que leur train de vie est bel et bien assuré par leur capital. Sur celle de MM. Roger Chinaud (RI, Paris) et Henri Goetschy (Un. cent., Bas-

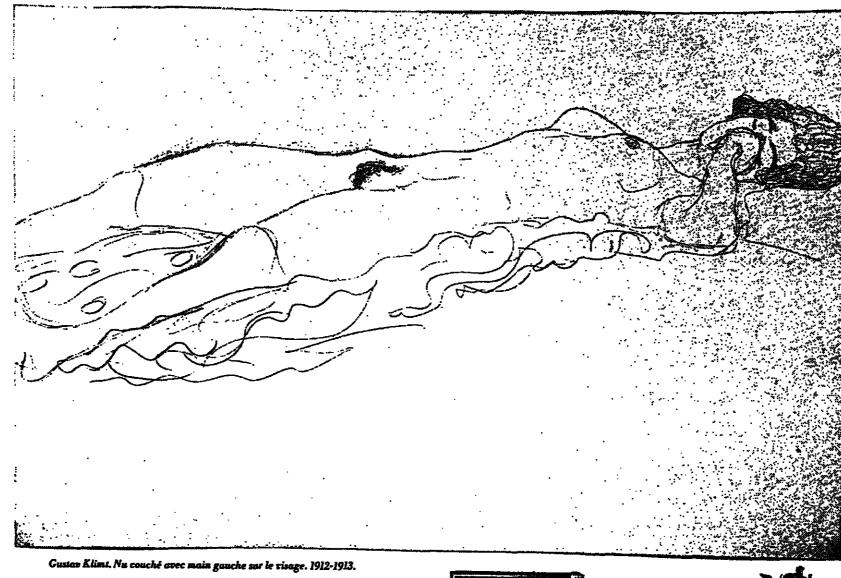
Rhin), et malgré l'opposition du gou-vernement, les droits de chasse ne sont plus censés entrer dans « les éléments du train de vie ». Sur celle de M.- Jacques Descours-Desacres (RI, Calvados), est maintenn le système relatif aux dépenses ostensibles ou notoires d'un contribuable, notion que M. Juppé juge « totalement dépassée » et qui ne concourt pas, affirme-t-il, à la lutte contre le trafic afirmo-t-il, à la lutte contre le tranc de drogne, Sur celle de M. Jacques Oudin (RPR. Vendée) et pour facili-ter la « prise de participations » dans le cadre de la privatisation, est déci-dée l'extensioin des conditions d'accès aux avantages fiacaux comentis aux sociétés mères sur les bénéfices de leurs filiales.

conseils généraux de la majorité, membres de la commission des finances, le Sénat supprime la possibilité pour les assemblées départementales d'exonérer de la vignette possibile de la commission des finances, le Sénat supprime la possibilité pour les assemblées départementales d'exonérer de la vignette propositie les familles de circulture de la conference de la vignette de la conference de la c automobile, les familles de cinq enfants et plus.

はは、東京のはのので

(1) Sur 312 votants, ont voté pour, 76 RPR (sur 77), 69 Un. cent. (sur 70), 53 RI (sur 54), 23 Gauche dém. (sur 35) et les 4 non-inscrits. Ont voté contre 61 PS (sur 64), 15 PC (sur 15) et 5 Gauche dém. (MM. Jean-Michel Baylet, Stéphane Bonduel, Maurice Faure, Josy Moinet et Michel Rigou). Six membres de la Gauche démocratique se sont abstenns (MM. François Abadie, Louis Brives, Emile didier, François Giacobbi, Hubert Peyon et Jean Roger). N'ont pas pris part au vote 3 PS (MM. Michel Charasse, Albert Pen et Albert Ramassamy), MM. Jean-Marie Girsult (Ri), Jacques Braconnier (RPR), Etienne Dailly (Ganche dém.) qui présidait la séance et Alain Poher (Un. cent.), président du Sénat.

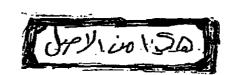
# BEL AMI. IL SE PARFUME. ELLE S'ABANDONNE.

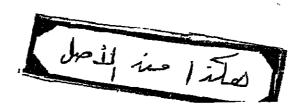


BEL AMI. UNE EAU DE TOILETTE POUR HOMME.



HERMES





12 Le Monde • Mardi 9 décembre 1986 •••

# Etranger

ISRAËL: la tension dans les territoires occupés

# Manifestations, grèves et couvre-feu dans les principales villes de Cisjordanie

de notre correspondant

L'agitation anti-israélienne s'est poursuivie pendant le week-end dans les territoires occupés ; grève générale du commerce, manifestations de rues, jets de pierres, tirs de semonce, couvre-fen, arrestations. Dans les principales villes de Cisjordanie ainsi qu'à Gaza et à Jérusalem-Est, la grande majorité des commercants ont fermé boutique samedi 6 et dimanche 7 décem-bre pour protester contre la répression israélienne qui avait fait trois morts les deux jours précédents. En outre, dans les quartiers arabes de Jérusalem, les écoles n'ont pas ouvert leurs portes.

Partout, les forces de l'ordre étaient à la fois plus discrètes à l'intérieur des villes et plus présentes sur les axes routiers. A Ramallah, les rues étaient presque désertées tandis que l'armée multipliait les patrouilles et intensifiait la surveilnce par hélicoptères. Elle tira en l'air pour disperser une manifesta-tion dans un camp de réfugiés et imposa le couvre-feu dans la ville pendant plusieurs heures. A aplouse, première ville de Cisjordanie, plusieurs centaines de femmes ont manifesté devant la mairie puis défilé dans les rues.

Le couvre-seu a également été imposé au camp de Balata, après l'enterrement à la sauvette et en pleine nuit du jeune adolescent tué vendredi. Seuls un imam et le père de la victime assistèrent à la cérémonie. Même scénario à Gaza, où les deux étudiants morts à l'université de Bir- Zeit furent inhumés, de nuit, en présence des seuls parents proches et sous l'étroit contrôle des forces de sécurité, soucieuses d'éviter la transformation de ces funérailles en une manifestation nationaliste. Celle-ci ent néanmoins lieu sur la plus grande avenue commercante de Gaza. Quelques centaines de jeunes gens défièrent l'armée en criant des slogans favorables-à

dans plusieurs villes de Cisjordanie,

Jénine, et dans plusieurs camps de réfugiés. Au total, les incidents ont fait pendant le week-end une douzaine de blessés arabes et israélieus. A Gaza, un jeune Palestinien a été blessé par balle à la jambe. L'armée a arrêté plus de soixante-dix per-

L'effervescence a gagné les campus universitaires d'Israël. A Harfa, des centaines d'étudiants arabes ont demandé l'ouverture d'une enquête sur les incidents de ces derniers jours. A l'université nébraïque de Jérusalem, la police a dù lancer une grenade lacrymogène à l'intérieur des locaux pour empêcher des heurts entre plusieurs centaines d'étudiants de gauche et de

Le conseil des ministres dominical

été consacré aux événements de Cisjordanie. Selon M. Rabin, ministre de la défense, «l'armée et les gardes-frontière ont agi en toute conformité avec les instructions en vigueur, et continueront d'empêcher les troubles de l'ordre ». L'affaire a donné lieu à une algarade entre M. Rabin et M. Sharon, ministre de l'industrie. Ce dernier a souhaité que - le maintien de l'ordre passe par la multiplication des implantations juives dans les territoires. M. Rabin lui a répliqué, au contraire, que « plus il y aurait d'implantations, plus il faudrait de soldats pour les protéger et plus grands seraient les risques d'affrontement avec la population arabe». Parallèlement, la presse s'interroge sur la brutalité des forces de l'ordre. Elle s'étonne que, après bientôt vingt ans d'occupation des territoires, l'armée ne cherche pas, pour éviter la mort d'hommes, à réprimer les troubles avec des méthodes gra-duelles, utilisées par les brigades anti-émeutes un peu partout dans le monde, et succombe rapidement à la tentation de tirer au fusil sur les manifestants. « Chaque fois que de jeunes Arabes sont tués, note le Jerusalem Post, c'est Israël qui, à long terme, est le vrai perdant, »

J.-P. LANGELLIER.

# Le refus d'extrader William Naccache

# « Nous ne faisons que rendre la pareille à la France»

tre israélien de l'intérieur, M. Yitzhak Peretz, a justifié, dimanche 7 décembre, la décision de son collègue de la justice, M. Avraham Sharir, de ne pas extrader William Naccache, condamné par contumace à la prison à vie en France, en indiquant qu'il n'avait pas confiance » dans les autorités francaises (le Monde des 7 et 8

«La France n'a pas respecté les accords d'extradition avec Israel lorsqu'elle a libéré les ns qui ont abattu onze athletes israéliens aux Jeux olympiques de Munich en 1972 », a expliqué M. Peretz à la radio israélienne ; « en refusant

Jérusalem (AFP). - Le minis- d'extrader William Naccache, pareille à la France, dans la mesure où tout accord doit être basé sur la réciprocité ».

> M. Peretz faisait allusion à Abou Daoud, un Palestinien soupçonné d'avoir participé à l'attentat de Munich. La Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris avait, en 1977, décidé d'expulsar Abou Daoud du territoire français, alors que son extradition avait été demandée par un tribunal bavarois et

En revanche, d'autres ministres ont critiqué la décision de M. Sharir de ne pas extrader M. Naccache.

# Le conflit entre l'Iran et l'Irak

# Reprise des bombardements sur les zones civiles

La « guerre des villes » a repris de plus belle ces dernières quarante-huit heures entre l'Iran et l'Irak, les deux belligérants multipliant les bombardements sur des zones civiles. Le dernier a eu lieu dimanche 7 décembre, avec le tir de trois missiles sol-sol iraniens sur Basso-rah, le grand port du sud de l'Irak, une ville de plus d'un million d'habitants. Dans la soirée, l'état-major irakien annonçait une dizaine de morts et une trentaine de blessés, alors que l'artillerie à longue portée iranienne continuait à pilonner Bas-

C'est la première fois que Téhéran lance des missiles soi-soi sur Bassorah, engins que les Iraniens avaient jusqu'alors réservés à Bag-dad, touchée à deux reprises ces derniers mois. Des habitants de Bassorah ont indiqué que la ville était sous le feu depuis samedi soir ; selon les autorités, un orphelinat, ane église, un hôpital et une douzaine d'habitations ont été touchés.

L'Iran avait menacé dès samedi soir de bombarder pendant quarante-huit heures tous les centres

névralgiques irakiens quelle que soit leur localisation, à l'exception des villes saintes chiites de Nadjaf, Kerbala, Samara et Kasmiyeh. Selon Téhéran, il s'agit d'opérations de' représailles à la suite d'une série de raids aériens irakiens, vendredi, contre plusieurs localités iraniennes Le plus important d'entre eux a visé ouest de l'Iran (le Khouzistan), et fait une centaine de morts. Le plus audacieux a eu lieu samedi : pour la première fois depuis le début de la guerre, l'aviation irakienne a bombardé tout au nord de l'Iran, sur la mer Caspieune, à 1 000 km en pro-fondeur, la centrale électrique de Naka, une des plus importantes du Proche-Orient. On ignore les résultats de cette attaque.

Ces raids sont intervenus au moment où l'Iran faisait état de préparatifs pour le lancement d'une nouvelle « offensive », cent mille « volontaires » ayant récemment pris le chemin du front après une campagne de mobilisation d'une semaine dans tout le pays. - (AFP.

témoignage était fébrilement attendu depuis qu'on sait que le secrétaire d'État a personnellement approuvé, au printemps, une démar-che de son département auprès du cre de contribuer à soutenir financièrement la guérilla antisandiniste. En juin, sur le chemin de Manille, où se tenait la réunion annuelle des l'Association des pays du Sud-Est asiatique, M. Shultz avait ensuite fait une brève escale d'apparence purement protocolaire dans le sultanat et, bien qu'il ne se soit, dit-on, jamais directement entretemu da sujet avec son hôte, ce geste avait

Le sultan, dont les convictions mmunistes seraient ancrées et qui est généralement considéré comme l'un des hommes les plus riches du monde, avait accepte de faire don aux « contras » de plu-sieurs millions de dollars (« moins de dix -) en s'enquérant seulement du moyen de les faire parvenir.

A ce point précis, l'épisode devient explosif. En elle-même, la démarche de M. Shultz n'était pas tions avec l'Iran et donc pour les

ÉTATS-UNIS: l'affaire des ventes d'armes à l'Iran

# M. Shultz aurait favorisé le financement des « contras » par des voies non officielles

WASHINGTON de notre correspondant

La commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants devait interroger, lundi 8 décembre, M. Shultz sur les ventes secrètes d'armes à l'Iran. Ce sultan de Brunei visant à le convainministres des affaires étrangères de

porté ses fruits.

illégale car, si le Congrès était tou-jours opposé, à cette époque, à toute aide militaire, directe ou indirecte, aux «combattants de la liberté» nicaraguayens, il leur avait en revan-che accordé vingt-sept millions d'aide humanitaire et n'avait pas interdit que l'exécutif sollicite d'autres aides de ce type auprès de vernements étrangers. Rien donc gouvernements etrangers. Rien donc là que le secrétaire d'Etat ait à se reprocher. Mais, lorsque le sultan nande od verser l'argent, que fait M. Elliott Abrams, le sous-secrétaire d'Etat pour les affaires interaméricaines? Il appelle, au Conseil national de sécurité, le désormais fameux lieutenant-colonel North, qui indique un numéro de compte bancaire suisse - un rences, était utilisé pour les transac-

achats d'armes pour les « contras ». Autrement dit, si la requête était d'ordre humanitaire, l'utilisation des fonds pourrait bien avoir été tout autre. Outre qu'on entrerait alors dans l'illégalité, et que M. Shultz boussé pour son rôle d'initiateur, on voit émerger désormais de la brume un entrelacs d'actions - allant de la légalité pure à la pure illégalité -tendant toutes à organiser un soutien américain secret à des forces combattant le communisme de par le

## Une politique controversée

Cette politique d'appui aux combattants de la liberté », ceux d'Angola, d'Afghanistan, du Nicaragua, du Cambodge et de bien d'antres pays encore est un des fondements connus et Ardemment défendus par M. Reagan de la politi-que étrangère américaine depuis 1981. Dans certains cas - celui de l'Afghanistan en particulier, - cette politique est largement approuvée à Washington, mais elle est dans d'autres très discutée (Angola, Nicaragua) et ne pouvait, en tout état de cause, être secrètement menée par les canaux normaux de la CIA.

Car le fait est, qu'on le déplore ou qu'on s'en réjouisse, que les services secrets américains sont assez étroitement surveillés par les commissions spécialisées du Congrès pour que celles de leurs actions qui ne

caire suisse utilisé pour financer

les « contras » nicaraguayens à

partir des fonds provenant des

ventes d'armes américaines à l'Iran a été bloqué à la demande

du gouvernement des Etats-Unis.

Le département américain de la

justice a fait une démarche en ce

ens, vendredi 5 décembre, a

indiqué à Berne un porte-parole

du département fédéral des rela-

Selon un autre officiel suisse.

toutefois pris d'elles-mêmes une

mesure en ce sens avant la

requête de Washington, Se

retranchant derrière le secret

bancaire, les responsables politi-

ques de la Confédération se refu-

sent à divulguer le nom de la

banque dans laquelle le compte

internes et les rivalités person-

nelles qui tiraillent le jeune parti,

La percée du DPP a ouvert une

formé il y a seulement trois mois.

brêche dans le monopole du pou-

tions extérieures.

feraient pas l'unanimité on presque de la représentation nationale fas-sent l'objet de rapides fuites à la presse. Il n'y avait donc qu'un seul moyen d'agir discrètement, et sans l'aval du Congrès ou contre sa volonté: utiliser le seul organisme échappant au contrôle du législatif. le Conseil national de sécurité, qui n'a de compte à rendre qu'au prési-dent puisqu'il est, en théorie, chargé seulement de le conseiller et de lui réparer ses dossiers.

La photo d'ensemble est encore formidablement floue, bien des détails restent durs à cerner et à relier, mais le sentiment commence maintenant à prévaloir que le lieutenant-colonel North avait décidément des responsabilités de maréchal. Avec d'autres - et notam-ment, dit-on beaucoup, M. Casey, le directeur de la CIA, - il semble bien avoir été mis au centre de l'articulation d'une sorte d'internationale anticommuniste. On y sacrifiait autant à des élans d'idéalisme vrai qu'aux pires poncils des mauvais romans du genre avec un général à la retraite exalté et bonhomme d'affaires mettant sur pied un réseau de soldats perdus pour les parachu-tages, la constante utilisation, à la limite de la légalité, de services officiels qui « supervisaient » sans « organiser » et « conseillaient »

La démarche américaine ne

serait pas, à proprement parler,

une demande d'assistance

légale. Pour invoguer l'accord

existant à ce sujet entre les deux

Washington, a déclaré à Berne

un porte-parole du département de justice et de police, auraient

dú indiquer que la procédure

entrait dans le cadre d'une

enquête criminelle et indiquer sur

Ces précisions paraissent tra-

duire le désir du gouvernement helvétique de ne pas être mêlé à

une affaire dont il considere

qu'elle est de nature intérieure

elle portait et cu

sans diriger, et la mystique d'un homme, Oliver North, qui mobilisait d'un coup de sil un milliardaire texan quand il avait besoin de queldnes millions (de dollars) bont acuer darier a sant reson de dass-

## Oni savait vraiment?

Quand on aime SAS, il faut bien reconnaître que Gérard de Villiers a trouvé là son maître. Le problème est qu'il ne s'agit pas de romans de gare mais de la politique de la première puissance du monde. Or si toute dans l'équipe de M. Reagan, n'était pas d'accord pour vendre des armes à l'Iran, il ne semble pas qu'il y ait eu de grandes oppositions aux entreprises de North qui n'étaient jamais, il est vrai, discutées en réu-

Qui savait vraiment? M. Casey, très vraisemblablement, M. Shultz, partiellement peut-être, mais pas plus. M. Weinberger? Peut-être, M. Reagan? La simple logique commanderait de penser que rien n'aurait pu se faire sans au moins un aval présidentiel de principe, et 56 % des Américains considèrent. selon un sondage de Newsweek qu'il serait plus dommageable pour lui de n'avoir rien su que d'avoir autorisé.

Officiellement pourtant, M. Reagan ne savait rien des versements aux «contras» des bénéfices ira-niens et l'a redit, vendredi, à des parlementaires républicains. La seule chose qui ait changé dans sa position est qu'il a, pour la première fois admis, samedi 6 décembre, que des « erreurs » avaient été commises dans l'effort entrepris pour renouer avec l'Iran et que l'exécution de cette politique avait été viciée. Tout en continuant à désendre sans réserve le principe même de cette initiative diplomatique, le président américain s'est également engagé sur le chemin de la contrition publique en déclarant « réaliser que [les Américains] devaient être déçus et probablement troublés », être Inimême « profondément déçu que cette initiative ait abouti à une telle controverse - et « regretter qu'elle ait causé tant de préoccupations et de consternation ».

 Mon opinion personnelle, a tranquillement déclaré à un hebdo-madaire le vénérable M. Tip O'Neili, speaker democrate sortant de la Chambre, est que je crois que le président savait. - Il n'est visiblement pas le seul.

BERNARD GUETTAL

# **Asie**

Le compte suisse

est bloqué

Genève. — Le compte ban-ire suisse utilisé pour financer du Crédit suisse.

# Percée électorale de l'opposition à Taiwan

# Le Kouomintang ébréché

(Suite de la première page.)

La nouvelle classe moyenne, fille de la prospérité économique, soutient assurément un pouvoir qui est l'artisan de l'essor industriel de l'île, mais elle se sent aussi un peu à l'étroit dans le carcan imposé par le KMT. Au sein même dece dernier, une nouvelle génération de politiciens n'hésite plus à dénoncer le passéisme fri-leux de leurs aînés.

Représentant de cette nouvelle génération de nationalistes, M. Chao Shaokong, trente-six ans, le mieux élu des candidats pour le Yuan législatif à Taipeh, estime que la percée de l'opposition devrait favoriser le mouvement réformiste au sein du KMT. sans être trop marquée et risquer d'inquiéter les conservateurs.

Le succès de l'opposition est d'autant plus significatif qu'il n'était pas acquis, après les échauffourées entre les manifestants et les policiers le 2 décembre à l'aéroport de Taipeh, lors de la tentative de retour inopiné d'un dissident vivant en ezil aux Etats-Unis, M. Hau Hain-liang (le Monde du 3 décembre).

La mobilisation massive de troupes pour empêcher un homme scul de rentrer à Taiwan suscita plutôt une certaine sympathie. La volonté de changement manifestée par l'électorat reste toutefois diffuse. Le DPP, qui n'a pas d'existence légale au regard de la Constitution, est encore loin de constituer une solution de rechange et de faire preuve de maturité. Les électeurs ne semblent cependant pas avoir été découragés par les dissensions

voir du KMT, mais plusieurs inconnues planent sur l'évolution de la situation. Le KMT reste éminemment conservateur et les Pour les jeunes libéraux du réformes voulues par M. Chiang Chingkuo se heurtent à des sérieuses résistances. La rumeur court à Taipeh que la veuve de Chiang Kai-chek, qui vit à New-York mais effectue actuellement une visite à Taiwan, scrait en train d'user de son autorité morale pour persuader la vieille garde du KMT de ne pas s'opposer aux changements. L'étendue

# des réformes

Une autre inconnue concerne l'étendue même des réformes. M. Kang Ninghsiang, vêtêran de l'opposition modérée, estime que la levée de la loi martiale, qui sera accompagnée par la mise en place d'un système de sécurité nationale strict, ne changera guère la situa-tion en matière de liberté, les nouveaux partis devant se plier à trois conditions: respecter la Constitution actuelle, s'opposer au communisme et rejeter l'hypothèse de l'indépendante de Taiwan.

Pourtant, le processus de démocratisation pose le problème fon-damental du statut et de l'identité nationale du bastion nationaliste. Problème épineux : non seulement parce que l'évoquer publiquement c'est risquer de tomber sous le coup des lois contre la sédition,

irrite Pékin et embarrasse Washington, qui entretient des liens étroits avec Taipeh mais dont les relations avec la Chine populaire sont fondées sur la reconnaissance que Taiwan est une province chinoise.

KMT, il faut être réaliste et réinsérer Taiwan dans la communauté internationale. Les opposants du DPP sont également prudents. Selon un de ses élus de Taipeh. M. Yu Ching, « notre parti ne constitue pas un mouvement taiwanais dans le sens étroit du terme. Nous entendons représenter tous les habitants de Taiwan. et pas seulement ceux qui sont nés sur l'île. Notre succès à ces élections doit être interprété par la communauté chinoise comme la preuve que, dans le contexte culturel chinois, une démocratisation du système politique est possible. Mais nous sommes aussi favorables à l'autodétermination : le sort de Taiwan doit être décidé par ses habitants, et

 SRI-LANKA : la guerre civile. Vingt-quatre personnes ont été tuées lors d'accrochages entre musulmans et Tamouts dans le district de Batticaloa, dans l'est de Sri-Lanka, dans la nuit du vendredi 5 au samedi 6 décambre, et un couvre-feu de vingt-sept heures a été instauré dans la région, a annoncé le gouver-nement. Selon ce demier, des séparatistes tamouls, membres des Tigres libérateurs de l'Eelem tamoul (TLET), ont tué neuf gardes civils d'un village musulman. Des habitants de la région ont rapporté que les gardes civils, par deux fois, aveient attaqué des autobus ternouls, tuant quinze passagers. — (AFP. Reuter.)

aucun gouvernement n'a le droit de s'arroger cette prérogative ».

D'autres opposants, minoritaires, tiennent des propos beaucoup plus radicaux en faveur de l'indépendance. Le grand problème qu'aura à affronter le DPP dans les mois qui viennent sera d'unifier les positions d'un parti qui reste une constellation de factions, de clans et de personnalités dont le seul point commun est de s'opposer au KMT.

PHILIPPE PONS.

• INDE : Emeute à Bangaiore. - La police a tué six manifestants et en a blessé plusieurs autres, dimanche 7 décembre à Bangalore (Karnetaka, sud du pays), au cours d'une émeute musulmane provoquée par la publication d'une nouvelle jugée offensante pour le prophète Mahomet. Six mille personnes armées de cocktails Molotov, de barres de fer, de pierres et de bouteilles se sont inrées à des actes de violence dans le centre ville, faisant au moins trente et un blessés dans les rangs de la police, selon le quotidien Times of India. — (AFP.).

VIETNAM: décès du général Le Trong Ten. — Chef d'état-major de l'armée de terre et vice-ministre de la défense, le général Le Trong Ten est décédé d'une crise cardiaque, a annoncé, dimanche 7 décembre, Radio-Hanoi.

Le Trong Tan, qui est mort ven-dredi, étzit malade depuis quelques années. Il était commandant en chef adjoint des troupes communistes au Sud-Vietnam lors de la prise de Sai-gon, en 1975. Originaire du nord, il avait ralié l'insurrection en 1944 et avait fait toute sa carrière dans l'armée. Après la chûte de Saigon, il avait été nommé adjoint au comman11. A. 11.

िय धार्म

THE PARTY

Section 1

The second secon

The second secon

And the second s

Serve Serve Control

The same of the sa

a ggyra egwelet i san a sa An a san a san

property and the comments of

and the second s

The second of the second

The second of the second The second secon

Special Section 1 (1) and the section 1 (1)

The second second

. . . ¥

in the second second

BUT BATTLE STATE

# La mort au quotidien en Colombie

dentaux estiment ici que la CNG pourrait facilement armer cinquante mille hommes, c'est à dire mettre

sérieusement en difficulté une

armée colombienne qui a pourtant la gâchette facile et plusieurs décen-

nies d'expérience de lutte anti-

A court terme, l'aspect le plus

inoviétant de la violence est la vague

de meurtres et d'attentats frappant

les dirigeants de l'Union parriotique, sigle légal du vieux Parti commu-niste colombien. Trois cents respon-

sables politiques de l'Union patrioti-

que ont été assassinés ces derniers

mois, Parmi eux, une vingtaine de

conseillers municipaux, quatre membres d'assemblées législatives départementales, un représentant

(député) à la Chambre basse de

Bogota et un sénateur de la Républi-

Les dirigeants du PC et de

l'Union patriotique accusent publi-

quement les groupes paramilitaires,

« jamais punis », disent-ils, « parce que la solidarité de corps des forces

armées joue en leur faveur ». Ils reprochent au gouvernement Barco son « immobilisme » face à cette

situation dramatique et dangereuse. Les treize sénateurs et députés de

l'Union patriotique ont boycotté

pendant deux semaines les séances

du Congrès. Ils ont réintégré leurs sièges la semaine dernière, après avoir reçu des assurances du gouver-

nement. La plupart d'entre eux

bénéficient maintenant d'une

escorte armée officielle. Ils sont tous

menacés de mort, comme le sont d'ailleurs la plupart de leur collè-

Une des plus sanglantes tueries jamais perpétrées par un homme seul a eu lien jeudi 4 décembre à Bogota, où un ingénieur électricieu, aucien combattant du Vietnam, a, sans raison apparente, tué vingt-neuf personnes dans un immeuble et un restaurant, et en a blessé quinze autres, avant d'être abattu par la police (le Monde des 7 et 8 décembre).

**BOGOTA** de notre envoyé spécial

La « violence », traditionnelle dans ce pays andin depuis trois décennies, parfois jugulée mais jamais brisée, est de nouvean à l'ardre du jour. Assassinats politiques ou crapuleux, enlèvements, disparitions, massacres de paysans, sabotages et attaques presque quoti-diemes de postes militaires par la guérilla, exécutions sommaires attribuécs aux différents groupes paramilitaires ou aux tueurs à gages des patrons de la mafia de la drogue... Moins de quatre mois après l'accession au pouvoir du président libéral Virgilio Barco, la Colombie affronte une recrudescence speciaculaire de la violence à tous les niveaux.

Pas simple dans ce contexte explosif de discerner le vrai du faux, le crime « politique » du délit de droit commun. Des malandrins de quartier rançonnent le bourgeois ou l'épicier du coin au nom d'une quelconque « organisation révolutionnaire ». Les vrais groupes de guérilla arrondissent leur trésor de guerre en extorquant des impôts révolutionnaires aux entreprises nationales et étrangères. Dans certaines régions, les guérilleros deviennent percep-teurs, taxent les trafiquants de drogue de leur secteur, qui obtiennent, à contrecceur, droit de passage ou de production de la coca.

Qui tue qui ? La réponse est difficile dans ce maeistrom de sang, de lyrisme révolutionnaire et de règlements de comptes intercroisés. La ments de comptes intercroisés. La violence est tout d'abord une donnée de base en Colombie, presque banale, admise par tous bien que dénoncée rituellement par les autorités, par la classe politique, par l'Eglise et par les intellectuels. « Il faut apprendre à vivre avec.» La formule exprime à la fois le fatalisme et la valonté de mreie étras lisme et la volonté de survie d'une société dynamique, non pas résignée mais sans illusions sur la fin de ce

cycle infernal. Celle de la rue à Medellin, capitale de l'Antioquia et quartier général des parrains de la mafia : trois voitures sont arrêtées l'une derrière l'autre à un feu rouge ; le chauffeur de la dernière, impatient, klaxonne; celui du véhicule de tête, une jesp, descend et abat froidement le conducteur, innocent, de la voiture coincée entre les deux « adversaires ». Pas de constat, pas de poursuite. Dans la foule, une oude passagère d'émotion et de peur, et des regards qui se dérobent.

On tue par sens de l'honneur, pour voier, bien sûr, pour se défendre, pour intimider et pour se venger. Il y a des règles. Une famille riche déjà rançonnée est théoriquement à l'abri. Ce qu'on appelle joliment ici la vacuna : la vaccination. Si la même famille est, malgré tout, victime d'un nouveau chantage -l'un des siens étant enlevé par des guérilleros ou par des bandits, - elle

se révolte, orgage des tueurs profes-sionnels pour exécuter les auteurs présumés de l'enlèvement. Un scénario assez fréquent, qui porte un nom : la «vengeance des vaccinés». L'humour colombien ne perd pas ses

Assassinats de juges, de responsa-bles de la lutte contre le trafic de drogue, de magistrats, de policie de dirigeants politiques et d'abord de ceux de l'Union patriotique (UP) installés légalement depuis 1985 au Parlement de Rogota grâce aux accords conclus avec le gouvernement conservateur de Belisario Betancar; règlements de comptes sanglants entre groupes de guérilla rivaux; affrontements armés entre guérilleros et militaires. La liste est longue et le tableau complexe.

Sinistre novembre, pour la seconde année consécutive. En 1985, l'assaut du M 19 contre le palais de justice de la capitale avait fait quatre vingt-quinze morts (dont onze magistrats) et terni l'image libérale et progressiste de Belisario Betancur. Le bilan provisoire de novembre 1986 est encore plus kourd. Au moins soixante-dix guéril-leros tuês en combat et autant de militaires ; plus de deux cents blessés graves dans les rangs des forces de l'ordre; des dizaines de paysant pris entre deux feux, rés ou massacrés ; des sabotages - en particulier d'installations pétrolières – si graves que les dégâts sont évalués à 50 millions de dollars et que le président d'Ecopetrole (la société nationale des pétroles colom-

biens) estime que « la production

risque d'être paralysée ».

Un dirigeant libéral affirme, en exagérant peut-être, que, « géogra-phiquement parlant, la moitié du pays est aux moins de la guérilla. L'ancien président libéral Lopez Michelsen estime, en tout cas, que « des régions de plus en plus éten-dues échappent au contrôle du gouvernement ». Libéraux et conserva teurs – qui se querellent au Congrès depuis l'installation du gouverne-ment de Virgilio Barco – se retrouvent dans l'inquiétude et la per-plexité. La conférence épiscopale a publié un long communiqué, au début du mois de décembre, pour dénoncez « l'aggravation de la violence subversive et l'abominable phénomène du terrorisme et de l'enlèvement». L'Eglise estime que la démocratie colombienne est « de

Côté guérilla, le M 19, discrédité, décapité et décontenancé depuis sa désastrense opération manquée du 6 novembre 1985 contre le palais de justice, n'est plus en première ligne. C'est l'ELN (Armée de libération nationale) qui mène l'offensive principale. Groupuscule théoriquement pro-cubain il y a encore deux ans, l'ELN a grossi, récupéré des fonds importants et élargi ses bases. Elle est anjourd'hoi le fer de lance de la CNG (Coordination nationale de la guérilla), qui regroupe une demi-douzaine de mouvements armés ayant rompu les accords de trêve avec le gouvernement Betancur, en particulier, le M19, l'RPL (Armée populaire de libération), le groupe d'autodéfense indigène Quentin

L'ELN est ou serait dirigée par un curé espagnol en rupture de sou-tane, le Père Perez. En novembre, elle a frappé fort dans l'Orient, dans l'Arauca et le Santander, et dans l'Antioquia. Qui est derrière l'ELN,

mèdèle 1986 ? Les Cubains ? Ou peut-être les Libyens et les fondagues du Congrès qui doivent étudier. avant la sin de l'année, une révision mentalistes du Proche-Orient, pas du traité d'extradition des trafifâchés de taquiner, par guérilleros quants de drogue passé avec les interposés, un gouvernement colom-bien manifestement aligné sur « le Etats-Unis. grand Satan > ? Des experts occi-

## . Le PC et les FARC

patriotique et des FARC (Forces armées révolutionnaires de Colomraux et conservateurs, se situent à l'ultra-gauche et non pas à droite ou au centre, comme ils le prétendent. Ce sont les adversaires sarouches de toute politique de pacifica-

La « liquidation » systématique des dirigeants de l'Union patriotique remet en tout cas en cause l'accord conclu entre le gouvernement Betancur et les FARC (bras armé du PC). Les FARC, la plus forte organisation de guérilla du pays, ont jusqu'à présent plus ou moins respecté la trêve, l'arme au poing. Mais la grogne monte dans leurs rangs. L'indiscipline aussi. Certains troupiers des FARC pratiquent de nouveau le boleteo : l'extorsion de fonds.

Les dirigeants du Parti communiste, maintenant reconnu et officiel, s'efforcent de calmer les chess mili-taires des FARC, refusent de dénon-cer les forces armées en tant qu'institution et s'accrochent à des petits signes encourageants. Pour la pre-mière fois, la justice militaire de l'Antioquia a – sur instruction du lourdes peines de prison un officier reconnu responsable du meurtre de six paysans. Mais ils savent bien qu'ils figurent, aux côtés de beaucoup d'autres, sur la liste des nes à abattre.

MARCEL NIEDERGANG.

# L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

Par l'auteur de Soliman le Magnifigue... Haroun al-Rachid (765-809) le calife des Mille et Une Nuits, sort du rêve pour venir se fixer dans la réalité historique.

Laurent Lemire, *La Croix* 



# DIRE QUE CERTAINS SE DEMANDENT ENCORE COMMENT FAIRE TOURNER LEUR STOCK 10 FOIS PLUS VITE.



Tout bon gestionnaire le sait : l'idéal, en matière de stock, serait de ne pas en avoir. L'immobilisation financière, les frais de gestion et de garde font qu'une marchandise atteint vite des prix prohibitifs.

Voilà pourquoi de plus en plus de fret transite par la voie aérienne. Le stockage n'étant plus nécessaire, le fret aérien devient compétitif.

Chaque semaine, 37 vols UTA Cargo, assurés par . des Boeing 747 300 combi ou tout cargo, desservent 29 villes d'Afrique, garantissant une souplesse, une précision et une régularité incomparables dans l'achemine-

Il y a ceux qui le savent, ceux dont les stocks tournent à la vitesse des 747 d'UTA Cargo. Et il y a les autres, qui feraient bien de remettre leur trésorerie à l'heure.

Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous à votre transitaire habituel ou UTA Cargo.



UTA CARGO. NOUS EMPECHONS VOTRE ARGENT DE DORMIR.

# Portrait d'un tueur

BOGOTA

de notre envoyé spécial

Le tueur fou de Bogota ne sor-teit pas le soir. Campo Elias. Delagado était un homma dis-cret, calme, très réservé, mais courtois avec ses voisins. Ainsi, para dans l'armée américaine, il parlait peu de ses deux séjours au Vietnam.

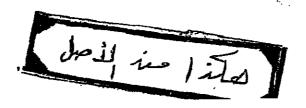
Tireur d'élite - il l'a prouvé avec son triste record, - il pes-seit de longues heures chez lui, seul, à nattoyer son arme, en écoutant de la musique douce. Il aimait aussi la psychologie, les ouvrages d'Edgar Poe, le poker, les films de guerre. Il aveit une passion pour les ordinateurs et détestait les femmes. Son père s'était suicidé à Bucaramanga en disant : « Je vais afler voir les où Delgado avait commencé à morts et je reviens. » Campo avait alors quinze ans, et ce souvenir l'obsédait. Il apprenait le français à l'Alliance française; lui-même enseignait l'anglais à une certaine dame, Clemencia, en utilisant comme ouvrage Doc-teur Jekyll et M. Hyde.

Les Colombiens, pourtant secoutumés à la violence de la rue, sont stupéfiés par ce Rambo

local, qui a froidement assassiné vingt-neuf personnes. Tous les psychologues du pays se penchant sur son cas; at son cerveau, conservé dans le formol, doit être disséqué et analysé par des experts pour déceler une quelconque malformation. On évoque aussi la sorcellerie.

Habillé très correctement,

porteur d'un attaché-case danslequal il avait rangé armes et munitions, poignard de commando fixé au mollet. Delgado est entré tranquillement dans le restaurant Pozzetto. Il aveit dejà tué à ce moment-là une dizaine de personnes, dont sa mère. Son marathon sangiant a duré plus de six heures, sans que personne intervienne. Six voitures de police ont encercié le restaurant massacrer les clients. Les policiers lui-ont demandé par hautperieur d'arrêter le feu, mais il n'entendait plus rien, il tirait sur un monde, sur sa mère, coupable à ses yeux du suicide de son père ; il tirait sur les Viets, sur le bon docteur Jekyll, qui n'était



14 Le Monde • Mardi 9 décembre 1986 •••

# **Amériques**

L'aggravation de la tension à la frontière du Nicaragua

# Des hélicoptères américains transportent les forces honduriennes engagées contre les sandinistes

WASHINGTON de notre correspondant

Des hélicoptères américains assu-rent depuis l'après-midi du diman-che 7 décembre le transport de troupes honduriennes vers la frontière du Nicaragua. Cette opération, qui devait en principe s'achever hundi, fait suite à une requête présentée samedi par le gouvernement de Tegucigalpa et immédiatement acceptée par M. Reagan.

L'armée bondurienne a en effet déclenché pendant le week-end une offensive d'envergure contre les troupes nicaraguayennes infiltrées dans la province d'El Paraiso, à 250 kilomètres au sud-est de la capitale. C'est dans cette région que sont installées les principales bases de la guérilla antisandiniste et la tension, d'endémique, y est devenue particu-lièrement vive depuis quelques

## Opération de diversion

Managua semble vouloir décourager à l'avance les « contras » de se lancer dans de véritables attaques contre le territoire nicaraguayen maintenant qu'ils reçoivent à nouveau, avec les premiers déblocages des 100 millions de dollars votés avant l'été par le Congrès, une aide militaire américaine officielle. Les Etats-Unis et le Honduras, par ailjeurs, conduisent en ce moment deux manœuvres conjointes qui suscitent une très grande nervosité à Managua dans la mesure où plu-sieurs milliers de soldats américains (entre trois mille et cinq mille) sont basés, an Honduras, où un accord de sécurité signé l'année dernière entre Washington et Tegucigalpa prévoit que les Etats-Unis désendraient mili-tairement le Honduras en cas d'agression et où les scénarios d'intervention américaines au Nicaragua sont pour la plupart fondés sur une dégradation brutale de la situation à la frontière honduronicaraguayenne.

Les autorités sandinistes sont persuadées qu'on souhaiterait créer une diversion politique à Washington et le ministre des affaires étrangères du Nicaragna, M. Miguel d'Escoto, n'était pas loin dimanche soir de mettre sur le compte de l'aviation américaine quatre opérations de bombardement qui auraient fait dans la journée huit blessés dans le

Selon le département d'État, aucun Américain ne prendrait en fait part au combat et tous les hommes de l'armée américaine auraient reçu l'ordre de se tenir à trente kilomètres du champ de bataille. L'état-major hondurien, de son côté, a officiellement annoucé une série d'attaques aériennes contre les troupes nicaraguayennes qui se poursuivront, a déclaré son porte-parole, « jusqu'à ce que les troupes sandinistes aient complètement abandonné le territoire du Honduras ».

L'intérêt des sandinistes est évidemment de crier au loup pour ten-ter, en attisant l'inquiétude de l'opinion publique américaine et du Congrès, de faire bloquer à nouveau l'aide officielle aux « contras » ou, à tout le moins, de couper court à toute velléité de renversement de leur régime par la force.

Officiellement, le Honduras, n'admet pas plus la présence sur son territoire de camps des « contras » que les sandinistes ne reconnaissent leurs incursions et l'on tâche donc. d'éviter les incidents entre troupes régulières. En mars dernier pourtant, de semblables combats avaient déjà provoqué un recours aux hélicoptères américains pour soutenir l'intervention de l'armée hondurienne et la situation de belligérance rampante est désormais établie.

Environ dix mille hommes de la guérilla antisandiniste sont installés au Honduras et quelque sept cents soldats nicaraguayens auraient cette fois-ci, selon le département d'Etat, franchi la frontière. Envoyés de la base américaine de Palmerola (au Honduras), les hélicoptères utilisés pour cette opération sont des Huey pour le transport de troupes et des Chinook pour le transport de munitions. Ancun de ces appareils ne

SERNARD GUETTA.

# **Diplomatie**

# La fin du conseil européen de Londres

Le conseil européen de Londres s'est achevé samedi après-midi 6 décembre par une conférence de presse de Mac Thatcher, qui préside les travaux des Donze jusqu'au 31 décembre prochain, puis des différents chefs d'Etat et de gouvernement. M. Chirac avait, quant à lui, regagné Paris dès la fin des travaux proprement dits, en raison de la situation en France.

Le conseil n'a pris aucune grande déciantaire, ren-

voyant l'examen des principales questions à des réunions ministérielles nitérieures ; il a adopté un certain nombre de déclarations. comme il est désormais fréquent, et en par-ticulier une série de conclusions sur « la sauvegarde de la société de liberté », reposant notamment sur la lutte concertée contre le terrorisme, la drogue, le SIDA. Outre un texte général sur la construction européenne, l'activité économique au sein de la CEE, le marché intérieur, la croissance et

l'emploi, les Douze ont approuvé un texte condamnant à nouveau la présence soviétique en Afghanistan et indiqué que la Commission de Bruxelles allait examiner prochainement la possibilité d'apporter une aide alimentaire au Liban, comme l'avait proposé M. Chirac.

Garine distin

Conformément à la tradition, c'est, par ordre alphabétique, la Belgique qui prendra le 1° janvier prochain la présidence tour-

# Les Douze vont préparer la réforme de la politique agricole commune

- Le point le plus important de ce sommet? La mission conflée à M. Jacques Delors de procéder à des échanges de vue dans les douze capitales afin de faire avancer les dossiers européens les plus critiques, et notamment le dossier agricole. - Ce propos tenu par M. Francois Mitterrand au cours de la conférence de presse qui a suivi, samedi 6 décembre, le conseil européen, fait comprendre l'intérêt limité des discussions qu'ont eues vendredi et samedi les chefs d'Etat et de gouvernement des pays du Marché commun. La plus impor-tante est donc une décision de procédure : la préparation minutieuse de ce débat sur la réforme de la politique agricole commune (PAC) et sur les finances de l'Europe, que les Douze, durant ces deux jours, n'avaient pas osé lancer. - C'est aussi, a ajouté M. Mitterrand, liant à juste titre ceci à cela, notre volonté de faire avancer l'Acte unique en 1987. » «L'Acte unique, continua-t-il, va etre la préoccupation majeure au cours des cinq

On va donc jouer les prolongations. La réunion des ministres de l'agriculture qui se tient lundi et mardi prend, après Londres, une dimension particulière. M. François Guillaume et ses collègues, d'habitude peu soucieux de hâter une résorme qu'ils croient incomprise dans les campagnes, sont en quelque sorte sommés d'adopter les nouvelles réglementations du marché de la viande. Celles-ci devraient se traduire par une baisse de l'ordre de 10 % du prix d'intervention.

Il leur est surtout demandé d'arrêter sans plus attendre des mesures visant à réduire la production laitière. Un des principaux conseillers du gouvernement en ces affaires nous disait que, à son avis, les ministres pourraient s'entendre pour réduire au 1" avril 1987 les quotas laitiers, c'est-à-dire les quantités autorisées à être produites dans la CEE, bien au-delà des 2 % décidés au printemps dernier. La Commission propose 4 %, le Parlement euro-péen - y compris M. Michel Deba-tisse, l'ancien secrétaire général de la FNSEA, qui siège au sein du qu'une baisse immédiate de 7 % est écessaire, Jusqu'ici, M. Guillaume n'envisageait pas d'aller au-delà de

· Le conseil européen a demandé aux ministres de la recherche de parvenir, lors de leur prochaine session du 9 décembre, à un accord sur le programme cadre d'action comuaire en matière de recherche et de développement », lit-on dans les conclusions de la présidence. L'invitation est ici explicite, et un échec intervenant trois jours après affecterait le prestige du conseil européen. L'enveloppe financière proposée par la commission pour la période 1987-1991 est de 7,7 milliards d'ECU (52 milliards de francs), ce qui convient à la majorité des Etats membres. Mais la France, le Royaume-Uni et, de manière plus restrictive encore, la RFA sont au-dessous de 5 milliards d'ECU, c'est-à-dire de 34 milliards

« Le conseil s'honorerait en fixant un montant proche de 7 mil-liards d'ECU (48 milliards de francs) » commentait un haut fonc-tionnaire français. On se mettra probablement d'accord sur 5 ou 6 mil-liards d'ECU. Sur le même terrain de la coopération technologique, les chefs d'Etat et de gouvernement ont manifesté le souci que le Conseil adopte avant la fin de l'année la directive qui permettra d'accélérer la définition et l'introduction de normes communes pour les équipements électroniques, informatiques et de télécommunication.

# Le programme « Erasmus » pour les étudiants

Le conseil doit aussi se faire pardonner sa mesquinerie de la semaine passée en adoptant sans tarder le programme Erasmus, qui veut favo-riser la mobilité des étudiants à l'intérieur de la Communauté et res serrer les liens entre les universités dans des conditions acceptables pour la commission. Celle-là avait proposé de doter le programme d'ur budget de 175 millions d'ECU (1,2 milliard de francs), à dépenser de 1987 à 1989. La plus importante partie de ces crédits devraient être affectés à l'octroi de bourses.

Le conseil consacré aux transports, qui se réunit les 15 et 16 décembre, est invité, lui, à s'entendre sur une première étape de libéralisation des transports aériens. Le compromis présenté par la prési-dence britannique constitue un moyen terme entre l'impatience des plus libéraux (Royaume-Uni, Pays-Bas) et la crainte qu'une ouverture inspire aux compagnies aériennes du sud de l'Europe. Il est accepté par la France, à la condition qu'il s'applique de la même manière à tous, c'est-à-dire qu'aucune dérogation ne soit accordée à l'Espagne et à la

Enfin, la réunion des ministres des affaires sociales, le 11 décem bre, permettra sans doute à M™ Thatcher de faire adopter un programme d'action en matière d'emploi qui reprendrait les orientations en faveur desquelles elle plaide avec insistance, sans, il est vrai, tout à fait convaincre. Si, dans les quinze jours qui viennent, l'ensemble des consignes ainsi données sont exécutées, ce conseil européen, en dépit de la monotonie de ses débats, aura été

PHILIPPE LEMASTRE.

# M<sup>me</sup> Thatcher estime avoir fait prévaloir ses vues sur la lutte antiterroriste et les rapports Est-Ouest

**LONDRES** de notre correspondant

Les Douze ont brièvement abordé le sujet du terrorisme, mais une place importante lui a été réservée dans les «conclusions» de la présidence britannique. C'était, pour M™ Thatcher, une manière de souliener le rôle particulier qu'elle a tenu à ce sujet durant les six mois au cours desquels elle et son gouvernement ont animé les travaux du Conseil. La contribution britannique à la lutte contre le terrorisme est considérée, an 10 Downing Street, comme l'une des principales réussites de ce mandat, même si l'atti-tude des partnaires de la Grande-Bretagne après l'affaire Hindawi vis-à-vis de la Syrie n'a pas été à la mesure des espoirs que l'on nourris-

Cela dit; le texte ne comporte aucane nouveauté. Il indique que le conseil européen a notamment admis le « principe » d'une « action concertée en réponse aux attaques terroristes et aux preuves de participations étrangères à ces attaques ».
On déclare que les chefs de gouvernement out « confirmé » les décisions prises par la Communauté sur la présentation des « preuves du soutien apporté aux terroristes par certains Etats ». Des recommanda-tions sont faites aux ministres de l'intérieur – qui se réuniront de non-veau à Londres le 9 décembre – pour qu'ils étudient « la coordination et l'harmonisation éventuelles » des formalités d'octroi des visas, afin de renforcer le contrôle aux « frontières extérieures » de la Commu-nauté, sans remettre en question les efforts entrepris parallèlement pour faciliter la circulatrion à l'intérieur de l'Europe des Douze. On leur demande, en outre, d'intensifier leur coopération pour prévenir l'immi-gration claudestine.

Un document séparé a été publié an sujet des relations Est-Ouest, qui avaient fait l'objet d'un large échange de vues vendredi soir ( le Monde daté 7-8 décembre). Cette discussion, la première à douze sur les problèmes de défense et de désarmement de nuis Reykjavík, aura été l'un des éléments notables de ce sommet, par ailleurs dépourvu de grands débats. Selon ce document, les Donze pensent que la réduction des armements nucléaires rend nécessaires, d'une part, l'éli-mination des inégalités » dans le domaine des forces conventionnelles, d'autre part, la recherche d'un accord pour l'interdiction des armes chimiques, «étant donné, ajoute-t-on, le besoin d'un équilibre global».

Cette précision reflète assez clai-rement l'inquiétude rétrospective

des Européens après la rencontre Reagan-Gorbatchev d'octobre. C'est un avertissement supplémentaire qui est adressé à Washington, dans la perspective de nouvelles négociations américano-soviétiques. M- Thatcher, le mois dernier, avait déjà transmis un tel message au président Reagan, et celui-ci en avait approuvé les termes. Les Douze, y compris M= Thatcher, ont toutefois estime qu'un rappel était indispensa-

Toujours prompte à défendre les Etats-Unis et M. Reagan, avec lesquels elle entend conserver ces liens privilégiés qui font parfois douter de son engagement européen, son engagement europeea, Mª Thatcher a, sur ce point, mon-tré que sa politique proaméricaine n'était pas inconditionnelle. De même est-ce le premier ministre bri-tannique qui, vendredi, avait pris l'initiative d'évoquer les « diffi-cultés » auxquelles le président Rea-gan fait face actuellement à propos des ventes d'armes à l'Iran. Les « conclusions » du coaseil européen «conclusions» du conseil européen n'en font pas mention, mais le pre-mier ministre britannique, répondant à une question, est revenu sur le sujet en déclarant : - Tout ce qui affaiblit l'Amérique affaiblit l'Europe. Aussi ai-je le grand espoir que les choses reviennent rapidement à la normale aux Etats-Unis. FRANCIS CORNU.

• M. Mitterrand à Londres et à Madrid. - Le président de la République se rendra à Londres en janvier prochain pour y prononcer une conférence sur l'Europe, à l'invitation de M. Callaghan, ancien premier ministre, et, au mois de mars, en Espagne, où il a été invité par offrait, samedi 6 décembre, de retour du Conseil européen, au chef du gou-vernement de Madrid.

• PACIFIQUE SUD : traité de dénucléarisation signé par l'Australie. - Le premier ministre australien, M. Bob Hawke, a signé, ce lundi 8 décembre, le traité de dénucléarisation du Pacifique sud quelques heures après que la France eut effectué un nouvel essai nucléaire dans son centre d'essai souterrain de Mururoa. M. Hawke a précisé que l'Australie était le huitième pays à parapher le traité, ce qui signifie qu'il y a désormais suffisament de signa-tures pour que le traité entre en application. Le traité établi lors de la réunion du forum du Pacifique sud, en août dernier, interdit l'achat, le stationnement et les essais d'armements nucléaires dans la région et prévoit des obligations légales pour y

.. --

# **Afrique**

MAROC: la visite du secrétaire américain à la défense

# M. Weinberger promet une aide militaire accrue

Rabat (AFP, AP, Reuter). -M. Caspar Wemberger, secrétaire américain à la défense, a quitté le Maroc pour Londres, samedi 6 décembre, au terme d'une visite de vingt-quatre heures pendant laquelle il s'est surtout entretenu de coopération militaire avec le roi Hassan II. Au cours d'une conférence de presse, il a promis une augmentation de l'aide américaine et a approuvé le principe de la vente de chasseurs F-16 au royaume.

F-16 au royaume.

« Nous sommes particulièrement sensibles à la politique modérée et pro-occidentale du Maroc et nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour apporter notre aide partous les moyens que le royaume jugera utile. (...) Nous allons octroyer au Maroc toute l'aide nécessaire pour assurer la sécurité au Sahara occidental », a dit M. Weinberger qui a promis que Washington ferait son possible « pour renflouer l'écononaie marocaine et réduire le fardeau de la dette ».

dette.

An sujet d'un éventuel achat de F-16, le secrétaire à la défense a déclaré que Rabat n'avait pas encore présenté de demande ferme mais que si tel était le cas, l'adminis-

tration américaine n'aurait « pas d'objection ». « J'espère, a-t-il dit, que le Congrès acceptera d'accorder des crédits. » La société française Marcel-Dassault est également sur les rangs pour fournir vingt Mirage 2000 an Maroc.

Cette visite intervient après Cette visite intervient après d'importantes manœuvres communes qui ont réuni en novembre plus de dix mille hommes des deux armées dans le sud du Maroc pour un exercice baptisé «African eagle» et présenté comme un «succès» par M. Weinberger. M. Abraham Serfaty autorisé

M. Abraham Serfaty autorisé à se marier en prison. — Incarcéré depuis douze ans et condamné à perpétuité pour son opposition au régime monarchique, le citoyen marocain d'origine juive Abraham Serfaty a pu, après cinq ans de démarches, épouser à la prison centrale de Kénitra sa compagne française. La cérémonie s'est démoulée fin novembre en présence d'un palvén et novembre en présence d'un rabbin et des dix témoins israélites requis par la loi judaïque. Mª Danielle Mitter rand avait joué un rôle déterminant suprès du roi Hassan II, afin d'obtenir que le mariage ait lieu.

# Europe

# **ESPAGNE**

# M. Herrero de Minon prend provisoirement la direction de l'Alliance populaire

MADRID

de notre correspondant

Le principal parti de droite espa-gnol, l'Alliance populaire (AP), a un nouveau chef pour au moins trois mois: l'actuel porte-parole de l'AP au Parlement, M. Miguel Herrero

de Minon, aura « tous les pouvoirs »
jusqu'au congrès extraordinaire du
parti, sans doute en février. Ce huitième congrès aura la lourde tâche
de trouver un successeur à
M. Manuel Fraga Iribarne, qui a
abandonné, le 1<sup>st</sup> décembre, la direction du parti et de l'opposition.

Samedi matin, la direction de
rompromis : le premier viceprésident du parti, M. Gerardo Fernandez Albor, a été désigné président par intérim de l'AP, mais en
raison de sa fonction de président du
gouvernement autonome de Galice
il délègue tous ses pouvoirs à
M. Miguel Herrero de Minon.

# A TRAVERS LE MONDE

# République sud-africaine

20 mineurs tués en deux jours

Johannesburg. — Dix mineurs noirs ont été tués et vingt et un autres blessés, dans la nuit du samedi 6 au dimanche 7 décembre, à Vaal Reefs, la plus grande mine d'or d'Afrique du Sud (située à 190 kilo-mètres à l'ouest de Johannesburg). au cours d'une seconde journée d'affrontements entre mineurs. La nuit précédente, dix mineurs avaient déjà été tués. Le bilan de deux jours d'affrontements s'élève donc à vingt selon un porte-parole de la société Anglo-American, propriétaire de la mine. Les combats se sont produits aux abords de deux puits de mine employant quelque 6000 mineurs sur un total de 47000 employés à Vaal Reefs.

Des combats avaient déjà opposé, il y a deux semaines, des membres du syndicat national des mineurs, le NUM, qui tentaient de faire respecter un mot d'ordre de boycottage des débits de boissons clandestins de la mine (mais tolérés par les autorités), pour soutenir les revendications du syndicat relatives à une augmenta-tion des primes à la production, à des mineurs opposés à cette mesure. Huit des treize mineurs tués à l'époque étaient des membres du NUM.

D'autre part, selon le bureau gouvernemental d'information, au moins trois syndicalistes noirs ont été és, samedi, par des mem-

bres du mouvement zoulou inkhata une voiture incendiée près de Howick, à 80 kilomètres au nord-cuest de Durban, (AFP, AP, Reuter, UPL)

256 jeunes de moins de seize ans détenus sans jugement

Pretoria. — Le général Johan Coetzee, chef de la police sud-africaine, a reconnu, ce lundi 8 décembre, que 256 jeunes âgés de moins de seize ans sont détenus sans jugement dans les prisons sud-africaines. Le plus jeune est âgé de onze ans, six d'entre eux ont douze ans, les autres ayant entre treize et Quinze ans:

quinze ans.

Cette révélation du général Coetzee fâit suite à un communiqué publié
le mois dernier par la Comité de soutien des parents des détenus (DPSC),
selon lequel quatre mille jeunes Noirs
âgés de moins de dix-huit ans sont
actuellement désous eu passés de actuellement détenus ou portés dis-parus (*le Monde* daté 30 novembre-1« décembre). Le ministre de la loi et de l'ordre, M. Adrisan Viok, s'est déclaré « profondément affligé » par ces détentions, affirmant qu'aucun enfant ne sera détenu plus de temps qu'il na sera « absolument néces-saire ». Justifiant ces détentions, M. Vlok a déclaré qu'il était « attristé du fait que des enfants aient été manipulés par des individus insensibles et des organisations radicales qui souhaitent randra le pays ingou-vernable en usant de méthodes vio-lentes ». — (AFP.)

Juriste âgé de quarante-six ans sans passé franquiste, brillant ora-teur à la voix haut perchée, M. Her-rero de Minon, connu pour son humour acide, n'a en tout cas pas perdu de temps pour occuper le ter-rain et se poser en authentique chef de parti : tout en rendant hommage à M. Manuel Fraga, M. Herrero a déclaré que le centre-droite allait devoir - crever son plafond - électo-ral. C'est précisément cet objectif que de plus en plus de personnes au sein du parti reprochaient à M. Fraga d'être incapable d'atteindre. La crise de l'AP est loin d'être close : la bataille des barons risque de durer encore de longues semaines. Or l'Espagne a, l'été pro-chain, plusieurs rendez-rous électo-raux : les municipales et des élec-tions dans des régions autonomes.

Ces scrutins seront certainement un test révélateur de la capacité de l'AP à se passer du « père » et à surmonter ses déchirements internes «Sur les 5 millions de votes pour l'AP, 4,9 millions étaient pour Fraga », affirmait une militante au lendemain du départ de « Don

Manuel ». — (Intérîm.)

 RFA : Alerte à la bombe. -Emoi, dimanche 7 décembre, à Bonn i Une bombe aurait été trouvée chez le porte-perole du gouverns-ment, M. Friedhelm Ost, dans son jardin. « La moitié de la maison aurait pu sauter», affirme M. Ost sous le coup de l'émotion au journal popu-laire Bild. On découvrirs un pau plus terd qu'il ne s'agresait heureusement que d'une boîte métallique remplie de clous et de vis avec, pour tout explosif, une fusée de feu d'artifice, dont la mèche a fait long feu. La police estime qu'il s'agit d'un canulard. —

mer que tout n'est pas négociable, que l'Occident ne recherche pas l'arrangement à tout prix.

2) S'engager à réduire le fossé des attitudes occidentales, notatri-

ment celui qui sépare les pays euro-

péens. La déclaration de Luxenn-

bourg du 10 novembre a représenté

un minimum et mis un terme à des

procès d'intention, dont on aurait pu se dispenser ici ou là. Il faut désor-

mais dépasser les proclamations

verbales et mettre au point un code

de conduite des démocraties occidentales dans la mise en œuvre de

leur politique an Proche-Orient,

notamment vis-à-vis de l'énigme ira-

vent confiées à quelques spécialistes,

Nos diplomaties nationales, sou-

d many and a garage

Special Control of the Control of th

Boya and Sales Sales

Rediking a service

Planting of the land of the land AND THE PERSON OF THE PERSON O

davoir fait plog!

He latherrolly

Antologia Space Materials

marks to the We 2 mm.

- CHE-20

48.4%

4.5

Zirke-

2<del>40</del>152 ---

end on A.V.

Frank grand

egicie i de

Early Super

And Sections

And the second etc.

- 1et

44-4

...

to hat-Our

'AFFAIRE iranienne n'est

ne pense (et surtout pas le

Congrès) que l'aide aux «con-

tras » suffira à déloger M. Ortega.

Comme tant d'autres « révolution-

naires», celui-ci jone admirable-

ment bien la partition de «la

patrie en danger» pour renforcer

son autorité et rogner peut-être d'indispensables libertés publi-

A cette cécité nicaraguayenne

on pourra peut-être opposer la lucidité haltienne de la Maison

Blanche qui a su organiser la

«fuite à Varennes» des Duvalier.

Mais l'effort pour conjuguer

démocratie et justice sociale est-il

réellement entrepris ?

des résultats.

ques.

# La logique et le courage

Malgré la diversité de leurs intérêts matériels au Proche-Orient les pays européens et les Etats-Unis n'ont plus droit à l'erreur

PAR deux fois en quelques semaines, l'Europe occiden-tale a pu prendre la mesure des dangers qui la guettent, si elle ne se ressaisit pas. A Reykjavik d'abord, où les Etats-Unis et **FURSS** ont failli admettre l'option « zéro », qui implique la démoléarisation de l'Europe et, à terme,

par JACQUES BARROT (\*)

n'ont pu adopter une attitude commune de fermeté à l'encontre du ébranle le pouvoir présidentiel. terrorisme et des Etats qui le par-

Parallèlement à cette atonie l'abandon de la garantie militaire européenne, les évolutions de la américaine. A Luxembourg, politique américaine au Procheeuropéenne, les évolutions de la

occupe toujours la Namibie, mais

les Cubains sont plus que jamais

faire le parallèle avec Israël. Dans

cet « Orient compliqué », les Etats-Unis trouvent dans l'Etat

hébreu le plus fidèle maillon de l'Occident face à l'Union soviéti-

que. C'est cette détermination

antisoviétique plus d'ailleurs que

l'affaire des otages qui explique les choix iraniens de M. Reagan.

A ses yeux, les ayatollais ont pour

grand mérite de n'être pas tombés

entre les mains de Moscou. Les

ouvertures vers l'Irak n'ayant,

pour des raisons peu connues, pas

abouti, les Etats-Unis ont réactivé

leurs relations clientélistes avec

Téhéran. Moscou a fait d'ailleurs

avec Bagdad des choix symétri-

M. Reagan : en Afghanistan, les

Vietnamiens au Cambodge. Les

menaces de M. Reagan n'ont

peut-être sur la Chine pour en

imposer aux Vietnamiens. Mais

celle-ci a un ordre de priorités

des Etats-Unis dans le tiers-

monde. Dix ans après la débacle

vietnamienne, ce résultat peut

surprendre. Il est en fait moins

surprenant que paradoxal. Il doit moins à un quelconque - forcing -

diplomatique qu'à l'incontestable

succès économique des capita-

lismes d'Orient. C'est là pour

M. Reagan un indiscutable lot de

consolation auquel il faudrait

peut-être ajouter sa «téméraire»

invasion de Grenade. A ce

compte, le passage aux affaires de

M. Reagan se soldera moins par la victoire de l'Amérique sur le

totalitarisme que par la formida-

COURFIER

DESTECTEURS

ble revanche de l'imposture.

L'exemple sud-africain incite à

présents en Angola.

ensuite, lorsque les pays européens. Orient ont créé une crise de conscience aux Etats-Unis qui

L'Occident va-t-il se laisser imposer une nouvelle donne internationale, lourde d'incertitudes tant pour l'équilibre Est-Ouest que pour les relations Nord-Sud?

Il est temps de comprendre que des notions sur lesquelles nous vivons depuis la fin de la guerre (indépendance, dissuasion, zones d'influence) sont menacées de perdre soudain de leur force ou de leur sens. Ne pas se tromper de diagnostic pour ne pas se tromper de politi-que, telle doit être la résolution première des Occidentaux, face aux défis que leur lancent les Etats terroristes. Or, chacun des alliés prend un risque sérieux : en faisant une analyse incomplète de la situation au Proche-Orient, notamment vis-àvis de la Syrie et de l'Iran, ils négocient séparément, dans une semi-clandestinité qui ne favorise guère

Les uns, en souhaitant contenir l'extension du fondamentalisme islamique, prennent le risque de voir l'influence soviétique progresser dans la région. Une influence que les autres tentent de prévenir en prenant le risque de conforter des fanatiques imprévisibles. Malgré la diversité de leurs intérêts matériels au Proche-Orient, les pays euro-péens et les Etats-Unis n'ont plus le droit à l'erreur, et la seule attitude cohérente s'appelle désormais : le courage en commun.

et nourries de méfiances mutuelles, ont dangereusement tendance à s'ignorer. L'imbrication des constits et leur complexité exigent, au contraire, la multiplication des contacts, des concertations précises, afin de poser les diagnostics en comles résolutions fortes et durables. Ainsi pourra se dessiner une ligne

politique cohérente du monde occidental à partir de laquelle chacun pourra interpréter des variations propres, sans risquer à tout moment d'être contredit ou entravé par ses propres alliés. 3) Relancer le processus du règlement négocié de la question

libanaise. Le régime de Damas ne peut plus affirmer qu'il assure aujourd'hui la sécurité an Liban et en prendre prétexte pour y exercer une hégémonie injustifiable. Le retour de l'influence de l'OLP est significatif à cet égard. Voici venue l'occasion d'une initiative concertée. destinée à préparer une conférence internationale, contre laquelle la Syrie a développé des arguments qui s'avèrent désormais caducs. Quel meilleur moyen, d'ailleurs, de tester la volonté de Damas de changer sa politique, tant au Liban que

dans ses relations avec le terro-

risme? Plusieurs événements se profilent Même s'il paraît inévitable de à l'horizon : succession de Khomeiny, évolution des régimes irakien et syrien, succession de Bourguiba. crise économique dans les Etats du Golfe, montée de l'intégrisme dans les opinions arabes. La logique vouue nos democrabes occider tales affrontent ces échéances avec lucidité et cohésion. Il y va, non seulement de l'indispensable coopération méditerranéenne, mais aussi du dialogue pacifique et constructif entre civilisations islamique et indéo-chrétienne. Puissions-nous faire preuve aujourd'hui de la logi-

que et du courage nécessaires pour

préserver ces chances d'avenir.

# La revanche de l'imposture

La hauteur du verbe de M. Reagan a contrasté en permanence avec la modicité des résultats

par ZAKI LAIDI (\*)

que le révélateur d'une que le révélateur u une conduite somme toute cohérente de M. Reagan où la cet égard ambigu. Washington hauteur du verbe a en permaconsent une aide massive (1 milnence contrasté avec la modicité lion de dollars par jour) au prési-dent Duarte. Mais le prix que Prenons l'exemple de l'Américelui-ci est contraint de payer en que centrale : M. Reagan souhairetour paraît lourd : soutien à la tait combattre le gouvernement croisade antisandiniste et gel des négociations avec la guérilla salsandiniste pour mettre localement le holà à la contagion totalitaire. vadorienne. Cinq ans plus tard, plus personne

# L'ambition en Afrique

Tournons-nous vers l'Afrique : l'ambition des Etats-Unis était ici double : obtenir l'indépendance de la Namibie occupée par Pretoria pour faciliter le retrait des forces cubaines stationnées en Angola. Cette construction politique n'était pas en soi irréaliste. d'autant que les africanistes du département d'Etat en charge du dossier avaient sur la question une bonne connaissance des problèmes de la région. On espérait gagner sur le terrain africain en facilitant l'indépendance de la

Le cas salvadorien apparaît à Namibie tout en démontrant et égard ambigu. Washington l'irréversibilité des conquêtes onsent une aide massive (1 milration délicate, qui passait par un soutien assez large aux objectifs régionaux de Pretoria, a aujourd'hui échoué.

Washington a cru que les diri-geants sud-africains étaient des dirigeants comme les autres» qui se prêteraient aisément à une négociation diplomatique faite de marchandages et de concessions réciproques. Intéressés par le plan américain tant qu'il leur offrait la perspective d'un retrait des Cubains d'Angola, les Sud-Africains s'en sont détournés dès lors que l'urgence d'un retrait namibien se faisait sentir. Aujourd'hui, et en dépit du contexte intérieur sud-africain explosif, M. Reagan se démène sans succès pour empêcher le Congrès de voter des sanctions de plus en plus importantes contre Pretoria. L'Afrique du Sud

(\*) Chercheur à la Fondation natio-

Treis objectifs

Poursuivons notre panorama de la croisade antitotalitaire de cette vertu lors de la vague d'atten-tats criminels en septembre dernier, Soviétiques sont toujours là, parfaitement insensibles aux rododoit jouer un rôle actif dans cette montades des Occidentaux. prise de conscience. Pourquoi ne pas Même remarque à l'égard des se fixer désormais trois objectifs concrets et clairs :

1) Ne rien céder sur l'essentiel guère inquiété les maîtres de Hanoi. Washington comptait aux promoteurs du terrorisme. devoir négocier la libération d'otages innocents, nous ne devons pas donner quitus aux Etats qui parrainent le terrorisme et commanditent les enlèvements. Leur chan-gement d'attitude doit être sans équivoque. Comment se prémunir. sinon, contre des libérations au compte-goutte, contre de nouveaux enièvements ou de nouveaux attentats? Dans toute discussion, nous devons disposer des capacités de pression suffisantes pour continuer à

La France, qui n'a pas manqué à

être respectés. Nous devons réaffir-(°) Député de Hauto-Loire, secrétaire général du CDS.

## régional conforme avant tout à ses « CEE - VOYAGE EN EUROCRATIE », de Bernard Brigouleix propres intérêts. Le départ des Pierre à pierre préoccupe, mais pas au point de remettre en question son lent et long processus de normalisation Regrettons à ce propos que la manie des sigles l'ait incité à choi-sir un titre — CEE — aussi réberdans la seule mesure où l'Europe avec Moscou elle-même souffre de graves Malgré cela, l'Asie constitue lacunes, de l'absence d'une politiaujourd'hui la meilleure vitrine

BERNARO BRIGOULEX ne cède ni à l'ironie facile ni au pessimisme à la mode. Constatant que les nations démocratiques d'Europe restent « unies sur l'essentiel » et que leurs intérêts concordent «grosso modo, avec des phases inégalament heu-reuses mais une remarquable constance à long terme», il se soucie peu que l'Europe se réclame ou non d'un *cidéel* ». Elle se construit envers et contre tout, et Bernard Brigouleix parie sur son avenir. Son second mérite est de donner de la construction en cours une vue équilibrée et même très complète. Il ne s'en tient pas aux chicanes technocratiques, aux querelles de marchands de tapis et aux ratés du mécanisme de décision qui font la joie des commentateurs, et accorde leur juste place à des institutions négligées comme le Parlement et la Cour de justice. Mais, surtout, il s'affranchit, sans même s'en excuser auprès de dévôts de l'Europe institutionnelle, d'une conception trop formelle de

betif qu'injustifié (heureusement comigé par le sous-titre).

 $\mathbf{L}\mathbf{U}$  :  $\cdot$ 

La « coopération politique » (qu'il serait plus justa d'appeler « diplomatique > ou simplement «internetionale »); la coopération dans les techniques et industries de pointe, du type Eurêka, pour ne rien dire d'Airbus et d'Ariane, entre autres, qui recrute des partenaires hors de l'Europe des Douze; les sommets réguiers des États membres de la Communauté, dont M. Giscard d'Estaing obtint la création en 1975 sous le nom de conseils européans, et qui sont aujourd'hui l'instance communautaire suprême, sont autant de pratiques qui procèdent non des traités de Rome, mais de la dynamique des faits. Précis, docu-menté, fourmillant d'anecdotes et de détails où le lecteur averti aura du mai à dénicher des inexactitudes vénielles, d'un style alerte, voire persifieur, ce Voyage en Eurocratie n'est pas exhaustif,

que de sécurité et de défense en particulier. « La Communauté européerine est inachevée », souligne l'auteur en se refusent à conclure.

Une leçon implicite se dégage cependant. C'est que l'Europe se construit pierre à pierre, pragmati-quement, et qu'elle aurait tout à perdre à une revenche des dogme-tiques. Dans la complexité de l'Europe d'aujourd'hui, le « grand mariage » ne risquerait-il pas de compromettre une heureuse curion libre» (pour reprendre une métaphore de Brigouleix) et d'engendrer d'inexpiables querelles de famille, comme celle de l'armée européanne, qui empoisonne les années de jeunesse de l'Europe communautaire? A moins que, comme l'Acte européen dit « unique », fraîchement ratifié per le Parlement français, il ne réserve à l'adultère de multiples échappe-

MAURICE DELARUE. ★ Editions Alain Morean, 280 p., 99 F. **DECEMBRE 86** 

BANC D'ESSAI COMPLET :

IBM PC-XT 286

Des performances proches du PC-AT 3 et il coûte 13 000 F de moins!

Pour lui des idées de cadeaux signés...



Pour ceux qui savent choisir.

(Publicité) LA FRANCE EN GUERRE? TOUT SAVOIR SUR LE TERRORISME en literat TERRORISME ET DÉMOCRATIE» avec les témoignages de

> Annie KRIEGEL J.-L. DEBRÉ Alain BESANCON Me Jean-Marc VARAUT Jean ROCHET. ancien directeur de la DST

Robert PANDRAUD

Prix:50 F le commander à

FONDATION DU FUTUR 139, avenue de Villiers **75017 PARIS** 

## 🧮 Et les rapports de domination?

Ayant récemment opté pour la nationalité française, et – après un temps d'attente – l'ayant obtenue, je puis savoir quelles sont les données et les conditions d'une telle proneces et les continuous à une care par cédure. Si à quarante-sept ans - ce qui est mon âge actuel - j'ai décidé de quelque chose qui est loin d'être subjectivement résolu, c'est pour comprendre et accepter la ligue de ce choix.

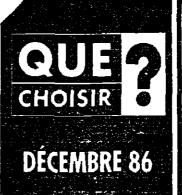
Cela m'autoriserait à dire que la faillite des guerres et entreprises coloniales, ainsi que la faillite des décolonisations et des indépendances nationales n'ont rien résolu de la question des rapports de domination économique, culturelle et symbolique, dens le monde, et à plus forte raison des sujets politiques et sociaux de ces dominations.

Alors, quand arrivera-t-on à comprendre que l'immigration et ses générations successives ne sont que les victimes muettes mais désignées par ces procédures! (...)

NABIL FARES, écrivain algérien de nationalité françoise, professeur à l'université de Grenoble-III.

# Chambre de commerce et d'industrie de Paris **EXAMENS ANGLAIS & AMERICAIN**

préparation accélérée DÉBUT SESSION RENSEIGNEMENTS DIPLOME C.C. BRITANNIQUE **8 JANVIER** D.A.C. ou D.S.A. CAMBRIDGE CENTRE MALESHERBES 3 MARS FIRST CERTIFICATE 108, bd Malesherbes PROFICIENCY PARIS-17 C.C. AMÉRICAINE 9 JANVIER Tél.: 47.66.51.34 TOEFL 22 JANVIER



TESTS 31 champagnes 13 magnétoscopes 21 skis de fond

16 Le Monda • Mardi 9 décembre 1986 •••

# Société

# **FAITS DIVERS**

Pantin (Seine-Saint-Denis)

# Un jeune Français d'origine algérienne mortellement blessé par un policier

Un jeune Français d'origine algé-rienne, Abdellhoihade Benyahia, dix-neuf ans, a été tué par un inspecteur de police judiciaire dans la soirée du vendredi 5 décembre alors qu'il tentait de s'interposer lors d'une bagarre dans un café de Pantin (Seine-Saint-Denis).

Selon le frère de la victime, le jeune homme tentait de séparer deux inconnus sortis dans la rue pour régler leur différend, lorsqu'un policier - qui n'était pas en service – a brandi son revolver. Criant « Police ! », l'inspecteur a tiré sans sommation et presque à bout portant, selon les témoins. Abdellhoihade Benyahia est mort sur le coup. Les personnes présentes ont alors

## Paris Manifestation contre les incendies criminels

Deux cents personnes environ dont de nombreux enfants encadrés par leurs parents et leurs professeurs, ont manifesté, samedi 6 décembre dans le vingtième arrondissement de Paris, devant les trois immeubles qui ont été ravagés récemment par des incendies d'origine criminelle et qui ont fait au total dix-huit morts et des dizaines de blessés. Les enfants ont déposé une plaque en bois à l'entrée de euble de la rue de Tiemcen. où huit personnes, dont quatre éco-liers africains, ont trouvé la mort le 27 novembre dernier. M. Michel Charzat, député socialiste du vingtième arrondissement, était présent.

Les associations du quartier ont annoncé qu'une autre manifestation aurait lieu mardi 9 décembre devant l'Hôlel de Ville de Paris pour réclamer le relogement des dizaines de familles qui ont été assommé le meurtrier, dont l'idea-tité n'a pas été révélée.

Dès l'arrivée de la police, les témoins out été emmenés au commissariat central de Pantin, puis immédiatement entendus par des policiers de l'IGS (Inspection générale des services) saisie par le parquet de Bobigny. L'inspecteur a été laissé en liberté.

Les faits n'out été comms que

près de quarante-huit heures après la mort du jeune homme. Des consignes avaient été données aux policiers pour que le drame - qui s'est produit peu avant qu'un autre jeune beur ne trouve la mort au quartier Latin - ne s'ébruite pas. Alors que le corps de la victime a été transféré samedi à l'institut médico-légal de Paris, la famille n'en avait toujours pas été informée dimanche soir. Les amis d'Abdellhoihade, qui effectuait un stage d'animateur à la Cité des sciences de La Villette, ont appelé à une marche silenciense de protestation le mardi 9 décembre à Pantin.

 PARIS : le directeur d'une agence d'ASSEDIC écroué pour maiversations. — Le directeur de l'agence des ASSEDIC du 18° arrondissement, rue Georgette-Agutte à Paris, M. Louis Halic, cinquante-huit ans, qui s'était livré à des malversations dans l'exercice de ses fonc-tions, détournant 1600000 F en préjudice de son administration, vient de se constituer prisonnier.

M. Halic, qui s'est présenté au cabinet de M. Edith Boizette, juge d'instruction au tribunal de Paris, chargée d'une information judiciaire sur ces escroqueries, a été inculpé et écrové. Louis Halic, depuis plusieurs années, recrutait des chômeurs en fin de droits et les faisait inscrire à son agence en leur attribuant un domicile fictif dans le dix-huitième arrondissement. Ces faux chômeurs percevaient alors de nouveaux subsides

Au congrès de l'Association professionnelle des magistrats

# « Chalandon, tiens bon, la justice retrouve la raison »

L'Association professionnelle des magistrats (APM, droite) approuve le projet de prisons privées. Elle éprouve même à son sujet moins d'hésitation que le garde des sceanx, qui travaille aujourd'hui à améliorer son texte, autrement dit à le rendre

L'APM, qui réunissait, samedi 6 décembre, à Paris, son assemblée générale annuelle, se contenterait de confiet « à des agents du secteur public (...) certaines fonctions (...) comme les greffes et les postes de direction et d'encadrement ». M. Albin Chalandon est prêt, hui, à une tout autre concession : les gardiens, en comact direct avec les détenus et disposant à leur encontre d'un pouvoir de coercition, resteraient des fonctionnaires, soit détachés, soit - mis à disposition -.

Le choix entre ces deux formules ou d'autres encore, n'est pas arrêté. Nous discutons avec les sénateurs de la commission des lois pour trouver la solution adéquate, a déclaré samedi M. Chalandon « L'usage de la force et les fonctions discipli-naires, a-t-il confirmé, resteront de toute façon une prérogative exclusive de l'Etat. »

Ce que M. Chalandon n'a pas dit, mais qu'on a appris en marge du congrès, c'est que des discussions parallèles ont lieu à la chancellerie avec les directeurs de prisons FO et les représentants de certaines entreprises privées, discussions destinées nettre au Sénat un projet acceptable pour les principales par-

Poussé par M. Jacques Chirac à revoir son projet, M. Chalandon s'est attelé à la tâche, avec le souci de ne pas heurter les cadres de l'administration pénitentiaire dont l'appui lui est précieux - et avec pour objectif de ne pas décou-rager les entreprises candidates, car il ne perd pas de vue l'essentiel : la

Parlant de la magistrature, M. Chalandon a regretté ses « divi-sions », ses « déchirements » et sa pénale ?

politisation. Il la souhaiterait plus respectueuse de l'obligation de réserve. Il aimerait aussi que les nominations de magistrats ne puissent donner lieu à des spéculations sur « l'idéologie politique » des per-sonnes choisies. Enfin, le garde des sceaux a estimé que les « déclarations fracassantes de certains syndicats - nuisaient à la justice.

M. Chalandon n'en a pas dit plus. si bien qu'on ne sait pas qui il visait : le Syndicat de la magistrature qui, le 30 novembre, au cours de son congrès, a discuté puis repoussé une motion exigeant sa démission, ou l'APM qui, jugeant trop lent le changement de politique pénale, a réclamé récemment la tête de plusieurs hauts magistrats (le Monde dn 4 décembre).

A en juger par les applaudissements, les congressistes ne se sont pas sentis visés. Leur président, M. Jean Pringuez, a, au contraire,

couvert d'éloges fleuris le garde des scesux : « Chalandon, tiens bon, la justice retrouve la raison - : « Continuez à transformer notre credo professionnel en un Te Denm judi-

## Concert de louanges

Ce concert de louanges n'empêche pas l'APM de regretter que, « sur quelques points précis », le changement n'aille pas assez vite ou pas assez loin. Ses adhérents sont, pour certains, des nostalgiques de la Cour de sûreté de l'Etat et de la peine de mort. Ils reprochent à M. Chalandon de ne pas avoir res-tauré les prérogatives des procureurs dans toute leur plénitude, prérogatives minées, selon eux, par M. Robert Badinter.

Enfin, M. Jean-Claude Dauvel, socrétaire général, juge alarmante la misère de la magistrature, mal

payée, incapable, souvent, de tenir son rang et, par conséquent, décousi-

Née en 1981 au lendemain de la victoire de la gauche, l'APM revendique 600 adhérents sur 5600 magistrate. Elie a obtena 15,303% des suffrages exprimés dans les tribunaux aux élections professionnelles du mois de mai et 12.93 % dans les cours d'appel. Piesieurs membres du cabinet de M. Chalandon en sont adhérents on l'ont été. Le conseiller technique du premier ministre pour les affaires de justice, M. Alexandre Ben-Makhlouf, est, hii 2055î, adhérent de l'APM, comme le sont les magistrats choisis récemment pour sièger à la Commission nationale de la communication et des libertés (M. Yves Rocca) et au conseil d'administration de RFO (M. Racul Béteille).

BERTRAND LE GENDRE.

# **POINT DE VUE**

# Non à un lobby privé de l'enfermement

par Jean-Marie Pillard secrétaire général de la Fédération justice CFDT

E projet de prisons privées, adopté par le conseil des ministres maigré l'avis du Conseil d'Etat, soulève au moins trois duestions dui nous paraissent

 Sur le plan de l'éthique d'abord, que dire de la dignité des détanus quand des sociétés privés pourront désormais bâtir leur straté-gie économique et réaliser des bénéfices en spéculant sur l'accroisse-ment de la délinquance ? Avec quelle efficacité l'Etat exercera-t-il son contrôle face au lobby privé de enfermement ? Quels effets la loi de l'offre et de la demande appliquée aux prisons aura-t-elle sur la politique

2) Alors qu'Albin Chalandon a kuimême déclaré, à l'Assemblée nationale, le jour de l'adoption du projet par le conseil des ministres, qu'il y aurait une économie importante en personnais grâce à l'apport des techniques modernes, qu'en sera-t-il de la dignité des personnels de surveillance dans un système électronique où la fonction de surveillance serait réduite à celle d'opérateurs dans une salle de contrôle ? Quelles seront les CUENCES de cet appauvissement des tâches de surveillance sur

3) Sur le plan économique, enfin, le ministre de la justice affirme que le financement privé coûterait beaucoup mains cher à l'Etat. La démonstration nous laisse perplexe, les chiffres annoncés augmentant au fil des

De surcroît, M. Chalandon, ministre de l'équipement et du logement s'est déjà signalé, en 1970, par se politique de concession des auto-routes à des sociétés privées qui s'est soldée par un échec si l'on en juge les conclusions auxquelles abou-tit le rapport annuel 1986 de la Cour des comptes.

Le projet concernant les prisons privées n'offre aucune garantie d'efficacité économique. Les sommes versées par l'Etat au privé seraient plus utiles à la nécessaire rénovation voire à la reconstruction d'établissements particulièrement vétustes.

En conclusion, la seule réconse adantés à la surpopulation pénale est une politique active de prévention et de réinsertion, le développement des ment ainsi que la modernis système public pénitentiaire.

34 e - 13 e - 14

異なる (48 - 8 - 15

# L'ALPINE.

des Alpes 54, une petite voiture d'apparence anodine allait s'inscrire à iamais dans l'histoire de l'automobile Et gagner en même temps un joli nom de haptême: Alpine. Ce n'était alors qu'une 4ch

Renault entièrement revue et corrigée par un pilote passionné autant par la course que par la mécanique. Grand prince de l'automobile, Amédée Gordini devait déclarer quelques temps plus tard: "Attendez un peu, les Alpine étonneront le monde. Jamais prédiction ne fut plus juste puisqu'en 1973, l'Alpine remportait le titre très envié de CHAMPIONNE DU MONDE DES RALL YES.

Aujourd'hui, si l'Alpine a changé de visage, tout comme elle a changé de cœur, entendez par là de moteur, elle a toujours ses amoureux, passionnes, fidèles. Parce qu'elle a su Mais comment se mettre à la

mais comment se mettre a la place d'un conducteur d'Alpine, j'allais dire d'un pilote d'Alpine? Il n'existe qu'une solution: l'essayer soi-même. Il suffit de prendre rendez-vous. A Paris, c'est à Boulogne-Billancourt. 120, rue Thiers, au Centre Alpine. Le Centre Alpine

A peine franchie la grande porte coulissante, vous les découvrez porte coulissante, vous les découvrez toutes là, authentiques Alpine de collections, anciennes hèroïnes au repos, les Berlinettes, tant de fois championnes et; pour l'anecdote voltures attirrèes de la gendarmerie – difficile de leur échapper – A 310, petites reines de la compétition moderne et bien civil les rius récestes moderne et. bien sur, les plus récents modèles Alpine, les V6 Turbo toutes garées sous vos yeux, sans hiérarchie, rutilantes, bleues, rouges, blanches, dans un savant désordre, comme si les grands souvenirs n'avaient pas de place dans la mémoire.

Mais voici venu le grand moment. On-éprouve toujours une certaine émotion quand on s'apprête à conduire une Alpine V6 Turbo. C'est un beau félin qui se dresse devant vous. Commencez par l'apprivoiser. Tournez plusieurs fois

autour, approchez-vous de son museau effilé. Touchez son echine, douce, en fibre de verre plus résistante que tous les aciers du monde. Enhardissez-vous et caressez sa croupe, lisse. Tout a été lon-guement étudie pour obtenir le meilleur de manuel de la company. CX possible. Et c'est réussi puisque l'Al-pine V6 Turbo offre le meilleur S CX du monde. Puis, fixez-la bien dans les phamonde. Puis, fixez-la bien dans les phares. Ca y est, elle est à vous, presque. La
main sur la poignée de la portière, vous
avez le cœur en épingle à cheveux. Allez,
ouvrez! Une forte odeur de cuir vous
assaille. Vous pouvez vérifier du doigt:
pas d'erreur! Un coup d'œil indiscret
vers l'arrière: qui a dit qu'il n'y avait pas
de place pour les passagers? C'est une
vraie 2+2. Installez-vous au volant.
L'habitacle vous surprend, pas de place
inutile. Tablean de bord: il est fonc-



tionnel. Pas de détail superflu. Tout a été consacré à l'extrême précision. Le volant est dessiné comme celui d'une voiture de course. Le dos bien calé, les épaules maintenues, vos jambes trou-vent les pédales exactement dans l'axe du volant. Votre main ne cherche mème pas le levier de vitesse : tous deux se rencontrent, s'épousent naturellement. Sous le tableau de bord, la console hi-fi.

Un feulement sourd Mais c'est une toute antre musique que vous allez entendre au pre-mier tour de clé : celle du célèbre moleur 6 cylindres en V à injection électronique. La tentation est trop forte : vous donnez juste un petit coup d'accélérateur. Pour voir. Et vous entendez un feulement

sourd venu de l'arrière, tandis que bon-dit l'aignille du compte-tour. Contraste étonnant, le pas-

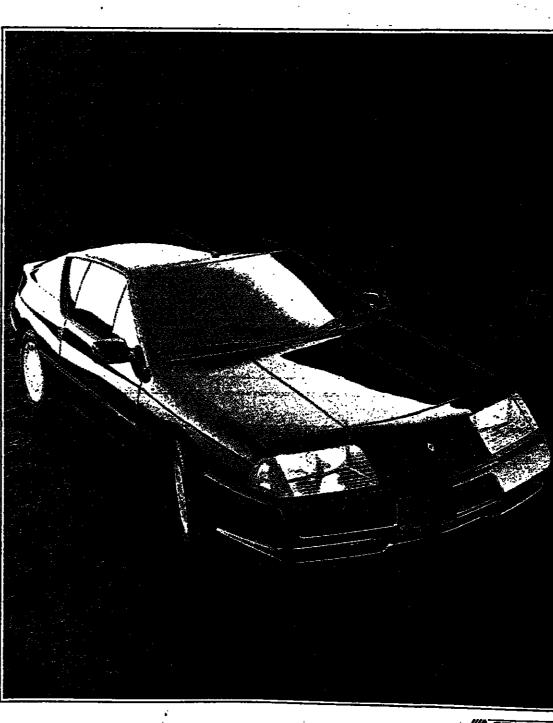
sage en douceur de la boîte 5, magnifi-que horlogerie. Mettez le pied dedans. Et que la fête commence. En sept secondes, vous grimpez de 0 à 100 km/h. Des accé-lérations à vous "couper" le souffle. Mais sans aucone brutalité. La montée en régime se fait tout en souplesse grâce à la géométrie du vilebrequin dont les manetons sont décalés.

6000 tours à fond de 2, déjà 100 à l'heure! A fond de 3, 140. A fond de 4, 200. Et maintenant, toujours à 6000 tours, 255 km/h (sur circuit), soit 70 m/s, servo-freins à dis-ques ventilés à l'avant comme à l'arrière.

Avec ses 2458cm³ de cyfindrée, ses 200 ch DIN (147 kW ISO) 2 6000 tr/mm de puissance, ses 255 km/h (sur circuit), vous êtes au sommet de la hiérarchie automobile. Vous voils promutation de la hiérarchie automobile. Vous voils promutation de la hiérarchie automobile. pilote d'une votture d'exception attel-gnant le plus baut niveau de performan-ces. Après la souplesse totale en ville, c'est la puissance maxi sur route et l'insolent turbo qui vous bouscule les reins. Devenez "Alpiniste"

C'est la fête, un coup d'œil à l'ordinateur de bord, tout va bien. Totale précision, d'une mécanique hors pair qui ne fallit pas à sa tradition. Tous vos préjugés filent derrière vous à plus de 200 à l'heure. Vous n'avez qu'une envie: Encore. Ca y est vous êtes devenu un vrai "Alpiniste". Mais vous voici de retour à la case départ. Un dernier petit coup d'accélérateur; juste pour le plaistr. Telle est l'Alpine. Un véritable metha visent

Modèle présenté llemant Alpine Vé
Turbo. Prix dé en main au foi 1.1 36: 227,000 F.
Milleames 37. Consommations normes (TAC: 6.4 L
a 90 km/n, 8.11 à 120 et 12.8 L en ville.
L.1 Remant Alpine existe anna en
version atmosphérique. Remant Alpine Vé G7:
166 ch Din (116 kW 180). 255 km/h sar circuit.
188 00 F Millestone 37. Consommations normes
LTAC: 7.01.2 90 km/h 7, 7,91.2 120 et 14.7 L en ville.
Ces modèles sont disposibles chez tons les
concessonmaires Remant.



RENAULT ALPINE



# Culture

# CINÉMA

I raison.

Fine.

Marie Carlos Company

False as

Secretarian de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de

grants or the grants of the gr

REAL WAY

nem in a

**Hismoni** 

THE SHALL BE

ARREST NO SEEL

THE THE DESCRIPTION OF STREET

وين در به در اس مسهماهی

Anthropia in the same state to the

Constitution of the second sec

Appendix of the state of the manufacture of

Season of the management of the first

Link the Land of the Con-

Marian San Control of the San

and profession to a defail

(株)(100mm) 100mm (大)(100mm) 100mm

Hard of the State

«La Puritaine », de Jacques Doillon

# Entre cœur et jardin

Une fois encore, Jacques Doillon explore le désordre des êtres. Dans une histoire de « fille prodigue », qui se déroule dans un théâtre et où éclate le talent de Sandrine Bonnaire.

Jacques Doillon, le plus pudique des exhibitionnistes, continue à fouiller avec une obstination fiévreuse dans le désordre des cours : son nouveau film pourrait ausai bien emprunter le titre d'une de ses ceuvres précédentes, la Drôlesse, la Femme qui pleure on évidentment la VIe de famille, ou mieux encore la Fille prodigue...

Tout se passe dans un théâtre un su croulant. Tonton Frend est dans la loge d'honneur avec le vieil Edipe qu'on n'arrive toujours pas à liquider. Manon, dix-huit ans, a fait une fugue. Après un an d'absence, elle s'annonce à son père par un télégramme: « Pardon possible. » Quelle faute a-t-il commise? Pierre l'apprendra et nous aussi : une histoire de photo trouvée, d'image maternelle sonillée.

Avant que n'intervienne la réconciliation finale, filiale, sur une très jolie scène d'abandon et de chasteté, il y aura une folle agitation dans cette salle où, vous l'avez deviné, se déronle la comédie de la vie. Des cintres à la fosse, du plateau aux loges, de l'enfer des seatiments au «paradis» qui menace raine (atten-tion, symbole), le père et la fille se livreront à une épuisante partie de cache-cache affectif.

Epuisante pour tout le monde. Depuis longtemps déjà, Manon est là, dans la pénombre, on la devine, on l'espère, mais elle court, elle court la fureteuse... On vois surtout Ariane, la maîtresse de Pierre (Sabine Azéma). Nerveuse déesse ex machine, elle opte pour le regis-tre vibrant, menton qui tremble, assez vicex théâtre, piège qu'elle



avait évité avec Resnais dans le Mélo de Henry Bernstein. Allez 52VOIT....

On voit aussi beaucoup Michel Piccoli (Pierre). Vraiment très bien, très émouvant, vieux chat gris égoïste et gourmand. Dans une longue séquence légèrement urticante, il va mener l'enquête sur le retour de Manon. Choisissant d'en demander des interprétations à ses élèves comédiennes, il leur distribue, dans une opération de fragmentation frustrante, des parcelles du personnage de sa fille. Les jolies demoiselles (Brigitte Coscas, Anne Coesens, Corinne Dacla...) sont ainsi amenées à devenir qui «les ortells de Manon», qui «la main de Manon», «l'oreille de Manon» et jusqu'à

Sandrine Bonheur

L'absence de Manon, justement, se fait de plus en plus sentir. On s'ennuie, quoi. Quand enfin elle

envahit l'écran, et cette petite « puritaine » qui « se shoote à la honte », comme dit son papa de cinéma, nous empoigne, nous émeut, nous enchante.

Allons done, c'est aujourd'hui que vous la découvrez la Bonnaire? Achetez un réveil, une autre paire de lunettes. Vons ne l'avez pas vue chez Pialat? Chez Varda? Si, si, elle était formidable, mais dans des rôles plus lourds qu'elle, qui col-laient à sa peau comme un manteau de pauvre. Là, elle invente tout, sensible strement à la discrétion passionnée de Doillon, docile, mais en même temps s'appropriant une liberté nouvelle, s'affranchissant de ses dernières entraves de chrysalide Lumineuse, nocturne, belle ou

moche à volonté, elle passe avec une légèreté de papillon du chagrin à la jubilation, de la bouderie butée au charme désarmé. Elle est l'adolescence incaraée. Sandrine Bonheur...

# MUSIQUES

Le concours de piano Marguerite-Long

# Un cru moyen

Un Brésilien de vingt-sept ans, impétueux et brillant, et une petite Japonaise de vingt ans, qui collectionne les récompenses

en Europe, ont dominé

le prix Marguerite-Long. Les deux premiers prix ex-sequo, qui ont couronné le concours international de piano Marguerite-Long. pourraient indiquer un niveau exceptionnel; on y verra plutôt l'embarras du jury, présidé par Pierre Petit, pour dégager un nom dans un lot qui ne dépassait guère celui d'un conservatoire. Peut-être

anrait-il mieux valu ne pas décerner la suprême récompense Avec l'inflation des concours Avec l'inflation des concours internationaux, le prix Marguerite-Long connaît une situation quelque peu inquiétante : 36 concurrents seulement (sur 60 inscrits) y ont pris part, contre 52 en 1981 et 76 en 1979. Les meilleurs Français semblent redouter l'échec devant leur public (alors qu'ils ont remporté des succès flatteurs an dernier concours Chopin de Varsovie) et sur les sept chopin de varsovie) et sur les sept présents, aucun n'est parvenn en linale. Seize Asiatiques (dont 8 Japonais) constituaient près de la moitié de l'effectif, tandis que l'Europe Centrale et l'Amérique étaient maigrement représentées et l'URSS absente.

## Les lauréats sont les plus musiciens

Cela noté, le palmarès ne souffre pas contestation. Les deux lauréats sont aussi les plus musiciens. Jeu vif sont aussi les plus musiciens. Jeu vif et bien équilibré, tempérament impétueux et lyrique à l'occasion, avec des mains aussi agiles qu'intel-ligentes, José Carlos Cocarelli (Bré-sil, vingt-sept aus), très brillant dans la Sonate de Dutilleux et le morceau imposé de Michel Merlet, s'est un nen perdu dans les oréandres de la impose de michei menet, set un pen perdu dans les méandres de la Fantaisie de Schumann, sa Ballade de Fauré n'a pas tenu toutes les pro-messes d'un toucher fort agréable, et son interprétation du 2º Concerto de Chopin est restée assez artificielle,

vigoureuse et terne à la fois, senti-

mentale et assez mièvre. mentale et assez mièvre.

A vingt ans, la petire Japonaise Yukino Fujiwara, qui collectionne les prix en Europe depuis 1979, séduit par sa passion, sa personnalité de feu, toutes facultés tendues pour entendre et exprimer la musique du fond de son âme. Elle aura sans doute du mal à discipliner un jeu exagérément émotif, un peu brouillon parfois.

Les autres finalistes étaient moins attachants : le Bulgare Vesselin Staattachants: le Buigare Vessein Sta-nev, bonne technique russe, aux interprétation platement scolaires; la Coréenne Youngshin An, qui a joné le 5 Concerto de Beethoven comme Mac Czerny, mais des Images de Debussy avec des sono-rités extraordinaires; et deux autres lessensies trop pales pour faire car-Japonaises trop pâles pour faire car-

Correct dans Beethoven, le Nou-vel Orchestre philharmonique,

dirigé par Philippe Bender, a témoi-gné quatre fois, dans le Concerto en fa mineur, de Chopin, d'une médio-crité affligeante, tempi ridicules, phrasés approximatifs et mous. JACQUES LONCHAMPT.

# **Palmarès**

Grand prix ex-aequo: José Carlos Cocarelli (qui reçoit également les prix du public et de la meilleure interprétation de musique française) et Yukino Fujiwara; 3 prix: Vesselin Stance; 4 prix: Youngshin An: 5 prix: Haruko Ued; 6 prix: Kyoko Tabe.

Le concours était richement doté cette année par de nombreux mécènes, en particulier la Caisse des dépôts et consignations, la Fondation Elf-Aquitaine, la Banque nationale de Paris, la Fondation Gulbenkian, la Fujisankei

communications Group, etc.

Le concert de gala des lauréats et la remise des récompenses ont lieu ce lundi 8 décembre, salle Pleyel, à 20 h 30.

# La semaine du mélomane

Avant enfin découvert que la 11 à Amiens, le 12 à Guignivie musicale est aussi vivante en province qu'à Paris, le mélomane fait ses adieux à la capitale, malgré le récital prometteur de Jean-François Heisser (mardi 9, salle Gaveau) et les Enfants de Bethiéem de Piemé, qu'il affectionne tout particulièrement (le 11 à Saint-Germain-des-Prés).

Il se rendra d'abord à Lilie, où

Jean-Claude Casadesus et son orchestre ont invité la violoniste A. S. Mutter, les 8 et 9, à jouer le Concerto de Brahms, puis le pianiste M. Rudy pour un programme Prokofiev (le 11 à Arras et le 13 à Béthune). Il ne manquera pas pour autant les poraine » du conservatoire de Caen : Deo et Xenakis, le 10, par les Percussions de Nantes ; Jolivet, Malec, Boucourechliev et Durville le 12 ; Schoënberg, Bar-tok, Lenot, le 16. li suivra également la Sinfonietta de Picardie, dirigée per A. Myrat, qui sera le

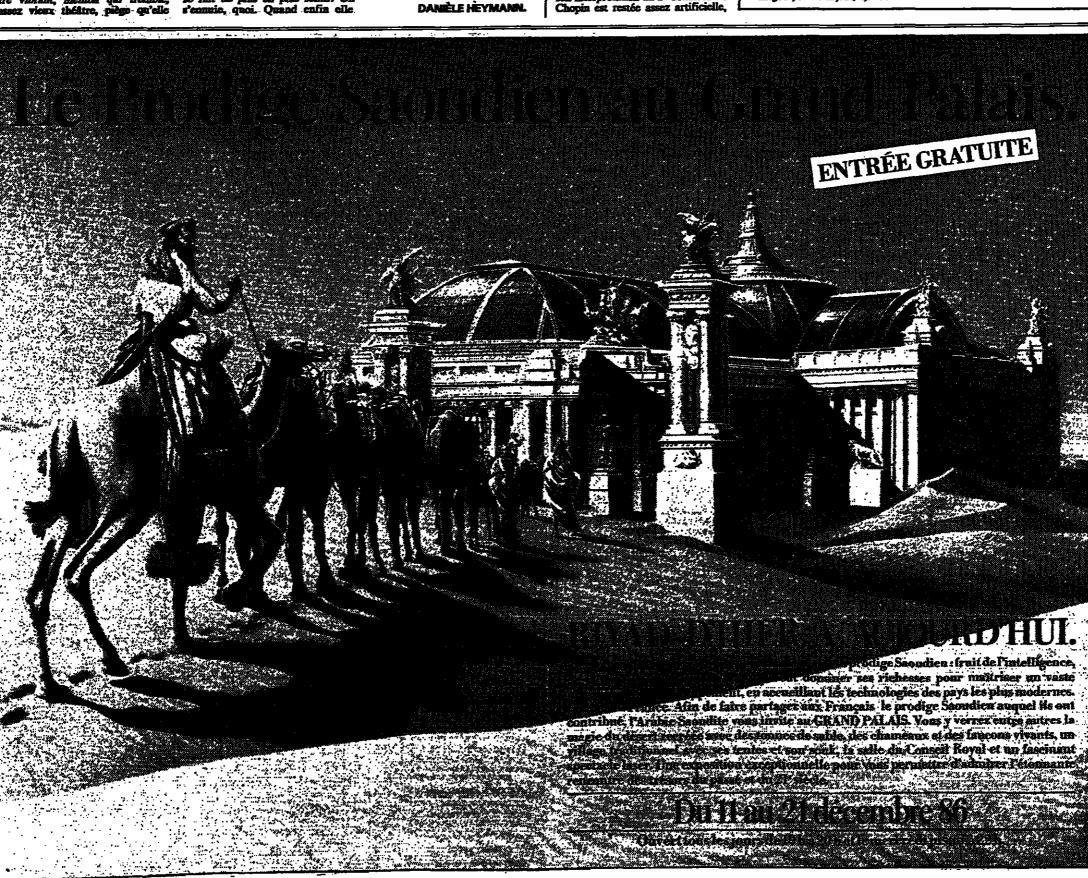
court, le 13 à Beauvais, le 14 à Senlis, avec au programme : Roussel, Mozart, Routh et Liszt.

Il rejoindra V. Perlemuter le 13 à Oyonnax ou le 14 à Bourg-en-Bresse, à moins qu'il n'aille à Lille le 14 entendre des pièces curieuses de Liszt, Mais comment choisir entre l'Enfance du Christ à Nancy (les 11 et 12), et Roméo et Juliette de Berlioz à Montpellier (les 12 et 14) ? Entre la Jenufa de Marseille, les 10, 13 et 16 et celle de Strasbourg, les 14 et 16 ? Doit-il aller à Orléans pour Cosi fan tutte (les 12 et 14) ou à La Rochelle pour le Barbier de Séville (les 12 et

Devant tant de choix impossibles, le mélomane redevient pantouffard : il ira donc écouter la Symphonie de Chausson avec l'Orchestre de Paris, salle Pleyel, les 10 et 11.

G.C.





## MUSIQUES

« Don Quichotte », de Massenet, à l'Opéra de Paris

# Des épines dans les lauriers

La mise en scène de Piero Faggioni emporte l'adhésion d'un public ravi. il y a pourtant beaucoup à dire (et à redire) sur cette production de l'opéra de Massenet qui ne cesse depuis quatre ans de remporter des succès.

La première de Don Quichotte s'est achevée vendredi soir dans l'euphorie générale; non seulement Ruggero Raimondi (Don Qui-chotte), Gabriel Bacquier (Sancho) et Hanna Schwarz (Dulcinée) ont été longuement applaudis, mais aussi le chef Georges Prêtre, et le metteur en scène Piero Faggioni, auteur des décors et des costumes. Après les succès répétés de cette production présentée à Vienne en 1982, à Naples puis à Barcelone en 1986, on voit mal comment il aurait pu en être autrement... Alors que le Don Quichotte de 1974 avait jeté une ombre tenace sur le début de l'ère Libermann, celui-ci vient à point pour réconcilier le palais Gar-

nier, son public et la critique. On peut se demander cependant en quoi cette production l'emporte sur la précédente. Il y a douze ans, on s'en était pris surtout à l'œuvre, la plus mauvaise de Massenet disait on sans rire et sans savoir ; à présent, on n'en est plus si sûr : en tout cas la partition est identique et Georges Prêtre la dirige de la même façon.

La distribution est bonne, encore qu'aucun des protagonistes n'y soit dans son meilleur rôle : la prononciation française gêne visblement Rai-mondi et Hanna Schwarz, nuisant à l'homogénéité de la figne vocale, et Gabriel Bacquier a une fâcheuse tendance à charger son rôle. Nicolaï Ghiaurov, Robert Massard et Viorica Cortez leur étaient-ils de beaucoup inférieurs ?

Reste la mise en scène, pierre de touche du succès à l'évidence. Dans la nudité désolante des décors de son cru, Peter Ustinov avait rendu l'ouvrage plus dérisoire que comi-que. A l'inverse, Faggioni a surtout soigné l'emballage car la direction d'acteurs ne brille pas par une rigueur particulière ni par une réelle adéquation au rythme dramatico-musical.

Au lever du rideau. Don Oui-

chotte expire, nous dit-on, au milieu de ses livres. L'orchestre joue le prélude du cinquième acte - pourquoi pas ? - et l'on entend une respiration oppressée. L'idée semble belle jusqu'à ce qu'on découvre que ce souffie est prosaïquement celui de la mécanique des ailes de Pégase, Don Quichotte l'enfourchant bientôt en grande pompe, on ne sait pourquoi, tandis qu'une armée de chevaliers viendra se trémousser en mesure sur la musique de la féria qui ouvre nordement l'opéra. Avec ce qu'il faut de sumigènes, c'est ce qu'on appelle un effet, rien de plus. Il a l'avantage d'être réussi, tandis que les chevaux à roulettes poussés par des hommes, la présence continue sur scène d'une foule de spectateurs, le balcon amovible de Dulcinée et les flocons de neige du troisième acte faissent assez froid.

Le combat contre les moulins, en revanche, est réellement impressionnant; c'est à peu près le seul des nombreux problèmes scéniques posés par l'ouvrage que Faggioni ait résolus en l'abordant de front.

La direction de Georges Prêtre, elle aussi, repose davantage sur une succession d'effets que sur une conception d'ensemble de l'architecture musicale. De là, des chutes de tension, des passages trop voyants d'un groupe instrumental à un autre (des cuivres aux bois notamment) et une grande négligence dans les transitions. L'orchestration de Massenet est trop claire pour supporter l'à peu prés. Surtout, il y a ce rubato dont Georges Prêtre use et abuse, qui se traduit à l'orchestre par une imprécision des attaques et de la polyphonie en contradiction avec une écriture toujours nette. Pour Massenet, quoi qu'on en dise, le mauvais style n'est pas le vrai style.

On a eu la surprise d'entendre, par ailleurs, la chanson du quatrième acte accompagnée non sur la guitare par Dulcinée elle-même ceci est absolu », précise la partition - mais à l'orchestre. La partie de guitare n'est cependant pas si ardue qu'une chanteuse ne puisse en venir à bout. On a utilisé ici une transcription que Massenet réservait à son autorisation expresse et qu'il ne laissa pas publier; la moindre des choses aurait été de demander à Hanna Schwarz de jouer elle-même des castagnettes, comme cela est spécifié.

Là encore, on ne s'est guère sou-cié des intentions de l'auteur. Que dire alors du parti pris de parler les derniers mots de Don Quichotte au lieu de les chanter et de rejoindre ainsi, sur la même note, la voix de Dulcinée 1

Une telle sévérité étonnera sans doute à propos d'une production qui plaît et qui n'est pas moins bonne qu'une autre, mais fermer les yeux ou les oreilles au bon moment n'est pas la meilleure façon de rendre justice à un spectacle, surtout si l'on en attend un peu plus que d'ordinaire. GÉRARD CONDÉ.

11, 14, 16, 19 et 22 décembre, à 19 h 30. Ces représentations feront l'objet d'un enregistrement coproduit par Erato, Radio-France et la TNOP. L'Avantscène Onéra consegne de l'avant de mon humanité, l'impatience de regagner mes nouvoire scène Onéra consegne de l'avantscène Onéra consegne de l'avants de l'impatience de regagner mes nouvoires de l'avants de l'impatience de regagner mes nouvoires de l'avants de l' RAGIO-FIGICE ET LE TROP. L'Avant-scène Opéra consacre son 1993 à Don Quichotte. Outre le livret commenté, on y trouvera divers articles historiques et une discographie (130 p., 58 F).

A la Comédie des Champs-Élysées

# Cziffra ressuscité?

Georges Cziffra n'avait pas joué à Paris depuis la disparition dramatique de son fils en 1981. Il donne un récital ce lundi.

"Un Cziffra », disait-on dans les années 60. Pour désigner... quoi, en fait? Un éternel enfant prodige? Le miracle de la nature d'une grande virtuesité déferlante? Ce geure de pianiste, surtout, dont une partie du public ricane et que l'antre aime à pleurer.

Se souvient-on encore, trente ans après son premier récital parisien, à quel point Cziffra fut aimé? A la fois comme un miraculé du drame de Budapest (qu'il choisit de quitter quand les chars soviétiques y entraient) et, bel et bien, comme Liszt réincarné. La résurrection lui est d'ailleurs un thème familier. Le récital (Schubert, Chopin, Liszt) qu'il donne ce lundi à la Comédie des Champs-Elysées marque un pen plus que sa ren-trée : il renaît.

Pendant deux ans, la seule vue d'un piano m'a donné envie de vomir, dit-il. Je ne pouvais pas me décrisper; la muit, j'agressais les passants dans la rue. Je suis tombé à terre, et, jusqu'en 1984, je ne me suis pas relevé.

» Brusquement, j'ai accepté. J'ai compris que boire deux bouteilles de whisky par jour ne changerait rien à la mort de mon fils. Sans aide, sans médecin, sans parler à personne, j'ai cessé de boire et de manger. Je me suis imposé d'avoir foire part jours sur sant « Faires. faim sept jours sur sept. «Faites attention, c'est dangereux, il a'y arrivera jamais», disalt-on à ma femme. J'al perdu vingt-trois kilos. Je travaille à nouveau quatre à cinq heures chaque matin.

tre à cinq heures chaque matin.

- Se remettre au piano, ce n'est pas seulement une question de main ou de mémoire. Il faut discipliner tout son être physique pour pouvoir en disposer de la même façon chaque matin. Autrefois, je me levais, je sautais au clavier, et mes doigts roulaient d'eux-mêmes. Avec l'âge, je suis devenu irrégulier, les mêmes intervalles me tombent un jour sous les doiets et le bent un jour sous les doigts et, le lendemain, tout le travail est à

- En sortant de ces deux tience de regagner mes pouvoirs anciens. Jamais je n'avais eu saim

Ma musculature renaclait. Com-ment la plier? Ce terrible dialo-gue a duré quatre mois, sans résultat. Mais la décision était là : bientôt, les progrès ant com-

Nourrisson né moribond dans une famille déclassée; pianiste de cirque à cinq ans; meué par mira-cle de la foire au conservatoire; cie de la foire ail conservatoire; ballotté pendant la guerre de misères radicales en préludes à la gloire; travesti, un temps, en pia-niste de jazz; emprisonné, la paix revenue, par la Hongrie socialiste et condamné à transporter des blocs de pierre qui devaient lui laisser les muscles de ses poignets distendus; ambassadeur malgré lui distendus; ambassadeur malgré lui de la Hongrie à l'étranger, exilé, comblé par le « paradis français », bienfaiteur dans sa localité (1), Gyorgy Cziffra — son prénom a, entre-temps, été francisé — est donc encore une fois tombé. Mais il s'est relevé. Son principal allié, pourtant, n'était plus là pour l'aider : « Depuis son très jeune des mon fils Gyorgy déchiffre les åge, mon fils Gyorgy déchiffre les signes mystérieux qui m'entourent, me précèdent et me poursui-

vent...(2) >. Pianiste, Cziffra apparaît aussi sans parenté. Pent-être moins interprète, d'ailleurs, qu'improvisateurné et saltimbanque du clavier. Pro-fessionnel, il ne l'est devenu qu'en

1953 : il avait déjà trente-deux ans. Auparavant, sa spécialité était le pot-pourri charmeur de gloses intarrissables et de paraphrases vertigineuses sur la Danse du sabre, les Maitres chanteurs, sur les valses de Strauss et les hymmes hongrois. Liszt, en cela, était son

vrai papa. Il aura, plus tard, quelque peine à se débarrasser d'un style qu'il qualifiera lui-même de bizarre, excessif, incohérent et surchargé.
On l'adulait virtuose. Il n'a jamais cessé de rêver à « ce petit impromptu que l'on jouerait en toute simplicité » et qui clouerait le public à son siège comme aucune czardas ne l'a jamais fait. . Etre un artiste... je crois que je suis en train d'y arriver. »

Propos recueillis par ANNE REY

(1) Le pianiste a acquis, par ses seuls cachets, l'ancienne chapelle gothique de Saint-Frambourg, à Senlis, devenue Fondation Cziffra et transformée, avec l'aide des planos Yamaha et de la municipalité, en Auditorium Franz-Liszt. De jeunes musiciens et lecticars y sont actuellement pris en plasticiens y sont actuellement pris en charge et exposés.

(2) Des canons et des sleurs : mémoires de Gyorgy Cziffra, traduits en français par Gyorgy Cziffra junior. Editions Robert Laffont.

# « Guerre et Paix », de Prokofiev magnifié par Rostropovitch

festin colossal de musique auguel Rostropovitch avait convié Paris en l'honneur de son bien-simé Prokofiev, dont il dirigeait Guerre et Paix, donné pour la première fois en version tout-à-fait intégrale. Les représenta-tions de l'Opéra de Sofia sont trop récentes pour qu'on revienne sur l'œuvre (le Monde du 12 avril), sinon pour dire qu'avec un plateau exceptionnel Rostropovitch a tiré la quintessence de cette fresque très iné-

nant sa bouleversante Natacha du Bolchot avec une voix et un port merveilleux, Lajos Miller (le prince André), Wieslaw Ochman, qui s'est élevé à l'humanité sublime de Pierre Bezoukhov, et Nicolaï Gedda, terrible Anatole Kouraguine, ont fait apparaître

Six heures salle Pleyel (avec dans l'immense premier acte une intensité pathétique de plus en plus forte et une rigueur des dislogues qui ne sont pas toujours aussi évidentes chez Prokofiev.

Et, maigré trop d'épisodes patriotiques sommaires, bour-soufiés, qui sentent l'obligation de faire simple et de travailler pour le peuple, Rostropovitch a rempli les évocations grandioses ou pittoresques de la guerre contre Napoléon d'un puissant courant épique, à la tête d'une formidable armée de basses et de ténors slaves (dont Nicola Ghuiselev en Koutouzov), étayée

24 .:

Sec.

. . . .

\* On retrouvera cette presti-gieuse distribution sur Franco-Musique le 20 décembre, à 15 heures, et dans l'euregistrement de Guerre et Paix que réalise actuellement Erato.

# NOTES

# Les Trans-musicales de Rennes

Rendez-vous annuel désormais attendu, les Trans-musicales de Rennes sont une expérience unique qui permet pendant plusieurs jours de prendre le pouls de ce qui se fait et s'invente en matière de rock un peu partout dans le monde. Pointne et éclectique, sans être obscure, la programmation, assurée par Hervé Bordier et Jean-Louis Brossard et soutenue par la ville, a souvent été à de Sade à Sigue Sigue Spoutnick, de Etienne Daho aux Woodentops). L'originalité de ce festival, qui se partage entre plusieurs salles de la ville, c'est aussi son esprit et sa convivialité qui provoquent les mélanges : on assiste ainsi régulière-ment à des prestations improvisées entre les musicions de différents

Pour leur huitième édition consécutive, les Trans-musicales ouvriront en grandes pompes le mardi 9 décembre avec Étienne Daho : l'enfant chéri de Rennes, qui doit à ces rencontres (1) sa première expérience scénique, sera entouré de tous ses amis (Elli Medeiros, Françoise Hardy, Jacques Dutrone, Arnold Turboust, Robert Farel, etc.).

★ Lundi 8 et mardi 9 décembre à 20 heures à Bercy ; le 10, à Strasbourg ; le 11, à Lyan. Disques chez Phonogram. (1) Ouest France a consacré, dans so édition du 28 novembre, un supplément hors série au rock d'ici avec, en conver COMPRE PROMOTIONE DE LA COMPREUME

## ture, une photo d'Etienne Daho peinte par Kiki Picasso. L'INVASION COMIQUE Kool and the Gang à Bercy

Dix-huit ans que ça dure, et pas une ride, pes une entorse à la règle. Kool and the Gang a bean être l'un des plus gros vendeurs de disques anx Etats-Unis, ses mucisiens continuent d'usiner de concert en concert, de quitter un car pour en reprendre un autre. Comme un groupe débutant. Et ils alignent les tubes an même rythme : pour leur seul album Emergency, quatre titres se sont classés en tête des hitparades en 1985, et c'est une de eurs chansons, Celebration, qui fut

choisie pour accueillir les otages Dessin politique américains de retour d'Iran. à Bruxelles On les a vus en action il y a deux

semaines à Berlin devant un public Ouvert le 6 décembre, le premier teuton proprement tétanisé. Ils sont neuf, et vieux comme le monde. Mais c'est de la dynamite. Depuis le temps, ces gens-là ont acquis une science imparable de l'acte public. Grosse machine huilée avec mise en Festival international du dessin politique qui se tient à Bruxelles jusqu'au 14 décembre. Réunissant les dessins originaux d'une centaine de caricaturistes venus de plus de vingt pays – de la Belgique à la Fin-lande, de la Roumanie à l'islande et place à l'équerre, cuivres pétara-dants (la puissance de leurs attade la Tuquie à l'URSS, - ce festival ques!), breaks vertigineux et démarrages sur les chapeaux de roues, ils enchaînent les morceaux permet de montrer quelles sont, permet de montrer quelles sont, dans tous les pays, les préoccupa-tions majeures des dessinateurs : apartheid, chômage, course aux armements... Au hit-parade des « stars », Jean-Paul II et Ronald Reagan l'emportent semble-t-il sur Gorbatchev et Kadhafi. Encore que la présence d'une forte colonie de dessinateurs français (c'est notre sur des rythmes qui catapultent sans relâche des mélodies impeccables et interchangeables. Ils ne sont pas là pour philosopher (les textes parient d'unité, de l'amour de Dieu et des hommes, sur-tout pas de sexe : les voix suaves, les

dessinateurs français (c'est notre collaborateur Plantu qui a réalisé l'affiche du festival) met François pulsions torrides, se chargent de l'évocation) mais pour assurer la fonction dansante. Leur show reste Mitterrand en bonne place. fonctionnel, adapté à la multiplica-Deux dessinateurs français ont tion des concerts, sans la démesure de leurs homologues. Le plaisir qu'ils procurent pendant près de deux heures est celui de l'instant, sans suite et sans partage, comme un été primés par un jury de journa-listes belges : Jean-François Batel-lier et Denis Pessin. Ce dernier, ur des Aventures de petit Beur collabore régulièrement au Monde. juke-box qui n'aprait qu'un nom au JOSÉ-ALAIN FRALON

Orsay pour les jeunes

Comment rendre la visite d'un musée attrayante pour des jeunes de cinq à vingt-cinq ans? Le musée d'Orsay, qui ouvre ses portes an public le 9 décembre, veut les séduire en leur proposant des formules de déconverte qui c'avaire. mules de découverte qui s'appuient sur l'andiovisuel et l'informatique. Plusieurs films pédagogiques ont été

-LES 9 - 10 - 11 - 12 - 13 DECEMBRE LUC FERRARI 2 créations LES 15 - 17 - 18 - 19 - 20 DÉCEMBRE MICHEL MUSSEAU Nouveau spectacle LA PÉNICHE-OPÉRA Réservations : 42.45.18.20

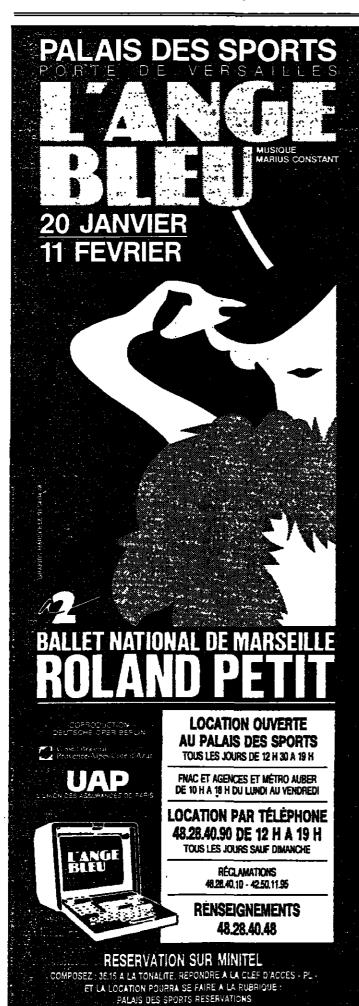
Nouvei album Ferrari : Cellule 75 - Collection 85 réalisés spécialement pour le jeune public, et un fichier informatisé per-met de parcourir la période 1848-1914, en effectuant des recoupements entre les diverses productions artistiques : peintures, sculptures, photographies.

Pour les plus jeunes, la visite s'organise sous forme de jeu, et des ateliers leur permettent de se familiariser avec les œuvres exposées. Pour les plus de quinze ans, des conférences sont organisées en collaboration avec les enseignants, et une suile de documentation leur est salle de documentation leur est réservée. Pour tous, le service culturel du musée édite des « carnets parcours », qui proposent de découvrir quelques œuvres, à partir d'un thème précis : Bandelsire et ses peintres, la danse, l'image du paysan au XIX siècle, par exemple.

Les enseignants sont invités à participer à la réalisation de projets

ticiper à la réalisation de projets éducatifs : une réunion d'informa-tion est prévue le deuxième mer-credi de chaque mois, au musée. \* Musée d'Orsay, 1, rue Bellecht 75007 Paris. Tél. : 45-49-48-14.





Arte Say

The second of the second

 $\Delta M_{\rm s} \approx 1$ 

water the second second

e de la composición Composición de la co

AND THE RESERVE OF THE SECOND SECOND

# Jeanne Moreau passe aux aveux

L'histoire d'une meurtrière

Mis en scène par Klaus Michael Grüber, le Récit de la servante Zerline est dit par Jeanne Moreau L'actrice n'était pas montée sur scène depuis plusieurs années. Elle y revient avec la même voix étrange.

L'histoire de la servante Zerline, l'écrivain d'origine autrichienne Hermann Broch la raconte dans un livre, les Irresponsables, qu'il a écrit ca 1950 aux États-Unis, où il vivait depuis 1938. Le titre les Irresponsadepuis 1938. Le titre les Irresponsa-bles indique un projet politique du livre. «Le roman décrit des situa-tions et des types allemands de la période préhitérienne, dit Broch. Les personnages choisis pour les représenter sont dépourvus de representer sont dépourvus de convictions politiques... Aucun d'eux n'est directement « responsa-ble » de la catastrophe hitlérienne... C'est malgré tout dans cet état d'ûme et d'esprit » l'expérience l'a prouvé » que le nazisme a puisé sa vraie force. »

Cette implication de la thèse de la culpabilité non coupable, mais coupable tout de même « donne bien sûr un intérêt supplémentaire à la lecture des Irresponsables, mais elle n'alimente pas vraiment le fivre,

elle a quelque chose d'une bonne idée trouvée après coup, et saupou-drée ici et là pour surévaluer

Le roman d'Hempann Broch est intéressant, écrit avec soin et talent. C'est d'une écriture nettement. C'est d'une écriture nettement enfantée par les récits de Kafta, par certains chapitres du Malte Laurids Brigge de Rilke, par des nouvelles d'Holmannsthal. Un livre brillant, intelligent et habile.

En Allemagne, dans les pre-mières décennies de ce siècle, une jeune fille de la campagne, Zerline, s'angage comme domestique, en ville, dans la famille d'un général.

Ce n'est pas une trop mauvaise place. La maison est riche. Les maîtres pas trop humăliants. Mais Zerline découvra que l'état de

domestique implique certaines pri-vetions : «J'étais faite pour avoir

une douzaine d'enfents... Mais quand une file entre en service, il faut qu'elle se sorte ces idées-là de la tête. Un enfant est un accident

malheureux qu'elle doit redouter. »

Un jour, la générale, sa patronne, demande à Zerêne de la

quitter pour aller servir dans un autre foyer, celui de sa fille, la baronne W., qui a épousé un

trouver Jeanne Moreau, qui n'est pas montée sur scène depuis quel-ques années, et il lui a proposé de dire, dans une mise en scène de lui, les pages des Irresponsables intitu-lées Récit de la servante Zerline, qui ont trait surtout à la liaison de Zer-line et de von Juna. Jeanne Moreau n'a, bien sûr, de

par son apparence, rien de commun

magistrat et qui est sur le point de

une file : Hiidegarde. Zerline, qui est très curieuse, découvre que Hil-

degarde n'est pas la fille du juge, mais de l'amant de la baronne, un

Plus jolie que la baronne, Zerline

rius joie que la bell'ure, cu mer s'ingénie à séduire von Juna, qui essaie d'abuser d'elle dans l'herbe, dans une mansarde. Mais Zerline exige que la chose ait lieu dans le pavillon de chasse de von Juna, l'un de ses domiciles, repeire habituel de par fracture.

Ce pavillon est alors occupé par

la bonne amie actuelle de von Juna, une chanteuse. Le Don Juan éloigne sa chanteuse pour deux

fort bei homme, von Juna.

tuel de ses frasques.

Zerline obéit. L'enfant naît, c'est

sance à un enfant.

Klaus Michael Grüber est allé lorsqu'elle fait ce récit, comme une vieille paysanne édentée, rhumatisante, ayant peine à marcher, et dont le visage ridé a le « caractère monastique » des semmes âgées qui - n'ont jamais eu d'enfants -. Comme toutes les actrices célèbres de l'écran. Jeanne Moreau a imposé une certaine image d'elle-même, qui habite la mémoire de ceux qu'elle a avec Zerline, que Broch décrit, émus, et l'image de Jeanne Moreau

quinze nuits enchanteresses : von Juna est un amant merveilleux.

W. Le baron est devenu président de la cour d'assiges. Zerline s'est emparées des lettres d'amour échangée par la baronne et von

Juna. Eclate la nouvelle que la chanteuse a été trouvée morte

dans le pavillon de chasse. Von luna est arrêté.

assassin soit son amant, mais il lui déplait qu'un assassin soit le père de la petite Hildegarde, dont elle s'occupe. Le baron W. préside la

cour d'assises devant laquelle va être jugé von Juna. Zerline envoie

au baron les lettres d'amour de la baronne et de von Juna. Le baron

Il ne déplaît pas à Zerline qu'un

Zerfine retourne chez la baronne

est celle non pas d'une Zerline meurtrière, mais d'une présence heu-reuse, intelligente, plutôt douce. Il suffit de revoir en pensée la main de Jeanne Moreau posée contre une vitre dans le Feu follet, de Louis Malle, ou la silhouette lointaine de Jeane Moreau dévalant une pelouse à bicyclette dans Jules et Jim. de François Truffaut, pour revivre immédiatement une émotion

Quelques années plus tard, un

jeune homme, appelé A., diaman-

taire, loue une chambre dans la

maison qu'occupent la baronne W., Hildegarde (qui ne s'est pas mariée), et Zerline (le

baron est mort peu après l'acquit-

tement de von Juna). Zerline.

iouant l'entremetteuse, installe une

jeune blanchisseuse dans le lit

de A. Cette jeune fille se suicidera,

et son grand-père, au terme d'un

long entretien, conduira A. à se

suicider à son tour. Et Zerline

assassinera la vieille baronne, en

Moreau, robe noire et tablier blanc, devant une petite table, dans une chambre assez sombre. Le jeune bomme appelé A, allongé sur un divan, l'écoute raconter son histoire. En parlant, elle pèle une pomme, range un jeu de cartes. De temps en temps, elle se lève et fait quelques

Jeanne Moreau dit le texte de son étrange voix assez haute qui a un timbre à la fois un peu nasillard, un peu parigot, et très jeune. Elle dévide le récit d'un ton uniforme sans effet. Elle reste assez raide, et plutôt qu'à la Jeanne Moreau de ses films les plus connus, elle fait songer à celle d'un film plus rare, celui que Tony Richardson avait tourné d'après un scénario de Jean Genet Mademoiselle: clic y avait déjà cette tenue sévère.

C'est un spectacle remarquable, attachant, et les specialeurs sont heureux de revoir, réentendre une

MICHEL COURNOT. \* Théstre des Boulfes du Nord.

.PARIS

dernière

20 h 45

AU THEATRE DE L'ESCALIER D'OR

LE MARIAGE

DES MORTS

# Communication

# La públicité sur les radios FM

# Vent d'ouest

- Anarchique, compliquée... > Les publicitaires sont encore sévères quand ils évoquent la bande FM. Sévères ou désorientés; attirés par des chiffres d'audience en hausse constante depuis cinq années, mais déroutés par un esprit, des usages, des modes de fonctionnement à l'opposé de ceux des radios périphé-riques; rebatés par la multitude d'interlocuteurs, des résultats approximatifs, un sentiment d'amatenrisme, et déconcertés par l'image dissidente d'un secteur incernable, né d'une rébellion.

Peu de professionnels, à vrai dire, peuvent se prévaloir d'une bonne connaissance de la FM. Et quelques expériences décevantes out suffi à dissuader certains de l'utiliser avant que, la concentration aidant, trois ou quatre réseaux nationaux irriguent la France et simplifient l'achat d'espace. L'arrivée des nouvelles télévisions a amoindri l'attrait desradios locales et sans doute faudra-t-il réviser à la baisse les prévisions opti-mistes concernant les investissements publicitaires sur la FM pour 1986. Parties de 560 millions de francs, celles-ci sont aujourd'hui plus proches de 400 millions de francs, soit le même chiffre qu'en 1985. Bref, la plupart des professionnels de la FM ont le blues. Et il est justifié. Si peu de gens savent vendre la FM!

# « Un média riche »

« C'est pourtant un média riche, pointu et d'avenir, proteste M. lann Travaillé. Un outil souple, avec un fort impact, qui permet de cibler, de segmenter très finement l'auditoire, de le mobiliser en faisant intervenir la notion d'interactivité. Bref, de renouveler et d'optimiser l'utilisation de la radio. Ét de résoudre avec précision des problèmes d'annon-ceurs auxquels les radios périphériques n'ont jamais pu répondre. »

Le propos de ce Breton est désormais bien connu des annonceurs et des grandes agences de publicité. Le propos, la démarche et l'efficacité. Directeur de Régie-Ondes et Fréquence (ROF) - la régie FM créée par Ouest-France et Havas en mai 1984 - Iann Travaillé s'est lancé dans une entreprise de promotion de la FM et de pédagogie quant à son utilisation optimale. L'arrivés des radios FM a réjoui les publici-taires ; leur installation dans les sondages a confirmé leurs espoirs, dit-il, mals l'application à leur encontre de méthodes héritées des radios périphériques est, non pas prématurée, mais inappropriée. La FM est beaucoup plus riche de possibilités. C'est un concept différent, auquel il faut appliquer de nou-velles méthodes de travail. A nous d'éduquer la profession. »

Son outil privilégié : Médiamétrie et le « sondage 55 000 » qui permet de suivre, mois après mois, l'écoute des radios à travers la France. Et de jongler avec les chiffres pour mieux analyser la réparti-

tion géographique de l'écoute, les problèmes rencontrés par les annonceurs pour atteindre telle région, telle ville, tel public et proposer des solutions adaptées. Ainsi ROF, surtout axée sur l'Ouest, a-t-elle désormais des activités de conseil-média et d'achat d'espace FM sur l'ensemble de la France.

Un annonceur souhaite t-il atteindre, l'été, le public vacancier des plages ? ROF, fort des nombreuses radios avec lesquelles elle travaille, hui dessine sur mesure un plan média, hui permettant de diffuser ses messages sur les stations cotières de Cabourg à Biarritz. Un autre souhaite-t-il faire la promotion de ses produits dans une chaîne spécifique d'hypermarchés? ROF calque sur la chaîne de magasins un rés de radios conça pour l'opération. Chaque événement grand public se simant dans l'Ouest où out lieu des événements comme les Ving-Quatre Heures du Mans, le départ de la Route du Rhum...) permet aussi des activités de sponsoring, voire des complages conçus par ROF entre les radios FM et la presse quotidienne. Chaque fois, avec souplesse, ROF part du problème posé par l'annonceur, pour concevoir la solution la plus adaptée localement. Mais le service leader de ROF est sans conteste, ce que Iaun Travaillé appelle avec quelque pompe le «Super-Méga-Ouest» (SMO).

Partant de l'observation de la déficience chronique de l'Ouest en matière de couverture radiophonique - mal reçues, les radios péri-phériques y ont un faible taux de pénétration - SMO se présente aux annonceurs comme un complément des périphériques. SMO, c'est à dire quarante et une stations « leaders » (parmi lesquelles sept NRJ, Radio-Vantes, Radio-Paradis (Brest), Fréquence-file (Rennes) situées sur dix-neuf départements et avec un profil d'audience (15-19 ans) plutôt néraliste. Un produit clé en main qui pourrait joner, pour l'Ouest, le rôle joué traditionnellement par RMC, complémentaire d'Europe I et de RTL pour la converture du sud de la France.

"Un outil précieux », reconnaît M. Gérard Vinsy, responsable des radios locales privées chez Havas-Conseil-Média (HCM). « La solution qui consistait avant à nous rabattre sur l'affiche et la presse régionale pour pallier les défi-ciences de la couverture radio n'était guère satisfaisante. »

Des déficiences observées aussi en Alsace et dans une partie du Sud-Est. deux régions sur lesquelles M. Travaillé prépare un produit de type SMO. Employant anjourd'hui trento-cing salariés, ROF a réalisé, cette année, un chiffre d'affaires de 67 millions de francs (32 millions de francs en 1985) et espère plus de 100 millions de francs en 1987. De quoi faire pâlir les régies pari-

ANNICK COJEAN.

## Après la nomination des PDG de l'audiovisuel

# Divergences à la CNCL

La Commission nationale de la La Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) « a doublement loupé le coche. D'abord, en prouvant qu'un changement politique entrainait inéluctablement un changement de tous les responsables de l'audiovisuel, alors que ce secteur a besoin de la durée. Ensuite, en confiant l'ensemble de ces présidences certes à des professionnels, mais qui sont aussi des personnalités appartenant toutes à la majorité et presque au même parti », déplore dans l'hebdomadaire le Point de cette semaine M. Catherine Tasca, l'un des deux M= Catherine Tasca, l'un des deux membres désignés par le président de la République pour siéger dans cette instance.

Ces propos ont été implicitement démentis par le président de la CNCL, qui participait dimanche 7 décembre à l'émission de TF 1. 7 sur 7. En soulignant que le vote a donné lieu à plus de vingt-heures de délibérations en séauce pléaière, M. Gabriel de Broglie a affirmé que les choix de la CNCL « ont résulté uniquement de délibérations, uniquement de destoerations, aucune autorité gouvernementale n'en était informée et ne pouvait même les prévoir. Elle en eut d'ail-leurs été surprise ». Dire le contraire, a-t-il conclu, « est faire injure à la compétence profession-nelle et à l'honneur » des membres de la CNCL.

# La Compagnie financière détient 19 % du groupe Expansion

Le groupe de la Compagnie finan-cière, présidé par M. Edmond de Rothschild, a pris une participation de 19 % dans le groupe de presse Expansion SA. Celui-ci édite notamment le magazine l'Expansion, la Lettre quolidienne de l'Expansion, la Gestion sociale et possède 51 % du magazine l'Entreprise (anx côtés d'Ouest-France).

Détenteur de 40 % des parts

d'Expansion SA, M. Jean-Charles Lignel, PDG de Delaroche SA, société éditrice du *Progrès de Lyon* les a cédées en 1984 à la Banque privée de gestion financière (BPGF). Cette dernière a ensuite revendu 21 % de sa participation à M. Servan-Schreiber, Les 19 % res M. Servan-Schreiber. Les 19 % res-tants ont été cédés pour moitié à la Compagnie financière de M. de Rotschild et pour moitié à la société d'investissement à capital variable luxembourgeoise Leicom Fund, spé-cialisée dans le loisir et la communication internationaux et qui dépend

de la Compagnie financière.

M. de Rothschild, président du conseil de surveillance, et M. Bernard Esambert, président du directoire de la Compagnie financière, deviennent à cette occasion administration. trateurs d'Expansion SA. L'entrée dans le capital d'Expansion SA de ce holding devrait permettre au groupe de M. Servan-Schreiber de s'intéresser à la presse, au cinéma et à la télévision, dans le cadre des futures privatisations. En effet, la Compagnie financière possède déjà une participation d'environ 4 % dans le capital de la Compagnie luxem-bourgeoise de télédiffusion (CLT), de 7,5 % dans Hachette, ainsi que des parts dans le cinéma et la vidéo.

Y.-M. L.

# La télévision a cinquante ans

semaines, et Zerline connaît là ne bronche pas et von Juna est

acquitté.

Pour une fête, ce fut une belle fête ! Toute la famille était là, du pépé Léon aux petits-enfants du rock. Sur leur trente et un, bien sages, bien propres, les tontons et les tatas, les Tchemia et les Langeais, les cousins et les cou-sines - à la mode de Bretagne comme d'Avignon - les Patrick et les Christophe, les Mireille et les Dorothée. On n'avait oublié personne, ni les parents pauvres, la petite Gilbert, ni les pau présentables, le grand méchant

Les gloires passées et la nouvelle promotion, les « pla-cardés » et ceux qui ne tarderont pas à l'être, ils ont tous répondu présent à l'invitation de fêter les cinquante ans de la télévision français. Ironie du sort : ce fut la première chaîne privée, Canal Plus, âgée d'à peine deux ans, qui a accueilli son aïeule pour souffler les bougies d'un gâteau achaté à... un traiteur privé : une compagnie d'assurances, La

C'est en direct (et en clair) depuis la grande halle de La Vil-lette que la benjamine à péage a diffusé, pendant près de quatre heures, ce somptueux anniversaire. Sous la baquette magique. partagée, une fois n'est pas couturne, par les prestigieux presti-digitateurs - Mourousi, Zitrone, Drucker, Sabatier et Gildas toutes chaînes réconciliées, on a feuilleté devant nous l'album de famille du petit écran.

Un galop à travers l'histoire, du putsch des généraux à l'avèpassant par l'assassinat de Kennedy, un pot-pourri nostalgique des émissions, des feuilletons et des jeux qui ont marqué plusieurs générations : « Cinq colonnes à la une », « Discorama », « les 36 chandelles », « La Piste aux

Ce ne fut pas la seule note acide dans ce concert de louanges. Quelques grimaces perçaient derrière les flons-flons et les paillettes. Celle des présidents de chaîne dont c'était la dernière prestation. Celle des quelques trouble-fêtes inévitables, tels ces techniciens qui ont figé le sourire de Sabetier, en ironisant sur « la sponsorisation par le privé de cinquente ans de télévision gratuite » et en rappelant

Dommage, enfin, que les journalistes (de la presse écrite) aient été interdits d'accès à l'enceinte réservée au stars du petit écran. Si elles tensient tellement à s'autocélébrer en famille, il fallait

ALAIN WOODROW.

En famille nement du général de Gaulle, en

l'empoisonnant.

étoiles » et autres « Dim Dam Dom ». Un regard attendri sur les ancêtres, les précurseurs, les dis-parus et les dinosaures increvables. En rappelant le rôle capital dans le domaine de la chanson et du disque joué pendant quinze ans par Denise Glaser, Michel Drucker a rappelé avec à-propos qu'elle avait connu ensuite le chômage pendant dix ans...

que « 80 % des gens de télévi-sion sont au chômage ».

# Enseignement supérieur privé et formation continue. Centre d'Etudes Supérieures

# Formation intensive à la Communication multimédias: écrit, radio, vidéo, télématique.

de la Communication d'Entreprise

Préparation à la Direction de la communication des entreprises, associations et collectivités.

**SESSION DE 6 MOIS :** Février-Juillet / Septembre-Février Enseignement théorique et pratique, stage Admission sur titre: licence, grandes écoles ou équivalent Admission sur concours: niveau DEUG

40 places par session.

- Renseignements-Inscriptions -CESCE: 107, rue de Tolbiac - 75013 PARIS Tél.: (1) 45 85 99 21

HAMILET William Shakespeare GERALD ! SALLE



JEAN-PIERRE SARRAZAC **JACQUES LASSALLE** 18 h 3O HIRONDELLE DE SAUCISSON FRANÇOIS ROLLIN JEAN-MICHEL RIBES LOC. 2 PLACE DU CHATELET 42742277 Renseignements Reservation 42.43.17.17 SAINT DENIS 9 CYMBELINE DE SHAKESPEARE Mise en scène Gilbert Rouvière J.-M SALLE 8 GÉRARD

4 400 Comment of A 200 \*\* 4.2.3 41.72 3 TO 10 -344 \*\*\*\*\*

----2.25 Si e a color 14 Tar I Mare Punio OF THE LOCAL R SHE SHE

在东京

- 556

\$1.7 150

W. -

Acres 1

~ 7 3 Y

**\*** \*\*

OPÉRA (47-42-57-50), à 20 h : Don Qui-COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), 20 h 30 : le Bourgeois gentilhomme. CHAILLOT (47-27-81-15), Füns-Concerts : 20 h 30 : le Brasier ardem, de

I. Mosjoukine.

BEAUBOURG (42-77-12-33), CinémaVidéo, Vidéo-information 16 h.: Mour
Djiben, de Y et K. Omori, 19 h.: Tendresse et colère, de J. Flutsh. – VidéoMusique 13 h.: Irlande, de R. Manthoulis: 16 h.: les Lombards, de Verdi;
19 h.: Musique du Yémen, de R. Manthoulis. – Cinéma du Musée, 15 h.: Jean
Arp. mots et formes en iberté; Jean Arp
sans frontière: Sersi Aguilar: 18 h.: De sans frontière : Sergi Aguilar : 18 h : De la peinture au cinéma dans les années 20. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-

61-19-83) Concert au théaire Mogador, lun. à 18 h 30 : A. Dumay/D. Alberti (Schamann, Liszt) ; à 20 h 30 : Zimmer-THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77),

CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : la Tour de Nesie.

Les autres salles

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23), 20 h 30 : la Datase du diable. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 18 h 30 : Platèro et moi : 20 h 30 : Home. ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), 20 h 30 :

ESPACE KIRON (43-75-50-25), 22 b 30:

GRAND EDGAR (43-20-90-09), 20 h 15 : la Drague ; 22 h : la Marice mise à nu par ses célibataires, même. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : On no meurt pas au 34.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.), I: 19 b: le Mariage du père: 21 h 15: Façades II: II: 19 h 45: Arlequin serviteur de deux maîtres; 22 h 15: Ainsi

MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : la

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), Grande Salle, 20 h 30 : F. Chopel; 22 h 15 : Kilowatt. Petite salle, 21 h :

RENAISSANCE (42-08-18-50); 21 h : la Maison des Jeanne et de la culture.

ROSEAU-THÉATRE (42-72-23-41),
19 h. les jours impairs : l'ai tout mon
temps, où êtes-vous ? ; les jours pairs : En
pleine mer; 20 h 45 : Histoire de Maheu,
le boucher.

TAI THÉATRE D'ESSAI (42-78-20-79), : 20 h 30, Antigone; IL : 22 h, THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02).
20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h : Nous
on fait où on nous dit de foire.
THEATRE DE CONTRACTOR : CONTRA

THÉATRE DE L'EURE (45-41-46-54) 20 h 30 : Visites à la jeune veuve THÉATRE DE L'OMBRE QUI ROULE (48-74-30-11), 20 h 30 : l'Egarement de

TRISTAN-SERNARD 08-40), 21 h : les Taupes aiv (45-22-Les cafés-théatres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 30 : Devos existe, je l'ai rencontré ; 21 h 45 : L'assure à tes risques ; 23 h : Banc d'essai

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15 : Areuh = MC2 : 21 h 30 : les Démoces Loulou : 22 h 30 : l'Etoffe des blaireaux = ft. 20 h 15 : les Sacrès Monstres : 21 h 30 : Sauvez les bébés

AFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), I. 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins: 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secour. – IL 21 h 30: le Chromosome chatouilleux: 22 h 30: Elles nous veulent toutes. – III. 20 h 15:

RANELACH (42-88-64-44), 20 b 30 :

Music-hall

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-49-77-22), 20 b : B. Lavilliers PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), TH. DU ROND POINT (42-56-70-80), 21 h: B. Sandoval, P. Soler.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-DEUX ANES (46-06-10-26), 21 h : Après la rose, c'est le bouquet.

La danse

Vois théiltres subventio GRAND EDGAR (43-20-90-09) (D.) 18 h

Les concerts

Egise St-Louis-en-l'Ile, 20 h 30: M. Figueras, J. Savall (Frescobaldi, Cac-cini, Hume...). Salle Gavesa, 20 h 30 : H. Antoni (Sinding, Chopin, Liszt).

Espace Kiros, 20 h 30: B. Daveyzac (Vijia-Lobos, Brouwer). Athénée, 20 h 30 : G. Bumbry. Carrefour de la Différence, 21 h : M. Fou-querolle (Schumann, Fijal);

Théatre-14 J.-M.Serresa, 20 h 45 : Ensemble instrumental S. Berthet (Stamitz, Mozart). Eglise St-Enstache, 20 h 30 : Orchestre international de Paris (Vivaldi, Bath,

Salle Cortot, 20 h 30 : Ensemble des deux mondes (Barber, Copland, Ravei). Comédie des Champs-Elysées, 21 h : G. Cziffra (Schubert, Chopin, Liszt).

Cité Internationale, Grand Théâtre, 20 h 30 : Trio Albeniz. Théâtre de Dix beures, 20 h 30 : D. Ponty, E. Peclard (Meadelssohn, Prokofiev, Eglise de la Madeleine, 20 h 30 : Orchestre

Jazz, pop, rock, folk

(Voir aussi Th. subventionnés) BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : Soul-BERCY, Palais ormisports (43-46-12-21), 20 h: Kool and the Gang. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-051, 21 h 30; J. Lacroix. CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), 27 h 30 : Rido Bayonne GRANDE HALLE DE LA VILLETTE MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44). 2 h : Jam Session PETIT JOURNAL ST-MICHEL (43-26-28-59): New Jazz Bandar.
PETIT JOURNAL MONTPARNASSE

En région parisienne

AULNAY-SOUS-BOIS, Espace J. Pré-vert (48-68-00-22), 21 h : Shoot Again. CHATENAY-MALABRY, piscine (46-61-33-33), Théâtre du Campagnol, (46-61-14-27), 16 h et 20 h 30 : Illusions perdues-Splendeurs et Misères des cour-

(43-21-56-70), 21 h : Nougaro trio. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h : Alliance.

LA COURNEUVE, CC J.-Houdremont (48-36-11-44), 20 h 45 : L invesion

NEUTLLY, Athletic-Thelitre (43-87-07-92), 20 h 30 : After Liverpool. SAINT-DENIS, Theatre G.-Philipe (42-43-00-59) (J., D.), 18 h 30: Le Terrier. PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.). VANVES, theatre (46-45-46-47), 20 h 30:
21 h: Les oies sont vaches; 22 h 15: La véritable histoire d'Isaac I. Gegman. VINCENNES, Théâtre D.-Sorano (48-08-60-83), 21 h : la Poudre aus yeuz.

# cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) RELACHE

CENTRE GEORGES-POMPIDOU Salle Garance
(42-78-37-29)

Hommage à la Fédération Jean-Vigo:
14 h 30. Une vie difficile, de Dino Risi:
17 h 30. Samson, de Andrzej Wajda;
20 h 30, Les enfants perdus, de A. Mako-

BZAUBOURG (42-78-35-57) Rétrospective du Festival des 3 conti-nents, Nantes 86 : 15 b. Ye shan, de Yan Xueshu (v.o.s.t.f.) ; 17 b. Aimacita di deso-lato, de F. de Rooy (v.o.s.t.f.) ; 19 b. Agnis-naan, de B. Nath Saikia (v.o. Assam -

Les exclusivités

L'AFFAIRE CHELSEA DEARDON (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46).

Les films marqués (°) sont interdits sux MANTRIK (Ind., v.o.) : Républic moins de treixe aus (°°) aux moins de dix-lait aus.

ALIENS, LE RETOUR (A.) (°) v.f. : ALIENS, LE RETOUR (A.) (\*) v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07).

Lumière, 9: (42-46-49-07).

L'ANNÉE DU BRAGON (A., v.o.):
Grand Paveia, 15: (45-54-46-85).

AUTOUR DE MINUIT (Fr.-A., v.o.):
Gammont Halles, 1\* (42-47-49-70);
14 Juillet Odéom, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08);
Gaumont Parrasse, 14\* (43-35-30-40). BANCO (\*) (A., v.f.): Hollywood boale-vard 9: (47-70-10-41); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31).

Optra, 9: (47-42-36-31).

BASIL DECTECTIVE PRIVE, (A., v.o. et v.f.): UGC Odéon. 6: (42-25-10-30); Ambassade, 8: (43-59-19-08); v.f.: Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UCG Moutparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8: (45-61-16): UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC, Convention, 15: (45-74-93-40); Napoléon, 17: lins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (43-39-52-43); UGC, Convention, 15° (42-67-63-42); Napoléon, 17° (42-67-63-42); Wepler, 18° (43-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gambetta, 20° (46-36-10-96). BEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNÉE (Fr.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

AFTER HOURS (A., v.o.) : Cinoches, 6 (43-26-82-65).

(46-33-16-82) ; Le Triamphe, 8 (45-62-48-21).

ERDY (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-23-48-21).

Le Monde

PUBLICITÉ ARTS ET SPECTACLES

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4335

# Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

# Lundi 8 décembre

**BLACK MIC-MAC** (Fr.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82). BRAZII. (Brit., v.o.): Ep6e-de-Bois, 54 (43-37-57-47); Saint-Lambert, 15 4 (45-32-91-68).

تعلدًا عن المناصل

32-91-08).

LA BRULURE (A., v.o.): UGC Odéon,
6: (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8: (4562-20-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6:
(45-74-94-94).

CAP SUR LES ETOILES (A., v.f.) : Richclieu, 2 (42-33-56-70).

CHAMBRE AVEC YUE (Brit., v.o.);
Gaumont Hailes 1° (52-97-49-70); 14
juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Pagode,
7° (47-05-12-15); Gaumont ChampsElysées 8° (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81), Bienveutle Montparnasse, 15° (45-44-25-02); 14 juillet
Beaugreuelle, 15° (45-75-79-79); Mailiot, 17° (47-48-06-06); v.f.: Gaumont
Opéra, 2° (47-42-60-33); UCG Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont
Convention, 15° (48-28-42-27).

CLINS DYCEIL SUR UN ADIEU (A. Richelieu, 2 (42-33-56-70).

CLINS D'EIL SUR UN ADIEU (A., v.a.): La Boîte à Films, 17: (46-22-44-21). COBRA (\*) (A., v.f.) : Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paris Cine, 10 (47-70-

LA COULEUR POURPRE (A., v.o.):
Saint-Michel. 5: (43-26-79-17):
George V. 8: (45-62-41-46): v.f.: Imperial, 2: (46-42-72-52); Montparsos, 14: (43-27-52-37).

LES COULISSES DU POUVOIR (A., LES COOLISSES DO POUVOIR (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57): Saint-Germain Village, 5: (46-33-63-20); George V. 8: (45-62-41-46); Marignan, 8: (43-59-92-82); Parnassiens, 14: (43-20-32-20); v.f.: Impérial, 2: (47-42-72-52); Montparnasse Pathé, 14: (43-20-12-06).

14\* (43-20-12-06).

COURS PRIVÉ (Fr.): Forum OrientExpress != (42-33-42-26): George V, 8(45-62-41-46); Marignan, 8- (43-5992-82): Français, 9- (47-70-33-83); Bastille, 11\* (43-42-16-80); Fauvette, 13(43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14\*
(43-20-12-06); Pathé Clichy, 18\* (4522-46-01).

22-46-01). LE COUREUR (Iranien) (v.o.) Utopia, 5-

LE COUREUR (Iranien) (v.o.) Utopia, 5 (43-26-84-65).

DE L'ARGENTINE (Fr., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

LA DERNIERE INIAGE (Franco-Algérien) : Forum, 1º (42-95-53-74) .

Rex. 2º (42-36-83-93) , St-Germain Hucherte, 9 (46-36-63-20) , Marignan, 8º (43-59-92-82) . St-Lazare Pasquier, 8º (43-87-35-43) , Lumière, 9º (42-46-49-07) : UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44) ; Mistral, 14º (45-39-52-43) : Parnassiens, 14º (43-20-30-19) ; Pathé 1-19); Path Chichy, 18 (45-22-46-01).

DESCENTE AUX ENFERS (Fr.): UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); Para-monnt Opéra, 9º (47-42-56-31); Mont-parmasse Pathé, 14º (43-20-12-06). DESORDRE (Fr.): Gaumont Halles, 1e (42-97-49-70): Gaumont Opéra, 2e (47-42-60-33): Ambassade, 8e (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14e (43-35-30-40).

DEUX FLICS A CHICAGO (A., v.o.): UCG Danton, 6: (42-25-10-30); UCG Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.; Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UCG Gobelins, 13: (43-36-23-44); UCG Convention, 15: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-77-99). LE DIAMANT DU NIL (A., v.a., v.f.):
Espace Gaîté (h. sp.), 14\* (43-27-95-94).
DOUBLE MESSIEURS (Fr.): St-Andrédes-Arts, 6\* (43-26-48-18).

EN DIRECT DE L'ESPACE (A.v.L) : La géode, 19 (42-05-06-07).

La géode, 19 (42-05-06-07).

DOWN BY LAW (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); St-André des Arts, 6\* (43-26-48-18); Pagode, 7\* (47-05-12-15): Colisée, 8\* (43-59-29-46); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Escurial, 13\* (47-07-28-04); Gaumont Parassse, 14\* (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrepelle, 15\* (45-75-79-79).

L'ENTERREMENT DU SOLEIL (Jap. v.o.): Ciné Beaubourg. 3 (42-71-52-36): Chiny Palace, 5 (43-25-19-90); 14 Juillet Parusse, 6 (43-26-88-00). L'ESQUIMAUDE A FROID (Hong., v.o.) : St-Lambert, 15 (45-32-91-68).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40) ; Montparnos, 14 (43-77-52-37)

(43-27-52-37). (43-27-52-37).

FOU A TUER (\*) (A., v.o.): Forum
Orient Express. !\* (42-33-42-26); v.f.,
Res. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount
Opéra. 9\* (47-42-56-31); Fauvette. 13\*
(43-31-56-86).

LES FRÈRES PÉTARD (Fr.): Gaité
Rochechouart, 9\* (48-68-81-77).

CENTESIS (Ind.) Deute 14\* (43-

GENESIS (ind., v.o.) : Denfert, 14 (43-HANNAH ET SES SŒURS (A., V.O.):

Espace Gaité, 14' (43-27-95-94).
HIGHLANDER (A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.a.):

Denfert, 14 (43-21-41-01). HUIT MILLIONS DE FACONS DE MOURIR (\*) (A., v.o.): UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); v.f.: Gaité Rochechouart, 9\* (48-78-81-77); Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41).

(47-70-10-41).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Porum Horizon, 1= (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Quintette, 5= (46-33-79-38); Colisée, 8= (43-59-29-46); Publicis Champs-Elysées, 8= (47-20-76-23); Maxéville, 9= (47-70-72-86); Bastille, 11= (43-42-16-80); Fauvette, 13= (43-31-56-86); Miramar, 14= (43-20-89-52); Mistral, 14= (45-39-52-43); Parnassiens; 14= (43-20-32-20); Convention St.-Charles, 15= (45-79-33-00); Maillot, 17= (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01); Gambetta, 20= (46-36-10-96).

JE HAIS LES ACTEURS (Fr.): Contres-

JE HAIS LES ACTEURS (Fr.) : Contres carpe, 5 (43-25-78-37); Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

MANON DES SOURCES (Fr.) : Forum Horizon, i (45-08-57-57); Gaumont Horizon, i (45-08-57-57); Gaumont Halles, l (42-97-49-70); Impériel, 2-(47-42-72-52); Bretagne, 6- (42-22-57-97); Hastefeuille, 6- (46-33-79-38); Publicis St-Germain, 6- (42-22-72-80); Marignan, 8- (43-59-92-82); Publicis Charme Flurées 8- 447-20-76-20); St. Marignan, 8 (43-59-92-82); Publicis Champs Elysées, 8 (47-20-76-23); St-Lezare Pasquier, 8 (43-87-35-43); Français, 9 (47-70-33-88); Bastille, 11 (43-42-16-80); Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04); Fauvente, 13 (43-31-60-74); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14

LES FILMS NOUVEAUX ABLAKON, film ivoirien de Roger Groam M'Bala: UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16); Gai: 6 Roche-chouart, 9: (48-78-81-77); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Images, 18º (45-22-47-94).

L'AMOUR SORCIER, film espagnol de Francisco Rovira-Beleta (v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86).

Latina # (42-73-47-36).

ASTERIX CHEZ LES BRETONS, film français de Pino Van Lamsweerde: Gaumont Halles. 1st (42-97-49-70); Richelieu, 2st (42-33-56-70); 14-3uillet Odéon, 6st (43-25-59-83); Colisée, 8st (43-62-41-46); Paramount Opéra, 9st (43-43-64-5); Nation, 12st (43-43-01-59); Fanvette, 12st (43-33-16-674); Miramar, 1st (43-20-89-521; Gaumont Paruasse, 1st (43-33-30-40); Gaumont Convention, 1st (43-23-46-01).

chy, 18 (45-22-46-01). CAPTIVE, film franco-britannique de Paul Mayersberg (v.o.): UGC Danton, 6s (42-25-10-30): Ambassade, 8s (43-59-19-08): Gaumont Parturess, 14s (43-35-30-40): (v.f.) Rex. 2s (42-36-83-93): Gaumont Convention, 15s (48-28-42-42).

Dionysos, film français de Jean Rouch: Partitéon, 5: (43-54-15-04): Ambassade, 8: (43-59-19-08): Gaumont Partiasse, 14:

HEROS BOYS (\*), film américain de Mico Mastorakis, (v.o.): Mercury, 3\* (45-62-96-82); (v.f.) Paramouat Opérs, 9\* (47-42-56-31); Conven-tion Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00).

LA LÉGENDE DE LA FORTE-RESSE DE SOURAM, film soviétique de Serguei Paradjanov (v.o.): Ciné Besubourg, 3 (42-71-52-36); Reflet Loges, 5 (43-54-42-34); Coames, 6 (45-4-28-80); Balzae, 8 (45-61-10-60). LE MAL D'ACMER, film franco-

italien de Giorgio Treves: Forum Horizon, I (45-08-57-57); Guimont Opéra, 2: (47-42-60-33); Richelica, 2: (42-33-56-70); Studio Accepted: (\$233-96-10] Simulation of the la Harpe, \$(46-34-25-52); Ambassade, \$(43-59-19-08); Galaxie, 18(45-80-18-63); Parnassians, 14(43-20-30-19); UGC Conversion, 15(45-74-93-40). MÉMOIRES DU TEXAS, film améniewiolikes Du Traas, nim amoricain de Peter Masterson, (vo.):
Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36);
Action rive gauche, 5' (43-29-44-40); Rotonde, 6' (45-74-94-94);
Biarritz, 5' (45-62-20-40); Galazie,
13' (45-80-18-03); (v.f.) UGC
Boulevard, 9' (45-74-95-40).

143-36-23-44); Mistral, 149 (43-37-52-37); Convention Saim-Charles, 159 (45-79-33-00); UGC Convention, 159 (45-74-93-40); Maillet, 179-474-48-06-06); Images, 189 (42-41-77-99).

77-99).

LA PURITAINE, film français de Jacques Doillon: Ciné Beaubourg.
3' (42-71-52-36); (4 Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83): George V, 8' (45-62-41-46); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11' (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13' (43-26-23-44); Parnassiens, 14' (43-20-32-20); 14 Juillet Beangronelle, 15' (45-75-79-79); Pathé Cichy, 18' (45-22-46-01).

SCANDALEUSE GH.DA (\*\*). 5im.

chy, 18' (45-22-46-01).

SCANDALEUSE GILDA (\*\*), film italien de Gabrielle Lavia (v.a.):

Forum Orient Express, ;\* (42-33-42-26); Triomphe, 8' (45-62-45-76). - (V.f.): Lumière, 9' (42-46-49-07); Maxéville, 9' (47-70-72-86); Pathé Clichy, 18' (45-22-46-01). (45-22-46-01).

(45-22-46-01).

LE SINIÈME JOUR, film égyptien de Yousef Chabine (v.a.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-76); UGC Danton, 6' (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40).

(V.f.): Rex, 2' (42-36-83-93); UGC Montparnause, 6' (45-74-94); Images, 18' (45-22-47-94).

EVANDA: CASE (IUS) amélicies de la contraction de la con WANDA'S CAFE, film américain de Alan Rudolph (v.a.): Forum 1°, (42-97-53-74); Hautefenille, 6°, (46-33-79-38): Lincoln, 8° (43-59-36-14); Parnassiens, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugranelle, 15° (45-75-79-79). (43-20-12-06); Gammont Convention, 15- (48-28-42-27); Kinopanorama, 15-(43-06-50-50); Mayfair, 16- (45-25-27-06); Maillot, 17- (47-48-06-06); Wepler, 18- (45-22-46-01); Secrétan, 19- (42-41-77-99); Gambetta, 20- (46-36-10-96).

36-10-96).

MAUVAIS SANG (Fr.) Ciné Beanbourg,
3 (42-71-52-36): Saim-Germain des
Prés. 6 (42-22-87-23); UGC Danton, 6 (42-25-10-30): UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94): UGC Champs Elysées,
8 (45-62-20-46); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-33-04-67); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44): PLM St-Jacques, 14 (45-89-68-42): Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00): Gaumout Convention, 15 (48-28-42-27).

MAX MON AMOUIR (Fr.): Lucernaire,

MAX MON AMOUR (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

MELO (Fr.): Latina, 4 (42-78-47-86); Chiny Palace, 5º (43-25-19-90); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79). LES MINIPOUSS (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

Lambert, 15\* (45-32-91-68).

MISSION (A., v.o.): Gaumont Hailes, 1\* (42-97-49-70); Hamtefeuille, 6\* (46-33-79-38): George V, 8\* (45-62-41-46); Marignan, 8\* (43-59-92-82); Galazie, 13\* (45-80-18-03); 14 Juillet Beaugronelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Français, 9\* (47-70-33-88): Montparmasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27).

MON AMI IVAN LAPCHINE (Sov., v.o.): Epéc de Bois, 5\* (43-37-57-47).

MV EPAITITEIN, LAUNDRETTE

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Triomphe, 8\* (45-62-45-76).

NOUR ET BLANC (Fr.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Racine Odéon, 6\* (43-26-19-68); Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Publicis Matignou, 8 (43-59-31-97). PÉRIN CENTRAL (Fr.) : Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33). PICASSO (Fr.) : Vendôma, 2\* (47-42-

97-52).

PRIÈRE POUR UN TUEUR (\*) (A.,

"3-Yi-mond honlevard, 9 (47-70v.f.): Hollywood boulevard, 9 (47-10-41): Miramar, 14 (43-20-89-52). QUAND LA RIVIERE DEVIENT NOIRE (A., v.o.): Bretagne, 6 (42-22-57-97); Ambassade, 8 (43-59-19-08). – V.f.: Richelien, 2 (42-33-56-70); Fran-çais, 9 (47-70-33-88); Fanvette, 13 (43-31-56-86).

LE RAYON VERT (Fr.): Elysées Lincoin, 8 (43-59-36-14); Parmassisms, 14 (43-20-30-19). RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-

MENT (A., v.o.) : Studio Galande (h.sp.), 5<sup>e</sup> (43-54-72-71). ROSA LUXEMBURG (Ail., v.o.) 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). LE SACRIFICE (Franco-suédois, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25). SARRAOUNIA (Fr.) : Cinoches (b. sp.),

SID ET NANCY (\*) (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1° (42-33-42-26); Mari-gnan, 8: (43-59-92-82); Parnassiens, 14° gnan, & (43-05 (43-20-32-20).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Templiers, 3\* (42-72-94-56). STOP MAKING SENSE (A. V.O.) Escurial Panorama (h.sp.), 13 (47-07-

28-04). STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34). THE ACTRESS (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30).

THÉRÈSE (Fr.): Seint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Triomphe, 8 (45-62-45-76). THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30). THE VINDICATOR FRANKENSTEIN 2008 (A., v.f.): Maxéville, 9: (47-70-72-86).

37°2 LE MATTN (Fr.) : Saint-Michel, 9° (43-26-79-17); George-V, 8° (43-62-41-46). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): George-V, 8" (45-62-41-46).

TOP GUN (A. v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82). – V.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31): Montparnesse Pathé, 14 (43-20-12-06). TWIST AGAIN A MOSCOU (Fr.): Gat-mont Opéra, 2º (47-42-60-33): George-V, 8º (45-62-41-46): Montparnos, 14º (43-27-52-37). LA VÉRIFICATION (Sov., v.o.): Epér-de-Bois, 9º (43-37-57-47)

do-Bois, 5 (43-37-57-47). WELCOME IN VIENNA (Antr., v.o.): Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

Les grandes reprises

ALEXANDRE NEVSKI (Sov., v.o.) : St-ALEXANDRE NEVSKI (Sov., v.o.): St.
Lambert 15: (45-32-91-68).

LES AVENTURES DE ROBIN DES
BOIS (A., v.o.): Action Ecoles, 5: (4325-72-07).

AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15:
(45-54-46-85): Boîte à films, 17: (46-2244-21).

44-21).

LES AMOURS D'UNE BLONDE (Tche., v.o.): Studio 43. 9 (47-70-63-40).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A. v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

AMERIC (A. v.o.): Rel. 2 (42-36-83-93):

Napoléon. 17 (42-67-63-42); Napoléon. 17 (42-67-63-42). BARRY LYNDON (A., v.o.): Templiers, 3 (42-72-94-56).

LES BAS-FONES (Fr.): Ranciagh, 16-(42-88-64-44). BLADE RUNNER (A., v.o.) (\*) : Studio BLADE RUNNER (A., v.o.) (\*): Studio Galande, 5: (43-54-72-71); Grand Pavois, 15: (45-54-46-85). LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.): Boîte à films, 17: (46-22-44-21).

CENDRILLON (A., v.f.) : Napoléon, 17-(42-67-63-42). LA DAME AU MANTEAU D'HER-MINE (A., v.o.) : Champo, 5 (43-54-51-60).

51-60).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*):
Lucernaire, 6 (45-44-57-34). - V.f.:
Maxéville, 9 (47-70-72-86).

L'ENJEU (A., v.o.): Action Christine Bis,
6 (43-29-11-30); Mac Mahon, 17 (43-80-74-21) 80.74.81).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.a.) (\*\*): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26). ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (\*): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Studio Galande (H. sp.), 5= (43-54-72-71).

PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-40). POLICE ACADEMY III (A., v.f.): Arcades, 2 (42-33-54-58). QUAI DES ORFÈVRES (Fr.) : Reflet LES RAISINS DE LA COLÈRE (A., v.o.): Grand Edgar (H. sp.), 14 (43-20-

90-09). SALO OU LES 128 JOURS DE SODOME (IL., v.o.) (\*) : Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16). SUBWAY (Fr.) : Boite à films, 17 (46-

SUR LES QUAIS (A., v.o.): Luxens-bourg, 6 (46-33-97-77). LA TRAVIATA (IL., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85); Boftle à films, 17-(46-22-44-21).

(40-32-49-21).

VOUS NE L'EMPORTEREZ PAS

AVEC VOUS (A., v.o.) : Forum Orient

Express, 1= (42-33-42-26) : Quintette, 5=
(46-33-79-38) : Hauttefruille, 6= (46-33-79-38) : Balzac, 3= (45-61-10-60) : Parnassicas, 14= (43-20-32-20). WHIRLPOOL (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (43-29-11-30).

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Républic, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01). L'ENQUÊTE DE L'INSPECTEUR MORGAN (A., v.a.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30). FANTASIA (A.): Forum, 1<sup>st</sup> (42-97-53-74); Bicaventle-Moutparnasse, 15-(45-44-25-02).

LA FOSSE AUX SERPENTS (A., v.o.): Reflet Logos, 5: (43-54-42-34).

LA FUREUR DE VIVRE (A, v.o.):
Espace Gahé, 14: (43-27-95-94). LES GIRLS (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5º (43-54-42-34) ; Reflet Baizsc, 8º (45-61-10-60),

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.o.): Boîte à films, 17\* (46-22-44-21). HUMORESQUE (A., v.o.) : Luxembourg (H. sp.), 6 (46-33-97-77). (H. Sp.), o' (46-33-97-77).

HUSBANDS (A., v.o.): Forum, 1= (4297-53-74); Luxembourg, 6= (46-3397-77); Balzac, 8= (45-61-10-60).

L'IMPORTANT CEST D'AIMER
(Fr.): Saist-Ambroise (H. sp.), 11= (4700-89-16).

KARATÉ KID LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.f.) : Arcades, 2º (42-33-Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Quimette, 5- (46-33-79-38); George-V, 8- (45-62-41-46); Français, 9- (47-70-33-88); Français, 9- (47-70-33-88); Français, 9- (47-70-33-88); Français, 9- (47-70-33-88); Français, 13- (43-31-56-86).

14-Juillet Parnasse, 6: (43-26-58-00).

MEURTRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Angl., v.o.): Studio
Galande (H. sp.), 5: (43-54-72-71);
Saint-Ambrosse, 11: (47-00-89-16).

# PARIS EN VISITES

# MERCREDI 10 DÉCEMBRE

«L'hôtel de Talleyrand, dépendance de l'ambassade des Etats-Unis». Ins-criptions au 45-26-26-77 (Paris et son histoire).

· Quand l'hôtel privé de M. Thiers rend public le culte de Napoléon , 15 houres, 27, place Saint-Georges (Paris et son histoire). De la butte des Moulins à Notre-Dame-des-Victoires -, 14 h 30, mêtro Pyramides (Paris pittoresque et inso-

«Exposition «Le triomphe des mai-ries (1870-1914) ». · Curiosités et souterrain de la montsgne Sainte-Geneviève . 15 heures, métro Cardinal-Lemoine (M. Ch. Las-

mer).

Musée de la préfecture de police :
drames de la vie parisienne du seizième
siècle à nos jours », 15 heures, 1 bis, rue
des Carmes. S'inscrire au 42-60-71-62,
après 18 heures au 45-48-26-17 (A. Fer-

«L'Opéra», 14 h 30, hall (P-Y, Jas-

• La maison de Delacroix • , 14 h 30, 6, place de Fürstenberg (Hauls lieux et «L'œuvre de Richard Mique (architecte du hameau de la Reine) à Ver-sailles, les chapelles de l'hôpital et du lycée Hoche, 14 h 30, 1, rue Richaud

Le Palais de justice en activité», 14 h 30, devant les grilles, s'inscrire su 42-45-23-52 (Ch. Merle). France et Russie au Siècle des Lumières », 18 heures, sortie métro Champa-Elysées-Clemenceau (Arcus).

«L'hôtel de Lauznn et ses boiseries ouis XIII», 14 h 45, métro Pont-Marie (M. Ragueneau). «Hittorf: le nouveau décor de Paris au dix-neuvième siècle, des Champs-Elysées au Cirque d'Hiver» (Approche de l'art). Le Marais, la place des Vosges»,

14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résur-

# **CONFÉRENCES**

rection da passé).

Centre Chaillot-Galliera, 28, avenue George-V, 15 heures : « Liaisons exquises et dangereuses : le néocisme, le romantisme face à la personnalité de l'artiste : logres et

3, rue Rousselet, 19 heures : «Agriculture, chasse et pêche dans l'Egypte pharsonique.

121, rue de Lille, 18 h 30 : « La musique du temps d'Erasme», réservation au 47-05-85-99.



# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article de la liste course placés après le titre fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter 

On peut voir 

Ne pas manquer - Chef-d'œuvre ou classique.

## Lundi 8 décembre

# PREMIÈRE CHAINE: TF1

Harris Commencer

STATE OF THE STATE

1973

All Street Live S

The second second second

Mary Mary

Married and Charles

4.4

entrance (3) Sales The state of the s THE PARTY OF THE P

Company of the compan

Commence of the second

"我们在10 的时间转变。"

THE PERSON OF THE PARTY AND ADDRESS.

والموادات فتطلب THE REPLY OF TAXOUR

1995 - 48 Mg + Section 125 to pa 

Markey Service

 $(x,y,y) \in (\Phi_{x}^{n}) \to (0,1)$ de maniera i 🧓 🚖

The purpose of the Company of the Co

error had a conce

Company of the Company

. .

. . .

بعطيتهم

ALL THE 18 LINE

- A - - 27 文 で VO覧 A 

CAR STURY OF FERENCE

The second secon

Carrier Sec. 13 Mag.

**建设**对 100 (100)建筑

Seige.

in the second

and the second s

ether E

and the second s

erand (case)

25 .2 ME .

W-1

PREMIERE CHAINE: TF 7

20.35 Dernier dornicile commu E
Film Irançais de José Giovanni (1969), avec Lino
Ventura, Mariène Jobert, Michel Constantin, Jean
Sobieski, Alain Mottet.

Un file chevronné qui ne vit que pour son métier et
une jeune assistante partent à la recherche d'un
homme dont le témoignage peut faire condonner un
trafiquant. Transposition réussie d'un roman noir
américain de Joseph Harrington. La véritable
dimension du récit est dans le réalisme psychologique de la mise en scène.

que de la mise en scère.

22.15 Actour studio.
Emission de Frédéric Mitterrand et Martine lorendo. Jonando.

Antour de Jean Renoir. 23-25 Makraux, l'écrivain (rediff.). 23.30 Journal.
23.45 Magazine: Première page.
Médias et communication.

# DEUXIÈME CHAINE : A2

20.35 Série : Les cinq dernières minutes. Deuil en carrane.
Après le meurtre d'un manouche dans un cimetière,
le commissaire Cabrol mêne l'enquête chez les gens

le commissaire Cabrol mêne l'enquête chez les gens du wyage.

22.05 Documentaire : Mêre Teresa.
Film de Ann et Jeannette Pétrie.
L'histoire e un dévouement total à la cause des malheureux et d'une foi inébranlable.

23.15 Journal.

23.35 Sports : Boxe.
En direct du 78 Champs-Elysées.

1.30 Sports : tennis.

Présentation des finalistes du Tournei des maîtres ; à
2.00, finale du nournei, en direct de New-York.

## TROISIÈME CHAINE: FR3

20.35 Cinéma: Les douze enfoperds 
Film américain de Robert Aldrich (1967), avec Lee
Marvin, Raiph Mecker, Braest Borgnine, Charles
Brosson, John Cansaveten.

Douze crapules sont sorties de prison et entranées
par un major américain, pour un commando-suicide
en France, au moment du débarquement allié de
1944. Aldrich a mené avec vigueur un traité de la
violence et des méthodes militaires: les assassins
deviament des héros. On neut un ness tres decord. ns des héros. On peut ne pas être d'accord,

23.05 Journal.
23.30 Magazine: Urba.
Profession: architecte. Quatre portraits pour mieux comantre une profession en crise.
0.00 Préfude à la nuit.

Le mede noir, de Messiaen, par M. Debost, flûte, et C. Ivaldi, piano.

## CANAL PLUS

20.35 Cinéma : Rouge baiser un film français de Véra Belmont (1985), avec Charlotte Valandrey, Lambert Wilson, Marthe Keller, Gunter Lamprecht, Laurent Terzieff. 22.25 Flash d'informations. 22.30 La fête aux étolles. Remise des étolles d'or de France de football. 23.30 Boxe : Les mellleurs mouneurs de la unit du 5 éfécembre. 23.55 Football américale. 1.00 Cinéma : Julie la douce un film français de Jean-Luc Brunet (1982), avec Cathy Ménard, Sabina Karen. Sophie Laroy, Gabriel Pontello, Jean-Pierre Armand. 1.55 Série : Hollywood Rines.

20.30 Feuilleton: Dynastie 2. 21.25 Série: L'inspecteur Derrick. 22.35 Feuilleton: Flumingo Road. 23.35 Feuille-ton: Dynastie 2. 0.20 Série: L'inspecteur Derrick. 1.35 Série: Star Trek. 2.30 Série: K 2000.

# TV < 6 >

20.10 Série : Les esvainisseurs. 21.10 Série : Les superminds. 22.00 6 Touic.

## FRANCE-CULTURE

20.30 Soèmes Estéraires, soèmes de ménage. L'un crée, l'antre crève: Georges Bataille et Laure; Carson et Reeves McCallers.
21.30 Musique: L'atitudes. Musiques d'Irlande.
22.36 La mait sur un platean. Le style des années 80.

## FRANCE-MUSIQUE

28.38 Renseignements sur Apollon. Concert (en direct de la salle Pievel, à Paris): Concours international Long-Thibaud, Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Philippe Bender, Guy Comentale, l'a violon; Les allamés du lyrique; La vie passionnée et romantique de Louis-Ferdinand Kornfeld; à 23.08, Concerto rondo pour violoncelle et orchestre, d'Offenbach; à 23.20, Souvenir d'anne suit de Saint-Sylvestre, pour orchestre, de Nietzsche.

Nietzsche.

24.60 Les soirées de France-Musique. Marguerite Long-Jacques Thiband. Histoire d'un concours 1943-1983.

Mardi 9 décembre

# PREMIÈRE CHAINE : TF 1

13.50 Feuilleton: Tent qu'il y aura des hommes.
14.40 Ravi de vous voir.
Emission de Christian Berandac.
15.45 Feuillepon: Orner Pacha.
16.15 Variétés: Show bises.
Emission de Jean Chatel. Avec Philippe Chatel,
Carlo Nell, Jacques Lanzmann, Elsa, Philippe
Russo.

Russ.
17.25 Feuilleton: Le nouvelle maile des Indee.
18.25 Mini-journal, pour les jeunes.
De Patrice Drevet.

18.35 La vie des Botes. 19.10 Feuilleton : Senta Berbara. 19.40 Expression directs.

RPR. 20.00 Journal

20.00 Journal.
20.25 Loto sportif.
20.35 Feuilleton: Le rire de Cain.
21.35 Variétés: Vagabondages.
Emission de Roger Giequel et Monica Soro.
La chanson française: crise réelle ou faux débat?
Invités: Alain Levy, PDG de Polygram, Patricia
Coquatrix, directrice de l'Olympia, Gérard Violette,
directeur de Thélire de la Ville, Gilles Servat,
Claude Maurane, Maxime Le Forestier, Jean
Favrenu, Karim Kacol, Julie Pietri, Caroline Loch,
Léo Ferré, un estrait du speciacle de Renzud au
Zénich, un hommage à Daniel Balavoine.
23.00 Mairaus et la politique (radiff.).
23.05 Journal.

23.05 Journal. 23.20 C'est à lire.

20.00 Journal

DEUXIÈME CHAINE : A2

DEUXIEME CHAINE :-AZ

13.50: Magazine : Aujourd'hui in vie.

15.00: Série : Best-sellers.

15.50: C'est encore miseux l'après-midi.
Avec Deniel Lavoie, Mahalia, Anne Roche.

17.35: Récré A Z.
Lire, lire, lire : Jean Rochefort racoute Bibounde;
Minni Cracra ; Bibifoc ; Quick et Fispice.

18.05: Feuilleton : Le pont sur la Moselle.

18.30: Magazine : C'est la vie.
Comment choisir ses jouets et ses cadeaux.

18.50: Jeu : Des chiffres et des lettres.
D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont.

19.15: Actuelités régionales.

19.40: Le nouveau théâtre de Bouward.

19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard.

AU3 CREATIONS AU 3

20.35 Marci cinéma. Emission de Pierre Tchernia et Jacques Rouland.

Emission de Fierre Teisernia et Jacques Rouland, Rivo droite, rivo gaucho il Film français de Philippe Labro (1984) avec Gérard Depardien, Nathalie Baye, Carole Rouquet, Bernard Presson, Charlotte de Turckheim, Jacques Weber. Un brillant avocat d'affaires de la rive droite en trate de sombrer dons les compromissions rencontre une chargés de relations publiques de la rive gauche. Les sentiments aminent au rejus du mensonge et même si, à la fin, l'action n'est pas très vaitemble-ble, on retient l'intérêt du sufet, la mise en soène très dynamique.

dynamique.

22.25 Les jeux de Marci cinéma.
Invités : Xavier Debu, Robin Renucci. 23.25 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR3

13.55 Documentaire : L'encyclopédie audiovisuelle

14.20 Jazz Off.

Stéphane Gnérauit. 14.30 Feuilleton : Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui. 15.00 Série : Les évasions célèbres. Le condottiere Collegni.

16.00 Documentaire : Les grands fleuves, reflets de l'histoire. Le Danube.
17.00 Les après-midi de Disney Channel.
17.55 Croqu'soleil.
18.57 Juste ciel, petit horoscope.

19.00 Le 19-20 de l'information.

19.15 Actualités régionales. 19.35 Le 19-20 de l'information (suite). 19.55 Dessin enimé : Les entrechats. 20.04 Les jeux, à Thiers.

20.04 Les joux, à Thiers.
20.30 D'accord, pas d'accord.
20.35 Cinéma: Le crisne, c'est notre business manifold de Gordon Reming (1968), avec Jim Brown, Diaham Carroll, Ernest Borgnine, Julie Harris, Gene Hackman.
A Los Angeles, un gangster noir prépare avec une petite éguipe de « spécialistes » le voi du stade. Le coup réussit mais le partage pose des problèmes. Film policier de série avec un rythme et une intermération sans défaut.

prétation sans défaut. 22.10 Journal.

23.35 Prélude à la nuit.

# **CANAL PLUS**

CANAL PLUS

14.00 Cinéma: la Tentation d'Isabelle m film franco-suisse de Jacques Doillon (1985), avec Panny Bastien, Ann-Gisel Glass, Jacques Bonnaffé, Xavier Delne, Françoise Brion, Heari Virlojeux. 15.25 Cinéma: PHonuse anx yeux d'argunt m film français de Pierre Granier-Deferre (1985), avec Alain Souchon, Tanya Lopert, Jean-Louis Trintigmant, Lambert Wilson, Wladimir Ivanovsky. 17.00 Triangle en hermandas. 17.30 Série: Les menstres. 18.00 Flash d'informations. 18.05 Dessins animés. 18.15 Jen: Les mfintres sont las affaires. 18.45 Top 50. 19.15 Zénéth. 19.55 Flash d'informations. 20.05 Starquizz. 20.30 Les triplés. 20.35 Cinéma; Lune de miel — film français de Patrick Jamain (1985), avec Nathalis Baye, John Shea, Richard Berry, Marie Lukovsky, Peter Donat. 22.10 Flesh d'informations. 22.14 Feotball: Fisals de la Coupe de la Ligue. 0.00 Cinéma: Police um film français de Masrice Pialat (1985), avec Gérard Depardien, Sophie Marceau, Richard Anconins, Pascale Rocard, Sandrine Bonnairo. 1.50 Série: Rawhide. 2.40 Série: Batman.

LA <5>

13.40 Renflicton: Flamingo Road. 16.20 Série: Chipa. 17.15 Série: Shérif, fais-moi peur. 18.10 Série: K 2900. 19.05 Série: Happy Days. 19.35 Série: Star Trek. 20.30 Série: Mike Hammer. 21.25 Série: Supercopter. 22.20 Fonilloton: Flamingo Road. 23.15 Série: Mike Hammer. 0.10 Série: Supercopter. 1.00 Série: Star Trek. 2.00 Série: K 2005.

14.00 6 Tonic. 17.00 Système 6. 18.30 NRJ 6. 19.20 Ferdileton: Le temps des capains.19.35 Série: Max la mesace. > 20.10 Chéma:: Plats rouge ww film français de Jean-Pierre Mocky (1975), avec Michel Simon, Michel Galebru, Michel Serrault. 21.48 6 Tonic.

# FRANCE-CULTURE

20.30 Le journal du corps. Le tabac : Dossier : Les prothèses, l'économie et la norme au pouvoir.

21.30 Mindeue : Disgonnales. Actualité de la chanson française et étrangère, réacourre avec Philippe Gaviglio.

22.30 Nuits magnétiques. La mit et le moment ; Jane

0.10 De jour au lendemain.

# FRANCE-MUSIQUE

20.30 Cameert (donné le 20 juillet en l'égise Saine-Saturnin, dans le cadre des Semaines musicales de Tours).

Sonate pour violon et piano n° 5 en la majeur, op. 24, de Beethoven; Suite italiesme de Stravniski; Sonate pour violon et piano en la majeur, par Vladimir Spiva-ion, violon, et Sergei Bezrondi, piano.

22.00 Les seirées de France-Musique. A 22.35, Le concert de minnit: Rhapsodie sur un thème de Paganini pour piano et orchestre, de Rachmaninov; trois mouvements de Ma mère l'Oye, de Ravel; Symphonie du Nouveau Monde, de Dvorak, par l'Orchestre philharmonique de New-York, dir. Victor De Sabeta, Arthur Rabinstein, piano (euregistré le 26 mars 1950).

24.40 Palasana (Ot.

# Informations «services»

# MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le landi 8 décembre à 0 beure et

Le front froid actif qui a pénétré sur le pays lundi achèvera de le traverser mardi. A l'arrière, un anticyclone se reconstituera en surface mais le thalweg d'altitude maintiendra de l'instabilité.

Mardi: les mages liés à la perturba-tion convirront le matin les régions du Nord à la Haute-Normandie, an Bassin parisien jusqu'au Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon et vallée du Rhône. Ces muages apporteront des pluies, modérées en moitié nord, plus importantes au sud, en particulier sur les versants sud. Plus à l'est, le ciel sera alors massenx.

alors mageux. Puis le temps pluvieux gagnera ces régions, se limitant en soirée sux Alpes et à la Provence-Côte d'Azat.

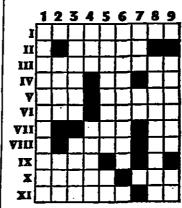
A l'arrière du front, Ju Nord-Est à la vallée du Rhône, le ciel sera muageux, vance un Knone, le cari sera mageou, tandis qu'an temps variable gagnera une grande moitié ouest. Les mages de cette traîne seront plus abondants au nord de la Loire, où ils donneront lieu plus fréquemment à des averses. Sur les Pyré-nées et le Massif Central, quelques averses de neige se produiront à partir de 700 mètres.

Le vent souffiera du sud modérément avec le temps perturbé. Près de la Man-che et en Vendée il s'atténuera un peu, avec 40 km/h de vitesse moyenne et il soufflera de l'onest.

Les minima seront de 6 à 8 degrés sur Les minima seront de 6 à 8 degrés sur les côtes atlantiques et de la Manche ainsi que du Nord au Centre, 4 à 6 degrés du Cotentin à l'Aquitaine et de l'Alsace aux Alpes, 8 à 11 degrés ailleurs. Les maxima varieront de 6 à 10 degrés sur les deux tiers nord, 7 à 12 degrés sur le sud, 12 à 14 degrés sur les côtes méditerranéennes.

# **MOTS CROISÉS**

PROBLÈME Nº 4372



# HORIZONTALEMENT

L Moyen de défense de certains individus de la classe « ouvrière ». -II. Cela fait un bout de temps. III. Moyens de subsistance ou de destruction. - IV. Adresse personnelle. Sert à lier. Langue. - V. Mise à jour. Violent coup de... point. -VI. Adverbe. Comportement rasant. - VII. Nul aux échecs. Demijournée. - VIII. Peut noircir. Note. - IX. Signes de croix. - X. Doubla mollement ou fut à la bourre. Producteur de pommes. - XI. Fait partie du programme des réjouissances du palais. Participe.

# VERTICALEMENT

 Attirance réciproque. Danger de la circulation. Voile le haut on dévoile tout. - 3. Demander la main afin de l'épouser selon les formes. Production de cannes non conseiliée pour la marche. -4. Dépourvu de toute décoration. Fait l'appel. – 5. Sans volonté. Fleuve. – 6. Scie mécanique. – 7. Ferré en chanson. Le tour du monde. — 8. Peine de cœur. — Figure assez maigre mais très expressive. Lettre.

# Solution du problème at 4371

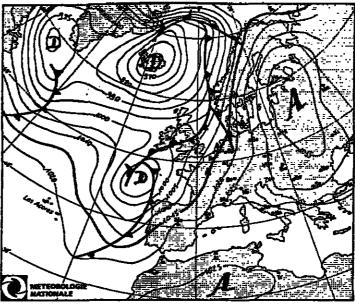
Horizontalement

I. Malentendu. Pion. - II. Obèse. Séance. Sn. - III. Urètre. Ri. Iules. - IV. Sa. Effronterie. - V. Tsar. Faneur. - VI. Iéna. Ob. Egoïne. VII. Estrapade, Eul. - VIII. Ré. Tir. La. - IX. Api. Assurance. -X. Irène. Déboires. - XI. Résidu. Lude. — XII. Es. Démangeaison. — XIII. Ios. Té. Ut. — XIV. Ida. Argentier. — XV. Lésés. Esses. Ans.

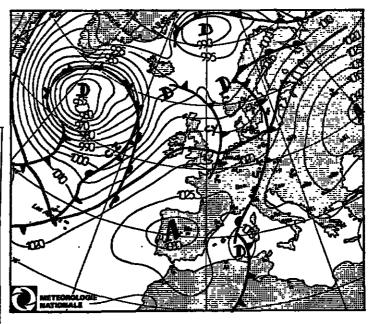
1. Moustiquaire. Il. - 2. Abrase. Préside. - 3. Lee. Aneries. O.A.S. 4. Estérase. Nids. - 5. Nerf.
Aède. As. - 6. Efforts. Umar. 7. Es. Rabais. Gê. - 8. Néron. Prudentes. - 9. Daine. Ré. Gens. -10. Un. Tue-diable. Té. -11. Cierge, Noua. - 12. Peur. Acidité. - 13. Ligie. Eres. Rå. -14. Oséc. Nul. Ou. - 15 Nus. Délassentes.

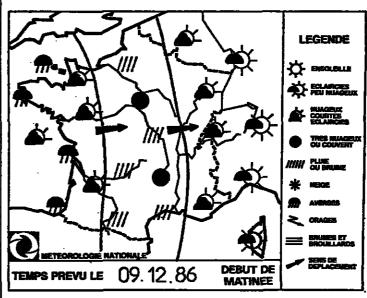
GUY BROUTY.

## SITUATION LE 8 DÉCEMBRE 1986 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 10 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU





TEMPÉR.			_	maxima -					<b>nps o</b> l		é
le 7-12 à 6 h TU et le 8-12-1986 à 6 h TU											
FRAI	ICE	_		TOURS		8	С	LOS ANGE		0 10	D
AJACCEO	14	10	C	TOULOUSE		11	D	LUXE) BO		66	P
WHITZ	20	13	N	POINTEAP	31	21	٨	MARKE .	1	3 – 1	В
ORDEAUX	18	9	C	ÉTRAN	105			MARKAGE	OH 2	1 10	D
OCIEGES	13	6	Ď	1	GL	n		MEXICO	2	3 9	В
7237	13	12	P	ALCER	20	7	D	MILAN		6 1	B
ASI	13	9	С	AMSTERDAM		6	N	MONTREAL	L	6 -12	•
12230016	12	10	·C	ATRÊNES		9	N	MOSCOU		1 -12	D
LERICOGE STATE	14	7	D	BANGEOE		23	C	NABON .		-	č
200N	7	Ō	В	BARCELONE	16	6	N	NEW YORK		8 3	č
RENGLAND	•	ì	В	DELGRADE	-2	-3	В	020			P
ELE	10	é	D	JERLIN	2	2	P	PALMA-DE			Ď
MOGES	14	9	D	BUXELES	9	•	D				
YON	ii	4	Ñ	LE CARE	20	12	Đ	PÉKIN		6 -8	D
ARSPELLEMAR	14	10	N	COPENBAGE	8	4	C	EID DEJAN			C
ANCY	9	-6	D	DAKAR	26	21	Ď	10ME	1	-	N
AKIBS	14	10	č	DELHE	22	13	B	SENGAPOU			A
<b>E</b>	13	ii	Ň	DIERRA	16	9	Ñ	STOCKHOL			C
ARIS MEDITS	11	-	D	CENÉTE	9	2	B	SYDNEY		4 15	Ð
MJ	21	4	N	HONGKONG	12	16	Ĉ	TOEYO	ľ	77	D
ERMONAN	14	4	D	STANDOL	13	7	č	TUNS	1'	7 4	В
2065	13	10	Ċ	JÉRISALEM	14	ż	Ď	VARSOVE		3 -3	N
30GBT\$-T	14	3	D	LISBONOÆ	17	13	P	YENESE		7 -0	D
TRASBOURG	,	4	<b>P</b>	LONDRES	12	11	P	YENE		-3	B
A	П	_	•	D N		G		P	7	1	;
~   *	' I	ď		ciel cie	•	. •	•	•	· •	ļ	
averse bru	88 i	9		'>== '   Cac		OFE	-	plaic	tempête	: nei	-

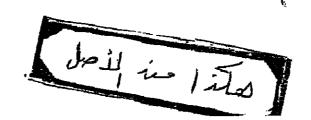
★ TU = tamps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en ésé ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support reclusique spécial de la Météorologie nationale.)

SUR MINITEL. Prévision complète: Météo marine.

Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE pais METEO.





22 Le Monde • Mardi 9 décembre 1986 •••

# Le Carnet du Monde

## Naissances

# - Marie-Hélène et Pierre COULOMB

ont la joie de faire part de la naissance

# le 29 novembre 1986.

4, rue des Mariniers, 75014 Paris.

# Décès

- Raymonde Belpomme, son épouse, Jean, François et son épouse, Elodie, ses enfants, Benoit, Sandrine, Mathilde et Jules,

ses petits-enfants, Toute sa famille et ses amis,

## ont la douleur de saire part du décès de Robert BELPOMME,

survenu le 5 décembre 1986, à La Verrière (Yvelines), à l'âge de soixante-

La levée du corps se fera au centre gériatrique Denis-Forestier, à La Ver-rière, le mercredi 10 décembre, à 8 h 30, puis il sera déposé à la mairie de Tramayes (Saône-et-Loire), de 14 h 30 à 15 h 30, en présence de la famille. L'inhumation aura lieu au cimetière de Tramayes dans le caveau de famille.

# Rue Neuve, 71630 Tramayes.

- La famille,

# Victor BRONSTEIN

très affligés de sa disparition, survenue le 25 novembre 1986, dans sa quatre-

vingt-sixième année, font part de ses obsèques qui auront lieu On se réunira à partir de 14 h 15, à la porte principale du cimetière parisien de Pantin.

- Annecy-le-Vieux (Haute-Savoie). Angers, Paris.

M= Paul Idier, ses enfants et petits-enfants, Agnès et Michel Idier, Marie et Céline Cubertafond.

Anne et Yves Sion, Emmanuel, Etienne et Carine, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-

Mª Marguerite-Marie Idier, M. et M Joseph Challet, leurs enfants et petits-enfants, Mt Jeanne Idier.

M. cl M™ et leurs enfants, Mª Guyet, M. et M= Francois Perron, leurs enfants et petits-enfan

M. et M= Louis Martinez Ainsi que tous ses parents, alliés et

ont la douleur de faire part du décès du

# général Paul IDIER,

survenu à Annecy, le 6 décembre 1986.

Ses obsèques seront célébrées le mer-credi 10 décembre, à 15 heures, en l'église Saint-Laurent d'Annecy-le-Veillée de prières en cette même église, le mardi 9 décembre, à 20 h 30.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité

Condoléances sur registre. Ni fleurs ni couronnes, des prières.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Provins. 74000 Annecy-le-Vieux.

# - Le conseil d'administration et les membres de l'association des Dames du Calvaire,

La communauté des Dames, La direction, Les médecins et le personnel de la Maison médicale Jeanne-Garnier,

ont la douleur de faire part du rappel à

M= Jeanne LOUISE. chevalier de l'ordre national du Mérite,

présidente de l'association. survenu le 4 décembre 1986, à l'âge de quatre-vingt-huit ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 9 décembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Léon, place du Cardinal-Amette, à Paris-15, où l'on se rénnira. L'inhumation aura lieu au cimetière des Batignolles, dans le cavean de famille.

55, rue de Lourmel.

- Monique Mahé.

son épouse. Véronique Mahé et Joseph Lobeison Eric Mahé, Hervé Mahé,

Simon Lobelson on petit-fils,

ses enfants.

Marguerite Robert,

Christiane et Henri Lejeune,

Les membres de sa famille

Et tous set amis. ont la tristesse de faire part du décès de

Jean-Yves MAHÉ, président du SMCAR,

survenu le 2 décembre 1986.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 5 décembre, au crématorium du cime-tière Saint-Pierre.

16, rue du Docteur-Acquaviva, 13248 Marseille Cedex 04.

- M. et M= Renaud Saada-Pages

ont la tristesse de faire part du décès du

docteur Aline PAGES, survenu le 3 décembre 1986, à l'âge de

cinquante-cinq ans. L'inhumation au cimetière parisien

de Bagneux aura lieu le mercredi 10 décembre, à 10 h 45. 18, rue du Pré-aux-Clercs, 75007 Paris.

Le Syndicet national des médecins

de protection maternelle et infantile

a la tristesse de faire part du décès du docteur Aline PAGES,

survenu le 3 décembre 1986.

23, rue de Leningrad,

M. et M= Jean Vermay,
 M. et M= Jean-Louis Maldent,
 M. Eric Veybel,

ont la douleur de faire part du décès de

Nicole VERMAY,

survenu le 26 novembre 1986.

La levée du corps aura lieu le mardi 9 décembre, à 9 h 30, à l'Institut nédico-légal de Paris.

Les obsèques à Cerdon (01) auront lieu le mercredi 10 décembre, à 14 h 30. Cet avis tient lien de faire-part.

# JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 7 décembre 1986 : **UN DÉCRET** 

 Nº 86-1242 du 5 décembre 1986 modifiant le décret nº 64-217 du 10 mars 1964 relatif aux maîtres contractuels et agréés des établissements d'enseignement privés sous contrat et fixant les modalités d'accès de ces maîtres aux échelles de rémunération des professeurs cerDES ARRÈTÉS

 Du 24 octobre 1986 pris en application de l'article 15 de la loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux

 Du 12 novembre 1986 portant agrément de l'avenant à l'annexe VIII du 23 juin 1986 au réglement annexé à la convention du novembre 1985 relative à

l'assurance-chômage.

• Du 3 novembre 1986 relatif aux prélèvements de sang.



Boucles d'oreilles ..... I 300 F 36, rue Jacob, PARIS-69 Tél.: 42-60-84-33



10 175,00 8 1 075 140,00 F 77 798 10,00 F 3 BOKS N 1 (20 70) 1.10.00 F z 7:20.00 F MODELNY PAL LA STRAINE PROCHANG UNE SEPER EMPROTTE LE MERCIA DI UNE SEPER CARROTTE LE LEMEGE

LES 2 SUPER CAGNOTTES DE L'HIVER

# ont l'immense douleur de faire part de

Nicole VERMAY

son décès, survenu le 26 novembre assurent sa famille de leur affection. **Anniversaires** 

Pour le dix-sentième anniversaire

Eric TRUSSON,

une pensée affectueuse est demandée à tous ceux qui l'out comm et aimé, en tous ceux qui l'ont comm et aime, en union avec la messe qui sera célébrée en l'église Notre-Dame de Versailles, le vendredi 12 décembre 1986, à 9 heures, en la chapelle du Saint-Sacrement.

# Messes anniversaires

des anciens des Chantiers de jeunesse et du général de la Porte du Theil sera célébrée le mercredi 10 décembre 1986. à 15 h 30, en la chapelle du Foyer Mai-gnen, 29, rue de Lourmel, 75015 Paris.

- Pour le dixième anniversaire du rappel à Dieu du

# R.P. DABOSVILLE.

Les anciens élèves de l'Ecole Saint-Les membres de la Paroisse universi-

se réuniront aux côtés du R.P. Dujardin, supérieur général de l'Oratoire, lors de la messe qui sera célébrée le samedi 13 décembre 1986, à 17 heures, en l'église Notre-Dame-des-Champs, à

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de

# CARNET DU MONDE

Tarif: la ligne H.T. Toutes rubriques ...... 59 F

Communicat. diverses ... 65 F Renseignements: 42-47-95-03

7 NANCY





# DOTO SPORTIF

Equipe 1	Equipe 2		Equipe 1	Equipe 2	_
MONACO	TOULOUSE	XN2	9 LENS	LAVAL 1NX	Ī
2 NANTES	TOULON	XN2	10 marselle	8REST 1 2	
3 RENNES	NICE	XN2	11 CAEN	DUNKEROUE XN2	
4 BORDEAUX	ULLE	XN2	12 orléans	STRASBOURG 1 N	
5 SOCHAUX	METZ	1 X 2	13 Tours	ABBEVILLE XN2	
6 LE HAVRE	R.C. PARIS	1 1 2	14 BÉZIERS	MONTPELLER 1 N X	

AUXERRE X N 2 15 LYON XN28 PARIS-S.G. Tirage des "7 Numéros de la Chance" du Dimanche 7 Déc. 1986 : 1 2 8 9 m 15 16

STÉTIENNE X N 2 15 NIMES QUEUGNON X N 2

## icterie nationale SUSPENSE TRANCHE (N'206) DU SEUL BILLET POUR LA SEMAINE . DU SUSPENSE TOUS LES JOURS **RÉSULTATS COMPLETS**

CETTE LISTE NE TIENT PAS COMPTE DES CUMULS ÉVENTUELS

DATES DU TIRAGE	NUMÉROS OU TERMINAISONS	MONTANT DES LOTS
LUNDI 1º DÉCEMBRÉ 1988	098 266 779	1 000 000 F 1 500 F
MARDI 2 DECEMBRE 1986	347 828 549	1 000 000 F '
MERCRETA 1 DÉCEMBRE 1986	235 361 042	1 020 080 F 1 500 F
JEUDI 4 DÉCEMBRE 1988	343 045 789	1 000 000 F 1 500 F
VENDREDI 5 DÉCEMBRE 1986	305 143 878	1 000 000 F 7 500 F
SAMEDI 6 DÉCEMBRE 1986	392 702 151	1 000 000 F 1 500 F
	(1107112161 <u>8</u> l	6 000 000 F
1	370 129	1 000 000 F
1	014 981	50 000 F
	022 267	50 000 F
	031 260	50 000 F
ļ	DS3 466	50 000 F
ſ	074 665	50 000 F
ŀ	096 157	50 000 F
	106 636	50 000 F
I	116 149	50 600 F
ł	165 957	50 000 F
DIMANCHE 7 DECEMBRE 1986	194 281	50 000 F.
1	201 262	50 000 F
1	230 007	50 000 F
f	236 043	50 000 F
1	282 279	20 000 t
i i	339 046	50 000 F
i	339 858	50 000 F
į	341 797 351 015	50 000 F
	351 015	cá 456 e

341 797 351 015

376 533

50 000 F

50 000 F

1 500 P

# Religions

Une église occupée, une commune divisée

# Port-Marly perd son latin

Le chanoine Roussel doit se retourner dans sa tombe. Gaston de son prénom, il était un musicologue réputé. Le général de Gaulle était venu l'écouter un jour, à l'impro-viste, aux grandes orgnes de la cha-pelle du chateau de Versailles. Ancien résistant, croix de guerre, ami personnel d'André Malraux, c'est lui qui a introduit, aux rendezvous de l'Eurovision, la musique de

Charoentier. Mais Gaston Roussel ne connaissait de la messe que celle d'avant le concile, avec latin, grégorien, sermon en chaire et canon de Saint Pie V! Curé de Port-Marly, il officiait à l'église Saint-Louis, un monument historique : la première pierre

a été posée, il y a deux cents ans, par le roi Louis XVI lui-même. Pendant vingt ans, l'évêque de Versailles a fermé les yeux. Mais aujourd'hui, un an après la mort de son curé traditionaliste, Port-Marly, petite commune riveraine de la Seine, dans les Yvelines, est coupée en deux. La route principale, celle de Versailles, ressemblait, dimanche

7 décembre, à une ligne de front. Sur un trottoir, les fidèles du nouveau curé, le Père Pierre Caro, se pressant vers la salle de catéchisme, faisant provisoirement office d'église paroissiale. Sur une table d'écolier, la messe est célébrée selon le rite en usage aujourd'hui dans i

l'Eglise, mais, par souci d'ouverture, chantée en latin,. Juste en face, l'église Saint-Louis est pleine à craquer, occupée depuis la nuit du 28 au 29 novembre, par les thuriféraires de l'ancien curé, venant pour la plupart de Versailles,

de Saint-Germain-en-Laye et des amunes voisines. Missel sous le bras, on pétitionne pour la canonisation de M∞ Elizabeth de France, montée comme son frère Louis XVI sur l'échafaud. Sur quelques boutonnières fleurissent les insignes du centre Charlier, proche du Front national. On annonce la

visite de Dom Gérard Calvet, prieur du monastère intégriste du Barroux et ami de M. Jean-Marie Le Pen. Le desservant est Dom Bruno de Blignières, ordonné par Mgr Lefebvre, qui a rompu avec le monastère bénédictin de Flavigny (Côte-d'Or). récemment revenu dans le giron de l'Eglise. Il appelle les fidèles à • re-fonder une France chrétienne • et à restaurer la société ».

Près de mille personnes sont passés à Saint-Louis aux trois messes de dimanche. Parmi eux, M. François Ceyrac, ancien président du CNPF, qui était un intime du chanoine Roussel, et M. Patrice de Planket, rédacteur en chef du

# Crever

Figuro magazine.

Pabcès L'évêque de Versailles, Mgr Louis Simonneaux, a décidé de reprendre en main la paroisse de Port-Marly. Il a fait écarter les deux prêtres traditionalistes qui avaient assuré d'eux-mêmes la succession du chanoine Roussel - un missionnaire du Saint-Esprit et un prêtre zairois rappelés par leurs supérieurs - et demandé au nouveau curé, qu'il a

nommé en septembre, de permettre une transition en douceur. Il l'a fait avec l'accord de tout le clergé des Yvelines, fort de la conviction d'avoir déjà beaucoup fait pour permettre aux partisans de la tradition de s'exprimer. A Ver-

sailles, mille cinq cents d'entre eux assistent chaque dimanche à la messe à la chapelle Notre-Damedes-Armées, occupée déjà depais dix ans. La Fraternité Saint-Pie X de Mgr Lefebvre est installée à Mantes-la-Jolie. A Jony-Mauvoisin, à Saint-Martin de Brétancourt, dans une autre chapelle de Versailles, des célébrations selon l'ancien rite ont celetrations seem l'ancien rite ont lieu régulièrement. « Assez, dit aujourd'hui l'évêque, quand il y a trop d'abcès de fixation, j'opère. »

Ceux d'en sace réclament le béné-fice de l'indult romain, accordé par le cardinal Lustiger à Paris aux paroissiens de Saint-Eugène-Sainte-Cécile (1).

· 2 ...

€ **%** 5 3

to way the control of the control of

ASPENDE MICHE

C'MI CHIMATIK

车车行车

3. J. J.

...

Le maire de Port-Marly, M. Louis Didier, est un homme tiraille comme sa paroisse. Dimanche, il est allé à la messe du nouveau curé. Dans sa poche, il avait l'ordonnance d'expulsion du tribunal de grande instance, mais l'exécution n'avait toujours pas eu lieu lundi en fin de

HENRI TINCO.

 Depuis une décision romaine du 3 octobre 1984, l'évêque peut autoriser, dans des lieux de culte qui ne som pas des églises paroissiales, la célébration dans l'ancien rite, de manière exception-

# Environnement

**GRENOBLE** 

de notre correspondant L'un des trois réacteurs expérimentaux de type « piscine » installés dans l'enceinte du Centre d'études nucléaires de Grenoble, la pile Siloé (d'une puissance de 35 mégawatts hermiques) a été arrêté le 2 décembre pour être vidangé. Les responsables avaient en effet décelé une évaporation d'eau dans la piscine supérieure à la normale, soit environ un mêtre cube d'eau par jour. « Ll y avait des présomptions de fuite », explique le directeur du CENG, M. Michel Suscillon. Les mesures

ne devaient toutefois révéler aucune teneur anormale de radioactivité jusqu'au vendredi 5 décembre en La nappe phréatique située juste au-dessous du radier de la pile pré-sentait, selon les responsables du CENG, • une légère contamina-tion • par le tritium, confirmant ainsi la présence de fuites au sein de

la piscine du réacteur Siloé. Pour

M. Michel Suscillon « le taux de

effectuées dans l'enceinte du Centre

Fuite radioactive à Grenoble

enregistre dans Feau de mer, celle dans laquelle on se baigne ». Le service central de protection contre les rayonnements ionisants, dirigé par le professeur Pellerin, a procédé pendant la journée de samedr à des analyses d'eau prélevée en divers points du CENG, dans l'Isère et le Drac. Le SCPRI a, depuis, fait savoir par un communi-qué que - les résultats de ces mesures qui. compte tenu des radioéléments en cause, sont inférieurs aux concentrations maximales admissibles dans tous les cas, prises par le CENG ont été particu-

lièrement efficaces et que cet inci-dent n'a aucune conséquence pour l'hygiène publique ». Le réacteur Siloé, qui a divergé pour la première fois en mars 1963, aurait dû être arrêté normalement au mois de juillet 1987 afin de subir une révision décennale de l'étanchéité de la cuve formant la piscine. On précise enfin au CENG que, même si les taux de radioactivité

décelés ne présentent aucun risque pour l'environnement, la piscine du

réacteur sera vidée dans les pro-chains jours et son eau stockée.

## radioactivité était égal à celui qu'on CLAUDE FRANCILLON.

# Défense Les Britanniques choisiraient

Un groupe d'experts britanniques, constitué à la demande de M. George Younger, ministre de la défense, a recommandé au gouvernement de M= Margaret Thatcher d'opter en faveur de l'avion-radar Boeing AWACS E-3A pour améliorer la détection aérienne à basse altitude du Royaume-Uni. Le gouvernemenent britannique devrait rendre sa décision finale au plus tard avant les fêtes de Noël.

Si cette solution était retenue, la Grande-Bretagne abandonnerait, de ce fait, la mise au point de son propre avion-radar, le Nimrod, pour lequel elle a déjà dépensé l'équiva-lent de 9 000 millions de francs. A l'origine, le Nimrod, qui est la version militaire de l'ancien avion de ligne Comet, était un avion de patrouille maritime, que des constructeurs britanniques (notamment la société General Electric Company) se sont attachés à transformer en un avion-radar pour l'armée de l'air. Construit à onze exemplaires, le Nimrod était devenu

un concurrent de l'AWACS. Le groupe d'experts a avancé des arguments techniques et financiers en fayeur de l'avion de Boeing. Mais le gouvernement britannique peut, de son côté, retenir des arguments industriels et politiques s'il voulait ne pas suivre la recommandation de ses experts pour, au contraire, lavoriser davantage l'industric aéronau-

tique britannique qui se consacre au projet d'avion Nimrod.

l'avion-radar de Boeing radars AWACS par le Royaume-Uni est estimé à environ 9 milliards de francs, en échange d'une charge de travail donnée par Boeing à l'industrie britannique. Si tel était le choix de Londres, la France pourrait suivre au début de l'an prochain, avec l'acquisition de trois AWACS pour sa propre armée de l'air. L'avion a déjà été vendu à trento-quatre exemplaires à l'armée améri-caine, à dix-buit autres sous le com-

mandement de l'OTAN en Europe et cinq en Arabie saoudite. • Essai nucléaire français dans le Pacifiquesud. - La France a procédé samedi 6 décembre à un nouveau test nucléaire souterrain sur l'atoli de Mururos, le troisième depuis on mois, selon le centre de séismologie de Nouvelle-Zélande. D'une puissance de 10 kilotonnes, (la moitié de la puissance de la bombe d'Hiroshima l'explosion est la 85°



SCIENCES

depuis que la France a commencé

ses tests souterrains sur l'atoli de





MARKET CO.

ு≕ -த்ர

-

25 C. N

多有 🚿

Partie

35 S. . . C 亞)

A 27

42.7

Jan. 15

www.

\*\*\*\*

10 To

· inér

Age and

grift. The

糖 糖 糖

1-

70.3

400

**Hense** 

siques choisirais

idar de Boeing

,----

The second second

**殿 湯** : - - -

All the second s

The state of the s

Agents of the second of the se

Aller and the second se

Marinery Court

nnement

KIND IN

# Le Monde CADRES

BURKE MARKETING RESEARCH FRANCE FILIALE DU 1" GROUPE MONDIAL DE conseil marketing par les étades cor

RECHERCHE

# CHARGÉ (E) D'ÉTUDES

CE POSTE A POUVOIR IMMÉDIATEMENT
NÉCESSITE UN DOUBLE PROFIL:
- majurise des chiffres et techniques statistiques;
- goût et aptitudes pour le conseil marketing de
grande consommation et seus des relations commerciales.

UNE BONNE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS EST INDISPENSABLE

C.V. à empyer à BURKE MARKETING RESEARCH SERVICE RECRUTEMENT TOUR GALLIENI I 78-80, AVENUE GALLIENI 93174 BAGNOLET CEDEX.

C.N.C.C.

LA COMPAGNIE NATIONALE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

DÉPARTEMENT CONTROLE DE QUALITÉ

## UN COMMISSAIRE AUX COMPTES

sédant une expérience de plusieurs années le commissariat aux comptes de sociétés faisant publiquement appel à l'épurgne.
Les candidats devront avoir trae purfaite commissance de l'anglais.
Une formation universitaire ou grande écolé de commerce est sonheitée.

Envoyer candidatures : C.N.C.C. 8, rue de l'Amiral de-Coligny, 75001 PARIS.

Société de Services 17eme arrondissement, assurant la gestion d'un service public recharche (H/F)

## RESPONSABLE COMPTABILITE et FINANCES

Vous avez au moins 27 ans, une formation Sup de Co-DECS ou équivalent, une expérience significative de 3 à 5 ans.
Responsible de l'ensemble des tâches comptables : de la gestion quotidierné jusqu'à l'arrêté des comptables : de la gestion quotidierné jusqu'à l'arrêté des comptables : de la gestion du personnes.

Merci d'adresser CV, prétentions sous référence M/2126/A à CHP 106 boulevard Haussmann 75008 Paris

**ADHESIFS STRUCTURAUX** 

# Un domaine d'avenir en forte expansion Jeune ingénieur chef de marché

Une entreprise renommée, filiale d'un des tous premiers groupes industriels français, recherche un Chef de Marché, chargé d'assurer la gestion et le développement, à court et moyen terme, d'un grand secteur de clientèle (en particulier celle des industries électriques et électroniques).

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé débutant ou ayant une première expérience industrielle.

Sa mission impliquera: • d'analyser les procédés de fabrication chez les clients et de proposer des

solutions originales, • de faire développer, par le laboratoire, les spécialités adaptées aux cahiers

des charges, • de suivre les essais,

de négocier les contrats.

La réussite dans ce poste nécessite curiosité intellectuelle, sens commercial, dyno
de négocier les contrats.

La réussite dans ce poste nécessite curiosité intellectuelle, sens commercial, dyno
de négocier les contrats.

Connaissance de l'anglois indispensable.

Ecrire sous réf. EV 256 CM



# **PRODUITS INDUSTRIELS Directeur commercial** chez un premier mondial

Nous recherchons le Directeur Commercial d'une des branches d'activités, dont le CA est de 500 millions et qui fait partie d'un puissant groupe international, leader mondial dans son domaine.

Il sera responsable:

de l'elaboration de la politique commerciale,
 de l'animation d'une équipe de chefs de produits ainsi que des services promotion des ventes et assistance technique,

des contacts avec les clients importants.

La réussite dans ce poste implique: • une formation grande école de commerce,

environ 10 ans d'expérience dans le secteur des produits industriels avec, si

possible, la connaissance de la dientèle bâtiment, des qualités de dynamisme et de négociateur, e la parfaite maîtrise de l'anglois.

Réelles perspectives d'évolution de carrière. Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 300.000 F. + \*

Ecrire sous réf. FV 257 AM

rétion absolue

Membre de Symtes

71. rue d'Auteuil 75016 Paris

# Jeune ingénieur technique et commercial

Important groupe industriel françois (2400 personnes), leader dans son domaine, recherche dans le cadre du développement de ses marchés, un Ingénieus.

chimie minérale

Au sein de sa Direction Régionale, située dans le nord-est de la France, il sera

chargé:

du soutien technique du réseau de vente,
 du développement et de la promotion de nouveaux produits dans les
domaines industriel, agro-alimentaire et agricole,

 de la négociation de marchés. Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé (ENSL...) ayant une première expé-

Les candidatures de débutants seront également examinées. Des capacités d'analyse et de synthèse ainsi que des qualités de contact et d'auver-ture sont nécessaires pour reussir dans cette fonction. La connaissance de la langue allemande serait un atout.

Poste : grande ville du nord-est de la France Ecrire sous réf. GW 258 AM

# Jeunes ingénieurs pour des carrières opérationnelles en usine

Nous sommes une société française performante ayant des usines modernes et à taille humaine et faisant partie d'un grand groupe

Nous attachons un soin tout particulier à la valeur de notre encadrement, à la cohésion de nos équipes et nous préparons nos structures futures de direction. Nous offrons deux postes particulièrement formateurs à de jeunes ingénieurs débutants ou ayant une première expérience en usine. Vous assumerez d'emblée des responsabilités opérationnelles : animation de personnel de fabrication, progrès technique, gestion vous permettant de faire vos

preuves sur le terrain et dévoluer rapidement. Lo reussite dans ces postes implique:

• une formation AM, INSA, ENSI, ENI,

• de solides connaissances en automatismes, électricité, mécanique,

• des qualités d'animation, d'initiative, de pragmatisme. Connaissance de l'anglais ou de l'allemand nécessaire.

Postes banlieue est Paris.

Ecrire sous réf. DT 255 CM



# TRES IMPORTANTE SOCIETE (600 personnes)

# ADJOINT AU DIRECTEUR OU PERSONNEL (4/9)

Pour l'assister dans tous les domaines de la fonction. 30 ans environ. juriste de formation, il sera notamment chargé du recrutement, des études de postes et des descriptions de fonction, des classifica-

Il devra mettre en œuvre un système d'appréciation destiné à l'éla-boration progressive d'une politique de rémunération incitative. Connaissance indispensable de la micro-informatique (gestion deseffectifs sur tobleur, études en licison avec le service paye, horaire variable, statistiques, tableaux de bord, bitan social...).

Profrience dans l'édition appréciée.

Adresser CV manuscrit, photo, rémunération souhaitée sous réf. 17,546 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.



# AGENCE MONDIALE D'INFORMATIONS

recherche pour son siège à PARIS 2ème

# INGENIEUR D'ETUDES

# "RECHERCHE et DEVELOPPEMENT"

 Vous êtes rigoureux, dynamique, créatif, disponible.
 Vous avez le désir d'assumer la mission suivante : étudier, concevoir, mettre au point des produits nouveaux, dans des domaines aussi divers que :

- LES TRAITEMENTS DE TEXTES,
- . LES TRAITEMENTS D'IMAGES, . LES TELECOMMUNICATIONS.

. un diplôme d'une Grande École Electronique, un acquis professionnel de quelques années dans un laboratoire d'Etudes Electroniques appliquées à l'Industrie. des connaissances certaines en micro-informatique et microprocesseurs

(materiel et programmation), une bonne pratique de l'anglais. Vous avez une expérience dans le domaine des télécommunications. Nous vous offrons des conditions de travail attractives dans un environne-

ment professionnel motivant. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prélen-

l'Administrateur du Personnel Technique de l'A.F.P. 11 à 15, Place de la Bourse, 75002 PARIS



Spécialiste des médias tilitants : filtration industrielle et micro-filtration. CA de plus de 120 millions de trancs de chittre d'attaires. 200 personnes. Dans le cadre de notre développement et de notre restructuration, nous créons deux postes à responsabilités.

# INGENIEUR D'AFFAIRES FRANCE - EUROPE

Sous l'autorité de notre directeur des ventes vous prendrez en charge la vente de fabrications spéciales

tant en France qu'en Europe. A ce titre vous centraliserez toutes les demandes, les analyserez, en tetez les devis et en suivrez la

Plaque tournante de la Société, votre rôle sera de concilier à la fois impératifs commerciaux et contraintes de fabrication.

Autant dire que nous apprécierons également vos compétences techniques et vos talents de négo-Ingénieur de tornation (Arts et Métiers, ENSM, ICAM, INSA...), vous avez une bonne connaissance de la

chaudronnerie, et avez pratiqué pendant au moins

4 ans la vente de produits industriels.

Anglais et allemand appréciés. claude debray conseil 192 Boulevard Saint-Germain -75007 PARIS.

# CHEF DE PRODUIT INDUSTRIEL

Responsable d'une ligne de produits, vous prendrez en charge la totalité des opérations le concernant. depuis sa création jusqu'à sa commercialisation. Véritable coordinateur, vous superviserez la fabrica-tion du produit, déterminerez les programmes de vente, assurerer la gestion, le développement de la marge brute et planifierez les nouveaux produits. Familiarisé avec ce type de responsabilités vous avez

ingénieur de tormation (chimie, mécanique) voire connaissance de la tilitation industrielle sera Votre maîtrise du marché, l'efficacité de vos recommandations, votre créativité et votre sens du contact

exercé pendant au moins 5 ans à un poste similaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous

la référence chaisie à Marc Galopin



Avec INGECAD solution intégrée pour la conception d'installation industrielle INGEVISION prend une place importante sur le marché de l'Ingénierie assis-tée par ordinateur et cherche pour son service COMMERCIAL:

# Responsable marketing

P61 612 E

Ingénieur de formation vous aurez pour mission d'assurer le Marketing Ventes et la promotion des produits IAO/CAO d'INGEVISION, ce qui

implique une connoissance de ce domaine technique et celle de la fonction Marketing. Outre l'aspect relations extérieures (contacts avec organismes professionnels et publics, foumisseurs informatiques...) vous aurez en charge l'aspect étude (analyse des besoins et tendance, concurrence) et la L'anglais courant est indispensa

Pour aborder cette fonction ample, diversifiée, évolutive, nous recher-chons un candidat créatif, initiateur et enthousiaste. Merci d'adresser votre dassier de candidature (lettre, C.Y. + photo) à FRAMATOME sous référence 85/63000. DEPARTEMENT RECRUTEMENT - PLACE DE LA COUPOLE - TOUR FIAT CEDEX 16 92084 PARIS LA DEFENSE

FRAMATOME F

الكار الهيد . س 400

ستدخو لديثلثا 3460 100 131-14

( e, w -------P2" - "2"



doil in lites



# CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE

Expositions permanentes et temporaires, espace industrie, médiathèque, la Géode, centre international de conférences, espace de découvertes, planétarium, centre de formation, un lieu de rencontre qui conçoit et met en œuvre les techniques les plus avancées de communication infor-

Nous mettors en place nos structures de maintenance et nous recherchons :

# **Adjoint au Chef** du Service Exécution

- Il assiste le Chef de Service dans l'organisation du service : qualité des travaux exécutés, tenue des objectifs fixés per les méthodes, gestion des qualifications techniques et des habilitations du personnel, suivi technique et budgétaire des contrats de sous-traitance,
- contrôle du respect des normes de sécurité. Il possède un diplôme d'Ingénieur et une expérience de 10 ans en milieu industriel (Maintenance et Organisation).

# Responsable des Travaux sur les Réseaux

- Sous l'autorité du Chef de Service «Exécution», il est responsable des travaux de main-tenance sur les réseaux fluides, électriques, de chauffage, de ventilation, de désenfu-mage et sur les matériels du réseau de circulation verticale mécanisée. Il est aussi responsable de l'exploitation et des travaux de maintenance sur les matériels de manu-
- Il organise les travaux de maintenance qui sont sous sa responsabilité. Il est responsable du suivi technique et budgétaire des entreprises intervenant en sous-traitance et du respect des normes de sécurité par le
- Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur mécan cien ou électricien, il possède 10 ans d'expérience industrielle en maintenance.

# Ingénieur Méthodes

- Sous l'autorité du Responsable «Méthodes», il effectue des tâches ponctuelles et est chargé de l'élaboration des dossiers de modifications, de l'étude et du suivi de réalisation d'outillages spécifiques, du suivi des réeli-
- sations extérieures. Il est titulaire d'un diplôme d'Ingénieur générafiste et possède une bonne connaissance de la réglementation applicable aux locaux recevant du public, ainsi qu'une expérience de 3 à 5 ans en bureau d'études ou en main

## **Responsable Méthodes**

- Sous l'autorité du Chef de Service «Méthodes - Ordonnancement», il met en œuvre la politique de maintenance. Il organise, coordonne et supervise le travail
- des préparateurs. - Il a un diplôme d'Ingénieur généraliste et connaît bien la réglementation applicable aux locaux recevant du public.
  Il possède une expérience de 10 ans dans la fonction project de 10 ans dans la fonction project de 10 ans dans la fonction project de 10 ans dans la

# Chef du Service **Méthodes/Ordonnancement**

- Sous l'autorité du Chef de Département «Maintenance», il prend en charge la définition de la politique de maintenance de la CSI et a la responsabilité de l'organisation des méthodes de maintenance et de l'ordonnancement des interventions.
- Il élabore et suit le budget de maintenance. → II a 10 à 15 ans d'expérience industrielle dont une pertie dans la fonction de respon-

Adresser lettre, C.V. et prétentions au Département du Personnel - 75930 PARIS CEDEX 19

sable méthodes d'entretien. Il possède un diplôme d'Ingénieur.

# Responsable des Ateliers de Maintenance

- Sous l'autorité du Responsable du Service «Exécution» du département maintenance, il est responsable de la bonne exécution de l'ensemble des travaux réalisés dans les ateliers de maintenance.
- Il organise l'exécution de ces travaux. Il est responsable de la qualité et de la tenue nique et budgétaire des réparations sous-
- Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur mécani-cien, électricien ou électronicien, il possède une expérience industrielle de 10 ans en

# Contrôleur CYM

(Circulations Verticales Mécanisées)

- Sous l'autorité du Responsable de la Section «Exécution des Travaux sur les Réseaux», il est responsable de l'exploitation des matériels de levage et de manutention, et assure le suivi des travaux de maintenance sur les matériels du réseau CVM, et les appareils de levege et de manutention.
- Il est titulaire d'un BTS et possède une bonne connaissance de la mécanique, de l'électro-mécanique et connaît les réglementations concernant les matériels de levage et de manutention, et les locaux recevant du
- Une expérience de 10 ans dans la fonction

L'A.F.P.A., Association pour la Formation Professionnelle des Adultes

> Organisme employant 10.000 personnes réparties dans 150 établissements recherche pour ses Centres de :

MULHOUSE (68), EVRY (91), LIMOGES (87)

# INGÉNIEUR DE PRODUCTION

Ingénieur diplômé, vous avez au moins 5 ans d'expérience en Production ou en Méthodes - Ordomanoement et avez assumé des responsabilités de fabrication. Vos compé-tences professionnelles concernent les techniques de pro-duction, les méthodes, et vous avez été associé à l'automa-tisation de la production.

Une expérience de la FAO et la GPAO constituerait un atout appréciable.

Si vous êtes motivé pour transmettre votre savoir-faire, vous pourrez devenir professeur dans un de nos Centres. Vous participerez à la création de formations et vous ani-merez des stages pour des techniciens de l'industrie.

Vous pourrez aussi faire partie de l'équipe de Direction de Contre.

Adressez votre carriculum vitae avec lettre manuscrite à : M. PELOSSE - Directeur du CPTA - AFPA. 35, boulevard Jodino, 69694 VENISSIEUX CEDEX.

## HOLDING INTERNATIONAL D'UN GROUPE BANCAIRE

AUDITEUR INTERNE pour RENFORCER SON SERVICE d'AUDIT INTERNE

ce de 2/3 aus dons Pas

Groupe bancaire international

recherche pour sa filiale française des

**L'** xploitants

Classe V, VI

Votre formation supérieure (grandes écoles de commerce ou universités), votre sens du risque et de la relation clientèle vous permettent d'accéder à

des postes de responsabilité au sein d'une structure dynamique et moti-

Adresser votre dossier de candidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. 9269 au MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris qui

Ective sous at 8.209 LE MONDE PUBLICITÉ

# Electrolux

Groupe Suédois à vocation internationale, et surtout européenne, nous cherchons aujourd'hui à renforcer le Département DEVELOPPEMENT de l'unité «cuisson» basée à Reims (600 personnes - Gamme de 300 produits).

# Ingénieurs méthodes process

Plusieurs projets importants ont été engagés pour optimiser notre production et atteindre une plus grande flexibilité.

Dans le cadre de ce nouveau plan directeur, nous offrons à un ingénieur disposant d'une première expérience, la responsabilité de définir les nouveaux process de fabrication, ceux-ci faisant détà largement appet à l'informatique et aux automatismes. Mécanicien de formation il aura nècessairement èvolué 3 à 5 ans dans une fonction proche.

Pour l'assister dans cette mission nous recherchons également un ingénieur débutant diplômé ENSAM, ENSEM, IDN ou équivalent. Ensemble ils intègreront une équipe méthode attachée aux problèmes d'industrialisation et de gestion informatisée. Réf. FAM/16M

# Ingénieurs recherche et développement

A partir de la conception et de la prédéfinition des produits avec le marketing, les ingénieurs de recherche auront à étudier techniquement les différentes fonctions des futurs équipements, réaliseront ensuite les essais en laboratoire. Nous souhaitons engager deux ingénieurs débutants ayant des

compétences en thermique, mécanique des fluides, électricité Ils seront bien sur créatifs, ouverts sur les applications et travailleront en étroite relation avec le Bureau d'Études.

Réf. FAM/17M Pour tous ces postes l'anglais courant est un impératif car de

fréquents contacts ont fieu avec la maison-mère en Suède.

Nous vous remercions d'adresser un dossier complet en précisant la référence à notre conseil : INFRAPLAN - 83, Bd Raspail - 75006 PARIS.

Paris/Barcelone

INSTITUT de FORMATION en INFORMATIQUE

# **FORMATEURS** Tél. 42-68-11-32.

ent de la Société Générale, en raison d'une promotion interne, recherche

Diplômé universitaire, Sciences Po, Ecoles de Commerce, nous désirons celui qui a obligatoirement 2 à 3 ans d'experience en Entreprise ou en Consell dans le recrutement. Vous aurez, à l'intérieur du service, vos clients attitrés et une autonomie d'action, tout en restant en liaison avec votre supérieur hiérarchique. Pour vous, c'est une manière intéressante de nous connaître, d'être connu, et ainsi, dans 4 à 5 ans,

evoluer vers d'autres fonctions. Merci, si de telles perspectives vous intéressent, d'envoyer votre candidature, sous réf. 603.PA.050 M, à notre Conseil Béatrice GALIEVSKY.

13 bis, rue Henri Mounier 75009 PARIS

# collaborateurs haut niveau H/F CABINET D'AVOCATS **BUREAU DE PARIS** De renom international, nous sommes l'un des tout premiers Cabinets Européens d'Avocats.

Notre activité est exclusivement orientée sur le droit des affaire

Nos clients, entreprises importantes et réputées, apprécient particulièrement la **rigueur** et le réalisme de notre approche économique ainsì que la recherche **d'anticipation** qu'ils retrouvent dans nos symbleses et nos propositions d'optimisation. L'expansion permanente de notre Cabinet nous amène à intégrer de nouveaux collaborateurs

de haut niveau et à fort potentiel :

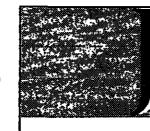
# ON AVOCAT COORDINATEUR CLEDITS. UN AVOCAT PUBLIGITE ST MARQUES.

De formation Doctorat, HEC, DESS, DEA, Sciences Pe, Université Américaine..., vous avez acquis une expérience de trois ans minimum en droit des affaires. Bon rédacteur, motivé, créatif, responsable et organisé, vous avez par ailleurs des qualités indéniables de contact et de travail en

Nos clients internationaux apprécieront votre matrise de la LANGUE ANGLAISE.

Merci d'adresser votre dossier (C.V. et prétentions) sous référence JPV 22 à notre Conseil, qui étudiera votre dossier confidentiell

2, rue Louis David - 75016 PARIS



privé (option droit des affaires) complétée par quelques an-nées d'expérience dans un cabinet d'avocats ou chez un conseil juridique.

Ce cadre sera chargé de la constitution et du secrétariat juridique (conseils d'administration et assemblées géné-rales) de diverses sociétés à vocation financière (SICAV, SCPI, sociétés d'assuran-ces, etc.). En outre, il participera à la mise en œuvre de nouveaux produits financiers en assurant une position de conseil juridique et fiscal auprès du responsable du service. Des qualités de rigueur et d'organisation de rigueur et d'organisation sont des éléments essentiels de réussite dans ce poste.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et pretentions), rence 4479/LM, à

WEDIA PA 71, AV. VICTOR HUGO - 75116 PARIS

ا چ<del>ار</del>ون دو ان

1 C 1

A CONTRACT NO SEC.

# Adjoint de direction H/F



· 1.5

医环烷酸

ा क

A 186 1 Sec 1 🛬

1 11 JE Sec : 2

THAMES. 

Salahar Marahar

. \_. -\_ 2

3 M2780 F

\*C }\*\*(\$\overline{\sigma}) · 25.5

A STREET 1.045.4

18 118 2.00

1.2.2.5

\_

( )5 Section Section A SAME

. . .

1000

- - -

LES CRISTALLERIES ET VERRERIES

LES CRISTALLERIES ET VERRERIES D'ART DE VIANNE (400 personnes, 80 millions de finnes de chiffre d'affaires), sinaées près d'Agen, sont spécialisées drois la fahrisation et la commercialisation de verreries d'échairge. Elles rechenchent un(e) adjoint(e) de direction général et d'assurer un certain nombre de responsabilisés pendant son absence: courrier, rendez-vous, réception de chens, relations publiques, etc... Il devra per ailleurs suivre et réaliser des études parécises (ex.: projet d'investissements...) et assurer la gestion des responces homaines. D'une manière plus générales que ce soit aux plans technique, commercial ou humain. Ce poste s'adresse à un candicist d'en moins trente sus syant acquis une expérience de généralisse avec des compétences en législation sociale, an sein d'une enstreprise inclustrielle. Une formation supérieure type école de commerce ou universitaire est souhairée. La commaissance de l'anglais serait un autot supplémentaire. La répundention de l'ordre de 200.000 francs sera principalement fonction de la valeur du candidat tenens. Ecrire à C. TIERZ en précisant la référence A/T 7162M. (PA Minisel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE

71 bis, allées Jean-Jaunès - 31000 TOULOUSE - Tél. 61.63.70.63 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

# Jeune ingénieur électricien



LES CABLES DE LYON (10 milliards de francs de chiffre d'affaires, 12,000 personnes) est le miméro 2 mondial dans la fabricacion des efibles de télécommunication et de transport d'énergie. Grâce à des investissements importants, à s'est doté des équipements les plus modernes et développe ses activates de la company de la co

rités dans le domaine des cibles hunte tension terrestres et sous-narms. Ce déve-oppement l'amène à rechercher un jeune ingénieur électricien pour le service achnique de le division haute tension installé dans son usine de Calais, spécialisée technique de la division haute tension installé dans son usine de Calais, spécialisée dans les cibles sous-marins. Ce poste s'adresse à un candidat à fort potentiel, ingénieur électricies (ESE, ENSIEG, ENSEEJHT on HEI option électricieé...) débutant ou syant acquis une première expérience en buresu d'érudes dans le secteur de l'électro-technique. La commissance de l'anglais est nécessaire et des notions d'allemand seraient appréciées. La rémunération est motivance et les perspectives d'évolution tout à fait envisageables dans l'usine ou dans le groupe. Ecrire à Françoise ORANGE en précisant la référence A/4838M. (PA Minitel 36.16 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº 1 EN EUROPE

19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. 20.72.52.25 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulous

# Consultant ressources humaines

PA, l'une des premières sociétés internationales de Conseil auprès des entreprises recherche dans le cadre du développement de son activité "Ressources Humaines" un consultant. Intégré à une equipe très motivée, spécialisée dans la conception, la promotion et la mise en œuvre de nouveaux outils d'évaluation et de développement de la personnalité professionnelle, il participera à l'ensemble des activités du département : contacts commerciaux, études, applications... Nous souhairons rencontrer des candidats diplômés de psychologie ou de sociologie, ayant impérativement acquis une première expérience de la gestion des ressources humaines en entreprise ou en cabinet. Novateurs et créatifs, ils seront particulièrement motivés par les problèmes d'évaluation qualitative de la personnalité. Des connaissances méthodologiques, informatiques et statistiques, sans être indispensables, seraient appréciées. Merci d'écrire à Christine CHABAUD en précisant la référence A/062AM. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Litle - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

# En pleine lumière...

Sans aller jusqu'à vous demander de « sortir de l'ombre »... car dans votre entreprise vous êtes connu et... reconnu ! Votre par-

# Généraliste d'entreprise

quelque soit votre point de départ, vos étapes intermédiaires et votre position actuelle. A présent, il vous est possible de continuer dans la voie de l'entreprise !.. Mais, ENTRE NOUS, n'avez-vous pas, dans VOTRE JARDIN SECRET, laissé une parcelle en friche ?
Vous savez, ce SENTIMENT D'INCOMPLETUDE propre aux GRANDS ENTHOUSIASMES : ETRE UN FACTEUR DE CHANGEMENT, dégagé des contraintes hiérarchiques pour aller PLUS VITE et PLUS LOIN... ETRE UN FACTEUR LIANT de la relation ENVIRONNEMENT-ENTREPRISE...

Bref, un ENTREPRENEUR pour nous rejoindre, mais aussi un COLLEGUE qui possède le même idéal que nous : la réussite de l'entreprise, C'EST TOUJOURS LE BON CHOIX DES HOMMES... Mais, ATTENTION, nous ne sommes pas des « sélectionneurs »... mais des « EVOLUTIONNISTES » I.. Venez nous rencontrer, nous vous expliquerons ce que nous entendons par là. A bientôt I René DAGIRAL, notre Conseiller, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/RD/LM.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

# L'EUROPEENNE DE BANQUE (PB)

développe sa dientèle PME-PMI et offre à des professionnels de bon niveau des postes à responsabilités au sein de succursales autonomes à Paris :

# **Exploitants** Classe IV à VI

Vous êtes COMMERCIAL, DYNAMIQUE, diplômé de l'enseignement supérieur ou bancaire, justifiant d'une expérience d'au moins 3 ans dans la PROSPECTION et la GESTION d'un portefeuille de clients PME-PMI.

Votre CARRIERE sera à la mesure de vos AMBITIONS. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions, sous la réf. E/LM, à

L'Européenne de Banque

Direction des Relations Humaines - 21, rue Laffitte - 75009 PARIS

# THOMSON COMPOSANTS RESPONSABLE DES AFFAIRES JURIDIQUES

Nous sommes une importante société à vocation internationale (15.000 personnes) dans le secteur des composants électroniques. Notre Responsable des Affaires Juridiques, efficace et rapide, intervient sur des thèmes variés : contrats et accords de toute nature, en particulier dans les domaines technologiques et commerciaux, pré-contentieux et contentieux,

Rattaché au Directeur des Affaires Extérieures et Juridiques, il anime une équipe de 4 juristes internationaux expérimentés, dont un spécialiste de la propriété industrielle. Avec le support des experts techniques de la société, cette équipe conseille et assiste dans leurs négociations l'ensemble des unités et fitiales (françaises et étrangères) de l'entreprise.

Le candidat idéal pour ces fonctions de haut niveau est titulaire d'un DEA de droit des affaires + MBA ou équivalent. Il justifie d'une expérience professionnelle de 8 ans environ au sein d'un cabinet international et d'une entreprise du secteur industriel dans une fonction proche. Une parfaite mattrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., prétentions) sous référence 91414/LM à THOMSON COMPOSANTS-DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, 101, boulevard Murat, 75016 PARIS.





SECURITE - CONTROLE DES ACCES HAUT DE GAMME

PME dynamique, leader sur son marché, recherche pour accompagner une croissance rapide dans un contexte extrâmement porteur

**DIRECTEUR ADJOINT DU DÉVELOPPEMENT** petita mecanique et electronique

logénieur ou similaire, très expérimenté, créatif, ordonné, personnalité très affirmée, à l'else dans environnement dynamique

> Participation à la recherche et aux études de marché Amélioration des produits existents. Définition de produits nouveaux. Préparation de l'Industrialisation. Qualification des sous-traitants. Maîtrise de la qualité sous tous ses aspects. Appui technique à la formation: personnel et clients.

Activité évoluent vers des responsabilités plus larges Ecrire pour premier rendez - vous à : FONTAINE S.A. 190, rue de Rivoli - 75001 PARIS

# ORGANISME SOCIAL

# Adjoint de direction

Seconde le Directeur. Participe aux budgets. Responsabilité directe Services Administratifs, Informatique, Approvisionnements, Cuisine. Formation Supérieure. Gestion Générale. Aptitude à diriger. Expérience demandée dans secteur hospitalier.

Envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V. + photo) à PIERRE LICHAU S.A. - sous réf. 4612 12, rue Président Carnot - 69002 LYON qui transmettra.

ASSISTANTE **ADMINISTRATIVE** 3/4 TEMPS **PROFESSEUR** DE FRANÇAIS FLE

Ecrire LE MONDE PUBLICITÉ

ndicat d'aménagem du Val de Drôme CADRE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

pour conseils aux entreprises, side aux elus, développement du tourisme. Sens contact et responsabilités, expérience en entreprise souhanée. Adr. c.v. détailé + lettre + photocopie utres av. le 30-12-86 à Monsieur le Président, S.A.V.D., rue Joseph Grivel, 25400 CREST.

# Adjoint au **Directeur Commercial**

**ESC** 

Nous sommes une société métallurgique performante (CA: 600 millions), fillale d'un groupe important. Notre Chef de Service Commercial va prendre un poste de Direction. Parce que vous étes jeune avec une formation commerciale supérieure et une première expérience de l'Industrie, vous lui succéderez après quel-ques mois d'adaptation. Vous prendrez alors la responsabilité d'un service d'une quinzaine de personnes : réseau, administration, planning de fabrication. Vous aurez pour mission de développer notre chiffre d'affaires par votre action sur le terrain auprès d'une clientèle très diversifiée et importante, dans l'automobile, l'électroménager, etc.

La connaissance de l'anglais serait un atout.

Ecrivez à notre Conseil : Maryse PERCHE vous remercie de lui envoyer votre lettre manus-crite + CV et photo sous référence 3183 M.

CORT

MEMBRE DE SYNTEC

65, Avenue Kléber, 75116 Paris.

Paris -Lille - Lyon - Strasbourg

Région Centre Nous sommes une société de vente par correspondance \

en pleine expansion. Nous recherchons pour notre SERVICE INFORMATIQUE

> **UN RESPONSABLE PRODUCTION MVS**

de formation Ingénieur, possédant une expérience d'ingénieur système MVS de 4 à 5 ans ; afin d'encadrer l'équipe système MVS et superviser

l'exploitation MVS (environ 15 personnes). Ordinateurs 3090/150-250 terminaux - DOS - MVS X A - CICS - DLA.

Envoyer C.V. + photo et prétentions à M.V. SERVICES - BP 4 - 41353 VINEUIL Cedex.





doil is lited

AÉRONAUTIQUE - ESPACE RÉSULTAT SUPÉRIEUR À 5% APRÈS IMPÔT RECHERCHE

POUR SA DIRECTION ORGANISATION ET INFORMATIQUE:

26 Le Monde • Mardi 9 décembre 1986 •••

La Direction de l'Organisation et de l'informatique, implantée à Plaisir, est maître d'œuvre de vastes projets informatiques pour l'ensemble des sociétés du GROUPE INTERTECHNIQUE.

Organisée en petites équipes sectorielles très proches des préoccupations de chaque société, elle utilise largement les moyens informatiques conçus et commercialisés par la filiale IN2: plusieurs centaines de terminaux déjà connectés sur des IN 5000 (système IN-PICK), bases de données réparties, réseau et bureautique.

L'expansion rapide du groupe permet d'offrir des opportunités à des jeunes diplômés de l'enseignement supérieur intéressés tant par les problèmes des secteurs de pointe que par les aspects techniques de leur solution et possé-

CHEFS DE PROJETS D'APPLICATION (RÉF. F7/DOI-91) Ingénieurs Grandes Écoles ou MIAGE, ayant une première expérience de la conduite d'un projet d'informatique de gestion dans le domaine industriel, de préférence dans un secteur de haute technologie.

– INGÉNIEURS INFORMATICIENS (RÉF. F2/DOI-15) Grandes Écoles ou DEA d'informatique, confirmés ou débutants, ayant de solides connaissances techniques. Au sein du service d'études et méthodes

générales, ils développeront les domaines sulvants à l'usage des services d'applications : méthodes et outils de développement, support technique, eaux, bases de données, bureautique, micro-informatique.

(RÉF. F6/DOI-92) INGÉNIEURS D'APPLICATION Ingénieurs ou MIAGE, débutants ou possédant un an d'expérience.

- ANALYSTES PROGRAMMEURS DUT ou équivalent, ayant au minimum trois ans d'expérience.

• POUR SA DIVISION SYSTÈMES MILITAIRES ET TRANSMISSIONS: Lieu de travail : LES ULIS

INGÉNIEURS EN ÉLECTRONIQUE Diplômes grandes écoles, ayant quelques années d'expérience, spécialises dans l'étude de micro-informatique (matériel et logiciel) pour des systèmes de traitement de l'information.

- UN RESPONSABLE DES APPROVISIONNEMENTS

Ayant environ dix ans d'expérience dans la fabrication et la sous-traitance d'équipements électroniques industriels. Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel, INTERTECHNIQUE, BP nº 1, 78374 PLAISIR CEDEX.

Cadres, de la région Rhône-Alpes

vous souhaitez élargir vos compétences

en MANAGEMENT

en qualité ou/en développement des ressources humaines on/en contrôle de gestion.

L'IGS vous propose ane formation de 1 100 heures rémunérée par l'Etat. Le recrutement est immédiat et sera clos le 20 décembre 1986.

Merci d'adresser vos candidatures à Edna FERBER

INSTITUT DE GESTION SOCIALE 107, rue de Marseille, 69007 LYON

Une tête bien faite pour les études

...avec la productivité en plus!

Nous sommes une importante entreprise (1 300 personnes), filiale d'un puissant Groupe industriel français, specialisée dans l'installation d'équipements de génie climatique et them

Directeur des études

techniciens et dessinateurs. Cela implique bien sur de savoir vous imposer par vos connaissances techniques, mais egalement de faire preuve de sens du jugement pour apprécier les compétences et optimiser les charges de travail. En bref, un veritable « maître d'œuvre » en interne

Vous êtes issu, de préférence, d'une grande Ecole d'Ingénieurs et avez déjà acquis à 35 ans révolus une expérience de bureaux d'études et de gestion de chantiers au sein d'une societé du BTP ou chez un engineering TCE pilotant des projets importants, avec utilisation de la C.A.O. Notre conseil vous remercie de lui adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions) sous la reférence C/ETU/LM, et vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

consommation et stratégie

Chez ce grand de l'aimentaire les t

Si rien de ses produïts n'est laissé au hasard, c'est grâce à la qualité des équipes et un peu (becocoup ?) grâce oux moyens mis en ce

Etudes qui élargissent d'ailleurs leur champ d'action à la stratégie globale de l'entreprise. Vous ovez l'ambition de faire conjure dans le marketing et d'accroître progressi

Chaissez cette Ecole de Marketing ou votr rques ; écude de la position de la société face à la concurrence ; développements micro-informatiques constants ; et anglais de rigueur pour

Merci d'envoyer CV., photo, lettre et prétentions sous la référence 17733 à Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra, 75008 Paris cedex 01 qui tr.

Professionnel de la recherche de cadres de haut niveau

Nous sommes l'un des principaux cabinets de recrutement en France, spécialisé dans la recherche d'ingénieurs et de cadres de haut niveau et dans la gestion des ressources humaines, pour des secteurs économiques très diversifiés. Une part importante de notre activité s'exerce dans le domaine des technologies de pointe, pour laquelle nous bénéficions de l'appui du groupe SEMA-METRA, l'un des premiers groupes européens d'ingénierie informatique et de conseil. Afin de poursuivre notre expansion, nous recherchons un professionnel du recrutement, pour Paris.

Au sein d'une équipe pluri-disciplinaire, vous aurez l'occasion de participer à des missions variées vous permettant de valoriser votre expérience et de l'enrichir d'activités nouvelles. Disposant d'une très large autonomie d'action dans la réalisation de vos missions et le développement de votre clientèle, vous serez directement intéressé aux résultats. De formation supérieure, vous avez au moins 5 ans d'expérience dans le recrutement de cadres, en entreprise ou en cabinet. Votre dynamisme commercial et vos méthodes rigoureuses nous permettront de vous associer à notre développement et à notre réussite.

Merci de bien vouloir adresser votre C.V. avec une courte lettre manus, sous réf. 10750/Mà P. SALABERRY, Directeur.

SEMA-SELECTION

Un Chargē

EXTERIEURES HE

UNE AFFAIRE DE COMMUNICATION. En effet, nous souhaitons faire connaître nos perfo Notre savoir-faire et notre dynamisme commercial

permis de multiplier par cinq le total de notre bilan en 10 ans, de gérer efficacement plus de 500 000 comptes, d'augmenter notre part de marche de 50 % : le tout dans un souci permanent de qualité. Nous recherchons aujourd'hoi

Proche de la Direction Générale et du Département du Marketing, vous participerez à la mise en valeur de l'image de la Casse Regionale de Crédit Agricole Mutuel de l'Île-de-France.

Votre mission sera en effet de mieux faire connaître notre votre prescon sera en entre un meix rame connatire notre Caisse Régionale en entretenant des relations étroites avec les médial bien lair, mais également avec les instances écono-niques et professionnelles de la Région Parisienne. Vous serez associé(e) à l'organisation des activités et manifesta-rious destinées à communeur notre maes.

nions destinées à promouvoir notre image.

Pour réussir à ce poste, vous avez environ 30 ans, une formation supérieure : Sciences Po, école de commence

et/ou de journaliste ainsi qu'une expérience dans le domaine

de la communication.

Adressez votre candidature CV et prétentions au Service du

Recrutement : Credit Agricole de l'Ile-de-France, 26, quai de la Rapec, 75012 Paris.

CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL

DE L'RS-DE-FRANCE

DE RELATIONS

16, rue Barbės 92126 MONTROUGE Cedex.

Organisme Paro-Public à vocation Sociale ner le développement d'une mission de pri légale des personnes et des blens.

**UN CHEF DE SERVICE** placé sous l'autatté du Directeur Général.

scrute. Il assume l'animation et la gestion d'une équipe d'une ving sonnes (travailleurs sociaux et personnet administratif). Il prend en charge à son niveau, les néanons exérieures a

- 30 ans environ. de formation Supérieure. Droit, Gestion (type IAE, Sup. de Co.), un cadre du secteur Sanataire et Social, ayant exercé des respon-

sabilites de geston. - Il a 5 ans d'expérience réussie. - Il presente des qualités d'ouverture d'esprit, d'adaptair associatif es social. Il est capable de gérer, d'organiser, il po rédactionnelles.

rédactionneises. - Poste de cadre, basé à *LA ROCHELE.* - Merci d'adresser : CV + lettre manuscrite + photo et prétentions, sous rél.10005, à notre Consell J.B. MONTIS, qui vous gerantit toute discrétion

ACSOR >

8.P. 354 79003 NIORT CEDEX

TECHNICIENS B.T.S. B.T.S. ÉLECTROMÉCAMQUE

**TECHNICIENS** B.T.S. ELECTRONIQUE Salare motivant, mobilité et disporabilité exigées. Ecnte MEDIA SYSTEM, rés. 2 193, 15, rue Rivels, 31000

VILLE
DE SAINT-OUEN-L'AUMONE
INCHARTE LIRGENT INFIRMIÈRE D.E.

auprès des enfants)
pour poste direction minicrèche et poste à temps incomplet pour crèche familiale.

Adr. candidature à Monsieur le
Maire de Seint-Ouen-l'Aurnône
(95310), av. le 31-12-1988.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche

RESPONSABLE SECTEUR MÉTHODE

Vous êtes un très bon TECHNICIEN D'ACTUARIAT ayant acquis une bonne expérience des produits

> VIE, EPARGNE et RETRAITE. Vous êtes capable de CONCEVOIR et monter TECHNIQUEMENT ce type de produit.

Adresser lettre manuscrite, photo, c.v. et prétentions au MONDE PUBLICITÉ. nº 8 212, 5, rue Monttessuy, 75007 Paris.

UNE CARRIERE MOTIVANTE

C'est ce que vous propose l'une des premières Sociétés françaises d'Assurances IARD qui recherche pour son siège en Région Parisienne

UN JEUNE CADRE

EXPÉRIMENTÉ EN ASSURANCE DE PERSONNES

Intégré à une équipe, après formation à nos produits, il sera chargé de coussiller, d'orienter, d'assister techniquement les établissements régionaux, qui ont l'initiative des démarches commerciales et de l'acceptation des risques.

Son activité portera essentiellement sur les risques des Particuliers

Ce poste conviendra à un candidat de formation supérieure (maîtrise de droit) ayant une réelle compétence en assurance de Personnes (Complémentaire Maladie Chirurune réelle compétence en assurance de Personnes (Complémentaire Maladie Chirur-gie et garanties annexes), ainsi qu'une première expérience réussie dans cette activité.

Ce candidat solide aura : • une très bonne aptitude à la communication • des capacités d'analyse et de synthèse • une réclie somplesse d'adaptation • le gesti pour la polyvalence • une rapidité d'exécution • une grande disponibilité. Ce poste pourra ultérieurement évoluer vers d'autres responsabilités. ement évoluer vers d'autres respons Si ce poste vons intéresse, adressez-nous lettre manuscrite motivant votre candida ture, CV, plioto et prétentions à notre Conseil sous référence CMPM.1.

(Discrétion absolue pour les candidats en poste)

mare forget et associés

10, rue de la Victoire, 75009 Paris

V 1911

Contraction of the contraction o

A PERSONAL PROPERTY.

Profession 1

Constitute of the Assessment o

MAGENER

F ME CE SCHOOL

THE SECTION

Primite to the second

property and the second second Approximent of

A STATE OF THE STA

Military was a series of The state of the state of

Maria de Carlos de Maria de Segui

and the street of the second

Barrier of an exercise of the party of the second

The state of the same THE PARTY OF THE PROPERTY.

A company of the last of the company of the company

The second section is a second of

THE STREET STREET THE PARTY OF THE P The complete and the complete of

MA MANAGE STATE

NSABLE

E THUE

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

運 無 新 为江

**旅台(1747)** 14.5

CHNIC STON

**建筑** \$500 (1995)

NE CADRE

Mark Commence

W There's

A AND THE

\*\*\*

Carlo Carlo

De gibie-gen · Section .

A CONTRACTOR

Charles Serve Figs. 3" Mark.

7 15 W

建 海上 中心神经 。

The second second

Se American

And Section 1

**新**斯斯斯(1)

and the law of the second second Santa de la respectación de la calenda de la

Pr79 7

**1861** - **1864** - 1866

ing in the second of the second

· million

ngthe star of the

and the second

Industrie agre-alimentaire - Nous sommes une importante société française (+ de 500 M de CA) fabriquant et commercialisant des produits de grande consommation - à forte notoriélé - tant en France qu'à l'export. Pour faire face à des projets industriels d'envergure, nous créons deux postes au sein d'une de nos usines (située dans la région d'Auxerre) :

# INGÉNIEUR ENSIAA ou équivalent

Sous l'autorité de la direction d'usine, vous prendrez en charge des études (et vous réaliserez des interventions) concernant l'amélioration du process : recherche d'une qualité standard, mise en place de moyens permettant une quantification des données, amélioration de la productivité. En déhors de votre formation ENSIAA, ou équivalente, vous êtes à même de travailler en équipe et dévoluer à terme vers d'autres responsabilités.

## CHEF DE PROJET

era e e caración de la caración de l

Vous avez une formation DUT electro-mécanique et 3/4 ans de vie professionnelle en BE, aux méthodes ou à l'industrialisation ; vous avez si possible l'expérience des machines automatiques.

Vous serez responsable de la mise en place et de la réalisation concrète d'une implantation complexe du secteur emballage. Vous devrez, avec l'assistance interne et externe, être l'homme-dé et terrain de

ce projet ingénierie avant d'occuper d'autres fonctions. Rel 5.997 M Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, merci d'adresser un dossier complet en précisant la référence à Roland Gardenz, Sérifo, 47 bis, avenue Rosquet, 7500? Paris.

Seero

# Nous saurons reconnaître vos compétences...

... et vous motiver

Filiale du Groupe belge GECHEM (12 000 personnes, 9 milliards FF), nous représentons 1 200 per-Pectical Filiale du Groupé belge GECHEM (12 DOU personn sonnes en France et réalisons un C.A. de 750 MF.

Leader dans nos domaines d'activités, nous fabriquons et transformons des produits alvéolaires destinés à divers secteurs (automobile, ameublement, literie, bâtiment, industrie).

Pour remorcer le potentiel de nos centres de profit, nous recherchons de jeunes ingénieurs (débutants/3 ans d'expérience) spécialisés en Mécanique (AM ou équivalent) capables, après une période de formation, de s'impliquer fortement dans les

# Adjoint du directeur d'usine

Responsable de la productivité et du développement de cette unité (50 km Est de Paris), vous prendrez en charge la supervision de l'ensemble du personnel de production (65 personnes), la gestion de production et les approvisionnements matières premières, l'entretien et travaux neufs, ainsi que la participation aux études d'investissements et la recherche de l'amélioration tRef. C/USI/LM) de technologies.

# Adjoint du directeur technique

Dans le cadre de l'unité située en Haute-Loire (250 personnes), vous serez responsable du développement technologique 🛱 (recherche de nouvelles formes de process, amélioration de l'outil existant) au niveau des lignes de production et effectuerez les études de rentabilité et la mise en place en matière d'investissements.

Pour ces deux postes très ouverts, il est souhaitable de posséder la connaissance de l'anglais (contacts au plan européen). Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence choisie, à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Systèmes de Contrôles non destructifs

manner, augustus per en communication de de employet en esta en communication en en esta de communication de e

LYÓN

# Ingénieur technico-commercial

Nous sommes filiale française d'un groupe international qui dispose d'Unités de Production en Europe. Nous commercialisons auprès des industries de pointe (Aéronautique, Nucléaire...) des matériels et des ensembles automatisés de contrôles non destructifs dont les performances nous situent au premier plan en Europe. Nous vous proposons de développer sur le marché français les ventes de nos systèmes haut de gamme et de coordonner, pour certaines applications complexes, l'intervention d'ingénieurs des Usines du Groupe (RFA, GB, USA). Rattaché au Directeur-France, vous êtes étroitement associé à l'ensemble des décisions tout en bénéficient d'une forte autonomie d'action. Cette mission qui implique des déplacements fréquents sur l'hexagone conduit à des voyages ponc-tuels de courte durée en Europe et aux États-Unis. Elle convient à un Ingénieur généraliste, possédant une première expérience industrielle et motivé per la préconisation d'ensembles techniques sophistiqués. La maitrise de la langue

ferci d'adresser lettre man. + CV et prétentions sous réf. 4119/M à Noël MARTIN-BLONDET Sélé-CEGOS Rhône-Alpes 2 rue du Musée Guimet 69006 LYON.

sélé CEGOS





Nous sommes le deuxième fabricant de véhicules industriels en Europe.

Issu de l'union en 1975 de Fiat, OM, Lancia, Unic et Magirus, sous le sigle IVECO, notre Groupe représente aujourd'hui 35 000 personnes et 15 unités de production réparties entre l'Italie, la France, l'Allemagne et l'Angleterre.

Notre croissance internationale, notre engagement dans la recherche et dans le développement technologique nous amènent aujourd'hui à créer une véritable pépinière de futurs

Pour cela, nous recherchons de JEUNES INGE-

NIEURS PRODUCTION. Basés à TURIN, nous vous offrirons un plan de formation et de développement sur 3 ans. Vous

serez amenés à travailler dans nos divers établissements de production situés en Europe. Vous apprendrez le monde du véhicule industriel et vous serez préparés à devenir de futurs managers internationaux pour nos unités de

De formation Ingénieur Arts et Métiers ou équivalent, vous possédez une grande capacité d'intégration et de travail en équipe, ainsi que le sens de l'initiative.

Votre atout principal, c'est avant tout un esprit europeen. Dans ce cadre, votre grande mobilité et votre bonne connaissance de l'anglais (et si possible de l'Italien) sont les gages de votre ráussíta Si vous désirez devenir cadre dirigeant d'un

groupe performant et avoir de larges ouvertures de carrière internationale, prouvez-nous votre motivation.

Prenez l'avenir au bout du fil ! Contactez les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au (1) 45.02.15.74. Elles vous informeront et vous conseilleront rapidement et en toute discrétion (précisez la réf. 462).

Si vous ne pouvez pas téléphoner, adressez votre dossier de candidature à ALLO-CARRIERES (réf. 462) - 71, av. Victor-Hugo 75116 PARIS, qui transmettra.

MBM (1) 45.02.15.74



# Souscripteur Risques Spéciaux

Leader de l'assurance Risques Spéciaux, avec un développement du chiffre d'affaire important, les A.G.F. recherchent un Souscripteur pour leur DIRECTION TRANSPORTS ET RISQUES SPECIAUX.

Nous vous proposons de devenir l'adjoint - pour la production - du Responsable du Service Risques Spéciaux.

Dans ce cadre, vous analyserez les risques sur le plan technique et négocierez les conditions de leur entrée en portefeuille.

Pour réussir dans cette fonction, votre diplôme de l'enseignement supérieur, renforcé par une expérience de 5 ans acquise en Risque Divers sont indispensables. De plus vous parlez anglais.

Si les persocctives d'évolution au sein d'une grande Compagnie vous attirent, merci d'adresser voire dossier de candidature, photo, prétentions s/réf. LM01 aux ASSURANCES GENERALES DE FRANCE - Département Gestion de l'Emploi - 33 rue La Fayette - 75009 PARIS.



ocières jouent anjount hei un stile de premier plan dans la vie économique et sociale non nome de description de la sociale des crédits des particules et en contraire et sociale française. Elles distributent une part importante des crédits aux particuliers et aux éntreprises. Leurs atouts : produits franciers en constant déseloppement, applité d'intervention, qualité du service sendu à la clientèle.

Le lei fait de nous le seprésentant de ces 800 Sociétés amprès des Pouvoirs Publics, mais pous voulons aussi senfacer l'image de nous profession par une communication élagée, nommaent en direction des milleus spécialisés et des lenders d'opinion.

Vous étes familiarisé(e) avec le monde de la finançe et de la banque. Votre première expérience de la communication sons a becharife) y same cons obbonimus;

# Concevoir et promouvoir une politique de communication

Vous auser le champ lèbre su sein de notre sanctission pour faire vivre le fonction par le dialogue, l'écrème, la créativisé et le savoir-faire dans le domaine des selations publiques, en particulier suprès des journalistes économiques et financietts.

Vous sezez de liki le memour en schoe et en page de notat communication interne et externe.

Si cette nouveile responsabilité s'inscrit dans votre développement de carrière, établissez sans turder la communication avec C.E. HOFFIRER. Sur lecture de votre dossier, il prendra apidement et confidentiellement contact avec vons. C.P.A., 3, me de Liège, 75009, sons référence 46 M 335.

Nous élargissons notre équipe éditoriale et

2 EDITEURS CHEFS DE PROJETS

1 Scientifique - 1 Littéraire

its auront à suivre le cheminement du manuscrit initial jusqu'à sa publication et son lancement. En étroite relation evec l'auteur contine avec les services intérieurs, ils veilleront, dans l'intèrêt constant du lacteur, à coordonner les travaux en respectant les détais impartis.

vous avez une excellents culture générale à dominan l'Itàraire ou scientifique (BAC + 5), des appindes rédectionnelles réconnues et une bonne expérience an ce domains de l'édition.

Votre rémunération, motivante dès le départ, évoluera selon votre propre progression.

Merci d'écrire avec C.V. -- prétandons -- enveloppe à votre adresse, sous la référence LP/MOI, à

michel jouhannaud conseils 40 bis, avenue de Saxe - 75007 PARIS

GROUPE DE PROMOTION MANOBILIÈRE abué à la Défense recharche pour la gestion financière de ées participations

UN(E) JEUNE

DIPLOMÉ(E)

érience banceire souhaitée niement micro-informatique nunération env. 180 000 F

Ecrire sous nº 8 215 M LE MONDE PUBLICITÉ rue Monttessuy, Paris-7º

ÉDITEUR RECHERCHE POUR EMPLOI A PARIS A PLEIN TEMPS

RÉDACTEURS TECHNIQUES

pour journaux PROFESSION NELS, commaiss, générales sou-hairées en composants électro-niques ou en informatique; esprit de synthèse et tocilité dans l'écriture indispensables

# Jeune ingénieur chimiste développer et innover résolument

Nous sommes, avec 4 500 personnes, la principale filiale d'un important Groupe Industriel et nos produits - très techniques et diversifiés - sont utilisés dans des secteurs de pointe : automobile, spatial, ferrovizire... Vous, en collaboration avec une équipe de spécialistes, vous animez l'"ATELIER PILOTE" de notre département R.et D. - situé dans le Centre de la France - : vous définissez de nouvelles applications, testez leur faisabilité et garantissez le haut niveau de performances de nos produits (Elastomères et dérivés).

Votre première expérience - après, bien sûr, une formation d'ingénieur chimiste avec spécialisation Polymères - a conforté votre intérêt pour la recherche appliquée : alors, vous trouverez chez nous un contexte favorisant vos capacités d'innovation et votre évolution vers d'autres responsabilités au sein du Groupe.

SEFOP, notre Conseil, vous remercie d'adresser votre dossier sous référence AP 1226 M.

SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris. MEMBRE DE SYNTEC,

CENTRE DE FORMATION HAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

INGÉNIEUR LICENCE TÉLÉCOM Conneissances transmission de données, réseaux, fibres optiques, etc.

Ecrire avec C.V. à : CCIP CENTRE GAMBETTA 247, avenue Gembetta 75971 PARIS CEDEX 20

CONSTRUCTION MICRO TECHNICIEN SOFT TECHNICIEN HARD ion BTS ou IUT INGÉNIEUR

LOGICIEL diplomé DEBUTANTS ACCEPTES Libre de 6vite Tél. pr R.V. 47-84-74-52. L'Opéra de Nancy et de Lotrain

UN PIANISTE CHEF DE CHANT VILLE PROCHE DE PARIS (43,000 HABITANTS) recruse pour son Service Culturel un

RÉDACTEUR (H.F.)

(Inscription aur la liste d'aptitude ou par voie de mutation)

Niveau Licence, experience Posto à pourvoir immédiatement

ME MEMBRE DE SYNDEC

Envoyer c.v. + PRÉTENTIONS SOUS IS Nº 8 210 LE MONDE PUBLICITE.

Organisme important DATEURS OURSE OF SUCH

Audition : Lundi 8 déc. à 10 h à Nancy, inscription et renseignements : 83-37-85-11, passe 2703.

Adr. candidature at C.V. au MONDE PUBLICITÉ sous nr 8.213 M 5, rue de Monttes 75007 Paris.

# BERTIN & Cie

Nous aidons les industriels de tous les secteurs, à intégrer les technologies avancées et les transformer en

Près de 600 ingénieurs, techniciens et divers spécialistes nous permettent de fournir des prestations allent de la recherche industrielle à la réalisation de biens d'équipements.

Pour accélèrer notre développement sur les marchés français et à l'expertation, nous recherchons notre :

## DIRECTEUR DE MARKETING STRATEGIQUE

- de mettre en œuvre les méthodes les mieux adaptées à nos objectifs de développement national et international dans le cadre de la stratégie définie par la Direction Générale à laquelle il sera directement
- de définir les moyens marketing correspondants,
   de remforcer l'équipe de marketing existante composée de spécialistes sectoriels et d'animer l'action de

Le candidat, de formation supérieure, sera capable d'appréhender l'impact industriel de nouvelles solutions technologiques. Il aura une solide expérience du Marketing en milieu industriel de produits et services à haut contenu technologique, ainsi qu'une bonne connaissance de l'exportation aux USA et en

La capacité d'animation d'une équipe et un bon dialogue avec des opérationnels de haut niveau seront nécessaires pour la réussite dans ce poste dont les responsabilités devraient s'avèrer très motivantes pour

Adresser C.V. et prétentions à G. NEYRON - Sté BERTIN & Cle - BP 3 - 78373 PLAISIR Cedex.

ent National d'enseignement supérieur des affaires possède le plus fort potentiel de formation du grand Ouest:



- Sup de Co (augmentation de 50 % des promotions en 87) - Institut Supérieur de Management (3ème cycle pour ingénieurs, diciomés du 2ème cycle univers Mastere Management, Recherche et Innovation - Perfectionnement des Cadres et Dirigeants - Centre de Recherche et Etudes Appliquées - Programmes internationaux (Etats-Unis, Allemagne, Espagne, Canada, Extrême Orient ...)

Ce centre poursuit son développement et recherche quatre ENSEIGNANTS PERMANENTS pouvant intervenir

RESPONSABLE DEPARTEMENT MARKETING VENTE

FINANCES

Animateur d'une équipe de 4 professeurs Permanents, justifiant d'une expérience d'environ 5 ans en entreprise, et si possible de formateur.

Réf. M 7/2021 D Ref. M 7/2021 D

AFFAIRES INTERNATIONALES Rét. M 7/2021 E

exigeant une connaissance du Marketing International, création de filiales à l'étranger...

- Ref. M 7/2021 F

axé sur la connaissance des marchés financiers. MANAGEMENT

R#L M 7/2021 G

axé sur la politique générale d'entreprises et la gestion des ressources humaines... Ces 3 demiers postes conviennent à : 3 jeunes cadres (25 à 30 ans) justifiant d'une formation supérieure et d'une

première expérience en Entreprise, en Cabinat, ou de professeur dans ces domaines. Les premiers entretiens pourront avoir lieu soit à Paris, soit à Nantes.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle, sous la référence choisie à :

EGOR OUEST ATLANTIQUE 15, rue Charles Monselet - 44000 NANTES

Paris Bordeaux Lyon nantes Strasbourg Toulduse Bei Giouf Deutschi and Espana Great-Beitaun (Talia Portugal Brasil Canada Japan

## RESPONSABLE TECHNIQUE "BATIMENTS"

**Entretien et Travaux Neufs** 

L'EPARGNE Cette compagnie d'assurances est spécialisée dans des pro-DE FRANCE Elle dispose d'un porteteulle de placement représentant plus

2 milliards de francs dont une partie importante en immobilier. Au sein des services gestion et placements immobiliers, le titulaire du poste aura pour rôle essentiel de suivre, de gérer et de contrôler, sous des aspects techniques, (et économiques) l'ensemble des travaux d'entretien et de rénovation du patrimoine immobilier (plus de 1800 lots locatifs dont un grand nombre d'immeubles en

Son intervention concerne également les opérations et les réalisations de promoson intervenuent concerne agaiement es operations et les réansatures de pontroins immobilières que la Compagnie engage. Nous souhaitons confiére cette responsabilité à un candidat (30 ans minimum) ayant une formation adaptée (ingénieur ou technicien superieur du bâtiment) et possédant une expérience signifi-

Cette expérience a pu être acquise en entreprise (supervision et conduite de tra-vaux), en Cabinet d'architecte (commis principal) ou au sein d'une société ayant son propre service entretien et travaux neuts (bătiments). Le poste est basé à PARIS.

Les conditions offertes, firnérêt du poste et les perspectives au sein de cette Compagnie en développement sont de nature à intéresser un professionnel compé-

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous rérérence M 6/1415 E à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75008 PARIS

PARCE QU'UNE FONCTION JURIDIQUE PEUT ÈTRE PLEINE DE VIE ET DE RESPONSABILITÉS

Une importante société d'ASSURANCES IARD

recherche pour son siège parisien un

RÉDACTEUR

CONTENTIEUX SINISTRES RC

H/F

motivé par son métier

Il conseillera, guidera les délégations régionales dans la gestion et le règle-ment amiable ou judiciaire des sinistres. En liaison avec ces délégations régionales, il gèrera des sinistres importants, notamment corporels.

Ce poste convient : à un candidat à potentiel, de formation juridique supé-

ce poste convient : a un canquat a potentiel, de tormation jurisique supérieure. Une première expérience dans une fonction similaire serait un atout supplémentaire. Il alliera la rigueur du juriste à la qualité relationnelle, la capacité d'analyse à la synthèse, la réflexion à un esprit décisionnel.

Si cette proposition vous intéresse, adressez lettre manuscrite de motiva-tion, CV, photo et prétentions à notre Conseil sous référence REM.1

Le Crédit Industriel et Commercial de Paris

recberche

Un(e) Cadre

Pour son département des affaires juridiques.

Fonction: rédacteur juridique assurant le recouvrement des créances litigieuses et la défense des intérêts du CIC dans

• Formation : maîtrise Droit Privé ou Droit des Affaires.

2 à 3 ans d'expérience professionnelles dans une fonction

Adressez lettre. CV et prétentions à Annick SOREAU, Département Ressources Humaines, 66 rue de la Victoire

10, rue de la Victoire, 75009 Paris.

ceforpe

toutes actions judiciaires;

marc forget

et associés

PARIS BORDEAUX LYDN NANTES STRASBOURG TOULOUSE BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

RESPONSABLE

connaissances statistiques et informatiques

sance du secteur de la con serait appréciée.

## ANALYSTE PROGRAMMEUR CONFIRME

Apres une mission d'analyse de l'existant de 10 mois en province (BESANÇON), il aura à en assurer le transfert a Pans, a maintenir d'abord et developper ensuite les applications.

Adresser candidature a M TRIGNAN GROUPE ROCHER, 15, rue du Rocher, 75008 Paris

de Documentation et d'Information de l'Assurance (C.D.I.A.) RESPONSABLE DE SON

rédactionnelles. Capacité expression Sens de l'organi-des contacts. ssion orale.

66 Promistion servis regument à le presse :
- de développer la production d'informations radio et TV.
Adresser cand. manuscr. avec C.V. à ; J. LAMBERT C.D.I.A. 2. Cheussée-d'Antin 75009 PARIS.

VILLE DE TREMBLAY-LES-GONESSE (93290) 30 000 habitants recrute d'urgence par vole de mutation ou d'ha cription aur ligte d'aptitude

UN(E) ATTACHÉ(E)

UN(E) ATTACHÉ(E)

UN(E) DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES

edjoint ayent vocation à deve-nir en 1987 DST en titre.

Adresser c.v. détaillé à Monseur le Maré de Tremblay-tis-Gonesse, service du person-nel. bd de l'Hôtel-de-Ville, 93280 Tremblay-ths-Gonesse,

# Mutualité

Organisme mutualiste régional regroupant un ensemble de dividues médicales et chirurgicales, des centres médicaux ainsi qu'une très importante phamarcie, recherche son

## **DIRECTEUR GENERAL**

Il est responsable de la mise en œuvre de la politique qu'il a définie avec eil d'Administration. Il s'attache particulièrement à l'animation des 350 collaborateurs et à la gestion rigoureuse d'un CA de 120 MF, dans le souci constant du meilleur service rendu aux adhérents.

Cette fonction, largement autonome, convient à un manager de formetion supérieure, possédant l'expérience de la direction d'une entre-

La connaissance du milieu médical est un alus.

Lieu de travail : REIMS.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 601 112 LM (à mentionner sur l'é

BKC PARS-LYON-NEW-YORK-MEAN

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 115. rue du Bac - 75007 Paris

# Groupe leader de la distribution

nous recherchons à Paris un

# Organisateur Rattaché directement au Chef du Département organisation (service

de 4 personnes) vous prendrez en charge, depuis l'analyse jusqu'à la mise en place et le suivi de ce que vous avez conçu, différents projets

Ingénieur, HEC, ESSEC, SUP de Co... débutant ou avec une première expérience (de 3 ans maximum) en organisation, vous souhaitez vous investir dans les problèmes variés, vous aimez les déplacements et vous savez être autonome.

Vous êtes le véritable " conseil " à l'intérieur de l'entreprise dans laquelle vous saurez évoluer.

Nous vous remercions d'écrire repidement sous référence 586/M à A.L. CONSEIL, 102, boulevard Malesherbes 75017 PARIS.

Al conseil

ROCKWOOL ISOLATION filiale d'un groupe industriel européen, n° 2 sur le marché de l'isolation, recherche suite à une promotion

# ACHETEUR **MATIERES PREMIERES**

Diplôme(e) de l'enseignement supérieur (Ingénieur + IAE...), vous avez, au cours d'une première expérience, prouvé vos qualités de négociation et de méthode, d'autonomie et d'ouverture d'esprit. Votre réussite à ce poste vous permettra d'évoluer vers de plus larges responsabilités.

Le poste est basé sur le site de production à proximité de CLERMONT-FERRAND

Adressez votre candidature à ROCKWOOL ISOLATION - Service recrutement

48-50 rue Albert - 75013 Paris



ROCKWOOL-ISOLATION

75009 PARIS.

will in tiles

Nous sommes la plus importante Société de services technologiques en Europe. produits et équipements innovateurs et concurrentie

Nos domaines d'excellence sont la mécanique et les matériaux nouveaux, la mécanique des fluides, la thermique, l'optique, l'électronique, l'informatique, la hiotechnologie et l'acoustique.

de mettre en place des réseaux de vente extérieurs, notamment à l'exportation.

Sélection

Sélection

Backers Digest

RECHERCHE

# *JURISTE D'ENTREPRISE*

- ·Titulaire d'une maîtrise de droit des affaires.
- Ayant quelques années d'expérience en entreprise ou en cabinet.
- Agé de 30 ans environ. Parlant anglais.

Adresser C.V., photo, lettre manuscrite à SELECTION DU RÉADER'S DIGEST -Direction des Relations Humaines -1 à 7, Avenue Louis Pasteur, 92220 BAGNEUX.

> Organisation Professionnelle recherche

# de son "Département

Etudes Economiques"

De formation supérieure (maîtrise, sciences économiques, école de commerce), ce cadre minimum 35 ans, devre apporter la preuve d'une expérience confirmée en matière d'analyse économique et de bonnes

Rattaché á la Direction • il assistera celle-cı, dans la natische a la Direction • il assistera calle-d, dans le définition de la politique professionnelle dans le domaine d'études economiques et d'organisation informatique, • il animera une équipe de Cadres au siège et dans les regions.

er CV, lettre manuscrite, photo et p Monsieur BLIQUE 40, avenue de Gravelle, 94220 CHARENTON

# **GROUPE IMMOBILIER** PARIS

**CONNAISSANT GAP 3 SUR IBM 38** 

Le Centre

SERVICE DE PRESSE

Il animere une équipe chargée :

d'accueillir et de renseigner les journalistes ;

de produire les bulletins d'information servis réguliè-

LAINE DE ROCHE VOLCANIQUE

market Andrews

The second se

H 74.

4.0

- - 100 (25.5)

A Commence of the second Service Servic

The same of the sa

AN SAMPLES CONTRACTOR

TITLE TOPING

Alter State

And the state of t

FIRE WEST TO SERVE TO SEE TO

Brighten with Commercial and Alexander

Meridian for the second

🖺 भागाधासम्बद्धाः । स्थानसम्बद्धाः अस्ति HORNER OF A THE THE TOTAL PROPERTY.

The second of th

ERAL

THE RESERVE AND

State of the second

A SERVINGE OF

AND WATER

建碱 转方形

# responsable restion formation

- Chargé (e) de la mise en œuvre et de la coordination de toute l'accepté (c) coordination de toute l'activité "Gestion de Groupes d'Entreprises":
- analyse des besoins en formation des
- rédaction des projets de conventions ou
- d'accords, interlocateur des délégations régionales (AGEFOS PME) pour la réalisation des actions de format
- gestion des budgets des groupes. Poste basé à PARIS 17°. Mobilité exigée pour déplacements en province. Confidentialité assurée. Adresser C.V. et prétentions, sous réf. 5236-M à Mannégies,

Mamvilgies
3 Rue D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

# **Spécialiste** ingénierie financière

Banque - 400/500.000 F

Rapprochements d'entreprises, prises de participations, restructura-tions patrimoniales. Une importante banque d'affaires française, réputée dans le domaine des affaires industrieiles et financières, souhaite renforcer son équipe d'ingénierie financière par l'intégration d'un nouveau spécialiste confirmé de la fonction. Placé sous l'autorité du directeur du département concerné, il agine en véritable conseiller financier des entreprises clientes on susceptibles de le devenir.

Assummt personnellement les contacts au plus hant niveau, il sera responsable de toutes les activités inhérentes à su spécialité : évaluations d'entreprises, diversifications, fusions, acquisitions, problèmes de structure d'actionnariat, LMBO, prises de participations etc... Ce poste ne peut convenir qu'à un spécialiste confirmé de l'appendix et de part acquis une expérience similaire dans une banque ou dans un établissement réputé dans ce secreur. Outre la technicité indispensable, le candidat retenu devra être doté d'un sens prefond des relations commerciales et de réelles qualinés d'autonomie. Ecrire à JP. ROUGIER en précisant la référence A/R 9208M. (PA Ministel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE

3, me des Graviers - 92521 NEUTLLY Codex - Tél. 47.47.11.84 Air - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

# Chargé d'affaires

Location financière et Crédit-bail 250,000 F

Une société financière, réputée dans son domaine, et membre d'un des premiers groupes bancaires mondiant, remotee son équipe commerciale et recherche un nouveau chargé d'affaires pour faire face au développement de ses activités de location financière et de crédu-bail mobilier. Placé sous l'autorité immédiate du directeur de l'établissement, il assurera les comacts commercianx au plus haut niveau, et proposera un service financier complet sux constructeurs et distributeurs de biens d'équi-pement dans les secteurs les plus divers : informatique, bureautique, transports, travaux publics, équipements industriels, médicaux, etc... Ce poste, basé au cemre de Paris, ne peut convenir qu'à un cadre âgé de 30 aus minimum, doté d'un excel-lent seus commercial et capable d'intégrer les dimensions financière et juridique à sa démarche. Son expérience aura été acquise au sein d'une société similaire (crédit-bail mobilier, location financière...), chez un constructeur ou un distributeur de biens d'équipement (ingénieur commercial, credit-man...), ou dans une banque (exploitant emreprises). La rémunération annuelle brute, fonction des compétences, pourra atteindre 250.000 franca. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9215M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lvon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

OFFICE - Anglais apprécié.

transmettra.

SERVICE ETRANGER

# CADRES

## Banque - Strasbourg ORGANISATEUR CONFIRME

Nous sommes une grande banque régionale Implantée dans l'Est de la Franca. Détarminés à relever les défis de la banque de demain, nous recherchons des aujourd'hui l'efficience de nos structures et de note organisation. Dans ce but, nous renforgons notre service Organisation et recherchons un organi-

saleur confirmé.

Opérationnel rapidement, il prendra en charge des projets dans le cadre de la mise en place de notre nouveau système d'information. En relation avec les différents services et le département inormatique, il anelysera l'existent et prendra en compte la transformation des becoins. Il révisera les procédures et les circults de tratement des informations.

Nous recharchores un organisateur pragmatique ayant une formation scientifique supérieure (Bac + 4, école d'ingénieur) ou une formation commercien supérieure. Sa ténacité, son aens de l'analyse, se capacités d'écoute et son autonomie seront désengipants. Agé de 28 il 35 ans. Il auta une première expérience de 3 à 5 ans dans on domaine.

canços comune.

Nose lui proposons un travelli pastionnent dans un environnement jeune at dyna-mique. La fonction aut évolutive.

Merci d'admisser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M 41/2032 A à ;

EGOR REGION EST

18, rue Auguste Larney - 67000 STRASBOURG

PARIS BORDEAUX LYON MAINTES STRASBOURG TOLLOUSE BELGIOHE BEUTSCHLAND ESPANA SREAT-BRITAIN TRALIA POETBGAL BRASIL CAMADA JAPAN

# HENKEL

Filiale d'un des premiers Groupes chimiques mon-diaux, c'est en France 2800 personnes, + de 10 filla-les et un C.A. de 3,5 Mds de F. C'est aussi l'un des Grands de la cosmétique (FA, DIADERMINE) et des produits ménagers (SUPER CROIX, X-TRA, BREF). Le Département Juridique et Fiscal veut intégrer un(e)

# JURISTE HAUT NIVEAU

titulaire d'un DEA de Oroit des Affaires, ayant une expérience diversifiée d'au minimum 5 ans en Cabinet ou en Erareprise. Il (elle) prendra en charge un portefeuille de marques et brevets et conseillera les unités du Groupe dans tous les domaines du Juridique (Publicité, Droit de la Consommation, Droit des Sociétés). La conneissance de l'allemand serait la

Adressez votre dossier sous Nº 893

el Marcu 154, bd Malesherbes - 75017 Paris.

# vous êtes

SENIOR dans une firme d'Audit

FUJI BANK

IMPORTANTE BANQUE JAPONAISE

implantée à PARIS (Champs-Elysées) recherche dans le cadre de son expansion • SERVICE GESTION TRESORERIE GRADE H/F - CLASSE II

Avec expérience de 2 à 3 aus dans le BACK-

GRADE H/F - CLASSE II Compensation, transferts étrangers, suivi de comp-tes, caisse. Anglais indispensable, expérience simi-

laire souhaitée. Réf. SE prét. sous réf. du poste choisi à Contesse Publicité o 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui

Réf. BO

- Vous recherchez un poste à responsabilité dans un grand Cabinet Français, Commissaire aux Comptes d'importants groupes.

- Nous avons un projet pour vous. Expérience indispensable en Audit : 3-4 ans.

Env. lettre de candidature manuscrite, CV, photo et prétentions à Yves GALTIER

FRINAULT FIDUCIAIRE. 8, rue Bellini 75016 PARIS

# DIRECTEUR COMMERCIAL Industrie du Jouet

Notre client est un des principeux groupes internationaux dont les ventes de produits pour enfants ne cessent d'augmenter. Le nouveau directeur sere chargé de développer l'organisme basé à Paris. Le candidat retenu, qui rendra compte au Directeur Général pour l'Europe basé au Royaume-Uni, sera chargé dés la depart de coordonner toutes les activités de ventes, de participer aux foires aux jouets de 1987, de recruter le personnel clé et d'etteindre les

de comptabilité dans l'industrie de jouet et

qualifications de direction nécessaires pour devenir directeur général. Ils devront aussi perfer l'anglais couramment. Cette excellente opportunité de carrière s'accompagne d'une saleire et d'avantages très intéressants. Veuillez écrire ou téléphoner à Peter Bernett en spécifiant le référence 8566 pour organiser une entrevue à Paris pendant la semaine du 8 décembre.

Bernett Consulting Group Ltd., Providence House, River Street, Windsor, Berkshire, SLA 1QT. Angleterre. Tél.: 19 - 44-753-856723

objectifs de développement planifiés. Les condidats devront être des directeurs

# GOULD.

Dans le cadre de sa forte croissence, GOULD ELECTRONIQUE, filiale fran-cales du groupe américain GOULD, qui conçoit, fabrique et commercialise des Instruments de MESURE et de CONTROLE électroniques (systèmes d'enrégistrements, oscilloscopes numériques, analyseurs logiques) recherche un

# INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL qui vitades renforcer son équipe de vente en région parigienne.

Ce poște nécessită :

une expérience reussis de la velue :
 l'instrumentation de mesure,
 une formation technique supérieure en électronique,
 in connaissance du merché industriel,
 une pratique courants de la langue angleise ou la corne
 inicro-ordinateurs seront des stouts appréciés.

Pour ce poste, il sera offert une rémunération motivente et une volture de

Important organisme de protection sociale, en pietne extension, implanté dans les domaines :

de la retraite complémentaire,

- de la prévayance, - de la protection familiale,

- des assurances,

recherche pour sa région de ROUEN

un JEUNE CADRE

à fort potentiel pour organiser, animer, gérer.

Première expérience professionnelle réussie.

Formation supérieure exigée, commerciale souhaitée.

Adresser C.V., photo et prétentions à VALENS CONSEIL, s/réf. 9806, BP 359, 75064 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

Les candides feront pervenir CV et prétentions à : GOULD ELECTRONIQUE, Direction du Personnel 57, rue Saint-Seuveur - BALLAINVILLIERS - 91160 LONGJUMEAU

# DIRECTEUR DE CLIENTELE

Sa mission : trouver de nouveaux clients, assimiler les particularités des entreprises, concevoir les projets et les programmes adaptés, assurer le suivi

C'est un jeuns cadre de formation supérieure ayant une expérience confirmée de l'animation des ventes et de la fonction marketing-promotion en entreprise ou en Agence, Le posse représence une réelle opportunité dans un groupe dynamique, de

grande notoriésé. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémenération actuelle sous la référence 1008 M (à mentionner sur l'enveloppe).

BKC HIRS CACH RESILIVE HEW

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris

# EE/MACDONALD

Numéro I de «l'incentive», nous créons des programmes de motivation et de scimulation du personnel pour de grandes entreprises françaises et inter-Nous recherchors un

## JEUNE GRADE CLASSE IV **CONTROLE DE GESTION** FISCALITÉ

BANQUE ÉTRANGÈRE PARIS

Niveau études supérieures comptables. Bac + 3. Première expérience de 2 ans

minimum dans une fonction similaire en milieu bancaire - cabinet d'Audit. Bonnes notions d'Anglais. Intéressantes possibilités d'évolution.

Envoyer CV + lettre manuscrite sous réf. 1058 àSWEERTS Publicité 9 rue du Delta 75009 Paris qui transmettra

L'organisme central d'un important groupe bancaire recherche pour son

# CONTROLE DE GESTION JEUNES DIPLOMES BTS DE COMPTABILITE OU DUT GEA (OPTION FINANCES-COMPTABILITE)

Lieu de travail : PARIS-2°.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + curriculum vitae), sous la référence 4480/LM, à

*⋘M*EDIA PA

71, av. Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.

7 3

I destron

医表现性 1957

Heur **海水**海 。

AMOUNT CHAIR C. Albert AND THE STREET Service of the second of the s a terms of a second

The second secon

**SECTION** 

No. of Participation Section 1 A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Service States of the Services

高. **德**纳丁德··



doil in lites

# COMPAGNIE GENERALE DE BANQUE **CITIBANCO**

recherche pour son siège à Paris

# Organisateur rattaché au responsable du département organisation

Missions: assister le responsable du département dans les études organisationnelles répondant aux objectifs stratégiques de l'entreprise; auditer les méthodes administratives en vigueur (siège et agences) et proposer des procédures correctrices intégrant les normes du groupe; promouvoir les évolutions du système informatique; animer les groupes de travail concernés par ces évolutions.

Profil: âgé d'au moins 25 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, le candidat aura une première expérience de l'organisation en secteur tertiaire, si possible au sein de la banque; connaissance de l'environnement informatique; excellente capacité de synthèse et sens aigu de la communication; pratique de l'anglais vivement souhaitée. Réf. B/5909M

# Adjoint du responsable de la comptabilité

**Missions**: assister le responsable du service (relations extérieures, animation de l'équipe...); participer à la mise en place de la comptabilité analytique; auditer et faire évoluer nos méthodes comptables françaises et anglo-saxonnes; conseiller et assister les agences.

**Profil :** âgé d'au moins 25 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, DESC...) et possédant une première expérience en cabinet d'audit ou d'expertise comptable; connaissances bancaires et fiscales appréciées; pratique de l'anglais vivement souhaitée. Réf. B/5910M

Merci d'adresser votre dossier complet (cv., photo, lettre) en précisant la référence choisie à la direction des relations humaines - COMPAGNIE GENÉRALE DE BANQUE/CITIBANK - BP 704 - 75821 PARIS

# GESTIONNAIRE...

Filiale de THOMSON-CSF, au tout premier rang de la compétition internationale, nous concevons et développors des équipements et systèmes de détection sous-marine pour la plupart des pays occidentaux et d'Extrême-Orient. Pour renforcer notre équipe de gestion, nous souhaitons intégrer le

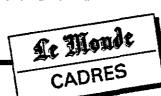
# **RESPONSABLE DE LA** GESTION COMMERCIALE

Rattaché au contrôleur de gestion de notre département de Cagnes-sur-mer (1000 personnes, CA 600 Millions de Francs), vous avez la responsabilité d'un groupe de 5 personnes chargé d'assurer le suivi des affaires du département, et de leur financement. Contacts fréquents avec les chefs de service et leurs responsables d'affaires.

Nous souhaitons rencontrer des cadres de formation supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Co...), justifiant d'une expérience de quelques années dans le domaine proposé. Votre capacité d'initiative, votre aptitude au travail en équipe, constituent des atouts supplémentaires.

Si, contribuer à la réussite de nos projets vous intéresse, nous vous proposons d'adresser votre candidature à Pierre BERETTI -THOMSON SINTRA ASM - Chemin des Travails - BP 53 -

THOMSON SINTRA ASM - Chemin des Travails - 67 53 - 06801 CAGNES-SUR-MER, en précisant la référence MG/12/86. THOMSON SINTRA



# Ingénieur Chef de Projets Développement

Société du Groupe SAINT-GOBAIN, Leader Européen sur son marché, nous développons en permanence de nouveaux procédés de fabrication, de nouveaux produits. L'évolution de nos structures nous amène à rechercher un INGENEUR CHEF DE PROJETS DEVELOPPEMENT à lort potentiel.

VOUS ANIBREMEZ une équipe pour faire aboutir les projets dans le respect du cahier des charges, du planning,

VOUS RECHERCHEREZ, à partir d'une installation pilote, les meilleures possibilités de tabrication. YOUS ASSUREREZ la transposition en production industrielle.

VOUS EVOLUEREZ vers la responsabilité du Service avec des possibilités industrielles ultérieures au sein du Groupe. De tormation Grande Ecole d'Ingénieurs, E.C.P., A.M. ou simitaire, une première expérience industrielle a permis de développer vos compétences techniques, vos qualités de contact, d'animation, de communication. Pour recevoir des informations complémentaires, merci d'écrire, sous référence 46 1803 M, à Gérard KERN qui



**EQUIPES ET ENTREPRISES** 11 bis rue Portalis 75008 PARIS

DROIT DES **SOCIETES** 

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL DE PREMIÈRE IMPORTANCE, nous employons en France plus de 4000 personnes et notre siège social est situé en proche banieue Ouest de Paris.

Nous sonhaitons intégrer au sein de notre Département Juridique un IELINE LIRISTE Vous aurez pour mission l'application du droit des sociétés, le suivi des dossiers s'y rapportant, la gestion des taxes locales, la participation à la la gestion des taxes locales, la per requestion des taxes locales, la per requestion de l'entreprise et des études diverses.

De formation supérieure (minimum MATFRSE DROIT DES AFFAIRES), organisé, vous avez le goût des études et possédez de réelles qualités Vos facultés d'adaptation et votre sens des contacts vous permettront de collaborer avec des interlocuteurs variés.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions) sous la référence 3819 à AXIAL Publicité 27 rue Taithout,

75009 Paris, qui transmettra.

INGÉNIEUR TECHNICO-CIAL

ons genre tri automi , phermacies, tras . Conveissances lo le automatismes s formation specif

Ecr. evec C.V. dét., photo, prét. s. réf. 5136-M à Guilton Sélection, 93, rue Jouritrey, 75017 Paris

# Trader vos actions à la hausse

chez Beghin-Say

Le premier producteur européen de l'industrie sucrière offre l'opportunité à un jeune trader (3 à 5 ars d'expérience) de s'impliquer dans un groupe puissant et d'évoluer sur un marché porteur. Les rousges de l'export, le négoce international de produits agro-alimentaires, les marchés à terme, sont autant de domaines où vous êtes professionnellement très à l'aise.

De formation supérieure (ESCAE, IESSEC, HEC, ...), vous avez environ 30 ans, matrisez l'anglais ainsi qu'une 2 me langue et possédez des compétences en micro-informatique. Avec le punch qui vous caractérise, vous réussirez lors de négociations internationales (déplacements de courtes durées à l'étranger : CEE, Afrique...; contacts téléphoniques) à maintenir et développer à haut niveau nos relations avec la clientèle.

Yous voulez valoriser vos actions, vous exprimer totalement dans un métier qui est aussi une passion ; pour évoluer dans un deuxième temps vers dés responsabilités plus élargies.

Donnez suite à cette offre en adressant, sous réf. DC 01, lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle à Mme Claude BEHR, Beginn-Say, Direction des affaires sociales 54, avenue Hoche 75008 Paris Poste basé à PARIS.



# Le Flonde

Avec 900 millions de chiffre d'affaires, des ventes Presse et Publicité en hausse, une diversification des produits et 1000 personnes, notre Journal construit son avenir d'entreprise performante dans le monde des médias. La Direction Financière recherche un professionnel de la comptabilité pour

# Mettre en oeuvre les systèmes de gestion et animer les équipes comptables

Votre fonction sera évolutive : dans un premier temps, vous participerez à la conception, à l'élaboration et à la mise au point des systèmes de gestion, de la comptabilité analytique aux tableaux de bord, en collaboration étroite avec le Contrôleur de gestion et le Directeur de la comptabilité. A partir de ces nouveaux outils et systèmes, vous rédigerez l'ensemble des procédures qui présideront aux nouvelles méthodes de travail des équipes comptables une quinzaine de personnes- dont vous assurerez la formation. Dans un deuxième temps, lorsque ces outils, ces systèmes et ces procédures s'avèreront opérationnels, votre engagement dans ces réalisations vous amènera à prendre le leadership des équipes comptables que vous encadrerez, animerez et contrôlerez. Pour ces fonctions très larges, nous souhaitons rencontrer des professionnels de la comptabilité en milieu industriel possédant 5 à 8 ans d'expérience réussie dans des missions similaires avec éventuellement un passage en Cabinet d'Audit. En plus d'une formation erce ou de gestion, avec le DECS, nous apprécierions érieure d'écoles de comme une spécialisation en organisation. Ces responsabilités font appel aussi bien à la rigueur et à l'imagination, à l'autorité et à la concertation, à la souplesse et à la ténacité. Nous parlerons ensemble de votre rémunération et de votre évolution dans notre structure.

Merci d'adresser votre dossier + CV + photo + prétentions à notre Conseil, 10, rue du Colisée - 75008 PARIS, sous la référence 303.

— PAUL-EMILE TAILLANDIER 💥 CONSEIL ■

# **Bendix Electronics**

Bendix Electronics, l'un des premiers constructeurs mondiaux d'équipements électroniques pour l'automobile dont la division européenne de 900 personnes est à Toulouse, recrute

Responsable service comptable FORMATION: type DECS complet ou jeune expert comptable ou école de commèrce (finance-comptabilité).

EXPERIENCE: 5 à 10 ans expérience poste similaire. EXIGENCES DU POSTE: - rompu aux techniques comptables et fiscales des sociétés français pratique animation d'équipe (11 personnes), - bonne capacité de synthèse et de

rédaction, pratique organisation informatique et intégration de systèmes comptables, - connaissance comptabilité anglo-saxonne très appréciée,

 anglais indispensable. RATTACHE AU DIRECTEUR FINANCIER.

FORMATION: type jeune expert comptable d'entreprise ou école de commerce (finance comptabilité) ou ingénieur + formation complémentaire finance comptabilité. EXPERIENCE: 5 à 10 ans d'expérience

Organisation/contrôle de gestion/comptabilité.

FONCTION: - assurer la coordination des actions aboutissant à la refonte du système comptable, assurer la conduité technique de la mise en place de

deux logicleis en anglais "général ledger" et d'un "cost accounting", en 1987, conduite technique de l'intégration des systèmes d'informations financières et comptables de la société,

 rédaction des cahiers des charges informatiques des applications de comptabilités générale, analytique et de contrôle budgétaire.

Bonne connaissance du contexte anglo-saxon et anglais indispensable. RATTACHE AU DIRECTEUR FINANCIER.

Adresser C.V. avec photo récente et prétentions à Bendix Electronics, service 0411 BP 1149 - 31036 Toulouse Cedex.

LLIED Automotive



CONTRO



Un jer pour l

Charles of the same

•

al, nt le-uc

Pour ces deux postes, la connaissance de l'Anglais est souhaitée.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle en indiquant la référence à notre Conseil Patrick BRUNETEAU

B International Management

pour les postes de :

Veuillez contacter Charles-Heari Dumon au (I) 40.79.60.36, ou envoyer on CV + téléphone + rémunération actuelle à Michael Page International, 19 avenue George V, 75068 Paris.

Michael Page International

Contrôleur financier

international adjoint

**Province** 

Un important groupe industriel français (CA: FF 5 Mds) réalisant 40% de son CA à l'étranger où il possède des filiales dans 22 pays recherche un Coutrôleur financier international adjoint.

Vous serez le principal interlocuteur groupe des responsables adminis-tratif et financier des filiales dans les domaines suivants : comptabilité, reporting, fiscalité, contrôle budgétaire...

Agé d'environ 30 ans, vous possédez une formation supérieure (DECS, école supérieure de commerce ou équivalent), 4 à 5 ans d'expérience dans un cabinet d'audit international ou comme auditeur interne d'un grand groupe international. Une bonne maîtrise de l'anglais est impérative et la pratique de l'allemand serait un plus.

De réelles opportunités au sein du groupe au niveau national ou international seront offertes à un candidat de valeur.

Spécialiste en recrutement financier Paris · Londres · Bruxelles · New-York · Sydney

Nous sommes une Compagnie Financière parisienne spécialisée dans la gestion des opérations sur les marchés financièrs français et internationaux. Nouvrecherchons un

# Contrôleur de gestion

Rattaché au directeur central, votre mission recouvre les exes traditionnels de la fonction : reporting, participation aux processus budgétaires, définition et contrôle des procédures.

Indépendamment des relations avec les services fonctionnels de l'établissement, vos centres d'activité sont de trois ordres : – les services opérationnels - Bourse, Titres... 🤫

 le service informatique central - dont le poids budgétaire est très important -, les sociétés filiales spécialisées dans des fonctions commerciales, de services ou de centres d'exploitation...

Agé d'au moins 33 ans, vous êtes issu d'une formation supérieure complétée d'un cycle de gestion ou de comptabilité. Une expérience déjà confirmée dans un poste similaire vous a sensibilisé aux mécanismes des établissements du secteur tertiaire pour lesquels l'informatique représente un moyen stratégique de production.

Michel DHEUR étudiera avec soin et en toute confidentialité les dosslers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la référence 8612.48 au Cabinet M.D.A. - 104, rue du Fauboure-Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.

Plain Charres



COGESAL société française du GROUPE UNILEVER fabricant des produits glacés et surgelés sous les marques MOTTA el IGLO, recherche un

# CONTROLFUR DF GESTION USINF HEC, ESSEC, ESCP...

Muni impérativement d'une première expérience professionnelle, vous assurerez la responsabilité du contrôle de gestion de notre unité de production située à Argentan-Orne (environ 400 personnes). Yous contribuerez natamment à la définition des objectifs et en contrôlerez la realisation. Yous participerez aux études d'amélioration de l'efficacité ainsi au'à l'élaboration des projets d'investissement.

Sous l'autorité directe du responsable contrôle de gestion société et en liaison étroite avec la direction de l'usine, vous pourrez démontrer vos compétences techniques, votre sens de l'autonomie et vos qualités humaines. Vos possibilités d'évolution seront à la mesure de vos résultats et de la dimension interna-

Merci d'adresser votre dossier de condidature sous réf. 19/86 M à UNILEVER FRANCE SERVICES - Recrutement des Cadres - 8 avenue Delcassé -75384 PARIS Cedex 08.

UNILEVER UNE DIMENSION INDUSTRIELLE A L'ECHELLE HUMAINE.



# Un jeune contrôleur de gestion pour la direction internationale CA: 3,7 milliards de F

Nous recherchons pour le Département ANALYSES option comptabilité-finances, ou d'une Ecole ET PREVISIONS de cette Direction, un adjoint au d'Ingénieurs avec une spécialisation en gestion. Vous responsable du Contrôle de Gestion.

l'Etranger, sa mission sera d'analyser les résultats de nos Piliales et Succursales, de concevoir et mettre en place de nouveaux circuits d'information et de communication ainsi que de mener des études financières et prévision-

Ce poste s'adresse à un jeune diplômé d'une grande Ecole commerciale (HEC - ESSEC - ESCP - Sciences PO: Eco Fi...) ayant choisí au cours de ses études une

évoluerez dans un contexte largement informatisé. Basé à PARIS mais effectuant de courts déplacements à La maîtrise parfaite de l'anglais (l'espagnol serait un plus) est indispensable pour réussir dans cette fonction qui débouchere à terme sur des responsabilités dans une filiale à l'étranger.

Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions sous réf. LMO2 aux

ASSURANCES GENERALES DE FRANCE - Département de l'emploi - 33 rue La Fayette 75009 Paris.

recherche pour sa Division
"Prises de Participations Minoritaires" un

# ANALYSTE FINANCIER JUNIOR

Profil: Etudes Supérieures, formation Economique et Financière, ESSEC, Sciences Politiques (ECOFL...) SFAF ou 2/3 ans d'expérience en Cabinet

d'Audit Anglo-saxon. Fonction : Analyse financière et suivi des participations (sociétés françaises non cotées ou cotées au second marché).

Adresser C.V. et prétentions, sous réf. 4730 M, à l'Agence AFFLUENTS, 49, avenue Trudaine - 75009 PARIS - qui transmettra.

BANQUE PRIVÉE QUARTIER OPÉRA

# 1 GRADÉ (H. OH F.) CLASSE III OU IY

La personne recherchée est âgée d'environ 30/35 ans.

Elle a acquis une expérience d'un minimum 5 ans dans un poste similaire un sein d'une banque importante, de

un poste similaire en sein d'une banque importante, de préférence en Agence. Elle a une très bonne pratique de la mise en place des Crédits, du mivi Administratif des engagements et dans l'ensemble des opérations administratives découlant d'une clientèle d'Entreprises.

ter lettre de candidature (avec prétentions) sinsi que CURRICULUM VITAE et PHOTO à : OS.P. 64, RUE LA BOETIE, PARIS-8-

en rappelant sur l'enveloppe - Service D qui transmettra.

Immobilier d'entreprise

# RESPONSABLE GESTION PATRIMOINE LOCATIF

Cette SICOMI, cotée en bourse, est particulièrement performante. Pour poursuivre son expension, elle recherche son Responsable Gestion Patrimoine Locatif.

Bénéficiant d'une large autonomie, il a pour principales missions d'assurer : la gestion des investissements, des charges et des encaissements ; l'organisation des assemblées, le contrôle du secteur assurance, les relations avec les locataires et la surveillance du patrimoine réperti sur toute la France.

Pour ce poste à responsabilités, nous souhaitons rencontrer des candidats âgés d'environ 45 ans, diplômés de l'enseignement supérieur (licence en droit, ICH, ESC...). Une expérience significative dans une fonction similaire et la maîtrise de la législation relative aux immeubles commerciaux et à la co-propriété sont indis-

L'entreprise et les conditions offertes sont de nature à intéresser des personnalités possédant un fort potentiel.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 37/2031 A à :

EGOR BANQUE et SERVICES 8, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON HANTES STRASBOURG TOULOUSE





ECS, leader sur le marché de la location d'ordina-

# Contrôleur de gestion international

Rattaché à la Direction Internationale, vous participerez à la mise en place de nos systèmes de gestion au sein de nos filiales (Europe et Asie) et en contrôlerez l'utilisation. De plus, vous assumerez les fonctions de contrôle de

gestion classiques, du suivi des tableaux de bord à l'élaboration des budgets.

De formation Ecole de Commerce, vous avez une première expérience réussie d'audit, de préférence en cabinet

Votre rigueur et vos qualités relationnelles seront des atouts essentiels dans ce poste à forte autonomie. L'anglais courant est indispensable.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. DS/741 à ECS, Relations Humaines, 16, rue Washington 75008 PARIS.



L'Européenne de Banque recherche sur PARIS

# Exploitants de clientèle privée

CLASSE IV à VI

Nous yous offrons notre grande tradition de service bançaire et de conseils en patrimoine appuyés par des outils de gestion performants au sein de succursales autonomes.

Votre candidature nous intéresse si vous êtes : entreprenant, dynamique et si vous recherchez des perspectives

de carrière motivantes.

 diplômé de l'enseignement supérieur ou bancaire, avec une expérience similaire d'au moins 3 ans, - connaissant les valeurs mobilières, les produits d'épargne et la fis-

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions, sous la réf. ECP/LM à

L'EUROPEENNE DE BANQUE - Direction des Relations Humaines 21, rue Laffitte - 75009 PARIS.

TRESORIER Il ou elle prendre en charge avec une équipe de 12 personnes la gestion quotidienne de la trésorerie, les prévisions, la gestion des placements à court terme, les situations périodiques, les relations bancai-25-28 ans, le (la) candidat(e) a une formation supérieure de type HEC, ESSEC, ESCP, ESCAE, Dauphine + une expérience de 2 à 4 ans en entreprise dans ce type de lonction. Ref. TR/12 nouvelles procédures de contrôle, de la fiabilité du système informatique, des relations avec les Auditeurs Internationaux et les Commissaires aux Comptes et réalisera des études ponctuelles. 25-30 ans, de formation supérieure type SUP de CO + D.E.C.S., le (la) candidat(e) possèdera une expérience de 2 à 3 ans à un poste similaire en entreprise. 8, rue Georges Ville, 75116 Paris.

CASS CONTRACTOR OF THE PARTY OF William Commence of the second

nes de cestion

Mark Art State of the State of

THE SECRETARY Market 22

The second second The state of the s

Contract to the second

And the second second second

Contract to the second BARBARA & MARIA STATE OF THE ST

The second secon

Segment in the realist of the second

AND THE CONTRACT OF STREET

H. Water L. - In the state of t

Marie Comment

**等**种面 900

Ballion of the state of the sta God in any comment Bright State of the State of th And the same of the same Barrier and the second section The second secon

Service and a

Appropriate the second second A STATE OF THE STA الفون جال الدوار . المارية المطالعية المارية المطالعية المارية المطالعية المارية المطالعية المارية المطالعية المارية المطالعية الم AND STREET STREET A STATE OF S HERRICAL SECTION OF THE SECTION क्रांसाक्रम रहेत्। इंग्राह्मान रहेत् ALCOHOL STATE OF THE STATE OF T man and the second seco

Report of the second · Mark The Commission of the C

By Toyether .

Barton Carlotte Carlo AND THE PARTY OF T The second secon **阿朗哈** 23 15 15 **美祖** 25年 Portugues & Production of the 

Market Commence of the Commenc PARTIE M. C. T. # 15 CM 2



## Banlieue Sud

180 000/an +

Fabriquant de cuisines pour collectivités (50 personnes, 30 millions de CA) Nous recherchons le successeur de notre

Responsable de l'ensemble de la comptabilité générale jusqu'au bilan, le can-

didat de 30 ans minimum et de formation supérieure comptable aura égale-ment en charge l'administration du personnel. Il définira les prix de revient, coordonnera les achats et supervisera les stocks.

Rapportant directement à la Direction Générale, ce poste très autonome nécessite une première expérience significative acquise de préférence en



Merci d'adresser votre candidature (C.V., photo, lettre manuscrite et préterdions) sous réf. 506/LM à C.C.S.P. Conseil en Recrutement - 9, rue de Miromesnil,

# Raychem

# De la comptabilité aux responsabilités financières

Nous sommes la filiale trançaise d'un Groupe américain fabriquent et commercialisant des produits de haute technologie, pour l'industrie, les Télécommunications, l'Electronique. Notre chiffre d'affaires est de 700 MF. Sur des marchés complexes, notre Société se caractérise par un souci constant de la recherché, de l'innovation et de la qualité. Notre personnel est donc composé de spécialistes de haut niveau tant

par la postes opérationnels que fonctionnels.

Le candidat que nous recherchors s'inscrit dans le çadre de cette politique. Rattaché au Directeur Pinencier, il anime une équipe de 10 personnes, apporte assistance et conseil aux responsables des Divisions opérationnelles. Il est le garant des informations comptables de la Société (comptabilité générale et analytique), établit le reporting, veille au respect des procédures internes et externes et développe les

Société (compatibilité générale et amanyaque), établit le reporting, velle du l'espect une procoure a minime et commune a commune systèmes d'information interne.

Nous souhaitons recruter pour ce poste un(e) jeune cadre à fort potentiel, capable de s'intégrer à nos équipes et d'évoluer utiérieurement vers d'autres responsabilités. À 26 ans au moins, vous êtes diplômé de l'ensaignement supérieur (Grande Ecole, E.S.C., Maîtrise de Gestion), avec un minimum de 3 ans d'expérience dans une Entreprise industrielle et/ou un Cabinet d'Audit. Vous connaissez la comptabilité et le reporting anglo-saxons, savez utiliser l'informatique dans vos fonctions et parlez couramment l'anglais. Noire secteur d'activités, la qualité des équipes et noire développement sauront valoriser cette expérience.

Merci d'adresser votre candidature, avec rémunération actuelle à notre Conseil, Marc SIBOLD, qui vous assure de sa totale discrétion. COFROR - Référence 423/30 - Tour Fiat - Cedex 16 92064 PARIS LA DEFENSE.

**ØFROR** 

# UNE SANTE DE FER POUR DE L'AUDIT FINANCIER SANS FRONTIERES

dines dans une dunzaine de pays. nous développons un nouveau métier la distribution informatique professionnelle et cherchons à offrir à nos clients le meilleur choix technique et financier.

Diplôme d'une Grande Ecole de Gestion, option finances, parai-tement bilingue Anglate Français, depuis 3-4 aris jeune spécie liste de l'audit et du contrôle financier, vous êtes passionné de

Vous êtes même en masure de mettre en place une application. Rattaché à l'état major du groupe, votre fonction débute par la participation à la mise en place dans nos sociétés de financement, d'un logiciel original de gestion. Pédagogue né, vous formez les utilisateurs (en anglais I).

Dans la toulée, basé à Paris mais souvent entre deux avions, vous participation de la contrôle financier et l'organisation.

prenez en charge le contrôle financier et l'organisation Les qualités pour réussir? Tout d'abord une santé de fer et une disponibilité totale, ensuite.

rigueur et créativité, autonomie et sens de l'équipe, goût des contacts à tous niveaux Merci d'écrire à Stéphane MARCILHACY ECONOCOM INTERNATIONAL 14, rue Pergolèse 75116 PARIS.



INTERNATIONAL LA DISTRIBUTION INFORMATIQUE PROFESSIONNELLE



Rattaché au Chef du Service Plan et Contrôle, il auta pour missions : « d'implanter le système de contrôle de gestion sous TOLAS (système de gestion intégré GSI) ; « d'animer une équipe fortement motivée chargée du suivi budgétaire et des coûts de production.

ESC ou équivalent, vous possèdez une solide expérience en comprabilité analytique (3 aux min.) acquise dans une entreprise dotée d'un système informatisé de gestion... Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, rémunération soulhaitée) à

l'accepcion de Pascale Desvallées, SMT Goupil, 3 rue des Archives, 94000 CRETELL.

ace structures et recherchois as

363 NF en 1985.

GOUPIL, plus

le marché de la

Pour assert et

notre expe

GOUPil

# PLACEZ, VOTRE **REUSSITE EN PREMIER**

Jeunes Diplômés en actuariat (ISFA, ISUP, ...) en mathématiques (Maîtrise, DESS, DEA, ...)

Nº 1 OBLIGE.

Rejoignez notre Direction EPARGNE et ASSURANCES DE PERSONNES.

Que vous soyez débutent ou ayez une première expérience, il vous sera confié au sein de notre Service Etudes, à l'issue d'une période de formation à l'Assurance-Vie et à la Capitalisation :

· La conception et la mise au point des produits.

· La délinition des règles techniques, concernant la gestion des contrats. · L'établissement des comptes d'exploitation prévisionnels par catégorie de contrats (surveillance des résultats, analyse des risques...).
Vous possédez une connaissance informatique (lengage APL apprécié) et affichez un goût cartain pour les analyses statistiques et financières.

Pour ces postes basés à PARIS-LA DEFENSE. adressez, sous référence A3, lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à

Maryléne VIALA - Tour Assur - Direction du Personnel - Service du Recrutement Cadres - 92063 Paris-La Défense.

## **Paris**

# **AUDIT INTERNE**

distribution moderne (25 milliards de C.A., plus de 14000 personnes). Nous sommes implantés sur l'ensemble de la France, avec de nombreuses diversifications et des filiales à l'étranger. Notre développement nous conduit aujourc'hui à créer le poste d'audit interne, au sein de la direction générale Paris.

Le titulaire du poste, dépendant directement du directeur financier, dispose de la plus large autonomie pour intervenir dans tous les domaities, au sein des 12 magasins de la région parisienne. Il pratique un audit complet qui va au detà du simple contrôle financier et comptable. Il peut conduire des missions relatives aux circuits marchandises, aux circuits de fonds, à la sécurité générale, aux frais généraux, à l'informatique, etc. La conception et la mise en œuvre des solutions préconisées lui permettent de jouer un rôle actif au sein du groupe.

Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur (école de commerce ou maîtrise de gestion + DECS) âgé de 30 ans environ. Il doit posséder cabinet d'audit.

Le poste implique des déplacements. La taille du groupe permet de réelles possibilités de carrière. Merci d'adresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémunération actu sous référence M 27/1582 Z à :

> EGOR DISTRIBUTION 63, rue de Ponthieu - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE

BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche pour une de ses filiales (Bretagne Sud)

CHEF COMPTABLE (H/F) Capable de diriger une équipe, DECS exige, Carrière susceptible d'évolution

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions à HAVAS EMPLOI - Réf. 121 P.A.T. **BP 190 - 56104 LORIENT** 

> Nous sommes une Banque d'Alfaires stude à Pars et nous recherchons un

**■XPLOITANT CLASSE 4** 

En agence, vous serez <u>chargé de clientés.</u>
Vous possédez le sens du risque, des responsabilités et uni nérice commerciale confirmée.

Ce posse vous offre des possibilités d'évolution rapide.
Merci d'envoyer votre dosser (leure + CV + pholo) sous référence 1997 à Mécia-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, Res qui programme.

# **NOUS SOMMES**

LA DIVISION CONSEIL EN ORGANISATION D'UN CABINET A VOCATION INTERNATIONALE EN PLEIN DEVELOPPEMENT **NOUS RECHERCHONS** 

1

DES CONSULTANTS DEBUTANTS Grande Ecole Commerciale ou de gestion

**DES CONSULTANTS AYANT 1 à 2 ANS D'EXPERIENCE** DU CONSEIL EN ORGANISATION

 Motivés et prêts à prendre rapidement des responsabilités
 Considérant l'informatique comme un outil qu'îl est indispensable de dont **NOUS OFFRONS:** 

 des opportunités d'évolution rapide au sein d'une équipe de profes dynamiques,
- l'apprentissage d'une démarche anglo-saxonne à travers un programme de formation continue,

des missions diversifiées en France et à l'étranger. Nous étudierons avec soin votre dossier de candidature que vous adresserez sous réf. 16987 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra-75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# Nous sommes spécialistes des équipements de bord électroniques et électromécaniques de grande série pour l'Automobile (ordinateurs de bord, aides à la conduite, communication homme-machine). Nous recherchons pour notre (Isine de CAEN (H/F)

# CONTROLEUR de GESTION

Rattaché hiérarchiquement au Directeur de l'usine et fonctionnellement au Contrôleur de Gestion Central, vous serez responsable du budget, des prix de revient, des tableaux de bord, du reporting mensuel, etc... Vous contriburez à la mise en place du nouveau système de comptabilité analytique dans cette unité de 750 personnes. Vous devrez avoir une formation supérieure en gestion complétée par une expérience d'au moins trois ans dans un domaine industriel proche du notire.

Adressez CV., photo, pretentions à Pierre STOFATI Gestion des Cadres JAEGER 2 rue Baudin - 92303 LEVALLOIS PERRET



# Casino

# **Fiscaliste**

Vous avez 30 ans environ, une expérience en embeprise, en cabinet ou dans la fonction publique

tantes. La simundration motivante sura fonction de l'expérience acquise. Si cè poste vous indresse, merci d'adresser votre candidatur, sous sell MOS à Caston, Sarvior de Gestion des Ressources Humaines, 26 nue de la Montae, 42008 Saint-Eten

NOUS DISTRIBUONS LA QUALITÉ, C'EST UN CHOIX. Casino

# DEMANDES D'EMPLOIS

## INGÉNIEUR GÉNIE CIVIL

F. 37 a., 15 a. entreprise (cadre paraonnal et gast. bud-gătairal, paychologus (DESS) angl., aep., aers rigueur et diplomarte, ch. poste dans une draction relat. hun, recrue, ou tout autre offrant contacts, aeprit d'équipe. Met Anne-Marie Debois, 4, villa du Parc, Paris-19 (1) 42-39-02-90.

J.F. 23 a., malt. administra-tion Ecc. et Sec. (A.E.S.) exp. serv. administratif et composition, th. poste admi-nist. sur Paris, 43-78-70-15. F. 32 ans, docteur 3 cycle geographie, rejoindraft entre-prise comms assistante char-ECONOMISTE, nation, fran-cales, résidence Congo, recher-che missions courte durée Afrique trancophone. S'adresser Auberger, B.P. 2456 Brazzaville.

J.H. 26 era, échange maîtrise droit privé (option droit des affaires) + stage en entreprise contre emploi stable. Tél.: 46-27-91-66.

The second secon

# **DE PUBLICATION**

O

1,

Expérience édition, pub., PLV cherche posts Paris ou R.P. Tél.: 46-51-85-45.

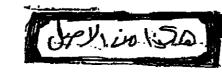
J.F. 26 a., maintee en druit et en science politique étudie ties prop. d'emptol, M° Clément, 31, r. du Capitaire-Marchet, Perie-20°. T. 48-97-06-78. J.H. 26 ans, mater. Sc. Eco + DEA, Eco. Rens. burnelnes. Etc. DEA EGO. Rese, humaines. Ende de tta prop. : serv. pers. cab. rec., etc. Ecrire sous le n° 8.214 M LE MONDE PUBLICITÉ B, rue de Montsesvy, Parle-7°,

Employée de bureau rech. empl. stable, travel sur misi-ordinateur. Ecr. Mª NOEL S. 21. alée Herri Wallon 98100 Argenteuil.

IF. 22 ms, D.E.S. IAE, Gestion, D.U.T., commis, inte-nat. ch. emploi marketing, , conneis inter-toi marketing,

CHEF DU PERSONNEL F. 42 ans, met see 10 ans d'expérience su service d superiors as service of entreprise de the dimension Mehrine tous les aspects de la fonction – Angleis courant Ecrire sous je n° 8,216 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montreseuy, Paris-7-.

J.H. 27 ans. ESC + Crédit Menegement degree. Expé-J.H. 27 ans. ESC + Créck
Mensgetment degree. Expérience 8 ans Direction finan-cière, blingue angleis, espegnol
courant cherche cabinet en dryanisation
Département « Opération et projets »
grande entreprise
Ecrire sous le n° 7,023
LE NONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montassey, Paris-7-



Nous sommes un important GROUPE FINANCIER privé (2 500 personnes) specialisé dans le financement des particuliers et des entreprises et occupons l'un des tout premiers rangs dans notre activité. Notre Direction Administrative recherche pour son service

UNIVERS DE LA GESTION

## **ETUDES ET ORGANISATION**

un diplômé Grande Ecole de gestion ou d'ingénieurs.

Nous vous confierons des missions très variées de conception et mise en place de procèdures et systèmes organisationnels, au niveau de l'ensemble des services et activités de notre groupe. Ces missions, très opérationnelles, vous amèneront à être en contact avec nos différentes directions commerciale, informatique,

juridique, comptable... Vous avez deux années d'expérience dans un cabinet ou service organisation. Merci d'adresser votre dossier sous réf. 6122 M à notre Conseil SENANQUE - 62 avenue de Wagram - 75017 Paris.

Sénanque

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE richarche **ASSISTANT** CONFIRMÉ

pour miss. surveil, et révision + analyses économiques. STS/DECS mini., ESC apprécié 2 à 3 ans exp. comme réviseur.

Envoyer c.v. ex prétentions à GUY-ELBAUM- FIDUCIAIRE, 115, rue Cardinet, PARIS-17°.

DIRECTEUR FINANCIER

If a use solide formation, 5 eras minim. d'azpér, profession, Jeuna, maîtrisant l'informatique et les négociations financières Esprit ouvert à le gestion générale de l'entraprise Erv. C.V. + photo + lettre man. à M, THEDENAT

SOCIÉTÉ FIDAL

Michei MORACCHINI, consell en recrutement (département sélébanque) recherche pour deux de ses clients

# **2 CONTROLEURS DE GESTION**

pour un établissement financier

Réf. 8686 mobilier.

pour une société de crédit-bail

 Vous serez chargés de la mise en place du contrôle de gestion, de l'élaboration et de l'application des procédures, de la préparation du budget et des tableaux de bord, des opérations de vérification.

 Vous avez une trentaine d'années, une formation supérieure (BAC + 4 Gestion-Finances-Economie) et vous avez acquis une expérience de 3 à 5 ans dans le contrôle de gestion d'une banque (pour Bordeaux) d'une entre-

• Dans l'un et l'autre poste les fonctions s'exerceront dans une structure souple, évolutive et dynamique. Rémunération motivante.

prise, d'un cabinet ou d'un établissement financier (pour Nantes).

Adresser CV détaillé avec lettre manuscrite et photo en précisant la réfé-rence à Michel MORACCHINI, Département Sélébanque, 22bis, rue des Bel-les Feuilles, 75116 Paris qui vous garantit une discrétion absolue.

# SICOMI

Ce collaborateur participera à : -la recherche et au montage d'opérations locatives et de crédit-ball, - l'analyse des comptes et à la gestion prévistonnette, en licison avec le service informa-

Les condidats, de formation supérieure, auront acquis 5 à 10 ans d'expérience dans le métier. Le goût du travail en équipe, le sens du contact humain seront particulièrement ap-

Merci d'adresser lettre, C.V. + photo, sous la référence 4475/LM. à

71, av. Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.

# **GROUPE BANCAIRE**

GROUPE FINANCIER DE PREMIER PLAN

**JURISTE** 

Droit du travail

Au sein du département juridique et fiscal assurant un ensemble de prestations d'études et de conseil, il sera plus spécifiquement chargé des questions relevant du droit des relations sociales. A ce titre : - il répond aux demandes des services, départements et filiales du

groupe ; - il anime la fonction «information» en matière de législation du Tra-

il est chargé des relations avec les organismes sociaux du Groupe et les URSSAP;

- il est associé aux procédures de contrôle de l'Administration sur nos

Pour ce poste, intégré à une équipe intervenant dans d'autres domaines du droit, nous souhaitons rencontrer un juriste de haut niveau ayant impérativement un minimum de 3 ans d'expérience du droit du Travail et des relations sociales en entreprise, si possible dans un établissement financier.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous rél. 17714 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 61,

filiales et prépare éventuellement les dossiers de défense.

vail par des notes de synthèse ;

dans le cadre de son développement

# HEC, ESSEC, ESCP, OPTION FINANCES

pour un poste de débutant à la gestion de portefeuilles.

Le titulaire devra posséder :

- de solides connaissances en théorie financière en vue de l'éla-boration de modèles d'aide à la décision (matif, options...)

Envoyer CV, photo, lettre manuscrite et prétentions à N. 5657

Il (ou elle) participera aux activités de ce département, qui troite en particulier des res-tructurations de capital et de l'Ingénierle financière du haut de blian (moyennes et grandes

Les candidats auront une expérience financière d'au moins deux ans : établissement financier, banque d'affaires ou cabinet d'audh... Une très bonne aptitude à l'analyse et aux contacts à haut niveau est nécessaire.

Anglais courant indispensable. Une double formation est souhaitée (ingénieur

Merci d'adresser lettre. C.V. + photo, sous la référence 4474/LM. à

71, av. Victor-Hugo - 75116 PARIS, qui transmettra.



CENTRE NATIONAL DES CAISEES DEPARGRE ET DE PREVOYANCE .

Chaf de Missen de 450 Caissen d'Epargne et 21 Sociétés Régionales de Financement. La Dissection Planendine recrute

# **CADRE FINANCIER** ET COMPTABLE

pour le département de la MECHEMINITATION COMPTANLE ET DES MINITERIORS DE CHISTAGE. Dens une petite équipe de cadres, animée par un expert-comptable, il sera chargé de définir et de laire appliquer la règlementation comptable du réseau, d'organiser les procédures et circults financiers internes et de proposer de nouvelles méthodes de gestion.

Internates augustates et les proposes les reverences imparacers de gressen.

Le fonction s'adresse à un candidat de formation aupérieure (HEC, ESSEC, ESCP, ESC + DECS, ou ayant le réveau du certificat supérieur de révision comptable), pouvant justifier d'une expérience de tois ou quatre ans des problèmes fanciers et comptables, soit dans un cabinet d'experience de le révision par celle direction financière d'une banque. La conneissance de le révisionementation bancaire serves de la confidence de la confide sance de la réglementation bancaire serait appréciée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre man., C.V., photo et prét.) au CENCEP (sous rét. M 12) - 5, rue Masseran - 75007 PARIS.

UN JEUNE DIPLOME

- des aptitudes au travail en équipe.

PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui tr.

# Financial Controller: Créez la fonction

... Pour ce groupe industriel international qui vient d'acquérir en France une PMI en plein développement spécialisée dans la fabri-cation de produits chimiques de haute technicité. Colleborateur direct du Directeur Général, responsable de l'en-

semble de la gestion financière et administrative, vous aurez beaucoup à faire : hacmoniser la comptabilité (générale et analytique)
et le contrôle de gestion en accord evez les principes et procédures
du groupe, mettre en place le contrôle budgétaire et le reporting,
gérer la trésoverie, organiser l'administration du personnel
(60 pers.); l'ensemble s'articulent autour d'un système informatique performant que vous mettrez en place et ferez évoluer. Votre
fonction vous concluira très vite à vous impliquer fortement dans
la bornes marche de l'enterative. la bonne marche de l'entreprise.

Une réelle opportunité si vous êtes diplômé d'une école supé-teure de commerce + DECS, auditeur en cabinet international isuire de commerce + DCLS, audireir en caomei inventutivar depuis quelques années ou chargé de responsabilités analogues au sein d'une Directon Financière d'une société pratiquant les méthodes de gestion anglo-sexonne.

L'important est que vous manifestiez un intérêt certain pour l'opéssionnel, gage de votre réussite à ce poste situé à 30 km au Sud-librate.

Prière d'adresses lettre de candidature, CV, photo, s/rél 1858 912M.

113 rue de L'Université 75007

Paris,



ventes do 5 à 7 C.V.

travail à domicile

. . . . . .

# propositions commerciales

INFORMATICIEN, 10 ans of experience an gestion, dispo-sant capitaux et matériel, recherche association evec PME région parielenne. Ective M. BONNET 1, rue de Strasbourg, 92600 Asnières.

# individuelles

- propriétés ...

DEDIRECTION FAMIS LA TRIBLES (C.A.: 2.5 milliards de francs), nous recher-chons pour notre DIRECTION COMPTABLE une Secrétaire de haut niveau.

Vous avez une formation BIS de secrétariat et une expérience réussie dans un poste similaire. Vous possédez une bonne maîtrise de TEXTOR et MULTIPLAN et vous aimez les chittres. La connaissance de l'anglais et de l'allemand serait un atout supplémentaire.

Pour ce POSTE DE CONFIANCE, vos aualités personnelles : excellente présentation, disponibilité, discrétion, ainsi que votre sens des relations humaines seront décisives pour mener à bien votre mission. Nous vous offrons une rémunération attractive et des avantages sociaux.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo exigée, sous la réf. 4477/LM, à

# 🖫 Communiqué

71, avenue Victor-Hugo 75116 PARIS, qui transmettra.

# **L'IMMOBILIER**

## appartements ventes

1≅ arrdt ÉTIENNE-MARCEL duplex mm. XVII\* rénové, magnifique séjour + 2 chbres, poutres de haut, plafond, cleir, calme 1 300 000 F. T. 49-06-81-50 DE 15 à 100 m² STANDIN

LA PLUS BELLE VUE Poss sur Seine, plein su Téléphone : 45-08-95-58. 12° arrdt

NATION,

I/4 p., ensolelitée, p.
asc., état impeccable, possibilité parking, Prix : 1 125 000 F.
Tél. le marin avant 11 heures
43-41-58-79. NATION, RUE DORIAN

13° arrdt

GOBELINS

2 P., bains. REFAIT NEUF 40.000 F. Tél. 45-25-99-04 14° arrdt

AV. DENFERT-ROCHEREAU

Direct. pptairs, BEAU 6 P. tt cft. 200 m², GD STANDING Occupé Loi Quilliot. Fin Ball 81/12/86. 42-80-26-23. 15° arrdt

CAMBRONNE

immeuble pierre de taille, placement ou récupération, appartements occupés 300 000 à 500 000 f.

Bati Consell Rénovation 42-80-84-74, poste 233.

16° arrdt

AV. BUGEAUD GD STDG QUALITÉ EXCEPT 140 m³, gd liv. sur jardin. 2 ch. 2 bains, 5° étage, parkg DORESSAY 48-24-93-33.

appartements achats GIERI S.A. RECHERCHE

appartements même à rénover spécialiste 11°, 12°, 20° et Est de Paris. Sérieux, efficacité assurés. Tél. R.V. 43-73-05-81. Recherche 1 à 3 P. PARIS préfère RIVE GAUCHE

avec ou sans travaux PAIE COMPTANT chez notaire 18-73-20-87, même le soir

demandes

. Paris EMBASSY SERVICE S, avenue de Mestine 75008 PARIS recherche en location ou à l'échat

en location ou à l'echat APPTS DE GDE CLASSE our CLENTELE ÉTRANGERI rps diplomatique et cedres de Stés Multinationales TÉL 45-62-78-99.

Pour personnel et dirigeant SOCIÉTÉ EUROPÉENNE INFORMATIQUE rech. ttes catégories. STUDIOS, VILLAS Paris et environs. Tél. au : 45-04-04-48, de 10 H à 18 H 30.

meublées demandes

SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech, du STUDIO su 5 P. .OYERS GARANTIS par 9téq ru AMBASSADES, 45-25-18-95

maisons

Propriétaire 17º (300 m) vend magnifique maison indépendents pierre de telle R. + 1 = 140 m² + 70 m² cours. Prix sacrifié 1 000 000 F cash exigé, kouleusement aménagé. Tél.: 48-97-44-55.

240 m\* HABITABLES RER BOISSY-ST-LÉGER -VILLECRENES, sup. ppté 7 Poes, tt cft. Parc 2.113 m\*

su, ient
rneque
gan
cest
ersé
quecela
lle. pro-mes nois

, a

ion les

ro-

lire ier-

mė le

vait ens re-iré, ele-et

uo-it et nel

**OUVERT 24 H SUR 24** ACTE 43-80-90-10. SIÈGE SOCIAL

bureaux

BUREAUX ÉQUIPÉS

Locations

Secrétariat + Bureaux Neufs Démarches R.C. et R.M. SODEC SERVICES Champo-Elysées : 47-23-55-47 Nation : 43-41-81-81. VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS SARL - RC - RM bastitutions de Sociétée marches et tous service tranences téléphonique

43-55-17-50. **VOTRE SIÈGE SOCIAL** A L'ÉTOILE

ou AVENUE VICTOR-HUGO Loc. burx, secrét., tél., téles Domiciliation : 170 à 390 F/M CIDES. 47-20-41-08.

ÉTBILE

**BUREAUX MEUBLÉS** toutes durées, tous services, TEL. (1) 47-27-15-59. Votre adresse commerciale ou SIEGE SOCIAL

CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICIL DEPUIS 90 F/MS RUE ST-HONORÉ (CONCORDE) RUE CRONSTADT PARIS-15-21 BIS, RUE DE TOUL PARIS-12-CONSTIT. SARI, 2,000 F H.T. INTER-DOM. TÉL. 43-40-88-50.

DOMICIL. CCIALE 8º TÉLEX/PERMAN. TÉLÉPH. Travaux secrétaries, bureaux AGECO 42-94-95-28 (STATIONNEMENT AISÉ).

STÉ RECHERCHE LOCAL CCIAL même svec habit, et perkg, Faire offre sous réf. 1516 M à AFFLUENTS 49, sv. Trudeine, 75008 Paris qui transmettre.

## immobilier information

AGENCE NOTSELLE MMARILERE L'ENTREPRISE 🛍 🗦 TYPE 🛚

Des honoraires moins chers (20 % en moyenne).

Une garansie de palement de loyers INTÉGRALE et UNIQUE, Toutes transactions immobiliares : schats, Vantes, locations, gestions locatives, stc.

L'A.M.I.

OUVRE UNE NOUVELLE AGENCE A PARIS 22, rue d'Auraile, 75009. Téléphone: 40-16-09-09 42-80-89-22.

Pour vendre ou acheter Meison - Appartement Château - Propriété Terrain - Commerce Terrain - Commerce sur toute le France LAGRANGE 9, rue Le Châneller, Paris-17°. Tél.: 18 (1) 40-54-08-08.

Pour consulter une affaire immobilière dans le Sud Téléphone : 61-59-11-11 CRÉDIT RAPIDE.

the state of the s

Share to an additional state of the state of

18 9 Tab

7 6 pg

-

· . .

TIVE

1 4 1 5 2

14.7%

- T

· ^ -<u>--</u>-

1.2

. .

. .....

- J-

200 TO 1

\* 2.2

報酬 よが過ぎ 「それ」。 サイ 11.5 And Santa to the High State **建**工程下 1000 2000 2000 2000 iliya da Tangga ilayan da

And the second s DEMANDES

DENFLOIS

海海

Marie Carlo Car

Agencial Control of the Control of t

# **Sports**

# SPORTS ÉQUESTRES : la victoire de Pierre Durand à Bordeaux

# Le bal du Centaure

Le Bordelais Pierre Durand sur Jappeloup de Luze a rem-porté, dimanche 7 décembre, le Grand Prix de Bordeaux comptant pour la Coupe du monde de saut d'obstacles, devant l'Américaine Lisa Tarnopol sur Adam et le Lyonnais Hubert Bourdy, sur Lichen V. Forçant la main aux organisateurs, qui soukaitaient un plateau restreint, la Fédération équestre française avait envoyé à Bordeaux un contingent de dix cavaliers. Ini-tiative finalement payante, puisque, outre Durand et Bourdy. trois autres Français figurale parmi les onze finalistes : Philippe Rozier, sur Jiva, terminant cinquième, Hervé Godignon, sur La Belletière, sixième, et Jean-Marc Nicolas sur Midway Saint-Paer (dixième). Grâce à sa victoire, Pierre Durand prend la tête du classement provisoire de la Coupe du monde et Hervé Godignon s'installe à la troisième place.

**BORDEAUX** de notre envoyé spécial

Martelées joyeusement par des milliers de pieds, les tribunes deviennent tambours. Quand le palais des expositions, transformé en stade équestre, résonne ainsi. Pierre Durand et son fidèle Jappeloup ne sont pas loin de s'élancer sur la piste. Le couple vedette de l'équitation française est ici chez lui. Le nombreux public du Jumbo - un diminutif qui consacre la notoriété du jumping de Bordeaux – le lui signifie bruyamment, avant de retenir son souffle jusqu'à l'ultime obstacle, avalé avec gourmandise par le fameux petit cheval noir.

En cinq participations, Pierre Durand n'avait jamais pu être pro-phète en pays girondin, trébuchant toujours en finale. Dimanche, le sort s'est retourné contre John Whitaker vainqueur des deux dernières édi tions et encore en position de gagner avant le dernier obstacle. Grâce à une audace de trajectoire et à son agilité, Jappeloup prenait sa revan-che sur Next Milton, le grand che-val gris de l'Anglais.

Le résultat de Bordeaux confirme d'ailleurs l'efficacité des chevaux de

les demi-finales du Tournoi des

maîtres, dimanche 7 décembre.

Troisième et quatrième, Wilan-

der et Edberg ont été battus res-

pectivement par Lendi et Bec-

ker, premier et deuxième, qui devaient disputer lundi 8 décem-

bre une finale, revanche de la

Tchécoslovaque et l'Allemand de

l'Ouest ont fait une époustou-flante démonstration de force.

Lendi a notamment aligné

15 points contre Wilander, battu

6-4, 6-2 après avoir marqué sen-

Pour arriver à ce stade, le

Conpe du monde, s'appelle Moët et Chandon La Belletière. Cette jument his ressemble comme une sœur. Même robe noire. Même gabarit miniature (1,56 mètre au garrot). Même tempérament fouceur et frondeur. Une manière de sosie, à quelques nuances morpholo-giques et techniques près! La principale différence est question de frai-cheur. Pierre Durand doit ménager sa monture, âgée aujourd'hui de onze ans, s'il veut l'amener au meilleur de sa forme pour les Jeux olym-piques de Séoul. Tandis que, à neuf ans, La Belletière ne fait qu'entrer dans la carrière.

## Un cheval une raquette...

Après une jeunesse passée aux Antilles à gambader dans des concours pour rire, elle n'a couru sa première épreuve officielle qu'en juillet 1984. Obligé de s'installer en Guyane, son propriétaire avait préféré la renvoyer en métropole et la confier à Hervé Godignon, un cavalier spécialiste des petits gabarits. « Elle avait peu de bases de dressage, se souvient celui-ci. Aujourd'hui, elle est encore très difficile à piloter mais, au moins, elle m'écoute. Auparavant, j'avais l'impression d'être un passager clandestin. Elle me promenait où elle voulait. » Fâcheux dans un sport de précision, où quelques millimètres seulement peuvent séparer la gloire de l'anonymat : il suffit d'un sabot paresseux qui traîne sur une barre ou d'une course d'élan incertaine.

Depuis quelques mois, la petite Guadeloupéenne » a fait d'étonnants progrès; elle ne sera jamais un modèle de sérénité, mais sa régularité nouvelle vaut à son cavalier de figurer à nouveau sur la l'avant-scène internationale. Après une saison en demi-teinte. Hervé Godignon se découvre, à trente-quatre ans, de nouvelles ambitions. « Je ne vise pas spécialement la finale de la Coupe du monde (1), dit-il, mais les JO de Séoul, pour lesquels La Belletière

Ayant connu plusieurs éclipses petit format. Lichen V, de Hubert Bourdy, n'est guère plus grand que Jappeloup, dont la rivale, à l'applaudimètre comme au classement de la Grand Prix de Bordeaux en après Electre (avec laquelle il fut

TENNIS: le Tournoi des maîtres

Une formule de fortune

1980), et Khadidja, il compte bien exploiter les promesses de La Belletière. « Un cavalier est entièrement dépendant de la qualité de son cheval. dit-il; si un joueur de tennis casse sa raquette, dans la seconde qui suit il retrouve la même, alors qu'il nous faut beaucoup de temps pour fabriquer un cheval. Et beaucoup de chance pour le découvrir. Tous les cavaliers, explique-t-il, ont connu des passages à vide dans leur carrière. » Assurer la relève est

l'obsession de tout professionnel.
« Je travaille avec des chevaux de qualité, qui s'affirmeront d'ici deux ans », dit Hervé Godignon, pour qui la succession de *La Belletière*, à peine débutante, est d'ores et déjà à l'ordre du jour. Pour Pierre Durand, en revanche, cavalier amateur, homme d'un scul cheval, Jappeloup est irremplaçable. «Ma carrière s'achè-

vera avec la sienne », annonco-t-il. Dans l'immédiat, Hervé Godignon rêve de vivre avec son nouveau cheval l'aventure du couple bordelais qui a établi, à l'instar de Galoubet et Balanda naguère, une complicité avec le public français. « Pour l'instant, je n'ai pas encore senti passer ce courant, avoue-t-il; il est vrai que La Belletière a réalisé ses bonnes performances en catimini, devant les tribunes vides de Fontainebleau et à l'étran-ger. » Un refus à l'abord du triple, dans le dernier parcours du Grand Prix dimanche, a encore retardé sa consécration de grande star. Mais, de toute façon, Jappeloup

JEAN-JACQUES BOZONNET.

(1) A Paris-Bercy du 9 au 12 avril 1987.

# SKI ALPIN: le critérium de la première neige

# Une équipe à « farter »

Le super-géant hommes couru samedi 6 décembre à Vald'Isère, a été remporté par l'Allemand Marcus Wasmeier en 1 ma 46 s 56. Il a devancé l'Italien Robert Erlacher et le Luxembourgeois Marc Girar-delli de plus d'une seconde. Disqualifié pour avoir «oublié» la inzième porte du parcours, le Suisse Pirmin Zurbriggen garde néanmoins la tête du classement provisoire de la Coupe du monde, grâce à sa victoire dans la descente vendredi.

VAL-D'ISÈRE

de notre envoyé spécial Absents des résultats à Sestrières (Italie) lors du premier week-end européen de la Coupe du monde, les skieurs français n'ont pas non plus brillé à Val-d'Isère, vendredi et samedi derniers. La piste Killy n'a pas souri aux tricolores. Roland Francey, l'entraîneur suisse qui dirige depuis deux ans l'équipe de France, reconnaît sans s'émouvoir

Mais le placide patron des garcons, et depuis cette année des filles, refuse de prendre la situation an tragique. Il rappelle toujours que son plan de quatre ans « pour constituer une équipe forte > se poursuit normalement depuis son arrivée en France, en 1984. L'objectif pour lui demeure les prochains Jeux olympiques. Même si de petites satisfactions comme la vic-

toire de Didier Bouvet, au slalom

de Parpan, en janvier dernier, agrémentent son travail.

que « la saison a mal débuté ».

Roland Francey reste modeste. Il ne promet pas une moisson de médailles aux championnats du monde, qui auront lieu à Crans-Montana (Suisse).

« L'accession au sommet se fait lentement », plaide celui qui a formé des skieurs suisses qui ont pour noms Zurbriggen on Buergler. Son premier souci a été d'améliorer la préparation physique des coureurs. Un domaine légèrement négligé depuis plu-sieurs années par les jeunes et leurs clubs. « Quand le skieur possède une bonne condition physique, alors il devient nécessaire de travailler la technique », plaide Roland Francey.

Du velo aux exercices de renforcement musculaire en passant par les assouplissements, les onze garçons de l'équipe de France ont profité de l'intersaison pour faire travailler leurs corps.

En ce qui concerne la technique, le directeur estime que le niveau de « ses jeunes » est équivalent à celui des autres participants au Cirque blanc. Considérant son équipe comme « théoriquement compétitive », Roland Francey a profité de l'automne pour affiner la préparation psychologique à la course.

« Il s'agit d'éliminer les doutes chez les coureurs, de les responsabiliser. En somme, de leur apprendre à gagner. >

Hélas, les amateurs de victoire attendent encore la montée des Français sur les podiums. Ce sursaut qui permettrait à une nation, leader mondial dans le matériel de ski et future capitale olympique, de se reconnaître dans ses champions. Pour éviter un désintérêt du public pour le ski alpin, les combinaisons blanches aux touches multicolores doivent très vite paraître parmi les dix premiers des compétitions.

and interior

1 50 Capaban 3

the same same

PROJECT TO

وتناث

بينيونيور سا

·····

-

Confronté à cette demande Roland Francey repugne à mettre en avant un ou des favoris. Il préfere parler de groupe et d'équipe. Or pour lui cette équipe est encore jeune. A part Daniel Mougel, âgé de vingt-neuf ans, les autres skieurs français out entre vingt et un et vingt-trois aus. Les slalomeurs et les descendeurs tentent de se rapprocher des grands. Mais la seconde et demie qui, lundi, séparait le Luxembourgeois Marc Girardelli du premier Français Philippe Verneret (18-) risque d'être difficile à combler. Les coureurs doivent faire preuve de plus d'audace pour franchir un nouveau palier dans la compétition », affirme le direc-

Comme en écho, Philippe Piccard (27°) explique qu'il manque encore de confiance en lui pour lutter avec les leaders. Agé de vingt-deux ans, l'enfant d'Albertville possède une très bonne technique. «Il ne lui reste qu'à être plus agressif, ainsi que le souli-gne son entraîneur. Le respect que les skieurs français portent à Jean-Claude Killy, l'espèce de déférence qu'ils lui manifestent à l'arrivée des épreuves, ne se manifeste pas chez eux par la même rage de vaincre que leur aîné.

Les cinq psychologues qui ont en charge le moral des garçon, vont devoir multiplier leurs conseils pour stimuler l'ardeur des coureurs avant les prochaines

SERGE BOLLOCH

# Soleil déclinant

JUDO: Europe-Asie



Disputée dimanche 7 décembre devant 7 000 spectateurs au Paleis omnisports de Paris-Bercy, la première rencontre offici Europe-Asie de judo a tourné à l'avantage du Vieux Continent, qui l'a emporté per 17 victoires à 11 et 95 points à 64.

Si l'équipe européenne, composée de six Français, de trois Soviétiques, de trois Allemands de l'Ouest, d'un Belge et d'un Autrichien, était quasiment la meilleure possible, celle d'Asie était diminuée per plusieurs absences de marque.

Déclin du judo japonais et coréen ? Simple répit plutôt puisque les quatorze judokas asiatiques présents à Bercy étaient en majorité des ieunes espoirs.

# **AUTOMOBILISME: l'Olympus Rally**

# Final en catimini

Vainqueur de l'Olympus Rally, disputé du 4 au 7 décembre dans 'Etat de Washington, sur la côte nord-ouest des Etats-Unis, la Finlandais Markku Alen (Lancia Delta S 4) devra attendre la réunion du comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), le 18 décembre, pour savoir s'il a bien obtenu à trente-cinq ans, après treize ans de fidélité au groupe Fiat-Lancia, son premier titre

Pour avoir trop tardé à se prononcer sur l'affaire du Rallys de San-Remo, où les Peugeot 205 turbo 16 avaient été mises hors course pour un « effet de soi » infirmé par la suite par le tribunal d'appel de la Fédération internationale de l'automobile, la FISA se trouve désormais en situation délicate. Si elle confirme le classement final de San-Remo, donc la victoire d'Alen, elle laisse le titre à ce dernier et peut être soupçonnée de favoriser Lancia. Si elle annule le résultat du rallye ou si elle prend en compte le classement au moment de l'exclusion des 205 turbo 16, Kankkunen deviendra champion du monde et la FISA pourrait être accusée de privilégier Peugeot.

A l'image de ce titre mondial des pilotes, qui sera finalement décidé autour d'une table de réunion, c'est presque en catimini que les Peugeot 205 turbo 16 et les Lancia Delta S 4, reines du groupe B, ont fait leurs adieux en championnat du monde des railyes, où elles seront remplacées en 1987 par les voitures du groupe A, plus proches des

Peugeot s'étant déjà assuré un deuxième titre mondial des marques depuis le Rallye des Mille Lacs, ce fut un curieux final, où seule l'écurie Toyota vint se mêler au duel entre Markku Alen et Juha Kankkunen. Entre ce dernier, qui avait triomphé aux railyes de Suède, de l'Acropole et de Nouvelle-Zélande, et le vainqueur du San-Remo, la décision s'est faite sur deux incidents de course : un retard au décert d'une spéciale pour un changement de batterie et une crevaison, qui coûtèrent respectivement 1 minute puis 43 secondes à Kanidounen.

Alon s'est finalemnt imposé de 1 minute et 32 secondes. Mais les deux pilotes se retrouveront l'an prochain chez Lancia au volant des les Delta HF turbo alignées dans le championnat du monde

# lement 3 points sur service adverse. Becker, vainqueur d'Edberg (6-4, 6-4), a fait une série de 13 points.

de notre envoyé spécial

**NEW-YORK** 

précédente édition.

Ancien double vainqueur du rand chelem, l'Australien Rod grand cheiem, l'Australien Rou Laver a lancé la piécette qui, en retombant face, a déterminé l'ordre des demi-finales des Mas-ters, Lendl-Wilander, Becker-Edberg. Si le sort avait voulu que ce fût pile, Becker aurait retrouvé dimanche Wilander contre lequel il avait disputé samedi la partie la plus excitante du Round Robin. Cela aurait été ridicule. Mais le directeur du tournoi, Gene Scott, n'a pas trouvé de meilleure solution pour éviter les magouilles inhérentes à la formule en vigueur de 1970 à 1982. Lendl, notamment, avait volontairement perdu un match contre Connors pour ne pas avoir à affronter Bjorn Borg en demi-finale. Mais y a-t-il une bonne solution?

Les Masters sont comme une cerise confite posée au sommet de la pièce montée du grand prix : l'occasion de rassembler les meilleurs de l'année écoulée pour une compétition de prestige.

L'élimination directe à laquelle les organisateurs ont recouru lors des trois dernières éditions s'est révélée peu attractive. Seul le

Les quatre meilleurs joneurs Round Robin, qui permet aux condiaux étaient qualifiés pour vedettes de disputer plusieurs matches, apporte le « plus » qui différencie les Masters des tournois classiques.

Pour éviter que certains ne - balancent - leur troisième match, les organisateurs ont décidé d'attribuer 20 000 dollars pour chaque victoire dans le Round Robin. La motivation a été assez forte pour Andres Gomez qui a mis un point d'honneur à battre Yannick Noah, alors que l'Equatorien était d'ores et déjà éliminé de la suite des opérations. Mais les dollars ne suffisent pas toujours à pimenter des parties qui sont sans enjeu véritable pour la suite de la compétition. On l'a bien mesuré samedi lors des matches Nyström-Leconte et Lendi-Noah, qui ne pouvaient pas avoir de conséquences sur la suite.

« Les Masters ont connu six changements depuis leur créa-tion. Il faudra encore tâtonner pendant un peu de temps pour trouver la formule idéale», 2 estimé Marshall Happer, l'administrateur du conseil profession-nel. Une idée a été lancée qui mériterait d'être étudiée sérieusement : la sélection des douze meil-leurs joueurs de l'année répartis en quatre groupes de trois joueurs dont les vainqueurs seraient quali-fiés pour les demi-finales. La principale objection qu'on puisse faire à cette formule est qu'il faudrait recourir à l'indice de performance - peu dans l'esprit du jeu - pour connaître le vainqueur d'un groupe dans le cas où chaque joueur aurait une victoire et une défaite. En contrepartie, aucun match ne « compterait pour du beurre ». Et ce scrait la meilleure façon de relancer l'intérêt du public. Mais dans ce cas encore il y a un palliatif au désintérêt américain qui a été provoqué en grande partie par le déclin des joueurs des Etats-Unis : une organisation itinérante comme ce fut le cas de 1970 à 1976 permettrait de mettre en valeur le gotha cosmopolite des courts.

ALAIN GIRALIDO

# LES RÉSULTATS

# Athlétisme

CROSS DU « PÉLERIN » Le Savoyard Paul Arpin a gagné, dimanche 7 décembre, le cross du Pèle-cin, à Vanvez, devara les Britanniques Richard et Tootel (deuxième et troi-Canario (quatrième et cinquième).

# CHAMPIONNAT DE FRANCE

(deuxième phase, quatrième tour alier) \*Orthez b. Tours . . . . . . . 108- 81 Actibes b. Mulhouse ...... 104-100 Classement. - 1. Limoges,
 Monaco, Orthez et RCF Paris, 12 pts;

Hockey sur glace CHAMPIONNAT DE FRANCE Français Volants b. \*Briançon ... 6-1

Mont-Blanc b. Rosen ...... 6-3

Grenoble b. \*Viry-Essonne ..... 4-3 Gap b. \*Villard-de-Lans ..... 6-2 Classement. – 1. Mont-Blanc,
 38 pts; 2. Français Volants, 26; 3. Gap,
 22.

TOURNÉE DES KANGOUROUS L'Australie a battu, dimanche décembre, à Albi, l'équipe de Prance

Jeu à XIII

RECORD DE FRANCE

Laurence Bensimon a battu, diman-che 7 décembre, à Orlando (Floride), son propre record du 200 mètres quatre nages, en 2 ma 19 s 30. Rugby

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Dixième journée)

Poste 1 \*Grenoble b. Toniouse ....... 27-25 (Pol.), 21-16, 20-22, 21-10, 19-21, 22-\*Nice b. Brive ...... 20- 6

\*Romans et Montferrand ..... 16-16 • Classement. — 1. Toulouse, 25; 2. Brive et Montferrand, 24.

\*Agen b. Valence ..... 44- 6 

Pozie 2

\*Toulon b. Lourdes . . . . . . . 24-10 \*Nimes b. Racing ...... 15- 9 • Classement. - 1. Toulon, 26 pts; 2. Agen, 24; 3. Racing, 23.

# Ski alpin

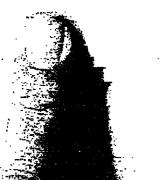
COUPE DU MONDE PÉMININE La Française Christelle Guignard a terminé quatrième du slalom géant de Waterville-Valley (Etats-Unis), gagné, samedi 6 décembre, par la Sulssesse Vand Charles

# Tennis de table

INTERNATIONAUX DE FRANCE Finale. - Waldner (Suc.) b. Grubba

# Coupe Louis-Vuitton Démâtage de Challenge France

Challenge France, opposé à Franch Kiss, lundi 8 décembre à Frementie a démâté. L'espar du bateau d'Yves Pagot s'est brisé au niveau du deuxième étage de barres de flèche alors que French Kiss possédeit un avantage de 2 mn 24 s après le premier bord de largue. Stars and Stripes ayant connu dans le même temps la défaite contre USA, Franch Klas qui avait été battu la veille par New Zeeland, occupe à nouveau la deucième place des éliminatoires de la coupe de l'America.



# Le Monde ECONOMIE

# La conjoncture

# Une attente déçue

Le contre-choc pétrolier n'a pas tenu

Jacques Sauvant présentera tous les deux mois dans « le Monde de l'économie » la conjoncture en France et à Pétranger.

E bilan de l'économie mondiale en 1986 peut parafdiale en 1986 peut parai-tre bien décevant par rap-port aux attentes du début de l'année. De l'effondrement du prix du pétrole et de la dépréciation du dollar, on attendait moins d'inflation, un peu plus de crois-sance et un début de correction des déséquilibres de balances des paiements entre pays industria-

Seule la désinflation a été au rendez-vous. Pour le reste, la croissance moyenne de la zone OCDE – environ 2,5 % – aura été un peu plus faible qu'en 1985. L'évolution du commerce international s'est ralentie et le déficit des paiements américains s'est encore élargi, avec pour contrepartie un renforcement des excédents japonais et allemand.

pays de l'OCDE a angmenté de 4,3 %. La progression atteint 4,8 % pour l'Europe. Elle dépasse 5 % en Allemagne et en France. Mais la vigueur de la demande environ au premier semestre 1986 par rapport à la moyenne 1985).

Ainsi, les pays industrialisés ont accéléré leurs importations au

Autre phénomène majour : la baisse du dollar a été si forte

qu'elle a perturbé les flux financiers internationaux sans produire rapidement les effets heureux qu'on pouvait en attendre. Aussi

LA CROISSANCE

intérieure, qui s'est poursuivie au troisième trimestre, n'a pas suffi à accélérer la croissance en raison de l'affaissement concomitant de la demande provenant des pays extérieurs à l'OCDE (- 10 %

premier semestre, mais dans le même temps le commerce international était déprimé par la réduction des achats des pays pétroliers et par une baisse de la demande des pays en développe-ment d'une ampleur mattendne.

ses promesses de croissance, mais l'économie mondiale s'adapte à cette nouvelle donne. par JACQUES SAUVANT

acteurs économiques. Dans le cas de l'Allemagne, le rapport des «cinq sages» présenté à la fin de novembre vient de souligner ces limites, relançant du même coup le débat de politique économique.

Dans ces conditions, le principai élément d'incertitude pour 1987 porte sur la conjoncture américaine elle-même. La précarité de la situation actuelle ouvre le champ à toutes les hypothèses. Le rebond de l'économie attendu d'une évolution plus favorable des échanges extérieurs tarde à se manifester, et les moteurs internes de la croissance se sont arrêtés l'un après l'autre, la consommation et l'investissement prenant même une tournure franchement négative au cours des dernières semaines.

Un nouveau ralentissement de l'activité, qui était jusqu'ici écarté par la majorité des spécialistes, ne peut plus être exclu. Il accélére-rait la réduction du déficit extérieur américain, mais contribuerait à déprimer une croissance mondiale déjà modeste.

## France : en demi-teinte

La conjoncture en France résume assez bien – en la grossissant - l'évolution de la situation économique dans le monde. Le sentiment prévant que l'économie française, l'une des principales bénéficiaires de la saisse du prix du petrole (1), aurait pu tirer pius grand profit d'un contexte très favorable.

La déception est venue du commerce extérieur et plus particulièrement des échanges de produits industriels: de 7,3 milliards en 1985, leur excédent mensuel est tombé à 2 milliards, en moyenne, an cours des six derniers mois. Sur l'ensemble de l'année, la balance commerciale devrait être tout juste équilibrée. Elle ne se sera améliorée que d'une trentaine de milliards, pour un allégement de la facture énergétique

Ces évolutions montrent l'incapacité persistante de l'appareil productif français à répondre à une accélération de la demande. Le problème a été aggravé cette année par une dégradation de la compétitivité sur le marché intérieur. En effet, si les industriels ont amélioré leur compétitivité à l'exportation en acceptant une réduction de leurs marges, ils ont soulsert, sur le marché français, de hausses de prix excessives par rapport à la concurrence.

La poussée des importations s'est faite au détriment de la production nationale (2) sans cependant l'empêcher de se développer. Pour la première fois depuis plusieurs années, la croissance française est à peu près en phase avec celle de ses principaux partenaires depuis la mi-1985, autour d'un rythme moyen de 2,5 %. Mais la demande intérieure a été plus dynamique en France qu'à l'étranger. Elle a été satisfaite plus largement par l'importation, une configuration évidemment plus défavorable pour la balance commerciale.

La croissance du deuxième trimestre a, pour partie, été un rattrapage du premier, qui avait été très médiocre dans tous les pays européens. Elle semble être restée très souteque au troisième trimestre, an cours duquel la production industrielle a rejoint son maximum de 1979. Elle se scrait ensuite ralentie en fin d'année si l'on en croit la dernière enquête mensuelle de l'INSEE.

Faut-il voir dans cette évolution récente une inflexion durable qui marquerait l'épuisement des effets sur l'activité du contre-choc pétrolier? La baisse du prix du pétrole, source principale des gains de pouvoir d'achat du premier semestre, est désormais interrompue (3) et une légère remontée est prévisible en fin d'année. Dans ces conditions, la consommation ne progressera plus d'environ 85 milliards. Les deux qu'à un rythme ralenti et ne

J F M A M J J & S C N O J F M A M J J A S O

niveaux actuels sont bas, aussi bien pour les demi-produits que pour les produits-finis. La reprise des cours des matières premières et l'aisance générale des trésoreries pourraient conduire à les reconstituer.

• La demande de logements enfin, stimulée par l'amélioration du pouvoir d'achat et par la loi Méhaignerie.

La croissance devrait donc se poursuivre. Elle reposera sur un meilleur équilibre entre demande interne et demande extérieure. A court terms son rythme sera fonction de l'ampleur du ralentisse-ment du pouvoir d'achat, c'est-àdire de l'évolution des prix.

La hausse des prix ne descen-dra pas en dessous du seuil des 2 %. En glissement annuel, le point bas a été atteint au cours de l'été. Les résultats de fin d'année ne s'éloigneront guère des 2 %. L'objectif gouvernemental d'une hausse annuelle de 2,3 - 2,4 % sera atteint. Mais une accélérapremière moitié de 1987.

La raison en est toute simple: la baisse du prix de l'énergie importée est sur le point de cesser (sauf nouvelle baisse du dollar). et la hausse des prix va progressivement remonter au niveau de l'inflation interne. Celle-ci est actuellement de l'ordre de 4 % si l'on en juge par la hausse sur les douze derniers mois de la partie « hors ênergie » de l'indice des prix (4). Elle est même supérieure à 4,5 % pour les produits industriels et les services privés et, ce qui est préoccupant, elle ne se réduit plus depuis six mois.

Cette résistance des prix domestiques explique que l'écart d'inflation avec nos partenaires ait recommencé de s'élargir au cours des derniers mois. En Allemagne, par exemple, où la désin-flation s'est poursuivie à la rentrée, le ralentissement du coût de

la vie ne résulte plus directement, comme au premier semestre, de la baisse de l'énergie, mais de sa répercussion dans les prix des entreprises.

Ce n'est pas le cas en France, au moins jusqu'en octobre. Cela est d'autant plus surprenant que l'augmentation des salaires, qui continue de se modérer, est désormais inférieure à celle d'outre-

Rhin: elle est estimée à 3,6 % sur la période octobre 1985-octobre 1986, ce qui correspond à une évolution nulle, voire légèrement négative, des coûts salariaux unitaires dans l'industrie, après déduction de la productivité. Cette modération des coûts finira peut-être par se traduire dans les prix, mais il faudrait que cela se fasse vite, sous peine d'une relance des anticipations inflationnistes.

En attendant, les entreprises reconstituent allègrement leurs marges. On leur avait a fait payer » les deux chocs pétroliers. Elles prennent aujourd'hui leur revanche. A l'heure des comptes, 1986 apparaîtra sans doute comme un cru exceptionnel pour les résultats des sociétés. Le meilleur usage qu'elles pourraient faire de ce supplément de ressources issu du contre-choc pétrolier serait de le transformer rapidement en emplois et en

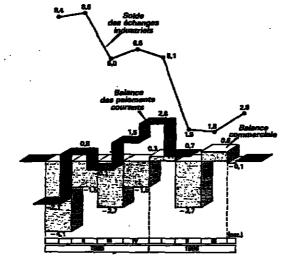
(1) Le transfert de revenu résultant de la baisse du prix des importations représente l'équivalent de 2 points de

(2) En 1986, l'écart entre l'évolution des exportations (stabilité en volume)
et celle des importations (augmentation
d'environ 6 %) représente l'équivalent
d'une perte de production de 1,5 %.

(3) Il valait 630 F/tonne à la rentrée, courre 1 850 F en 1985.

(4) 4,1 % en octobre dont 4,7 % pour les produits manufacturéret les services du secteur privé; 2,7 % pour l'alimentation. Sur la même période, le prix de l'énergie a baissé de 14,2 %.

LES ÉCHANGES EXTÉRIEURS



souvent évoqué la trop grande prudence des particuliers et des chefs d'entreprise. Cette explication ne vaut certainement pas pour les ménages : dans tous les grands pays de l'OCDE, à l'exception du Japon, la croissance de la consommation a été de 4 à 5 % entre la mi-1985 et la mi-1986, et de 2 à 3 % sur le seul pre-

mier semestre 1986. Les ménages ont donc consommé rapidement les gains de pouvoir d'achat tirés de la baisse du prix du pétrole, et ils ont même été un peu au-delà paisque les taux d'épargne ont diminué dans la plupart des pays. Cette flambée d'achats a surtout porté sur les biens durables : automobile, électronique. La reprise du pouvoir d'achat, après plusieurs années de rigueur, a déclenché une vague d'achats de renouvelle-

Toutefois, l'économie mondiale

est en train de s'adapter : à des

transferts de revenus massifs; à

une énergie moins chère; à un

bouleversement des situations de

compétitivité. Des mécanismes

Pour expliquer la performance

relativement décevante des écono-

mies industrielles en 1986, on a

puissants sont à l'œuvre.

Si attentisme il y eut, il a été le fait des entreprises. Celles-ci ont, en effet, retardé des achats de demi-produits dans la première moitié de l'année. C'est un comportement logique en période de baisse de prix, qui a pesé sur la production et les échanges de biens intermédiaires. Quant à l'investissement, il a continué de progresser en Europe, mais moins

qu'on ne pouvait l'espérer. En fait, dans l'ensemble, les comportements n'ont pas été si prudents et réservés. Une caractéristique notable de la période récente est, au contraire, la rapidité de réaction des demandes intérieures aux gains de pouvoir d'achat apportés par l'extérieur. Il y a là une différence avec les deux chocs pétroliers de 1974 et 1979 à la suite desquels les adaptations qui s'annonçaient douloureuses

avaient été beaucoup plus lentes. Au total, sur la période d'un an s'achevant au deuxième trimestre

dans un premier temps par les effets classiques de « courbe en J > : un pays dont la monnaie s'apprécie commence par bénéficier d'une baisse de ses prix d'importation avant de subir des pertes de parts de marché. Ce phénomène a été aggravé par le fait que les pays les plus excédentaires étaient aussi les principaux bénéficiaires de la baisse du

les déséquilibres des balances de

paiements ont-ils été aggravés

Cependant le rééquilibrage, s'il n'apparaît pas encore sur les soldes en valeur, est bien engagé sur les volumes : en termes réels, les exportations japonaises subis-sent une forte baisse; celles de l'Allemagne ne progressent plus et, si l'on en croit les dernières statistiques, la réduction du déficit commercial américain est peutêtre amorcée.

# D'insupportables déséquilibres

Les déséquilibres de balances des paiements entre pays indus-trialisés sont devenus et resteront longtemps le principal problème de l'économie mondiale. Les niveaux atteints par le déficit américain et l'excédent japonais sont insupportables. En même temps, ils sont devenus quasi structurels, c'est-à-dire qu'ils ten-dent à se perpétuer. Diverses études ont montré que la dépréciation du dollar, sauf à être beaucomp plus forte que celle intervenue jusqu'ici, ne pouvait à elle seule ramener les paiements américains à l'équilibre. D'où l'insistance des Etats-Unis à réclamer une relance de la demande chez leurs partenaires qui puisse faciliter le développement de leurs exportations

Un écart de conjoncture entre les Etats-Unis en voie de ralentissement d'une part, l'Europe et le Japon d'autre part, s'est bien créé au cours des derniers mois, et dovrait se maintenir en 1987, mais on peut s'interroger sur son ampleur. La demande interne semble devoir rester assez dynamique en Europe et an Japon. mais sans dépasser certaines limites liées à des blocages struc-1986, la demande intérieure des turels ou au comportement des

tiers du bonus pétrolier ont ainsi été consommés dès la première

année. On distingue désormais assez clairement les causes essentielles de cette dégradation, à savoir l'écart qui s'est créé entre une demande intérieure très active et une demande externe déprimée. et une forte augmentation de la pénétration étrangère sur le marché français.

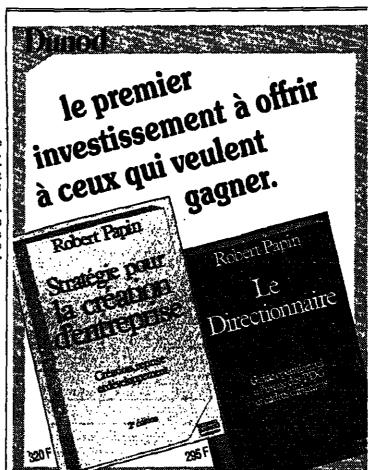
Les exportations ont légèrement reculé au premier semestre. Mais leur évolution au cours de cette période n'a pas été très différente de celle des autres pays de l'OCDE; les pertes de parts de marché ont donc été limitées. Dans le même temps, les importations ont littéralement explosé : pour les seuls produits industriels, les volumes importés de juilletaoût sont supérieurs de 8 % à ceux du quatrième trimestre 1985. Les augmentations correspondantes atteignent 24 % pour l'équipement ménager et 13 % pour les

pourra plus tirer la croissance comme elle l'a fait jusqu'à l'été. Déjà les achats de produits industriels des ménages ont légèrement faibli à la rentrée, après dix-buit

mois de croissance très vive. Tous les espoirs reposent désormais sur les autres composantes de la demande. Trois d'entre elles semblent en mesure de prendre le relais d'une consommation désormais moins active :

 La demande étrangère d'abord, dont l'amélioration est perceptible depuis l'été et qui devrait notamment bénéficier d'une reprise des importations des pays en développement nonpétroliers dont la situation des paiements s'est nettement amélio-

 Les achats des entreprises ensuite, c'est-à-dire l'investissement et la formation de stocks. Les données sur les stocks sont comme toujours difficiles à interpréter, mais plusieurs d'entre elles donnent à penser que leurs



en iait mé : le vail ens re-iré, ele-et 110nel su, lent me-que gan cest est

rue-ela lle. ent e

pro-mes 1015

, I

Billion of the second of the s Real States of Control Moderates and the second secon

A THE SHAPE OF THE SHAPE The second secon Miles of the second sec · Service Control of the Control of A word of the last of the Protect Character State of the Control of the Contr William B. T. Barrier wig. 18 - 18-75 Section 1.

White the same of A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O process to

Mar Post Contract of SAM ATMEN OF Prices will

I de la second E TELEVISION OF THE PERSON OF 東三年 <sup>300-100000</sup> 建 经产品

commerce extérieur,

mise en place des codes

d'investissement pour favoriser

les joint ventures avec l'Occi-

dent, un léger mouvement est

perceptible dans les pays socia-

listes en faveur d'une plus

grande intégration au commerce international.

aux échanges de services entre

l'Est et l'Ouest? La réponse

des participants au colloque

organisé sur ce thème par le

Centre franco-autrichien, les 20

et 21 novembre à Budapest, est

Une conclusion s'impose : le

processus s'annonce lent pour

ne pas dire laborieux, et, dans

un premier temps tout au

moins, la . pente de la monta-

aussi prudente que pointilliste.

Ce lent dégel profitera-t-il

ENTE libéralisation du importer nettement plus qu'à

exporter.

Ce constat recouvre une réa-

lité complexe tenant à la diffé-

rence des systèmes économiques

existant à l'Est et à l'Ouest.

mais aussi aux difficultés

mêmes de définition du concept

de services. L'incapacité d'orga-

nismes multilatéraux aussi bien

outillés que le Fonds monétaire

international à «cibler les ser-

comptes courants explique, à

elle seule, une bonne part du

· trou noir » de 90 milliards de

dollars existant dans les statis-

tiques internationales -, indi-

quait ainsi M. Michel Develle,

bien-fondé de la dénomination

de « pays industriels » lorsque

On peut aussi ironiser sur le

sous-directeur de Paribas.

Les pays du COMECON se heurtent à l'inconvertibilité de leurs monnaies

de 60 % des services. Ces sens large ou les conseils juridiambiguîtés ne font que soulistatistique d'autant plus genant en matière d'échanges Est-Ouest que les services sont euxmêmes... « sous-développés » dans les pays socialistes. M. Zbigniew Kamecki, de vices dans la balance des l'Ecole supérieure de planification des statistiques en Pologne, n'a pas manqué de le reconnai-

doil is lited

## Faire la distinction

Le retard accumulé par les pays socialistes tient en partie à l'importance majeure accordée au facteur productif dans l'analyse marxiste. Les biens immatériels – assurances ou brevets, tourisme ou transerts des travailleurs émigrés - sont exclus de ce fait des comptabilités nationales. Au moment où les Occidentaux cherchent à s'entendre sur les services, nouveau thème d'importance pour les négociations commerciales multilatérales qui com-mencent au sein du GATT, les pays socialistes abordent pour leur part un monde

Faire, dans leur cas, la dis-tinction entre la sphère tradi-tionnelle des services e induits » par les échanges commerciaux, les investissements à l'étranger ou les mou-vements de capitaux et les services « autonomes » appelés à se développer indépendamment d'opérations commerciales, comme le savoir-faire technologique, la formation dans son ques, exige de repenser tout un système. Cela prendra, par la force des habitudes, des préro-gatives et de la lourdeur administrative du temps, beaucoup de temps.

Les obstacles énumérés tout au long du colloque sont signi-ficatifs : l'insuffisance de l'information, la divergence entre les systèmes de prix, de gestion, de planification à l'Est et à l'Ouest, en constituent les données concrètes. Plus discrètement abordés, les enjeux stratégiques s'y conjuguent, renfor-cant – règles du Cocom obligent – un «fassé technolo-gique» aggravé depuis quelques années par la volonté des pays socialistes de réduire leur endettement vis-à-vis de l'Occi-

Cette liste de problèmes exclut-elle pour autant de nou-velles percées dans les échanges Est-Ouest de services? Sans doute pas. Certes les ventes de l'OCDE vers le COMECON progressent lentement : de 2,9 % des exportations globales des vingt-quatre pays de la zone en 1965, elles n'ont atteint que 3,4 % quinze ans

plus tard. De même, on ne peut oublier que les échanges de services ont jusqu'à présent été à la remorque du commerce de biens matériels entre l'Est et l'Ouest. Mais s'il paraît plus aisé d'échanger des produits tangibles entre systèmes économiques différents que des services mal cernés, la volonté

même des membres du COME-CON de rattraper le temps perdu mérite l'attention.

Certains peuvent souligner à juste titre que de tels échanges exigent trois vertus cardinales mai assimilées par nombre de pays industriels eux-mêmes, la Communanté européenne est la première à le reconnaître actuellement : la liberté de commerce, de circulation des hommes et des capitaux. Des progrès ont d'ores et déjà été réalisés, sous la pression des événements, dans les relations financières entre l'Est et l'Ouest. L'apparition de financements plus affinés - crédits acheteurs ou fournisseurs bonifiés, prêts en ECU, financements d'opérations déconnectées de projets définis – le prouve.

## Desserrer les carcans

Leur limite n'en est pas moins évidente : tant que les pays de l'Est ne bénéficieront pas de monnaies convertibles, toute opération conjointe posera la question du « risque-devise ». Qui le prendra en compte et sur quelle base? Les membres du COMECON sont d'autant plus conscients de ce problème qu'ils craignent encore plus la répartition de tels risques dans le cas de joint-ventures ( - opérations conjointes ») entre pays de l'Est, comme le recommande depuis peu l'URSS, qu'avec des pays à économie de marché.

Sensibles aux pièges à éviter, chacun à Budapest s'est pourtant déclaré prêt à reconnaître que les services constituent un potentiel endormi à réveiller » pour donner une nouvelle impulsion aux échanges. Même si, l'Ouest étant mieux armé, l'Est risque de rester longtemps en position d'acheteur plus que de vendeur, le tourisme ne pouvant constituer un débouché vant constituer un debouche majeur si l'on en juge par la place réduite qu'il occupe dans le commerce international. Même si, comme le soulignait M. Thierry de Montbrial, prési-dent du Centre franco-autrichien, «les nouveaux ser-vices sont liés à une forte décentralisation des économies et à de petites unités peu com-patibles avec un système d'économie planifiée».

La nécessité de desserrer les carcans a malgré tout fait évoluer les esprits. L'exemple hon-grois est là pour l'illustrer avec pragmatisme. Le «plus ouvert» des pays de l'Est reconnaît que les soixante joint-ventures réa-lisés avec l'Ouest pésent peu dans l'ensemble de l'économie, quelque 70 millions de dollars. Elles n'en représentent pas moins, aux yeux des autorités de Budapest, une possibilité d'apprendre à mieux travailler en tenant compte des impératifs de rentabilité».

Les Hongrois ne sont plus les seuls à le penser. Les Polonais, qui regrettent amèrement aujourd'hui « l'erreur fondamentale d'avoir condamné les petites et moyennes entreprises il y a vingt ans », escomptent eux aussi redécouvrir - au travers de joint-ventures comme celui qui vient d'aboutir entre l'américain Mariott, l'autrichien Imbau et la compagnie aérienne polonaise Lot, pour la construction d'un hôtel, — les règles d'une concurrence impliquant de nouveaux risques, si possible calculés.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

# PERSPECTIVES A L'HORIZON 1991 établies à partir des hypothèses économiques du BIPE 9 DOSSIERS SECTORIELS: Métallurgie et travail des métaux - Mécanique. B.T.P. - Materiaux de construction - Verre. Chimie - Parachimie - Pharmacie. Papier - Carton - Caoutchouc - Plastiques. Materiels électriques et électroniques -Equipement menager. • Construction automobile - Aéronautique Navale - Armement. Textiles - Habillement - Cuirs - Chaussures. Bois - Meubles - Industries diverses - Imprimerie -Presse - Edition. NKG Institut National de la Statistique et des Études Économiques

gne sera mal orientée pour les le revenu national de la plupart

pays socialistes » appelés à d'entre eux provient pour près

# THE FRENCH

Restons Français. L'ICN est la seule grande école de commerce de France de statut universitaire\*. Les Prépa., DEUG, DUT, BTS (Licences, Maîtrises, Ingénieurs - en 2º année) doivent présenter le concours national\*\* de cet Institut réputé.

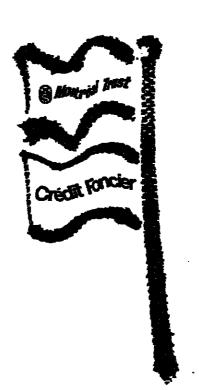
Une reputation justifiée par FORMACTION : tiers-temps-terrain intégral et l'envergure internationale de l'ICN.

Soyons Internationaux. L'ICN est la seule grande école de commerce de France qui offre ces quatre filières de spécialisation : Commerce-Marketing, Finance-Comptabilité (14 UV/16 à la MSTCFI), Gestion des Systèmes d'Information et Affaires Internationales (avec la possibilité d'obtenir gratuitement un MBA pendant la scolarité ICN).

Don't forget! On entre à l'ICN par un concours spécial. Demandez vite la honchure détaillée nar le hon ci-deceaux

	ا الارا -	R M		· —	ر سے المدہ	uar Jau	700	: 1 7		-	_	_	-			-	_	-			ş
	-						. 176	. 61	<b>υπ</b>												ž
l NK	M		L.			-1		_1_				Ц.			_	1		Ц.		٠	
Pr	ėχ	2111	Ĺ	_L			1.	Ţ	上	ŀ	_	1	1	1.	1	1			L	1	_
Ac	re	sse	L	L		Į	1	i		丄		1	i	ı	ī	Į	1	ı	1	ı	L
L	_1	_1_	L	1	1	L	1.	1	1	_1_	L	1	ı	1	1	1	J	1	_ t	ı	ı
																					_
L				1	1	L		1		Ŀ		1				1	Д,	_		1.	إل
ı	ı	1	1	i	Ŧ	1	ı	ı	ł	ı	13	á.	1	ı	ŀ	ı	ł	ı	1	1	ı

# Le Montréal Trust acquiert le Crédit Foncier (franco-canadien).



Le Montréal Trust s'est récemment porté acquéreur de toutes les parts du Crédit Foncier (franco-canadien).

De l'union de ces deux importantes institu-tions qui oeuvrent au Canada depuis plus d'un siècle, résulte une institution financière de toute première importance, avec un bilan de près de 7 milliards \$ Can et un total de biens administrés de 30 milliards \$ Can.

Le Crédit Foncier a depuis 1880 joué un rôle de premier plan dans le secteur du financement hypothécaire à travers toutes les régions du Canada. Ses titres et ses obligations ont toujours représenté des placements sûrs et privilégiés pour de nombreux investisseurs européens.

Déjà reconnu comme chef de file dans les domaines des services aux entreprises et de gestion de fonds, le Montréal Trust peut maintenant offrir à encore plus de particuliers sa gamme complète de services financiers par l'entremise de 125 succursales et bureaux à travers le Canada.



1. Place Ville Marie, Montréal (Québec) Tél.: (514) 397-7000

S-18

 $A\in \mathbb{R}^{n}$ 

exporte des ordinateurs. Cet admirable développement bien entendu des causes multiples, mais il a été conduit per les planificateurs, encadré par cinq plans quinquemaux. La Corée est l'un des grands – et des rares – succès de la planifi-

gouvernement, notamment parce que c'est RPB, non le ministère des finances, qui prépare et contrôle le budget. cation. préparation de son VIº Plan, qui, couvrant la période 1987-1991, prévoit la mort de la planification, et sa renaissance sous une autre forme.

> La certe du marché

EPB organise le recul de la planification en matière économique et joue résolument la carte du marché. Comme l'écrivait récemment l'un de ses principaux responsables : «Le Plan prescrira au gouvernement de continuer à réduire son intervention dans la gestion des entre-prises. » C'est la fin de la politique industrielle. Il n'y aura plus, comme dans le passé, d'aindustries stratégiques » (c'était l'électronique, la pétrochimie, la machino-outil dans le plan précédant Compléments tous azimuts dent) bénéficiant des faveurs publiques.

L'économie corécune est devenue trop complexe et doit deve-nir trop flexible pour être gérée par quelques hauts fonctionnaires, même sortis de l'Univer-sité nationale de Séoul, puis Préparation à distance, parafillement à d'une bonne université améri-vos études ou à vos activités; en sou-caine. Seule la pression de la caine. Seule la pression de la concurrence amènera les entreprises à innover, à abaisser les coûts, à améliorer la qualité, à trouver des débouchés, bref, à être compétitives sur les marchés 35, rue Collange, 92303 Paris- mondiaux. C'est pourquoi la Levellois. Ou per tél.: (1) 42-70-81-88 Corée va s'ouvrir davantage aux marchandises et anz investisse-

hors concours, - la Corée ments étrangers - ce qui fait grincer bien des dents à Sécul. mais devrait donner des idées à

Pent-on parier pour autant du dépérissement de l'Etat? Non. Le Plan lui assigne trois fonc-tions : faire respecter la concurrence, assurer les équilibres macro-économiques, et - c'est le Actuellement, elle termine la plus important et le plus nouveau - promouvoir une politique

> Les planificateurs coréens voient et disent que le marché n'est efficace que lorsqu'il fonc-tionne correctement. Il s'en faut de beaucoup en Corée, où le marché financier est très insuffisant, et le poids des gros conglo-mérats déterminant. Le Plan prescrit donc toutes sortes de sures pour renforcer le marché des capitanx et le système bancaire, et pour favoriser la création et le développement des petites et moyennes entreprises. Un pays aussi dépendant du

commerce extérieur (la Corée comparer avec 14 % pour le ment, pour la sécurité, l'intro-Japon) et aussi endetté (la duction d'un système de Corée est, parmi les pays en retraites, financé principalement développement, le quatrième par capitalisation plutôt que par débiteur après le Brésil, le Mexi-que et l'Argentine) ne pent au que et l'Argentine) ne peut pas badiner avec les grands équili-bres macro-économiques. Il est actuellement servi par les trois «bas» : le bas prix du pétrole, le bas nivean des taux d'intérêt. et le bas taux du dollar auquel le won est accroché, -qui contribuent à assurer la sta-bilité des prix intérieurs et l'amélioration de la balance commerciale. Mais les planificateurs savent combien tout cela est fragile et ne pensent nullement à abandonner leurs armes fiscales ou monétaires.

(\*) Professeur & l'université Para XII.

A CONTRACT OF STREET

L'innovation la plus remarquable du VI Plan, avec l'abandon de la politique industrielle, est l'introduction de la politique sociale. La phénoménale crois-sance de l'économie corécune a évidemment entraîné disparités, déséquilibres, frustrations sur le plan social. Le Plan entend y remédier, en introduisant davan-tage d'équité, de sécurité et d'indépendance nationale.

Un gros effort sera fait pour améliorer la distribution des revenus entre les ménages et entre les régions. Non que l'inégalité soit très prononcée en Corée. Elle est bien moindre que dans les autres pays du tiers-monde (on cite toujours le cas de la Corée lorsque l'on veut montrer qu'une distribution des revenus égalitaire n'est pas un obstacle au développement). Mais elle est plus mai tolérée qu'ailleurs.

> Un souci d'équité

Le souci d'équité est si fort que les planificateurs préconisent des mesures, comme le salaire minimum on l'aide accrue aux régions arriérées, dont ils connaissent parfaitement les inconvénients purement économiques. Le VIº Plan prévoit égale-

politique qui les amène à réduire le recours à l'endettement exté-rieur. Tous les banquiers sont disposés à prêter à un pays aussi sérieux et efficace que la Corée; ce sont les Coréens, par réflexe nationaliste plus que par raison-nement économique, qui veulent s'interdire cette facilité.

Ainsi, en Corée, le Plan ne se saborde pas. Il se transforme. Les technocrates du pays du Matin-Calme, poussés il est vrai par le pouvoir politique, organisent leur sortie par la porte de l'économie, tout en prévoyant leur rentrée par la fenêtre du eee Le Monde ● Mardi 9 décembre 1986 37



**DOSSIER HOEL:** CHOISTR SON MICRO-ORDINATEUR PERSONNEL

3

der-mis-s de en dant

s et

di et

à su, dent erne

que agan c'est rersé que-cela ille.

onqc rmes sion

5 constructeurs essentiels mis à nu.

Etudiants africains en France a de développement organise à Sup de Co Marseille, un cycle de séminaire de formation à la

Création d'entreprise en Afrique. nents : Sep de Co Marseille, domaine de Lumbuy, Case 911 - 13288 Marseille Cedez 9. Téléphone : (16) 91.41.01.60.

**ECONOMIE** 

LES LYCÉENS **FLOUÉS** 

NUMÉRO DE DÉCEMBRE 1986 CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# EC NOUS, 1 = 5 A L'AVE

TITRES SUBORDONNÉS À DURÉE INDÉTERMINÉE ÉMISSION DE F 1,5 MILLIARD



Albert Co.

Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

Action of the second of the se

A VICTOR &

Mariana and American

and the sale

The August of Man

And the state of t

200 m

The second second

THE PERSON NAMED IN 11 数据量

the same was one

TOTAL TELESCOPE AND A 100 a 100 a 120 2 120

THE WAR STEEL STEEL

with a real real contract to

and an experience of the page

网络人名英格雷

and the property

THE SECURITY

274 No. 31 Ltd.

The state of the s 

The second secon 

11

THE SECRETARY

A Corée du Sud est l'un des derniers pays du

monde à croire encore

aux vertus de la planification.

Tout d'abord, et contrairement à certains clichés qui font de la Corée un paradis du capitalisme sauvage, l'influence de l'Etat

dans la conduite de l'économie y

est traditionnellement considéra-

ble. Ensuite, le rôle du ministère

du Plan, l'Economic Planning Board (EPB pour les intimes), est essentiel dans le dispositif de

On connaît l'extraordinaire

performance économique de la Corée. A la fin des années 50,

ce pays était sans ressources,

sans routes, sans usines, sans

rien, au niveau des pays d'Afri-

que ou des plus pauvres Etats d'Amérique latine. Anjourd'hui,

après trente années d'une crois-

sance du revenu par habitant de 7 % par an — le taux le plus élevé du monde, si l'on met à

part des pays comme l'Arabie Saoudite ou Singapour, qui sont

- (Publicité) -

**FORMATIONS ET** 

**DIPLOMES DE LANGUES** 

Affaires/Commerce

Relations publiques

aux formations du commerce,

CHAMBRES DE COMMERCE

ÉTRANGÈRES/UNIVERSITÉ :

DE CAMBRIDGE/BTS

TRADUCTEUR D'ENTREPRISE

d'étade au chook

Doc. gratuite sur ces diplômes, leur

Langues & Affaires, service 4569,

vocation, les cours, à :

se. Inscriptions toute l'année. Durée

gestion, communication.

Pour vous, un placement très intéressant:

— <u>La rémunération</u>: calculée sur la base des taux à l'émission des obligations de l'ocatégorie, elle est supérieure à celle d'une obligation à taux variable (TMO) de caractéristiques habituelles.

- La tenue boursière : elle bénéficiera de l'avantage que constitue sur le plan boursier, la formule du taux variable. - La fiscalité: le TSDI ouvre droit au même régime fiscal que celui de l'abligation.

Pour nous, un moyen de renforcer nos fonds propres afin de poursuivre notre politique de dévelop-pement et de service, et d'accroître notre pouvoir de dire out. Caractéristiques de Péraission:

Prix d'émission: le pair, soit F 5000 per titre. Jouissance et règlement: 5 janvier 1987.

Rémunération: le taux d'intérêt annuel sera égal à la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés, diminuée de 0,30%. Toutefols, la rémunération payable le 5 janvier 1988 sera au moins égale à F 440 par titre, correspondant à un taux minimum de 8,80%. Sur la base d'un TMO de 8,90%, les conditions de rémunération font ressortir une marge actuarlelle bute nécetive de 0,26%.

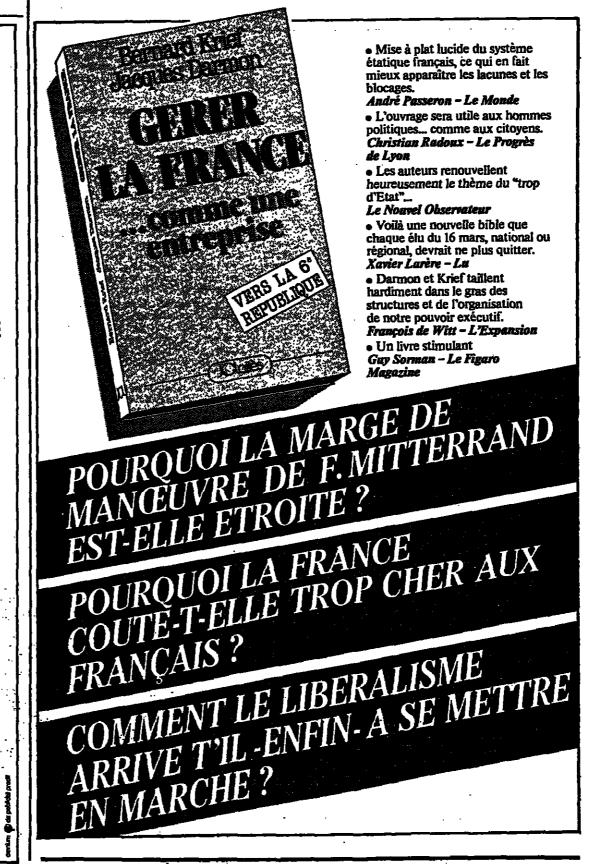
Sur la base d'un TMO de 8,90%, les conditions de rémunération font ressorir une marge actuarlelle brute négative de 0,28%. Elle est calculée pour un titre perpétuel en prévoyant le paiement du coupon tous les ans. Date de paiement: le 5 janvier de chaque année. Le Conseil d'Administration peut, en l'absence de bénétice distribueble, décider de reporter le mise en paiement de la rémunération annuelle. Remboursement: uniquement en cas de fiquidation de la Société, à un prix égal au pair. Touterois; le Crédit Lyonnais se réserve le droit de rembourser tout ou partie des TSDI en circulation, le 5 janvier de chaque année, à partir de 1994, au prix de F 5150.

Rachats: possibles en Bourse à tout moment et par tout moyen.

Toutes les agences du CREDIT LYONNAIS recoivent les souscriptions. Une fiche d'information portant le visa COB n°86-428 en date du 03-12,1986 est tenue grafuitement à la disposition du public. BALO du 08,12,1986.

CRÉDIT LYONNAIS, LE POUVOIR DE DIRE OUI.





هادًا من المول

# La chronique de Paul Fabra

🗪 l on ne cesse de tourner en rond autour des phénomènes qui frappent le plus durement nos sociétés, chômage et nouvelle pauvreté (on comptait plusieurs milliers de personnes sans abri dans l'agglomération de New-York à l'apparition des premiers froids de novembre), la raison n'en serait-elle pas qu'on n'ose pas formuler clairement l'explication la plus plausible ? La vérification de l'hypothèse du refus obstiné de regarder la réalité en face, on la trouve dans l'audience dont sont assurés toutes théories et tous essais d'interprétation propres à bioquer un examen au fond de ces questions pénibles.

Ainsi s'explique l'attrait de l'idée que, si des hommes et des femmes en nombre croissant sont marginalisés tandis que des millions d'autres ne trouvent plus d'emploi, c'est d'abord et avant tout parce qu'ils sont les victimes de bouleversements techniques en cours dans presque tous les secteurs d'activité, usines et ateliers, mais aussi bureaux et grands commerces.

Non pas, bien sûr, qu'il soit faux de prétendre que les machines, et plus peut-être encore les machines modernes, robots et ordinateurs, ne soient, quand elles sont introduites, destructrices de postes de travail, et pertant, génératrices d'abaissement

# Chômage = sous-développement

du niveau de vie pour beaucoup d'ouvriers, d'artisans, d'employés, de chefs de petites entreprises.

Non pas, non plus, que les gouvernements fassent le jeu de l'obscurantisme en affirmant dans la « déclaration sur les aspects sociaux du changement technologique » qu'ils ont adoptée le 19 novembre dernier au château de la Muette, d'une part, qu'ils considèrent « le développement et la diffusion rapides des nouvelles technologies a comme « des facteurs essentiels du progrès économique et social » et. d'autre part, qu'il convient de tenir le plus grand compte, par des politiques d'aide appropriées, « des appréhensions et des inquiétudes compréhensibles > qu'ils peuvent susciter ∉ chez les travailleurs au sujet de la sécurité et de la qualité de leurs emplois ».

Ils étaient dans leur rôle en donnant mission à Jean-Claude Paye, secrétaire général de l'OCDE, de créer un groupe d'experts chargé de « préparer un rapport sur les répercussions, au plan national et international, des nouvelles technologies à la fois sur l'emploi et nos sociétés en général ». Heureuse initiative, à condition de se persuader que les problèmes posés par les nouvelles technologies ne doivent pas être abordés isolément des difficultés proprement économiques dans lesquelles se débattent les sociétés en question. Faute de quoi, l'analyse des effets à attendre de l'application des nouvelles technologies risquerait à sa manière de nourrir une des plus dangereuses illusions qu'aient entretenues les pays d'économie de marché.

'EST que, en expliquant presque exclusivement par l'amélioration de la productivité due aux nouvelles techniques l'évolution à long terme de l'emploi, on encourage sans crier gare une étrange association d'idées. A mettre les maux les plus graves dont on souffre sur le compte des progrès spectaculaires accomplis par le génie qui multiplie, sous nos yeux, par 100, par 1 000, par 10 000 en l'espace de quelques années les capacités de nos ordinateurs, de nos robots, de nos outils de communication, on confère aux déficiences de l'économie une tout autre signification. Elles apparaissent comme la rançon de performances enregistrées

ailleurs. Elles témoignent négativement du progrès d'ensemble de la société. Et, si la technique perfectionnée engendre aujourd'hui le chômage, pourquoi ne pas imaginer qu'elle rendra possible demain la société sans travail contraignant? Telle est la conclusion (1) à laquelle arrivent trop vite ceux qui oublient que la technique est perfectionnée pour servir les exigences de plus en plus grandes de l'effort humain.

Une telle façon de présenter les choses fait bon marché d'une analogie qui devrait pourtant hanter nos esprits. Tous les maux que nous subissons aujourd'hui ont un trait commun: il y a moins d'une vingtaine d'années, on ne les rencontrait simultanément que dans les pays sous-développés, où la technique est souvent rudimentaire et la productivité très médiocre. Outre le chômage et l'extrême pauvreté qui a fait son apparition dans nos cités, je citerai pêle-mêle les taux d'intérêt élevés qui tuent les projets à long terme, l'instabilité générale des marchés et des changes qui favorise les activités purement spéculatives au détriment des activités productrices (voir le scandale Boesky qui a

récemment secoué mais nullement découragé Wall Street), le protectionnisme ouvert ou couvert, l'économie clandestine, la ruine des agriculteurs, l'érosion du pouvoir d'achat de catégories de plus en plus nombreuses de la population, le faible taux de l'investissement.

I, aujourd'hui, les pays les plus développés rétrogradent bien que leur technologie n'ait jamais fait autant de progrès en si peu de temps, c'est peut-être que celle-ci n'explique pas tout ; que le désordre financier et économique tarit les sources de l'épargne prête à s'investir dans la production; cu'en conséquence la formation du capital est faible, d'où il résulte que chaque fois qu'on procède à une dépense en matériel d'équipement - et plus la technique est «de pointe», plus la dépense est élevée. - il faut la compenser par une économie sur d'autres postes, à commencer par la main-d'œuvre. Ce n'est pas parce que la technique progresse que le chômage s'étend, c'est parce que les conditions de la vie économique ont régressé.

(1) Voir par exemple, parmi les textes récents, celui que publie, dans le numéro de novembre de la revue Futuribles, le professeur israélien David Macarow sous le titre «Un monde sans travall».

# Notes 12 Icture

# par Alfred Sauvy

# EDGARD ANDREAN

Les retraites

Faut-il s'étonner que, dans ce domaine, parfois apparenté au rêve, les illusions soient aussi fréquentes que les celculs ? Sans présenter aucune équation mystère annoblissante, le professeur de Nanterne, rapporteur des VIII°, VIII° et IX° Plans, nous donne un ouvrage sérieux, documenté, où sont bien dénoncées quelques illusions courantes sur la limitation absolue du nombre des emplois, d'où dérive le slogan : « Plutot payer des retraités que des chômeurs », expression qui, en fait, accroît le nombre des seconds.

Seulement, la notion fondamentale de circuits d'emplois n'est pas plus abordée ici que le nombre d'emplois pouvant résulter de l'orientation d'une somme donnée. Tout est à faire, il est vrai, en ce domaine. La comptabilité nationale, claironnée en 1950, a pris un bon... coup de vieux.

Nous sommes, est-il précisé, avec franchise, à la fin de l'âge d'or du système des retraites, sans, pourrait-on ajouter, l'avoir vraiment goûté. Bien signalé aussi le droit qu'invoquent les retraités aux fruits des progrès techniques futurs, bien que le seul respect des promesses nominales exige déjà un effort sérieux. Clairement exposés les avantages et défauts de la répartition et de la capitalisation, mais le véritable souci, en France, n'est-il pas ailleurs ?

Ce vieillissement — qu'il faut se garder de confondre avec l'allongement de la vie — est-il inéluctable, ce qui condamnerait les vieux de demain ? L'auteur, si soucieux jusque-là de détruire les illusions, s'arrête, ici, soudainement. Le « sans enfants, pas de retraite » (dans le cadre national) est à peina esquissé et l'idée d'un retour au renouvellement des générations n'est pas présentée. Ainsi, tout est étudié avec soin, répartition des revenus, espérance de vie selon la profession,

excepté l'essentiel, le vital.

« Un problème de société » est-il conclu ? Encore faut-il en présenter la donnée fondementale.

faut-il en présenter la donnée fondamentale.

\* La Découverte. Paris, 1986, 18 cm., 124 pages, 32,50 F.

# DANIELLE CHABARD-RYCHTER

Espace et temps du travail domestique

Sur des pensers antiques, faisons des vers nouvaaux. N'est-ce pas la meilleure chance, la meilleure « recette »? Longtemps de pure morale ou même totalement ignorée, la question du travail domestique entre, non sans provoquer des appréhensions, dans une phase plus scientifique. Sans être considéré comme un veritable pionnier, le regretté Philippe Ariès iqui se disait, du reste, volontiers conservateur) suggère, ici, une base de travail : « Il n'y a pas de division du travail selon les sexes inscrite dans la nature. »

Tout en ignorant, malheureusement, les anquêtes fondamentales de l'INED (A. Girard) sur l'influence de la culture des parents (et surtout de la mère) sur la réussite scolaire, les auteurs commentent volontiers Sourdieu, tout en citant les enquêtes de budgettemps, sans en expliciter les résultats, et c'est regrettable.

Le travail ménager, est-il estimé, devrait recevoir un salaire. Vieille tevendication, non moins ancienne que

la question, trop ignorée encore, des rapports existant entre la métrologie des actes productifs et la fiscalité. Ne peut être imposé que ce qui est « saisi », disons mesuré. Nous pourrions en revenir à l'exemple classique du coiffeur et du cireur qui, en cessant brusquement d'échanger leurs services, échappent du même coup au fisc. Vient également à l'esprit le cas de l'homme qui en épousant sa cuisinière fait diminuer le revenu national, tout en risquant de tomber dans l'impôt sur la fortune. Bien impuissante ici, l'école de Chicago, quelque peu surestimée.

Une étrange lacune : n'est pas invoquée, ici, la plus troublante défaillance socio-fiscale, celle de l'accès à la retraite : qui est ici le plus mal pourvu ? C'est la femme qui élève le plus d'enfants, c'est-à-dire de pourvoyeurs de retraites, s'excluant ainsi de la vie professionnelle.

Partout, dans l'ensemble de l'ouvrage, nous nous trouvons devant la notion de « perte sociale », sans que celle-ci soit mesurée ni même définie. De ce fait, l'ouvrage souffre quelque peu du manque de mesures et de proportions.

★ Librairie des Méridiens. Paris, novembra 1985, 21 cm, 156 pages, 96 F.

# DOMINIQUE CHALVIN

Les cent soixante lois de Chalvin. Comment échouer à coup sûr dans sa vie professionnelle

Dès l'introduction, l'auteur remercie l'éditeur d'avoir tout fait pour le dissuader d'écrire cet ouvrage puisqu'il a ainsi... échoué. Dans l'avertissament, il ajoute qu'ayant toujours été d'échec en échec, il a échoué... dans l'étude de ceux qui échouent. D'où cet

cuvrage. Le ton est-il donné ? Pas encore.

Le contraste, la contrepartie, le paradoxe, sont des procédés classiques pour déclencher ce que Bergson appelait « le rire », et que nous préférons aujourd'hui désigner sous le nom, plus distingué, d'humour. « Du mécanique sur du vivant », écrivait, bien primitivement, Bergson. Du chemin a été parcouru depuis, sans ouvrages maîtras sur le suiet.

Nous trouvons d'ailleurs, ici, des comportements familiers, mais dans une tout autre intention. C'est ainsi que le lieu commun est, une fois jugé comme tel, bien peu honoré : « Que le meilleur gagne l » est encore supportable, mais « Je suis crevé ! » ou bien « Nous sommes dans le même bateau », c'est déja plus « sérieux ».

Des conseils sont aussi donnés aux femmes : il leur convient de n'être pas naturelles. « En général, les hommes craquent devant une femme qui pleure. » Plus visé encore, bien sûr, le chef d'entreprise : le conseil donné est « Perdre, en étant efficace », alors que nous attendions plutôt un « Gagner, grâce à l'erreur ».

Il faut d'ailleurs distinguer cinq types d'entreprise : entreprise organisée, participante, réputée dynamique, pragmatique, enfin « entreprise qui pratique le management avancé». Il ne s'agit plus ici de contraste ou de paradoxe, mais de caricature. Et les critiques de pleuvoir discrètement sur les classiques conseils de saine gestion. Suivent des tests, des calculs de probabilité, des « trucs », la méthode G2M, et les « bienheureux cercles vicieux ». Et, parvenus à ce point, nous nous demandons si ces leçons de dévoiement ne deviennent pas... sérieuses.

Il faut enfin savoir aider les autres à perdre, mais ici risquons un conseil à nos lecteurs : ne lisez pas la conclusion : l'auteur aura ainsi... échoué.

\* Editions Pierre Belford. Paris, 1986, 22,5 cm, 283 pages, 96 f.

# JACQUES DUPAQUIER

Dênatalitê. L'antériorité française 1800-1914

Sous ce titre curieux et de forme peut-être discutable, ont été rassemblés onze articles, dus à onze auteurs, aussi différents dans leurs jugements que dans leurs connaissances de base. Inspirés directement du regretté Philippe Ariès, Françoise Lebrun (Rennes-II) décrit « la place de l'enfant dans la société française depuis le XVIII siècle ». Pendant longtemps, il a été loin de tenir, dans sa famille, la place qu'il y occupe aujourd'hui, Du fait même de sa fragilité et de... son abondance, sa disparition n'était pas ressentie, alors, comme une perte irréparable.

La société est-elle redevenue « malthusienne », en 1964, comme il est dit ici (et ailleurs) ? C'est oublier, une fois de plus, la diffusion de la pilule à cette époque. Dès 1958, avait été annoncé, dans la Montée des jeunes, ce changement, si important était alors le nombre d'enfants non désirés.

David Weir, nous dit E. Van de Walle (université de Pennsylvanie), « a estimé scientifiquement que, dans la France rurale, la transition (mieux serait ici « la baisse ») de la fécondité a commencé à partir de 1790 ». Nombreux sont, cependant, à partir de 1760-1770, les auteurs à dénoncer : « On trompe la nature jusque dans les villages ». Plus prudent, A. Landry a écrit que « la baisse de la natalité a commencé en même temps que celle de la mortalité ».

Revenons à l'essentiel, les causes de l'antériorité française : c'est, en effet, un siècle plus tard seulement que la contraception se répand en Angleterre. Jansénisme, a-t-il été dit ? Mais J.-L. Flandrin, qui

évoque ce point, est loin d'être convaincu.

Faut-il rappeler le jugement d'un homme d'Etat français contemporain sur la question ? « L'antériorité de la France dans la contraception, c'est une Réforme

Un domaine immense où les hypothèses l'emportent largement sur les preuves. Félicitons J. Dupaquier, initiateur et créateur de l'immense Histoire de la population française, en cours de rédaction, de ce remarquable rassemblement sur un sujet aussi vital que peu exploré.

★ Sexil. Paris, 1986, 24 cm, 275 pages, 83 F.

# SYLVIE BRUNEL

Asie, Afrique. Greniers vides, greniers pleins

Contrairement à ce que pourrait suggérer le titre, c'est en Asie que les greniers sont, le plus souvent, bien garnis, résultat à peu près opposé aux sombres prévisions émises il y a trente ans sur les pays très

Dans l'introduction, le maître genevois Gilbert Etienne souligne les disparités régionales et le fait que les pauvres profitent eux-mêmes de la croissance. Plus loin, il montre, avec quelques réserves pour le Bangladesh, que les pays d'Asie sont tous en mesure d'éviter la famine de surpopulation.

Selon P. Gourou, les différences observées, par exemple entre Asie et Afrique tropicales, résultent fondamentalement des encadrements respectifs (et par là, des techniques utilisées), et non des milieux physiques. Y. Lacoste précise que l'Asie tropicale, six fois plus peuplée que l'Afrique tropicale, se concentre

cependant sur une fraction réduite de son territoire.

La production de vivres en Afrique augmente moins vite que la population. Au Sahel, en particulier, dégradation des terres et déboisement se poursuivent. La responsable, selon J. Gallais, un peu moins pessimiste, n'est pas l'exportation de vivres, si souvent dénoncée.

En trente ans, nous dit J. Racine, les rendements céréaliers ont doublé en Asie et n'ont augmenté en Afrique que de 17 %. Effet, toujours, de l'encadrement agro-administratif. Ce qui confirme une fois encore combien étaient déptacées les lamentations, la plus souvent affectives, formulées naguère contre la révolution verte... Le climat africain est-il en voie lente de dégradation ? Réponse prudente de J. Giri; l'assèchement progressif, depuis plusieurs siècles, n'est cependant pas contesté.

cependant pas contesté.

Confirmant les vues de J. Klatzmann sur la possibilité de nourrir bien plus d'hommes qu'il n'y en a, Sylvie Brunel (Liberté sans frontières) publie des perspectives qui sont évidemment des espoirs : le nombre moyen de celories par tête et per jour pesserait de 2176 en

1980 à 2300 en l'an 2000. Mais il faut, pour cela, allier tradition et modernité.

Intéressantes objections et suggestions de M. Labonne (INRA), d'Elliot Berg (Banque mondiale), J.-P. Lainé (Paris-VIII), Michelle B. Mc Alpin (E.U.), enfin de J.-L. Maurer (Genève) sur l'Indonésie.

Un ensemble de haute qualité sur un sujet troublant.

★ Economica, Paris, 1986, 24 cm, 192 pages, 75 F.

# Le Nordeste brésilien

Depuis longtemps déjà est dénoncée la pauvreté extrême qui afflige cette pointe de l'Amérique du Sud. Si affligés que nous soyons par les tableaux de Portinari, nous restons mal informés sur les causes et les conditions de cette misère persistante, sur un territoire trois fois plus grand que la France et disposant de resources neturelles. Pourquoi l'espérance de vie à la naissance n'y est-elle que de cinquante-trois ans, alors qu'elle dépasse sobante ans pour l'ensemble du pays ?

Sont souvent invoqués le manque d'eau, l'aridité, les rigueurs du FMI, la propriété foncière, le manque d'industries, la préférence excessive accordée aux cultures d'exportation, et jusqu'à l'existance de nains débiles. Tout doit être ici nuancé, vérifié, réfléchi : la production autarcique d'alcool carburant, à base de canne à sucre, a été désastrause. Quant à la sécheresse, elle sert de prétexte à bien des abus. L'auteur ne parle-t-il pas d'une « industrie de la sécheresse » ? Trois zones en vue : le Nordeste proprement dit, les régions littorales humides et le Sertao, plus sec. Pas de famine aiguë, mais sous-alimentation chronique.

S'agit-il d'une désaffection de la part du reste du pays, d'un semi-abandon? En aucune façon. La SUDENE, basée à Recife et placée sous les ordres directs du président de la République, a déjà formulé plus de cent deux projets, sous toutes les formes : agronomique, industrielle, sanitaire, etc. Du côté santé, les résultats ne sont pas négligeables, puisque la mortalité infantile, test fondamental, est revenue de 14 % en 1960-1970 à 10,5 % en 1970-1980 (en France 6,8 %).

C'est l'état sociopolitique qui semble en question ; les grands propriétaires disposent encore de leurs milices armées et contrôlent même les syndicats ruraux. Une réforme agraire ? Depuis longtemps en vue, mais toujours ajournée, elle ne serait que la première étape d'un développement qui s'annonce par maints symptômes, mais qui ne peut être que lent dans le proche horizon.

\* Fondation Liberté sans frontières, Paris, nº 3, 1986, 24,5 cm. 45 pages, 25 F.

# FRANÇOISE LEMOINE

L'économie chinoise

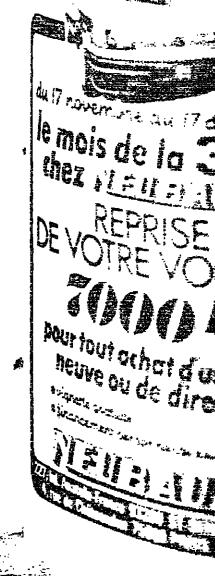
En constante augmentation, mais très inégale en valeur, la bibliothèque sur la Chine s'enrichit d'un petit ouvrage de lecture facile, dû à une chercheuse du fécond CEPII. Cependant, l'effet de dimension est trop souvent employé pour impressionner, alors que l'important réside dans les proportions et l'évolution. Quant au surpeuplement apparent, il peut n'être qu'une forme de sous-développement.

La démographie n'est pas oubliée, en tout cas, et des chiffres curieux sont même donnés sur la différence importante entre le nombre des garçons et celui des filles, au-dessous de quatre ans. La disproportion confirmerait les nouvelles concernant le meurtre des filles dans les campegnes, pour des raisons financières, mais les explications font défaut.

Le P1B par habitant ne dépasserait pas 300 dollars, mais, compte tenu du délai écoulé, il doit atteindre aujourd'hui 400 dollars, qu'il faut juger en comperaison avec les prix.

Utile eût été une comparaison entre la période écoulée et ce que fut l'évolution en URSS à ses débuts. Sans doute la Chine a-t-elle bénéficié de l'ouverture sur la mer et de l'absence de guerres intérieures.

★ La Découverte, Paris, 1986, 18 cm, 128 pages, 32.50 F.





; 3

οń,

que : de

mis-

ś, en ndait

жтё це le avait niens

e et zuto-

zit et

one

à su, ident

erne-

que agan c'est versé ique-cela ille.

# Paribas se met en frais de publicité

Lundi 8 décembre, une vie nonvelle commence pour Paribas, ban-que d'affaires sévère et discrète: l'élégante et austère ceutenaire (elle est née en 1872) de la rue d'Antin entre dans l'ère de la publicité par la grande porte, celle de la télévision, et pour se vendre elle-même, privati-sation oblice.

Total State of the State of the

The second of the second

The de later of the later of th

Marie and a second seco

Mrs. 464 mily and the second

Broken a To San State

State of the state

SE TENTON

44 To 14 Danie 1 74 500

parties of a second tentile second

page as a second second

Shired on the To make the second

E descript to the a statement

Market Street St

De a 2 100 100

And the second s

See Adversary to a second

of the management

Address to the same of the same

Marketing and the state of the

wa da Great n.

Control of the second teleprotect on the allocations and

Application of the state of the

sign stage on the rise with

the time where the contract of the

and grant and the second of the

The large of the control of the first of the control of the contro

歌声 ティング・カー・コーコー フェラン

const. A grant was a supply of the

Somewhale the second of the se

and the same of

FRANCOISE LINE

The second of th

1 martin of the contract \$1.75

Carlotte and the second

करित अध्यक्तमा द्राप्त प्रमुख्य ।

確す かけっしょ

Brief Carrier of Carrier of Carrier

et pour se vendre elle-même, privati-sation oblige.

Curieux mariage (imposé par M. Balladur), que celui de l'action-nariat populaire et d'une banque d'affaires, dont la puissance a bien l'intention de rester occulte. Le pari publicite in arried de contre. Le pari publicitaire avait de quoi séduire, et il a séduit. Après quatre jours de compétition, quatre agences res-taient en lice le 15 septembre : Euro-com, Publicis, Dupay-Saatchi et Saatchi-Compton, et Synergie. Enrocom l'emporta finalement le 20 septembre, et encore, avec une équipe constituée pour l'occasion, sous l'autorité de M. Bernard Bro-chant, président du directoire du discrète image de puis-

d'Eurocom, d'éléments de premier sance mystérieuse, de solidité complan soustraits à différentes agences plere, de haute finance austère et impénétrable que Paribas a réussi à impénétrable que Paribas a réussi à l'agence Havas. Du sur mesure, de la haute couture plutôt, pour une cliente qui ne saurait se vôtir en prêt-à-porter. La procédure est tout à fait exceptionnelle et ne saurait se resouveler, affirme M. Brochant.

Se voit pas mais qui lait comprendre se voit pas mais qui la voit pas ma

Aux difficultés ordinaires de la publicité pour la privatisation à la française s'ajontent les difficultés propres à la personnalité de Paribes. Certes, il faut satisfaire à la fois l'annonceur et le ministère des finances. Il faut susciter dans le grand public un intérêt qui sille jusqu'à l'achat de titres. Il faut respecter les trois temps du rythme incontournable de ce geure de campagnes : causibilisation incitation. pagnes : sensibilisation, incitation à l'achat, entretien de l'intérêt dans

plere, de haute finance austère et impénétrable que Paribas a réussi à construire en dix années d'efforts

line - (le « sons la ligne », des agences américaines), celle qui ne se voit pas mais qui fait comprendre à des « prescripteurs » soigneussment choisis (journalistes, hommes politiques, financiers, professionnels de hant niveau) ce qu'est la banque. Seule concession au relâchement des mœurs, le familier « Paribas » qui a depuis quelques années remplacé le trop long « Banque de Paris et des Pays-Bas ». Il n'est pas question de se livrer à un strip-tease publicitaire qui serait indécent. qui serait indécent.

Il fant aussi éviter de susciter chez les actionnaires potentiels une vocation de candidats clients : en ancun cas le fait d'entrer dans le chib select des actionnaires ne don-

queaussi rare que celui de la Banque de France. Bien que la distinction formelle entre banque d'affaires et banque de dépôts ait disparu, Paribas veut demeurer le type même de la banque d'affaires, qui se soucie comme d'une guigne de la tenne onéreuse de médiocres comptes de

Trouver suffisamment de sous cripteurs ne semble inquiéter ni les responsables de la banque ni les publicitaires. Une enquête de la SOFRES menée en septembre dernier sur une population représentative de huit millions de foyers a montré que quatre Français sur cinq connaissent le nom de Paribas et que 24 % d'entre eux se montrent - intéressés » par l'achat de titres : en tout, un million et demi d'actionnaires possibles qu'il faut convain-

Rien d'étonnant, dès lors, que le personnage principal du film publi-citaire soit l'hôtel particulier de la rue d'Antin où naguère Bonsparte épousa Joséphine, dont l'orgueil-leuse porte de bois sculpté s'ouvre à la voix de Barbara Hendricks chantant Mozart.

La publicité dans la presse écrite, toute en noir et blanc, déclinera, sans faiblesse démagogique mais avec un clin d'œil de connivence aux futurs happy few, la page 39 du rap-port d'activité, les chiffres clés consolidés du groupe (- Madame, monsieur, l'argent est important, ne serait-ce que pour des raisons financières» , ses principales participa-tions... C'en est fait. Un bastion tombe. Paribas entre en publicité.

JOSÉE DOYÈRE.

# A TRAVERS LES ENTREPRISES

# Daimler-Benz et KHD : coopération dans les tracteurs

Daimler-Benz, premier groupe industriel ouest-allemand, envisage de coopérer avec la société Kloeckner-Humboldt-Deutz (KHD) dans le secteur des gros tracteurs agricoles à quatre roues motrices, spécialité de KHD. Les deux sociétés ont soumis à l'Office fédéral des cartels un projet de rapprochement qui prévoit, selon le quotidien les Echos, la création de deux sociétés communes : l'une pour développer une nouvelle génération de matériel, et l'autre pour commercialiser leur gamme actuelle dans ce créneau. KHD est le premier constructeur allemand et le sixième fabricant européen de tracteurs. Il a repris, l'an dernier, l'activité «machinisme agricole» d'Allis Chalmers et connaît depuis le début de l'année une passe difficile, due à un recul de ses ventes de machines agricoles et de gros

Micro-ordinateurs : Amstrad augmente ses prix

au Royaume-Uni

Même le champion de l'électronique à bon marché, Amstrad, n'est pas à l'abri d'une hausse des prix. La ré-évaluation du yen par rapport à la livre sterling a contraint le fabricant britannique d'appareils électroniques et informatiques à augmenter ses tarifs de 12.5 % au Royaume-Uni à dater du 1e janvier. L'essentiel de sa production est en effet, réalisée en Asie du Sud-Est, en zone yen. La variation des taux de change n'étant pas aussi sensible entre le yen et le franc français, les tarifs pratiqués par la filiale française, qui se fournit directement en Extrême-Orient, sont pour l'instant ché de la micro-informatique, où les prix n'ont jusqu'à présent pas cessé de baisser.

## Regroupement dans la chaussure de ski

La société italienne Caber, filiale du groupe canadien Warrington et soécialiste de la chaussure de ski. passe en totalité sous la coupe de son concurrent Lange. Cette dernière société est la propriété personnelle de M. Laurent Boix-Vives, par ailleurs, président du groupe Rossignol (matérials de sport). Ce rapprochement permettra à Lange de porter sa capacité annuelle de production de 170 000 à 500 000 chaussures. Selon toute vraisemblance Lange et Rossignol se maintenus. Il s'agit d'une des pre- concerteront pour rationaliser la dismières hausses de prix sur le mar- tribution de leurs produits.

# Succès de Saint-Gobain

La privatisation de Saint-Gobain a connu «un succès tout à fait exceptionnel» a catimé, le samedi 6 décembre, le ministre de l'économie au soir même de la souscription. Le bilan définitif ne sera disponible que dans une dizaine de jours, mai les résultats partiels permettent déjà à la Rue de Rivoli d'annoncer que «plus d'un million de Français, voire sensiblement plus d'un million se sont portés acquéreurs de Saint-Gobain.

· Les résultats obtenus sont également tout à fait excellents pour ce qui concerne les salariés. C'est atrus Saint-Gobain en France, le nombre ment français.

de salariés ou d'anciens salariés qui ont souscrit devraient représenter environ 50 % des effectifs du groupe (...).»

Le succès en France a été conforté par le succès du placement international qui s'est achevé ven-dredi. Au point que, selon Christopher Hugues, notre correspondant à la City de Londres, l'Etat français aurait fait joner son droit de reprise. Cela signifie que le nombre d'actions offert à l'étranger aurait été réduit de 10 % pour être ramené à 5,04 millions de titres. Les 10 % que pour les établissements de repris seraient affectés an place-

La demande particulière devant être servie en priorité, les investis-seurs institutionnels risquent d'être réduits à la portion congrue. Ce qui est plutôt une bonne chose pour la tenue future de l'action. Les institutionnels seront contraints d'aller faire leurs emplettes sur le marché secondaire, soutenant ainsi le cours du titre. A la veille du week-end, l'action Saint-Gobain se traitait d'ailleurs su le « marché gris » à

Avec plus de 1 million d'actionnaires individuels, Saint-Gobain aurait quatre fois plus de petits por-teurs que n'importe quelle autre société française (L'Air liquide en compte 250 000).

## SOCIAL

# Les députés abrogent les dispositions qui limitent le cumul emploi-retraite

A la faveur de l'examen de La mesure, conçae pour lutter diverses mesures d'ordre social, les contre le chômage, a'avait jamais députés ont adopté, le 6 décembre, eté réellement efficace et avait donc un article qui supprime les freins été modifiée plusieurs fois. Selon les un article qui supprime les freins mis, depuis 1982, an cumul amploi-retraite. M. Etienne Einte, député. RPR des Yvelines, a présenté un amendement qui permettra d'annu-ler l'ordonnance de mars 1982, l'article 13 de la loi du 9 juillet 1984 et la loi du 17 janvier 1986.

l'époque contestées par l'opposition, chologique à l'égard d'une opinion avaient pour objectif de l'imiter les publique qui accepte mai ces possibilités de cumul entre les peusions de retraite et les revenus d'une. activité exercée après soixante ans. Une contribution de solidarité, à verser sur la rémunération de l'activité, avait été prévue, dont le taux vité, avait été prévue, dont le taux était de 10 % pour les travailleurs indépendants, de 20 % pour les salariés — les employeurs devant prendre à leur charge la moitié de cette somme, - et de 10 % pour les artistes (dont 5 % pour les employeurs). Toutefois, les retraités pouvaient renoncer provisoirement à leur pension et être ainsi dispensés

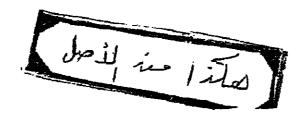
estimations de 1984, 18 000 retraités seulement avaient été soumis aux règles du cumul émploi-retraite, dont 2 000 anciens fonctionnaires de l'Etat. Financièrement, son rendement avait toujours été limité (140 millions de francs en 1984) et la réglementation sur le Ces dispositions, qui avaient été à cumul avait surtout une portée pay-

> C'est sur ces aspects que souhai-tait revenir M. Etienne Pinte, pour supprimée . La contribution créait une discrimination manifeste entre les citoyens en fonction de l'origine de leurs revenus, a-t-il nouligné. En ne résolvant ni le problème des retraites ni celui du chô-mage, cette mesure avait un carac-

tère aussi vexatoire qu'inefficace ». L'abrogation des textes en ques tion aura pour conséquence de facili-ter la remise en cause de la retraite à soixante aus ou, du moins, lavorisera la poursuite d'une activité.







40 Le Monde & Mardi 9 décembre 1986 •••

# **Economie**

## REPÈRES

## Croissance

## Révision en baisse des prévisions américaines...

Les conseillers économiques de la Maison Blanche ont révisé à 3,5 % leurs perspectives de crois-sance économique pour 1987, après avoir table sur 4,2 %. Ce relatif optimisme ne fait pas l'unanimité. Le secrétaire au Trésor. M. James Baker, et le directeur au budget, M. James Miller, n'ont pas encore trouvé de terrain d'entente avec le responsable des conseillers économiques, M. Beryl Sprinkel, sur ce point essentiel. Le chiffre de la croissance sert, en effet, de base à la mise au point du projet de budget 1988, qui prévoit des dépenses supérieures à 1 000 milliards de dollars et sera présenté le 5 janvier, un mois avant la date traditionnelle.

## ...et japonaises

Le produit national brut japonais ne devrait augmenter, en termes réels, que de 2 % à 3 % durant l'année fiscale qui s'achèvera en mars 1987, alors que les premières estimations gouvernementales escomptaient 4 %. Cette révision en baisse intervient après l'annonce d'une hausse médiocre de 0,6 % du PNB durant le deuxième trimestre de l'année budgétaire (juilletseptembre). Un raientissement sentiellement dû, selon l'Agence

de planification économique, au fléchissement des exportations et à la baisse des investissements, principales conséquences de la flambée du ven vis-à-vis du dollar notam-

## Travaux publics

# + 7 % en 1986

M. Jean-Louis Giral, président de la Fédération nationale des travaux publics, a indiqué, le 4 décembre, à Amiens, que l'activité dans ce secteur connaîtra, en 1986, une augmentation de 7 % au moins, alors qu'elle n'avait été que de 4,4 % en 1985. Ce redressement est dû, selon lui, à la mise en œuvre, en 1985 et 1986, de mesures judicieuses « et notamment d'orientations très favorables à l'investissement de la part des collectivités locales, qui sont le moteur de la reprise dans notre secteur 3.

M. Giral a, toutefois, exprimé des craintes à court terme, car le budnet de l'Etat fait apparaître, pour 1987, une régression de près de 5 % des crédits de paiements consacrés aux travaux publics. Il s'inquiète aussi de la volonté du gouvernement d' « inciter les collectivités locales à freiner leurs investissements > au moment où « se ralentit le programme nucléaire et où la SNCF ou la RATP décident d'étaler leurs programmes d'entretien et d'investissements ».

## **AGRICULTURE**

# Le Parti socialiste propose d'aménager le système des quotas laitiers

sente mal. Après une première cam-pagne (1984-1985) où la France avait respecté le volume qu'elle était avant respecte le volume du che était a autorisée à produire, la dérive a commencé des la deuxième année (1985-1986), avec un dépassement de 180 000 tonnes, entraînant des pénalités d'environ 360 millions de francs.

Encore cette dérive fut-elle limitée grace aux quotas morts, volumes de production autorisés qui n'ont pas été atteints par certains éleveurs du fait notamment de la sécheresse.

Pour l'an III des quotas, cela risque d'être la débàcle. L'Office du lait estime à 400 000 tonnes l'excédent de production que viendraient réduire seulement 150 000 tonnes de quotes mosts contra 314 000 l'excédent de production contra 314 000 l'excédent parts contra 314 000 l'excédent de l'excéd quotas morts contre 314 000 l'an passé. Les pénalités pourraient atteindre alors 500 millions de francs. Les inégalités de traitement entre les producteurs ont entraîné une vague de mécontentement qui n'est pas achevée. Il s'agissait alors des pénalités liées à la campagne 1985-1986.

Pour la campagne actuelle, commencée depuis neul mois, c'est l'incernitude totale. Les producteurs, qui contestaient les modalités de répartition des pénalités, ne connaissent toujours pas la position du gou-vernement français, ni sur ce sujet ni sur les propositions draconiennes

L'an III des quotas laitiers se pré- faites en octobre par la Commission européenne qui cherche par tous les moyens à réduire le fleuve de lait (voir page 14 l'article de Philippe Lemaitre sur la politique agricole

Profitant en quelque sorte du silence des pouvoirs publics, le Parti socialiste a choisi d'occuper le ter-rain et de lancer ses idées. Il y a été poussé par le ministre de l'agricul-ture, M. François Guillaume, qui, dans une réponse à une question orale à l'Assemblée nationale, avait mis au défi les groupes politiques de s'expliquer avec lui sur ce point.

Le Parti socialiste l'a fait avec une certaine solennité puisqu'il a réuni devant la presse, la semaine dernière, trois anciens ministres, MM. Nallet, Souchon, et Joxe. Selon eux, le temps qui passe et le silence du gouvernement sont préju-diciables à la position de la France dans les négociations futures au plan européen où les décisions seront désormais prises plus souvent à la majorité qualifiée.

Il est une question qu'avant tout le PS pose: « Existe-t-il, oui ou non, un autre système que la limitation physique de la production pour garantir le prix payé aux producteurs? Oui ou non, le ministre franceis de l'agriculture vo til sénondes çais de l'agriculture vo-t-il répondre clairement à cette question ? •

réponse est claire : « Les produc-teurs ont pu constater au cours de la campagne actuelle une augmen-tation du prix du lait de 2 %, alors que la plupart des prix des produits non soumis à maitrise comme les céréales ou la viande bovine ont connu des évolutions négatives. »

## D'autres mesures

Mais cette limitation de la pros'accompagner d'autres mesures :

● Des discussions - sérieuses » avec les autres pays producteurs (Nouvelle-Zélande, Australie, Etats-Unis) pour qu'ils ne profitent pas de la réduction communautaire afin d'accaparer les marchés mon-

L'adoption d'un programme spécial assurant la disparition en trois ans des stocks de beurre;

• Le maintien, contrairement aux objectifs de la Commission européenne, des quotas par laiterie et des compensations entre les régions :

e La suppression de la taxe de coresponsabilité que paient les pro-

• La possibilité pour chaque Etat membre de répartir en fonction de ses structures propres les efforts

de réduction demandés aux éle-La mise en place d'un pro-gramme d'indemnisation pour ceux qui s'engagent à réduire leur volume

taires aux nouveaux installés; • Le réexamen des engagements

financiers de ceux qui ont un plan de développement dont les objectifs ne peuvent plus être atteints;

pendant cinq ans, afin de pouvoir accorder des volumes supplémen-

## • La relance d'une politique d'installation des jeunes avec la création d'une commission nationale qui gérerait une réserve de quotas d'environ 100 000 tonnes.

## Un double prix

Le PS constate pour finir que, d'après le réglement européen adopté en 1984, le régime des quotas devrait prendre fin en 1989. Les Néerlandais et les Britanniques se préoccupent déjà de la future organisation du marché laitier en Europe. Il convient donc en France de cu refereer dès maintenant. Car de s'y préparer des maintenant, car les enjeux économiques et sociaux sont importants. Les socialistes suggèrent que soit exploré un système de double prix du lait, c'est-à-dire une combinaison de quotas indivi-duels et de quotas d'entreprise per-mettant à chaque producteur d'avoir un volume de production payé au prix garanti sans freiner les efforts de productivité de ceux qui veulent aller au-delà en accentuant alors le prix du marché.

La balle est maintenant dans le camp du ministre de l'agriculture. JACQUES GRALL

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

All these Notes have been sold. This announcement appears as a matter of record only.

# Heron International Finance B.V.

(Incorporated with limited liability in The Netherlands)

FF400,000,000 8% per cent. Guaranteed Notes due 1993

Unconditionally guaranteed jointly and severally by



# Heron International N.V.

(Incorporated with limited liability in the Netherlands Antilles)

# Heron International PLC

(Incorporated with limited liability in England)

Crédit Lyonnais

Crédit Commercial de France

BankAmerica Capital Markets Group Banque Bruxelles Lambert S.A. Banque Indosuez Banque Internationale à Luxembourg S.A. Banque Nationale de Paris Crédit Agricole Credit Suisse First Boston Limited Generale Bank Goldman Sachs International Corp. LTCB International Limited Hambros Bank Limited Lazard Frères et Cie Orion Royal Bank Limited Société Générale Swiss Bank Corporation International Limited Westpac Banking Corporation

November 24, 1986





Le 28 avvembre 1986, la valeur liquidative de la SICAF - Valeurs de France -, société d'investissement à capital fixe gérée par la BRED, était de 342,56 F (337,89 F le 15 novembre 1986).

A la même date, l'action de Valeurs de France coteil 342,50 F (339 F

L'ACTIF DE LA SICAF ÉTAIT COMPOSÉ COMME SUIT :

- Obligations: 16,38 % - Titres intermédiaires (1): 23,80 % - Actions: 29,84 %

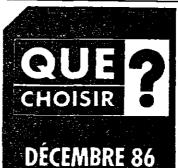
(1) Titres participatifs, certificats d'investissements, bons de souscription d'actions et d'obligations... (2) Produit de la récente augmentation de capital actuellement placé en SICAV CT et en attente d'investissements.

**DECEMBRE 86** 

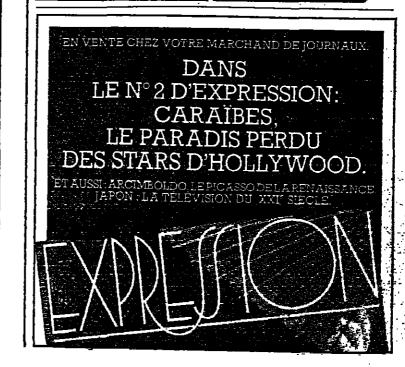
## **LES MENSONGES** SUR L'AMSTRAD PC

ýι

Banc d'essai complet, tests et chiffres à l'appui, SVM l'affirme : l'AMSTRAD PC 1512 est l'un des meilleurs compatibles... et au meilleur prix!



ENQUÊTE **ENDET TEMENT IMMOBILIER:** La pierre au cou



# **Economie**

4

The same of the sa

The second secon

A COLUMN TO STATE OF THE STATE

MSONGES AMSTRAD PC

DETTEMEN

I MOBILIER:

pierre al al

AND DE PROPERTY.

L'« Histoire secrète des dossiers noirs de la gauche » de J.-M. Quatrepoint

# Le rôle néfaste des conseillers du président

L'industrie, la gauche commissait.
Vationalisation, pianification, antocettion — en une expression, la rupure avec le capitalisme — étaient au
ceur du débat politique avant 1981.

Il Jacques Attali, n'hésitait pas, en L'industrie, la gauche connaissait.
Nationalisation, pianification, antogestion – en une expression, la rupture avec le capitalisme – étaient au
cœur du débat politique avant 1981.

Et Jacques Attali, n'hésitait pas, en
1977, dans is préface au Socialisme
industriel d'Alain Boublil, à vanter
les « nationalisations de la demande
qui viendront, par leurs commandes
de biens d'équipement, réorienter
nur le marché les entreprises pouvent créer des marchés nouveaux
pour les entreprises privées et publiques dans ces secteurs et contribuer
ainsi à rééquilibrer la structure
industrielle de pays aujourd'hui
trop faibles dans les industries du
développement ».

Jean-Michel Quatrepoint a donc
raison de souligner dans son Histies especte de des des des contribute de les

Jean-Michel Quatrepoint a donc raison de aouligner dans son Histoire secrète des dossiers noirs de la guuche (1), écrite en collaboration avec Eric Le Boucher, Danielle Arnand et Laurent Mauduit, que les aocialistes ont plus appris en cinq ans de pouvoir qu'en vengt-ecpt ans d'opposition. Mais cet apprentissage est passé par bien des reculs idéologiques, bien des désillusions, bien des compromissions aussi.

Nul n'a décrit jusqu'à présent

gages, ouen des desantisants, men des compromissions aussi.

Nul n'a décrit jusqu'à présent avec autant de minutie « le drame de l'audiovisuel », pièce en de très nombreux actes où tout le monde ment à tout le monde. Les stratégies se foat et se défont au gré des imbrêts personnels. Nul, et surtout pas Laurent Fabins ou Jack Lang, n'ose dire au président qu'il se trompe, et le gouvernement, alors même qu'il accroît les possibilités des téléspectateurs, se trouve finalement sur la défensive, au moment des élections, sur la calture, la création, la liberté et même sur une certaine morale dans la gestion des affaires publiques. Tout cela parce que M. Mêtterrand voulait avoir a près le 16 mars une télévision qui lui soit. terrand voulait avoir après le 16 mars une iflévision qui lui soit favorable et que Sua Endittenza Silvio Rerlusconi, « parrainé » par le socialiste Bettino Crazi, a su séduire le prince ; mais aussi parce que le premier cercle des proches (Ribond et Rousselet) se déchine, que le chargé théorique du dossier Georges Fillioud, « de bourdes en bévues, de couleuvres en boas, va parcourir cinq ans durant son chemin de croix », et parce que la politique à corret, et parce que la politique à corret, et parce que la politique à mors de la gasche, Jean-Michel Quatrepoint, éd. Alain Moreau, 380 p., 99 F.

du droit commun que l'indignation sera faible lorsque Jacques Chirac annoncera la suppression de la < 6 », l'annulation du contrat du consor-

annoacera la suppression de la « b »,
l'annulation du contrat du consortium européen pour les trois canaux
de TDF 1, la remise en question de
la concession de la « 5 » en même
temps que la privatisation de TF 1 et
de la SFP.

Tout aussi précise est l'histoire
des télécommunications, du Yalta
de l'électronique entre Thomson et
CGE sux négociations de Georges
Peberean — « Monsignore » — avec
ATT et HTT. Et là encore, « entre
l'Elizée, Matignon, les ministères
de l'industrie et des P et T et la
direction générale des télécommunications, les fils sont emmélés, les
lignes broullées ». Il est vrai que les
conseillers du président courtcircuitent sans vergogne, comme ils
le feront sessi dans l'affaire Boussac, ministères techniques, voire
Matignon avec ce « le président
pense que » qui est sans appel même
s'il est parfois sans fondement.
On pourra certes critiquer le

s'il est parfois sans fondement.

On pourra certes critiquer le choix des dossiers (Renault, le plus grand déficit français, on Creusot-Loire, la plus grande faillite, s'imposaient peut-être plus que la loi Quilliot dans une histoire industrielle), mais nul ne peut nier que la précision des détails, leur abondance même, moutrent mieux que toutes les anaiyses le pourquoi de certains échecs de la ganche. Plus que l'idéologie initiale, est ainsi mise en cause l'incapacité des socialistes à réformer ce système français de l'exercice du pouvoir où des conseillers officiels on officieux, irresponsables officiels on officienx, irresponsables

# BRÉSIL: La visite du président argentin

# Buenos-Aires et Brasilia renforcent leur coopération

de notre correspondant

Le président Alfonsin rend visite à partir de ce lundi 8 décembre à son homologue brésilien, M. José Sarney. Celui-ci avait fait le dépla-cement à Buenos-Aires en juille.

cement à Buenes-Aires en juillet.
Depuis leur arrivée au pouvoir, les deux chefs d'État se sont rencontrés avec une fréquence inhabituelle. On pent dire que le Brésil et l'Argentine ne se sont jamais autant fréquentés.
Cette idylle s'est concrétisée il y a six mois par un plan d'intégration économique qui sera appliqué à partir du 1 janvier prochain et sur lequel MM. Alfonsin et Sarney voat réfléchir de nouveau ces jours-ci. Elle met fin à une rivalité ancienne et oui paraissait naturelle entre les

Elle met fin à une rivalité ancienne et qui paraissait naturelle entre les deax pays.

Après avoir été le chef de file industriel du sous-continent, l'Argentine dut céder sa place à son voisin. Cela n'a pas été sans mal ni sans méfiance réciproque. Un jour, les militaires arrivaient au pouvoir à Brasilia et l'Argentine s'inquiétait de leurs ambétions économiques, de leur objectif de « projection continentale ». Un autre jour, c'était Peron qui s'installait après un long exil à la Casa-Rosada et les généraux brésiliens s'alarmaient devant l'agitation politique et sociale entreraux meamens s'atarmaient devant l'agitation politique et sociale entre-tenue par les « muchachos », nom donné à l'aile jeune de gauchistes du péronisme. Ils en craignaient les débordements dans leur territoire.

Mais lorsque des régimes mili-taires furent en place en même temps dans les deux pays, la suspi-cion demeura. Sans donte les polices et les armées mirent au point une collaboration exemplaire pour traconanoration exemplaire pour tra-quer les opposants. Mais les rivalités n'en subassient pas moins, avivées par les ambitions mucléaires de Buenos-Aires et de Brasilia.

Les inquiétudes ont bien changé. An lieu d'opposer les deux voisins, elles les réunissent. « Nos situations elles les réunissent. « Nos situations sont les mêmes, di-on à l'Itamaraty, le ministère brésilien des relations extérieures. Nous avons les mêmes problèmes de dette extérieure et avons mis au point des programmes similaires pour résoudre nos difficultés économiques. L'Argentine a du mal à vendre sa production agricole, comme nous nos produits manufacturés. Le consensus mili-

taire qui s'est établi dans le cône sud ces dernières années nous a convaincus de l'interdépendance entre nos pays et nos régimes res-

حكذا من الاجل

En arrivant à la présidence, M. Alfonsin a bien vu qu'il avait tout à gagner – lui et le régime démocratique – à une entente avec ses voisins : les rivalités traditionnelles ne pouvaient que favoriser le lobby militaire et empêcher les coupes nécessaires dans le budget de l'armée. En outre, le Brésil est un partenaire commercial idéal – et longtemps négligé – pour un pays qui a de plus en plus de mal à écouler sa production de grains. Il a, en effet, d'énormes besoins alimentaires insatisfaits. Même dans l'industrie, où le rapport des forces

est favorable, et de loin, aux Brésiliens, l'intégration économique peut être bénéfique à l'Argentine, dit-on à Brasilia. L'exemple est donné de l'industrie automobile : « Les Argentins fabriquent 130 000 véhicules par an mais leur capacité installée est de 300 000. Nous, nous en fabriquent 1 million. SI les Argentins nous vendaient 50 000 voitures, cela n'aurait pas une grande influence sur notre production mais pour eux, ce serait un gain considérable. »

Le besoin d'association est évi-

ce serait un gain considérable. »

Le besoin d'association est évident aussi dans la recherche technologique et scientifique. « Cest un secteur où les coûts sont très élevés et où il est préférable de travailler à plusieurs », disent encore les Brésiliens qui n'oublient pas que leurs voisins ont obtenu trois prix Nobel, dont l'un en biotechnologie.

La libéralisation des échanges portera d'abord sur les biens d'équicement : un secteur stratégique où l'absence de multinationales devrait faciliter l'effort d'intégration. Les mots de « marché commun » ne sont prononcés ni à Brasilia ni à Buenos-Aires. Ancun objectif final, aucun délai n'est fixé. Les deux capitales délai n'est nice. Les deux capitales tirent la leçon des échecs passés en Amérique latine où les projets gran-dioses se sont enlisés aussitôt dans les sables. On se souvient néanmoins à Brasilia que l'Europe a commencé par une certaine Communauté du charbon et de l'acier et grâce à un comple encore plus antagonique que ne l'out été le Brésil et l'Argentine : la France et l'Allemagne.

CHARLES VANHECKE

# D'ici à l'an 2000

# Les chemins de fer espagnols consacreront 105 milliards de francs à leurs grandes lignes

MADRID

de notre correspondent

gnole des chemins de fer, vient de rendre public un ambitieux plan de rénovation de ses installations destiné à la mettre au diapason des plus modernes de ses consœurs européennes, et pour lequel l'Etat inves-tira, d'ici à l'an 2000, la somme de 2 100 milliards de pesetas, soit 105 milliards de francs.

La RENFE avait bien besoin d'une telle remise à neuf. Son réseau est vicillot, aucun train ne circule, à l'heure actuelle au sud des Pyrénées, à plus de 160 km/h. Un handicap dû tout à l'absence de travaux de modernisation et aux difficultés géographiques. En outre, la part du réseau comportant une double voie est de moins de 22 %. Rien d'éton-nant si, dans ces conditions, le transport routier s'est multiplié par treate entre 1950 et 1980, tandis que celui assuré par le chemin de fer doublait

\* Notre plan part du principe que le train n'a pas pour mission de relier tous les points de la géographie nationale, explique M. José Rodes, directeur de planification de la RENFE. Nous avons donc voulu définir avant tout les créneaux pour lesquels les chemins de fer nous semblaient les plus compétitifs face à la route et à l'avion. L'essentiel de l'Investissement sera concentré sur

ces secteurs. > Quels sont ces créneaux? Avant tout le transport de passagers, de jour, entre zones fortement peuplées et séparées par une distance com-prise entre 200 et 600 kilomètres. Priorité sera donc accordée au triangle formé par les trois principales villes espagnoles, Madrid, Barcelone et Valence, où la vitesse moyenne devrait progressivement passer à 200 km/h, avec des « pointes » de 250 km/h. Quant aux trajets plus longs, ils seront essentiellement réservés aux trains de nuit.

Par aillours, l'axe nord-sud, reliant l'Andalousie à la France via Madrid et le Pays basque, est égale-

ment considéré comme prioritaire. En ce qui concerne le trafic de mar-chandises, le plan prévoit que le train se spécialisera dans le trans-port marchandises pondéreuses sur de grandes distances.

de grandes distances.

Les promoteurs du plan considèrent que les tarifs appliqués sur ces trajets doivent couvrir effectivement les coûts, afin de réduire le déficit chronique de la RENFE, qui s'élevait en 1985 à 203 milliards de pesetas (10 milliards de francs). En revanche les tarifs des trains de revanche, les tarifs des trains de banliene, dont la fonction sociale est

Les responsables de la RENFE soulignent que le train ne peut conti-nuer à couvrir les zones d'habitat dispersé et d'accès difficile, pour lesdispersé et d'accès difficile, pour lesquels l'autobus semble davantage indiqué. C'est pour la même raison qu'ils avaient déjà décidé, le la janvier 1985, la fermeture de 900 kilomètres de voies ferrées correspondant à des lignes « hautement déficitaires », c'est-à-dire dont les recettes couvraient moins de 23 % du coût réel d'exploitation.

THIERRY MALINIAK.



«Même un patron qui réussit a parfois besoin d'un entretien confidentiel avec une équipe créative et pluridisciplinaire...» Bernard Krief

# BERNARD KRIEF CONSULTANTS

# Pourquoi un « s » à Consultants...

URIEUSE image que celle de Bernard Krief Consultants... Chasseurs de têtes, agence de commu-nication et de relations presse, conseils en marketing et développement com-mercial. Ou encore, conseils en organisation de structures de management...

Autant de visions justes et partielles à la fois sur ces « docteurs ès entreprises » qui ont su constituer des équipes hautement spécialisées. Pour former un pool pluridisciplinaire qui, par la constante mise en commun des compétences et des expériences, détecte le vrai problème derrière le besoin ressenti. Objectif: résoudre très concrètement l'apparemment insoluble.

Là où ils excellent... Dans les entreprises qui veulent aller plus loin, plus vite. Quand une décision stratégique est à prendre au sein d'une société ou d'un service. Quand un problème se pose au niveau de l'image, de produits qui pourraient « partir » mieux, du marketing, de la communication, des rapports humains, de l'organisation, de la logistique (y compris les achats), de la promotion des ventes et de la stimulation des hom-

Bref, la réflexion et l'intervention sur le terrain. Pour aider le patron (au sens de responsable) dans la décision et dans l'action.

Créatifs autant qu'opérationneis, les consultants Bernard Krief n'ont en effet qu'un seul credo : les résultats.

Et tant pis si on leur reproche parfois de ne pas être les hommes d'une méthode. Eux ne se veulent que des hommes de méthodes. Pour qui la solution n'existe pas toute faite, mais nécessite chaque fois d'être inventée.

C'est pourquoi ils ne travaillent qu'avec les décisionnaires (p.-d.g., directeur général, directeur de service ou de fonction...). Et d'abord avec des entreprises performantes.

Reste évidemment que la prestation n'est pas donnée : de 60 000 F pour plus qu'un diagnostic, jusqu'à 1 million de francs et davantage pour un contrat de longue durée.

JEAN-FRANCOIS CHAUVET



न्यक्षणक्षणक्षणक्षक्षक्रको स्थाप १९ ४ तर अस्तरामा सम्भागाया । यात्र १० मा १ एका रामा अस्ति हो १८ है । १८ ८० है

**Bernard Krief Consultants** 115, rue du Bac, 75007 Paris. tél. : (1) 45 44 38 29. Télex : 260 911

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS Marchés financiers



Les comités centraux d'entreprise d'Aluminium Pechiney et de Pechiney Electrométallurgie ont été saisis d'un projet de plan industriel et social concernant les activités respectives de ces deux sociétés en France : l'alumisium amont Chauxite, alumine, électrolyse) et l'électrométallurgie (ferroallinges silicium produits abrasifs et

> Le conseil d'administration a examiné l'évolution des participations.

> ment et des résultats de la Compa-gnie pour l'exercice qui se termine le 31 décembre 1986.

Ces résultats sont en progrès sensi-

Ces deux filiales, qui représentent environ 20 % des ventes consolidées du groupe Pechiney, sont engagées dans une competition mondiale très vive, du fait notamment de l'apparition de nou-veaux producteurs bénéficiant de ressources énergétiques à prix très bas, et en raison de perspectives de croissance plus faibles que dans le passé. Pechiney détient de fortes positions internatio-

ble puisqu'ils devraient dépasser 50 MF, à comparer à ceux de l'exer-cice précédent qui s'élevaient à 43,7 MF, malgré des résultats exceptionnels très notablement infé-

rieurs (environ 6 MF escomptés contre 11,5 MF en 1985).

**COMPAGNIE LEBON** 

COMMUNIQUÉ

**SICAV** 

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE:** 

LE RYTHME

**GAGNANT** 

C'est le nythme recherché par le plus grand nombre de por-teurs de SICAV : un placement ouvrant droit à l'avantage fiscal!

Avec un portefeuille constitué essentiellement de valeurs françaises de qualité, elle symbolise l'investissement au mondre risque.

Gérée sur mesure par les spécialistes des SICAV de la Société Générale, Intersélection France permet de jouer le

EN RYTHME AVEC LA SOCIÉTÉ.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

A cette attente une réponse Société Générale :

nales, s'appuyant sur des technologies

L'objectif poursuivi à travers l'élaboration de ces deux nouveaux plans, qui viennent compléter ceux précédemment mis en œuvre, est de sauvegarder l'ave-nir de ces deux filiales françaises. Ces plans industriels comporteraient

trois volets: · la fermeture à bref délai des sites qui

entraînent des hémorragies linan-cières sans espoir d'amélioration; le maintien à moyen terme d'usines d'aluminium qui, malgré leur ancien-neté, peuvent encore supporter la compétition internationale à condition de disposer d'une énergie électrique à un prix compétitif. Pour ce faire, Pechiney et EDF ont décidé de réaménager les contrats signés en 1985 de manière à en concentrer les avantages sur une période de cinq à huit ans. Ces nonveaux accords impliquent également une plus grande adaptation de la consommation d'énergie électrique de Pechine aux contraintes saisonnières d'EDF.

le renforcement des autres sites par l'exploitation des atouts dont ils disposent pour la fabrication de produits à plus forte valeur ajoutée ou à plus grand potentiel de croissance.

Les principales mesures envisagées

## Activités aluminium amont

arrêt de l'usine d'alumine La Barasse (Bouches-du-Rhône) et développement sur le site de Gardanne (Bouches-du-Rhône) des pro-ductions d'alumines spéciales; ces mesures seraient accompagnées d'un arrêt de l'exploitation bauxite à Peygros (Var) :

grâce aux nouveaux accords conclus avec EDF, il est apparu possible, tout en ménageant l'avenir à long terme, de maintenir aujourd'hui en activité la totalité des sites produisant en France de l'aluminium primaire. Toutefois, les deux usines les plus anciennes, situées à Noguères (Pyrénées-Atlantiques) et Rioupé-roux (Isère), devraient avoir cessé de produire dans un délai de cinq ans. Elles subiraient, début 1987, une légère réduction de leur capacité.

développement de produits nouveaux pant au domaine des produits de base, et poursuite, à partir de l'usine de Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie), de la politique de vente de

technologie électrolyse sur laquelle le Groupe occupe une position de lea-dership mondial.

Activités électrométallurgie arrêt de productions de ferro-silicium standard à Saint-Béron (Savoie) et Laudun (Gard) à partir de l'automne 1987, et maintien éventuel de ces productions sur le seul site susceptible d'adapter sa structure de coûts aux conditions du marché (usine de Dunkerque).

(usine de Dunkerque).

concentration de la production de silicium sur trois sites: Montricher (Savoie) et Anglefort (Ain), principalement orientés vers le marché des silicones, ainsi que Les Clavaux dans l'Isère (spécialités de silicium ou d'alliages de silicium) — ce qui implique l'arrêt définitif d'ici 1988 des fours de Sabart (Ariège) et Ricoméronx (Isère). Rioupéroux (Isère).

investissements dans certaines fabri-cations de spécialités (l'erro-bore, l'erro-manganèse haute pureté). Les arrêts d'activités devraient entraf-

ner, d'ici à la fin de 1988, la suppression de 1 133 emplois à Aluminium Pechiney et de 560 emplois à Pechiney Electrométallurgie. Un plan social a été prémetaluigh. On pass social à eté pre-senté aux deux comités centraux d'entreprise qui prévoit le recours à des cessations anticipées d'activité (conven-tion FNE) ainsi qu'un ensemble de mesures, telles que des aides aux projets individuels, conventions avec l'Office national d'immigration, congés de conversion. Les deux sociétés se sont engagées à faire en sorte que chaque personne dont l'emploi serait supprimé et dont la situation ne pourrait être réglée par un départ en pré-retraite ou un départ volontaire se verrait offrir un

D'autre part, une politique de recon-version industrielle sera mise en place sur les sites touchés par les restructura-

L'adoption de ces plans entraînera la constitution, dans les comptes conso lidés de l'exercice 1986, de provision exceptionnelles qui ne pourront être chilfrées qu'une fois arrêtées l'ensemble des mesures proposées après consuka-tion des instances sociales.

Tontelois, la mise en œuvre de ces plans industriels se traduirs par une amélioration sensible des résultats des activités concernées dès les prochains exercices, grâce à l'arrêt de productions actuellement déficitaires et à l'aménament négocié avec EDF des coutrats d'approvisionnement en électricité.

En ce qui concerne les conséquences éventuelles que pourraient avoir les deux plans envisagés sur les comptes de rappeler l'existence dans le bilan de cette dernière de provisions pour risques qui permettront de couvir les charges liées à ces restructurations.



Le groupe Hervet, constitué par la banque Hervet et ses filiales, communi-que les détails de son organisation, qui prendra effet à compter du la janvier 1987.

La direction générale compren La direction générale comprend, auprès du présidem-directeur général, M. Jean-Baptiste Pascal, MM. Jean-Baptiste Pascal, MM. Jean-Bayard et Jean-Pierre Lelourdy, directeurs généraux adjoints, et M. Michel Duboc, secrétaire général, responsable de la filière - administration et technologies » de l'ensemble du groupe.

Pour le développement des activités de banque et de marché, la direction générale disposera de quatre départements:

un département de l'exploitation ban-

caire (M. Yves Guény, directeur cen-tral);

tral);
un département des opérations de marché (M. Jean-Noël Destréman, directeur financier, directeur central; M. Pierre Jammes, directeur de la trésorerie, directeur principal):

un département des affaires immobilières (M. Clair-Henri Pland, directeur central également directeur de Hervet Créditerme, filiale spéciali-

La direction générale dispose en outre La direction générale dispose en outre de deux directions fonctionnelles:

la direction des affaires internationales (M. Christian Seydoux, directeur principal);

la direction du développement industriel (M. Jean-Pierre Ghisolfi, directeur, également président de Sodifin, société de capital-risque récemment créée).

Une agence centrale est créée à Neuilly, piacée sous la responsabilité de M. Jean-Claude Bonnet, directeur prin-

La Société parisienne de banque (ex-banque de Saint Phalle, aituée rue Boissy-d'Anglas) sera placée sous la res-ponsabilité de M. Yves de Germay.

La direction de la communication externe (M= Danielle Dereux, directeur adjoint) et la direction de l'inspection et da contrôle (M. Dominique Fosat, directeur principal) relèvent directement du président.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE 45-55-91-82, poste 4330

## **BILAN HEBDOMADAIRE** DE LA BANQUE DE FRANCE

incipatot postas sujets à variation

	(an m <sup>2</sup> lions	de tr	encs)
٠.	ACTIF		Au 27, nov.

ACTIF	Au 77 nou	1	-	-
. ALIE	P4527,1807.	Valours franç. à rouverighie	148	152,6
OR et CRÉANCES SUR	· · ·	Valours industrialiss	142.5	148.3
L'ÉTRANGER	. 425 792	Valent itragites		
dont :		Pigroles Energia		
Or	200-048	Chief	150 7	100
Disponibilités à vue à		2000	100,5	444.4
Dishankalii(as a sae e	:	Mitalizgie, microique		
l'étrander	T3U 422	Electricité, électronique	736,7 ·	146,5
ECU	· 75.044	Bileinent et metérieux	171A	173,3
Avences su Fonds de sta-		ind de comercial, non alies		
bilisation des changes		Agro-picospairo		
CRÉANCES SUR LE TRÉ-		Distribution		
SOR	33 254	Transports, loleira, services		
	منية من			
dont:	-	Assurances		
Concours as Tresor public	26 280	Cradit heages	151.2	156
deliberate are 41,0000 branes				

Concours an Traisne public 25 280 3) CREANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFI-NANCEMENT ..... 149 597 Effets escomptis ..... 70 704

4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RESERVE A RECE-YOR DU FECOM ..... 70 901 5) DRVERS ...... 12 535 Total 692 081 PASSE

1) BILLETS EN CIRCULA-TION ..... 207 633 12 530 3 614 DES AGENTS ÉCONOMI-QUES ET FINANCIERS 48 527 dont:

Comptes courants des établissements autreints à établissements astroints à la constitution de réserves 59 438 5) ECU A LIVRER AU FECOM 70 8**9**0 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUA-TION DES AVOIRS PUBLICS EN OR ..... 230 215 7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE .... 3 129 8j DIVERS .....

CHANGES

**PARIS** 

Dollar: 6,60 F

Deutschemark: 3,29 F 1

8 décembre, surtout en raison de

chemark s'est trouvé attaqué. En l'absence d'intervention de la Ben-

que de France, la monnaie alle-

mande est montée à 3,29 F (contre 3,2788 F).

FRANCFORT 5dfc. &dfc. Dollar (ca DM) . 1,9975 2,0075

TOKYO 5 déc. 8 déc. Doffer (ca year) . 162,89 162,33

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (8.déc.). 73/4-77/8 % New-York (5 déc.) . 5 15/16 %

Total 692.081

Cridit hanges 151,2 185
Signati 120,3 120,5 120, Base 100 ee 1949 Volonza franç. à revolum var. . . 3 302,2 3 451,8 ° Vuloure étrangères . . . . . . . 3 573,8 2 673,6 Seen 100 en 1972 Bess 100 : 31 dicembre 1980 Indice des vel. franç. à rev. fixo 121,3 122 

LES INDICES HEBDOMADARIES

DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMICUES

Indices génér, de buse 100: 28 décembre 1965

25 poy. 5 disc.

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Blans de conserm. durables ... 478,3 482,4 Blans de consern. non durables 483,2 480 Blans de consern. alimentaires. 411,1 426,5 

BOLES AFGROUNTES

# INDICES BOURSIERS

PARIS (INSEE, base 100: 31 déc. 1985) 4 déc. 5 déc. Valeurs françaises . 155,1

Valeurs étrangères . 113,7 Le dollar s'est redresaé kundi C'e des agents de change (Bess 100: 31 dec. 1981) 8,60 F (contre 6,54 F) et 2,0075 DM (contre 1,9975 DM). Résultat, le franc contre le deute-**NEW-YORK** 

(Indice Dow Jones) 4 déc. Industrielles .... 1939,68 1924,78 LONDRES (Indico «Financial Times») 4dfc. Sdfc. Industrielles .... 1265,9 1268,5 Mines d'or . . . . 331,8 Fonds d'Etst . . . 81,21

TOKYO 5dfc. 8dfc. Nikkei ..... 1360491 Indice général . . . 1546,91

Notionnel	10 %.	- Cotation	ATIF on pourcer contrats: 23	ntage du 5 564	décembro
001700		<del></del> .	ECHEAN	CES	
COURS	-	D&c. 86	Mars 87	Jain 87	Sept. 87
Demier Précédent	- A	108,50 107,95	108,35 , : 107,85	108,15 107,60	108,5 197,60

# **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

ACCOR : UN HOTEL, DE
PLUS PAR SEMAINE. — Le
bénéfice net après impôt du leader
français de l'hôtellerie et de la restauration s'élèvera à 220 millions
de francs en 1986 (contre
178 millions). Son chiffre
d'affaires passera de 11,8 milliards
de francs à 13 milliards.

Dans la restauration commerciale (20 % du chiffre d'affaires).
Accor, qui a également diversifié
ses produits (Arche, Courtepaille,
Sea-food, Pizza del Arte), ne
compte exporter que ses fast-fool.

Dans le domaine de l'hétellerie (50 % du chiffre d'affaires du groupe), le diversification s'est confirmée (Sofitel, Novotel, Mes-cure, Ibis, Formule 1) et l'expan-aion s'est poursuivie en 1986

Sea-1000, Pizza del Arte), ne compte exporter que ses fast-food. Sa marge de profit devrait passer de 5 % à 10 % dans trois ans. La restauration collective a va croître sa part de marché d'un point. Sa marge de profit devrait passer de 1,1 % en 1986 à 3 % en 1989.

# L'EUROPE DES VILLES RÊVÉES



Une collection de guides intimes sur les villes les plus romantiques d'Europe. L'imagination d'un écrivain (Michel Butor, Julien Green...) et la précision d'un guide détaillé. 2 coffrets de 8 guides à réserver des maintenant chez votre libraire (prix de lancement du coffret 250 F).

AMSTERDAM - ATHÈNES - BERLIN - BUDAPEST - COPENHAGUE DUBLIN - EDIMBOURG - FLORENCE - GENEVE - LISBONNE LONDRES - ROME - SEVILLE - STOCKHOLM - VENISE - VIENINE





BANQUE NATIONALE **DE PARIS** 

## **ACCORD DE FINANCEMENT** ENTRE LA BANQUE DE DEVELOPPEMENT LOCAL ET UN GROUPE DE BANQUES FRANCAISES DIRIGE PAR LA BNP

Un consortium bancaire français, dirigé par la BANQUE NATIONALE DE PARIS, vient de signer avec une banque algérienne, la Banque de Développement Local, un accord de type crédit acheteur pour un montant global de F 500 millions. La B.D.L. est chargée du financement des opérations engagées par les collectivités locales algériennes et les entreprises de wilaya.

Cet accord porte sur la fourniture de biens d'équipement, de prestations de services et d'ensembles industriels complets à des entreprises algériennes, publiques ou privées. Pour tout renseignement complémentaire, les entreprises exportatrices françaises intéressées peuvent s'adresser à la Direction du Commerce Extérieur de la BNP: Tél. 42.44.39.65

BNP. la banque est notre métier

This announcement appears as a matter of record only.



# Crédit National

Commercial Paper Program

We serve as a commercial paper dealer in connection with this program.

> **PaineWebber** Incorporated



# Marchés financiers

			·		<u> </u>						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·														ID)	DE	Cours	relevés
B	OU	RS	SE	D	E	P	AR	RIS	5				المالات المساور								_5	D.	EC.	EM	Court	Popurier	Decoier	%
Compan- sations	YALEURS	Cours Propriet	ernier Den cotts co	<b>48</b>	*-	-:45					R	èg	lem	ent	me	ens	uel	$\Box$		1.		Demier	100	Oriefontain C	ad . 102	98 70 599		- 225 + 084
1548 4490 1187 1248	A.5 % 1873 C.N.E. 3% B.N.P. T.P. C.C.F. T.P.	1606 18 4445 44 1218 12 1180 11	05 1803 45 4445 20 1224 98 1199		012 048 181	esson V	ALEURS	Cours priced.		omier 9 oues +	-   =	(C)	ALEURS	précéd.	COEFS.	Cours Cours	+ - + 089		VALEUR Schoolder ±	S Cours princid.	Fremer costs 689 86 80	COLES 1	- 450 38 0 29 315	Eastman Kot East Rand Electrolist	쑈   45	451 90 38 304 211	451 38 60 304 211	- 044 - 325 - 225
1145 2570 2165 2080	Créd Lyon, T.P. Sectrició T.P. Ressett T.P. Risone Poul, T.P.	1180   11 1148   11 2640   29 2180   21 2115   21	05 1803 45 4445 20 1224 98 1189 148 1148 125 2635 160 2167 119 2120		0 18 0 59	280 Da 285 Dá	PAC 63	2906 498 50 285 50 579	2530 25 499 90 45 295 90 25 595 50 25	6 10 - 6 15 50 - 6 15 +	103   280		r. Weedel stal sta	2540 2 2975	705 1	712 425 910 589	- 3 - 452 - 218 - 077	75 485 646 490	Schreider & S.C.O.A S.C.R.E.G Sab & Safines	I 53A	96 80 540 670 518	587 - 88 - 540 + 680 + 512 - 1905 - 94 +	2 215 1 86 446 1 19 380 1 34 74	Ford Motors		453 90 388 80 10 77 40	453 388 90 77 40	- 0 28 - 2 14 - 1 30
1400 1385 470 2060	St-Gobala T.P. Thomson T.P. Accor	1350 11 1357 11 521 1 2275 2	150   1361 121   1321 501   505 235   2162		- 265 - 307 - 496	#30 Da 810 Da 180 Ea 880 Ea	cha Fractu d snaz d sx (Gás.) so d	2556 1935 1385 2885	2530 253 1933 196 1387 138 2820 28	90 + 10 -	121 240 123 158 038 40 157 15		chelin di (Cin) dhad Bk S.A. in, Shing, (Ma	1686 484 90 5 <b>39</b>	1580 1	679 478 566 44 50	- 041 - 140 - 390 - 386	1820 72 530	Selines Selines S.F.LM. S.G.E. Signatur Ent. Signatur Ent.	93 50 EL 655 936	1905 94 20 650 935 61B	94 + 645 - 935 - 624 -	0 53 81 1 52 500 0 10 500 0 53 47	Géo. Bectr. Géo. Belgio Geo. Motor	575 524 472	533 471	83 573 533 470	- 034 + 171 - 042
470 2080 1920 1920 2190 1960 360 315	Ag. Haves C. L. Air Liquide Alcatel Alc. Superte.	2270 Z 725 2150 2 1800 1	06 1803 445 446 220 1224 88 1189 88 1189 88 1189 88 216 216 216 216 217 218 219 219 219 219 219 219 219 219 219 219	B 1	+ 484 + 013 + 348 + 065	965 Ex 310 Ex 295 Ex	ctro-Firms. - Aquitains. - (cartific.) - ado-6-Pauco alter	2305 498 50 265 50 579 2556 1936 1385 2865 996 313 292 2768 3747	990 9 316 3 299 2 2790 27	16 + 19 + 19 +	095 23 239 9 075	10 M	M. Pecantoya ole Hacesony et, Laroy-S & ocalinax	2600 970	2635   2 971 82	\$40 974 82 50	- 230 + 041 - 050 + 078	365 1160 890 215	Simmor (Li) Skis Rossign Simmor Sodero (Na) Sodero (Na)	1250 876	1361 1	381 1250 876 242 +	022 4 023 6 083 6	Goldfields .	64 40	90 42 90 50 85 10 70 42 30	42.90 65.05 42.30	+ 3 74 + 2 14 - 2 18 + 3 93
350 315 2080 370 1400	ALSPL Alsthom ± Arjon, Priorx Autopint Ray	2275 2 2270 2 725 2 1800 1 1800 1 379 3 352 2 2240 2 428 1 1450 1 1560 1	180 1361 1321 1321 1321 1321 501 501 501 501 502 2162 2162 2162 2162 2162 2163	0 3 0	+ 026 t	430 Es 1090 Es 1350 Es	ao S.A.F. 🛨 rairence roccet 🖈	.3747 438 3450 1560 .2840 918	489 90 45 265 50 25 505 5 5 505 25 2530 25 1932 19 1387 1387 138 2820 28 980 9 316 3 289 2 2790 27 3740 37 438 34 3361 34 1550 15 2890 9 2790 27 3740 37 438 36 36 36 37 438 438 438 438 438 438 438 438 438 438	54 + 50 - 60 +	144 4	40 N 78 N 40 M 70 N	exig. Mixtes ord-Est ordon (Myl curvation Gol. locations. (Gén.) km. F. Paris	189 10 490 620	190 495 625 1071	162 191 495 626 1080 1490	+ 1 + 102 + 080 + 374	2030 405 1340 815 1310 890 520	Sogerap Sogerap All Source Peri	b. 1475 g. 802	405 1480 810 1340	405 1480 803	2 16 84 0 33 9 0 12 8	O Hoschet Ak 9 Irop. Chemi C Inco. Limits	Ed 100	95 80 5	978 0 102.40 0 80.60 849	- 067 + 039 + 081
1150 450 1040		1450 1 1380 1 540 1060 1	480   1471 280   1291 540   541 1058   1081	5. 0 2	- 6 14 + 037 - 008	1500 Fi 1600 Fi 1180 Fi	romarché rope nº 1 🛨 . room chue beuche .	1700	915 9 1695 16 1229 12	10 - 80 - 28 -	117 1088 4	50  U	constructions, cons.F.Paris Side Ceby opt-Parities ordel (f.")	1476 175 515 3880			+ 094 + 142	3310 890 520 335 540 3080 1530	Sorec Spie-Barigns Strafor Synthelebo Talcs Luzan	± . 383	830 588 381 543	835 586 385 543	103 34 203 14 036 7	0 IIT 3 kg-Yokada 0 Mataushiti	36 16 8	) 50 363 3 5 10 169 1 1 10 62	363 30 0 169 10 82 754	+ 077 + 180 + 110 + 080
1000 520 620 545	Cie Bancako Buzir HV. Bighio Shy Bergar (Ma)	1130	610 61 545 54 550 56	6. 15 20	+ 053 - 019 - 144 + 147 + 054	290 Fi 155 Fi 330 Fi 1220 Fi	estal res-116 resegoios de al. Lainyette	. 195 . 325 1325	200 2 336 3 1380 1	90 + 35 + 89 + 20 +	256 7 307 11 483 13 535 3	50 P 50 P 20 P	aria-Résecum achelbronn anhost arnod-Ricard	900 1278 1379	3860 820 1279 1379 1099	345 3880 825 1252 1370 1098 138 30	+ 3 12 - 2 03 - 0 65 + 0 91	420 96	T-B. Bect Themson-C Total (CFP) - lostifi	S.F. 1698 404 E.) 95 2323	1639 426 58 2290	1700 424	011 7 495 2 208 2 142 8		M 74 25 P 57	3 750 4 50 258	750 256 570	+ 0 94 + 0 58 
1460 2400 2300 1240	BLS. Seculi (Gáná.) Bongrain S.A. Bouygues	1489 2400 2635 1283 4596 1256 3790	480   1472 280   1299 540   846 1058   108 1134   113 610   61 550   56 740   240 2400   240 2550   255 1270   127	75 50	+ 577   822	365 G 295 G	accogne accogne artesta TM-Ferrence	415 290	1895 18 1729 12 288 2 200 2 336 3 1380 1 1225 1 419 2 299 1 1710 1 548 681	10 + 10 +	676 11 058 018	140 P 150 P 33 P	Victoies B.P. Paugeot S.A. Podeit	1540	42 10 1845	42 50 1851	+ 320 + 2 19 + 651 + 059	1290 610 1040	TRT. UFB ULC ULF ULS	2323 800 1300 638 1021 552 911	1250 875 242 2430 405 1480 810 1340 830 586 381 5437 1638 428 428 428 1300 833 1040 549 1040 549 1040	1320 633 1060	078 1	22 Norsk Hyd 27 Otel 90 Petrolina 50 Philip Mor	12 20 153	4 123 8 7 40 201 5 0 1530	123 80	- 0 18 - 2 84 
4300 1100 3570 2500 1750	E.S.N	4596 1256 3790 2580	545 S4 \$50 56 \$50 56 740 73 1510 157 2400 240 2550 255 1270 127 1670 467 13740 374 2581 283 1342 13 2125 211 476 48 1342 13 1279 12	70 15 40 30	+ 183 079 105 + 193	770 18	iopenne Gaz. lacisette 🖈 . lánic (Lu) mitai	- 1 7E2	9116 3 780 82	105 - 158 -	039		P.M. Labinel Presses Cles Présses Sic Prinsegez Prinsegez	792 2620 1628 575	2682	794 2578 1827 590 611	+ 0 25 - 1 60 - 0 05 + 2 60 + 0 49	910 500	Valicano Valicano V. Cicano	524 88	525 40 84 2	910 524 85 4999	- 0 10   1 - 3 84   5 + 0 98   5	30 Philips 05 Onlines . 70 Randionis	15 25 26	6 80 136 1 13 516 15 572		- 0 14 - 0 95 - 1 70 - 0 82
1750 785 1240 1948	CCALC Catalan	. 2580 . 1935 . 805 . 1341 . 2120	1945 195 812 8 1942 135 2125 21	35 12 55 10	+ 0 56 + 104 - 0 47	£90 .	om, Plaine M ost, Militaux etechnik etechnikas	. 4145 . 698	1020 1 4145 4 683 1660 1 1265 1	145 193 180	071 1 1 15	850 230 880	Promodés Progress S.A.; Radiotachs	259 B0	2150	2150 258 60 1057 153	- 253 - 050 - 212	780	Vie Bunqui Sif-Gabon Amex loc.	740 790 84	50  83	1 83	+ 067   5 - 125   5 - 177   2 + 075   2	80 Royal Dat 82 Rio Tieto B1 St Helena 10 Schlumbe	Co. 2	51 10 62 22 90 83 18 50 221 86 50 86	80 62 80 90 83 90	+ 278 + 120 + 114 + 034
1220 1360 58	CFDE CGLP. Chargest SA. Chies Chief.	. 1274 1493	1279 12 1500 14	£., i	+ 250 - 007 + 013 - 098	1220 1920 1320 1510 4750	ab Belton	1870 1445 1560 5250	1899	899 430 541 210	1 55 1 03 2 1 21	270 235 460	Raff, Dist, Tot Redocte (L8) i Rober State(1) Roussel-Uclaf Roussel-C.N.L	r . 2455 m 244	2430 238 1471	2450 242 1489	+ 337 - 026 - 081 + 297 + 151	7 95 470	Amer. Bop Amer. Tek Anglo Ame Amgold .	ph 177 r.C. 98 480	50 177 9 70 98 4 478 8	0 177 90 1 0 98 40 1 0 479	+ 0.22 - 0.30 - 0.20	96 Shell tran 100 Sement 136 Sony 154 T.D.K .	AG 24	50 2475 41 50 144 58 50 167	2465 50 143 50 80 157 90	+ 020 + 141 - 037 + 186
700 830 235 406	Chests from Che Midler Codetal Colores	779 714 234-80 409-80	700 8 234 90 2 409 40 4	78 194 24 90 107 50	- 012 - 280 + 004 - 056 - 006	1350 945	Lecuter Located Inch Located Inch Locatedos	1301 4 950 748	11106 11	302 949 770 105	284	540 500 285 150	R. Impériele (I. Sarie Sagera St-Louis (I.	302 3445	5300 300 10 3440 691	1000 5300 300 10 3440 681	+ 15	3   895 2   970 4   121 7   230	BASF (Akt Bayer Buffelsion Chase Ma	1048 £ 125 ab 248	1048 80 122 7 50 249	1042 0 122 70 248 50	- 057 - 248	23 Toshibe ( (40) Uniterer (255 Unit. Tec (20) Yasi Ree	15 tan 2 ss 5	26 80 27 00 1510 93 298 33 529	1510 298 537	+ 0 66 + 1 70 + 0 75
1310 220 580 1140	Compt. Estrap Compt. Mod. Créd. Fossiar	. 214 737 1300 525	214 Z 740 Z	315 . I	+ 027 + 115	940	L Veiten S./ Lechnist Lyana. Eddi Mais. Phicks	134 1500 205	1480 T 50 207 10	803 480 206 50	- 371 - 068 - 146	620 1080 685	Selvepar Selvepar Selvepar Selvepar	699 1975 1251 729 545 2 790	1980 1248 720 560 794	1986 1249 720 557	+ 05 - 01 - 12 + 22	0 220 5 48 3 2620 0 45	Cie Pétr. à De Beers Deutsche Dortse Mir	50 Bank 2774	20 49	2774 2774 30 48 90	- 119   3	956 Voleo 260 West Da 375 Xerex C: 1 15 Zerobie	<b>s</b> p 4	40 338 54 280 63 405 1 17 1	260	- 102 - 151 + 074 - 085
520 1420 270	Crédit Nat	1584 300 50	1559 15 294 3	570 302	+ 038 + 048	540 74		770	50 80 E	80 I	+ 062	-	Supiquet (%	790	794	1 794	1+05	0 11290	I Drysdner	S	ecc	ond r	nar	ché	( <del>sélocti</del>	on)		
	ALEURS	%	% đu	· ·	) FURS		ges Da	ura l	VALEUR	1.		echier cours	VALE	URS	Cours préc.	Demi	: \	/ALEUR	ts C		emer cours	VALEUR	- Pro	c cours	<u> </u>	LEURS	Cours préc.	Destier cours 760
		ations	coupon	College	(J)	98 154	3 995		ists	] 🤋	50 X	240	AEG	Étran	1036	]	Aleis App	P.S.A Macculita ntel P	8 5	50 35 93 17 53 20 72	5 G	leish Jeophis O.T.A. Jeophis O.T.A. Jeophis	2510 2319 961	2550 2325 973	Moles Nemie Oferst Dec. G	Delmes Logabez sst. Fig	293 790 430 475	760 291 767 425 474
Emp. 9,80	7 % 1973 8,80 % 77 % 78/93 % 78/96	103 65 100 03	4750 - 3947 2656	Compl Cie Ind	ice person matrice Lyga Albas	395 395	7 491 0 3792 0 490	- 0	PB Pacitina ptorg cási (L.) C. L dooy Desvicina	40 19 314	5 15 0 314	6 10	Alcon Alexa Algements S American St		442 199 1955 310	190 1560 314	BOT BLD BLD		11 logies 11	24 52 00 110 104 114 178 52	50 50 55	Proud-Assarable Proud-Obl. come dictors Belland Sect. S. Dessauli Egand	et 3870 289 840	3820 273 90 820 546	Pataco Particoli Patroli Razani	#6-R.D #1992	3600 210 520 1292	3500 218 40 500 1344 1350
10,8 13,2 13,8	0% 79/94 5% 80/90 0% 80/87	108 90 108 20 104 67	2 752 6 752 1 828 12 288	CARDO CARLP. CARGO		77	040 TS	20 P	skin Novemeti schoe CP gis France	91 30	7 3 90 8 31	 36	Arbed	#	280 336 157 331	347	Cab Cab Car	ies de Lyce ies de Lyce ies de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce de Lyce	11 6 30	190 114 181 7: 120 300 100 224	19 30	Ripacchi Gaintoli Gny Degrande LC.C.	54 57 28	920 562 960 285	d St-Hot S.C.G. Seese	nin Embeloge neé Masignes P.M. Matri	264 1 268 3 1359	
16,7 16,2 16 %	0%81/85 5%81/87 0%82/90	110 27 106 13 120 50 122 18	3 902 14 513 7 890	Cristal Cristal Cristal	yemek C.I genel (Col. f	56 27	7 1801 195	10 P	nis-Odiers et. Fin. Gest. it stis-Cinime echinay lant. it	180 59	0 171 8 5 1 50 1		Stratus Mor Basque Ota B. Régi. Inte	get	1060 34000 600	1430 3400 808	عَنْ اللَّهُ مِنْ ا	CHE CHP. Best. GLD P. Comme	1	200 75 240 2 250 19 186 11	90 35 40 71	N informatique Le gd ince do mo Loca-investisme Manutan	31 is 28 unt 34 58	8 298 6 345 7 585	SEP. SMI	R. Goupi	1630 256 335	1600 255 337 1235
13,4 12,5	10 % die 23 10 % die 23 20 % de 24 26 % de 25	120 85 124 60 116 40 117 30	11 520 12 849 1 972 . 8 679	Darry A Da Die Dahida	kt.d.p. nich nick	38 19X	1 38 10 120 10 119		See Worder Sper Heidnick LJM	10X	H 10 6 2 10 3	04 06 70 d 42 01	Canadas P CIR Comments		81 70 39 80 1065 325	820	26 C.C	1 leformati Occid. Fores	igse	676 6	90 l	Marin Imrebile Mésilang, Misik	] 47		Yeles	se de France .	345	345
ORT	25 % mars 86 [ 12,75 % 83 [ 10 % 2000 [ 9,80 % 1997	110 1706 11085 10896	7 581 5 288 9 710	Dieter Drag East	Bottin Tree. Pub. Base. Viciny	5	10 59 12 75 3 24 158 12 180	2	Providence S.A. Práficie Ref., Stal. R Refine Pout (c.	21 inc)	15 22 15 1	50  5840 o  91	De Bears (c Dow Chem Géa. Balgir	ont.) ital par	47 10 390 524		Γ	SIC	VAC	(sélecti	on)							5/12
, OAT	19,80 % 1996 France 3 % Blooms jame, 82	167 76 101 98 102 80	3854	Etono Electr	Vittel : száti Canto sz Bangus ntanglik		60 E	3 0 6	Ricollo-Zen Pochelostaise S Rochelto-Centi Rosacio (Fil.)	A 1	80 95 80	184 d 187 91 79 255	Gent Goodpate Grace and	Co	87 8 272 350			VALEU		mission rais incl.	Rachet net	VALEU	Frei	ssion flach s incl. net		ALEURS	Frais in	net net
CAL	8 Paribet 8 Serz 1 janul 82 1 11,20% 85	102 90 101 98 109 10	3 664 3 664	Enell Eater	L Lebber. i-Bretagne späcs Paris . goa (S)	2	50 27		Rougier et File Sector Sector SAFAA	4	21 50 . 50	61 384  750	Homeyersi L.C. Indus Johnston	de Corp l foc gains burg	461 168 698	170	A.	A.A time Figure time pilecti	in	780 36 471 07 814 97 652 74	761 33 454 04 592 65 638 79	Francis Régions Francis Régions Francis Association Francis Regional	<b>1</b>	107 28 395 4 040 33 1010 0 257 39 1257 3 302 53 298 0	13 Permi 19 Patri 15 Phon	us Gerzich me Vako mine-fluoratio m Plecenteris	1121 1635 270	73 1120 61 172 1607 57 138 269 04
CN	F 10,30% 88 E 11,50% 85 F 9% 86 H 10,30% 46c, 96	. 110-60 . 100	5 274 5 383 8 165	Esto Estor Estor	Atomal	2	150 25 100 36	12 80 50 70	Selic-Alcam SAFT Saga Se-Gobbio C.L.	,	140 1 325	825 455 312	Lateria . Macreen Michael	ene	. 280 . 610 . 49	282 50 52	Ā	effenti GF. Actions GF. 5000 . GF. BCJ	(e-CP)	1173 58 574 32 1139 45 480 40	1144 97 560 31 1128 17 449 17	Foundation Foundation Foundation Foundation Foundation	80	254 14 250 1 815 41 795 876 83 80175 8 563 54 565	Flace Flace Flace Flace Flace	Interior	1008 7083 5425	15 1009 15 23 70932 23 90 54251 90
:	VALEURS	Court grée.	Demis	France   Fra			341 3 942 8 822 8	72 30 d 42 22 50	Seine de Mid Senie Fé Senie		510 165 50 110 20 51	510 168 114 50 63 50	Herneds		. 2400 . 98	2400 55 95 90	BO A	GF. bender GF. CBL/G. gland		1160 84 676 97 220 65	1155 06 580 45 212 58 185 98	Fracti Premists Futuroblig Gestilion Gestilion	12	117 03   11937 1 096 73   1097 1 909 15   59789 1 161 66   148	Pile's Province Province	ment Practice Resociation ince immetisk.	2212 55	
1	A	ctions		For For	cini	1	580 090 253 70	113 190 274 30 :	Sectors Sectors Sectors SCAC	.,,,,,	57 20 152 689 490	650 525	Pizer lat Proctor (	Haking Sembla	. 420 500	212 42 50 3		LTO Imerica Valo Imerica Con	r	203 34 5337 21 754 89 369 52	5085 19 720 65 352 76	Gestice Methilis Gest. Renderes Gest. Såt. Franc		730 57 667 501 54 478 779 51 744 1274 67 1274	90 Resident	acic nus Trimestre nu Vert i Pho	118 118	8 45 5889 55 7 81 1186 52 6 12 989 14
4	perior (St. Fig.) (G.F. (St. Circl.)	1330	518 1335 940	Face	nce LARD: nce Cal na Paul Ran N		447 20 . 1361 1	770	Senate Maco SEP. (M) Sens. Equip. \ Sici		250 84 219 70	242 84 90 235 40	Rollinco Robero Rodero	0	241 274 405	27 40	880	Amplitada . Leimages (1) Agometat . Mancic	ant teams .	542 01 5165 90 408 33 1238 84	526 22 5155 58 390 77 1236 84	Hausensen Au Hausensen cou Hausensen Eps Hausensen Eus	rt terris. 1970	143 38 1143 1374 97 1374 1850 36 1879 1057 92 1019	38 SH 97 SH 55 SH	leneré Austre. Jeneré Bio-sim Jeneré Prešiqu Jeneré P.M.E.	51 51	16 69 712 83 16 39 495 84 17 18 426 90
A	adeń Roudiko) ppie, Hydrani. dod	665 190 265	655 192 275 60 1889	6 G	est East raigt Fig. Count		2350 2	122 350 368 565	Sector Signiff Signiff feat.	initial)	402 290 350 57 50	404 292 348 55 20	Shell tr. S.K.F. A Steel C	ipan.) ixishalag gi Can	35 302 92	32	4 0 10	Austric Bousse lanes Bred Associa		1310 63 482 04 2846 60 95 36	1272.46 480 18 2638 68 53 48	Hazagonian Fri Hazasonian Ob Hazasonian Ob Hodgon	icroist.	1308 49 1308 1644 1488 1240 48 1204	49 9-1 19 9-1 35 9-1	ionoré Rest Ionoré Renden Ionoré Valor -	1214 77 1225	18 07   12087 63 26 86   683 89 37 51   12198 91
B	andir Publicité  als C. Morseo  angus Hypoth. Ens.  angus Hypoth. Ens.	450 505 371	435 508 371 400	, Gd Gn GL	s Moul. Pari supe Victor Transp. Ind.		3950 539	886 545	Sui Générale Setul financi Solfe Sulcomi		1120 1757 335 825	1100 1800 345 923	Thom E Thysee Tosay is	3/1 10.1 000 school inc	43 480 24	30	ii	Capital Plus CIP (voir ASS Columbia		1649 67 851 28 397 44	1649 67 812 88 382 15	INSI Indo-Suez Valo Ind. françaiso Internalis	#  ::::::	788 94 75 4221 91 13943 1739 47 11297	16 Sk 05 Sk 95 Sk	uicic er Mobilier eri Test cost teste	101 123	34 30   10923 38 ◆ 38 77   418 87 22 92   10122 92 41 47   12249 80 80 39   749 15
	incy Coest INP CI	510 496 392	465 485		mindo S.A. minett potali			600 ° 332 80 536 876	SOFIP.	9 og	201 1170 383 50 870	201 1178 368 875	Wagon	ioniagna siis pod	840 22	50	90 d 19 10	Cortal coast Cortage Coadiner .	14004)	12178 94 936 47 457 93 282 91	12178 94 894 444 25 270 73	intermited from intermited in invest. cot invest. Chigas	int	866 15 63 4553 24 1452 7683 33 1764	594 St 179 SU 503 St	caden (Castim a. Austriation 11 ft. at ét parento	13 5	63 20 1361 16 95 67 578 51 98 20 762 94 82 325 06
	Medicien Den Merché Call Cauhedot	739 900 445	792 900 427	"	motenque stot. Massi snotes sest. (Stá C		\$290 587 3650	1900 1887 18850 220 d	Spection	+CP	38 20 510 1030 700	46 1 600 1157 712	Agree Catops	F1C	95	9	, I	Croim, Merc Croim, Imm Croim, Pers	culo	2694.74 672.96 369.40 13077.19	2516 25 642 35 362 55 13077 19	Jeres: Jene (perpe Lefte-cri-ter Lefte-cri-ter	ne	234.72 23 90397.90 6038 828.18 79	125 SI 780 SI 063 SI	gr 5000 gáraca garata	4	61 73 546 70 22 12 410 82 22 29 216 34 14 04 402 96
	CANEE	295 494 700 476	478	.   1	eger Scha Cull schart Febru La Bonnière		201 584 107 10 891	584 111 40 d 920	Thistinger Totals-And Tour Edici		2340 287 520	2510 286 520 545	d Cocher Copen Dubois Hedro	irst (Casto.) Energie	95 75	1 3 5 7 8	51 150	Drouge-Fran Drouge-Inve Drouge-Séc	nča:	670 91 1065 50 251 89 144 13	840 49 1017 18 240 47 137 58	Leffers Force Leffers Issue Leffers Issue Leffers Obje	e	269 52 25 313 40 25 148 04 14	730 S. 1819 S. 133 S.	L-Est	1	90 57 1203 41 100 78 958 55 125 60 1189 90 532 39 510 69
	Center, Blanzy Centrust (Mg) Centrust	3200 228 90 797	50 E7 509		oca-Espansio ocafinancii ocatel down (Sul)		370 467 396 1900	460 400 1950	UAP Umor U.T.A	D	2720 6 10 2152 655	2725 2163 682	Heogo Shetra Histolia Rivelia	Macil Higd (Schan) S	125	8 11 050 .	i62	Enucic Electro Sico Ele Valenta	<b>2</b>	1176 29 11058 95	1158 91 11058 96 9306 52 240 73	Leffete-Rent Leffete-Tokye Lian-Associat Lian-Institution	igns	1193 44 113 11971 22 1197 25158 41 250	932 S 122 S 567 S		52	380 03 366 29 761 10 51224 37 049 91 1002 30 285 98 1227 67
<i>!</i>	Chembourty (M.) Chiesper (Ny) CLC. (Financ. de) CLC. (Maristo	190 190 265	50 145 257 477		lactions De Segment S.A Segment S.A Segment S.A	<b>pix</b>	48 184 149 80 342	47 50 173 50 144 342	Voipik Viax	\$A	3640 191 700	1640 193	Sopul S.P.R. Uffee	Brangfet.	22	570 10	0 10 o	Epartit Epartust (	(div. par 2)	2968 64 4054 71 25119 7850 15	2952.91 4044.90 25081.38 7772.43	Longitos Livret porteia Micitamento Mondaia ina	<b></b>	160 99 1 461 55 4	98 94 S 63 89 T 40 62 T	ogister del lossifie gelsso-Gen	1	470 16 448 84 150 38 11 16 87 316 51 5075 43 399 56 385 12
	Cinner (50)	1046 278	50 321	<u> </u>	Agricanes re Afrai Dapio	£	438	:439	chan	ges	123	,	Marc					Epergre-C Epergre-la Epergre-la	apital	1452 97 771 99 624 87 50023 47	1414 08 735 98 608 15 50023 47	Monecie Moné J Monécie Uni	ione	5191742 519 65743 4 16751 1	17 42 38 89	A.P. Imentica isi-Americanioni miranti isionsia isi-Ganadia	1	113 69 113 69 480 73 458 93 332 22 1271 81 431 87 1403 77
	Droit	Cou	Dern	·	MARCH		1:-	URS I	COURS 5/12	COURS D	es BILLET		MONN ET DEV		cou		COUR\$ 5/12	Epargra-U Epargra-C Fonces-U	ong-Terme Dig Ine	1755 34 200 38 1221 78	1718 09 195 02 1156 36 410 83	Harin-Associ Harin-Epung Harin-Inter. Harin-Oblig	AN	13813 68 136 1113 34 K 547 18	7691 8354	inigention Ini-Régions Inivente		900 40 959 57 1394 98 1331 72 2505 87 2774 10 2282 35 2207 30
	VALEUR	pré	CON	-	Parte Unit 1	51)		6 480 5 809	5 541 6 817 327 600	6 250 317 500	67 3375	~   ē	); fin fizik en bi ); fin (en lingst Tien færstiss	(20 H)	,.] 61	5   8 5	11400 11800 516	Epentify Exect		9790 96	1315 02 5645 87 538 4	Hario-Pesis Hario-Piesa Hario-Roma Hario-Sáca	■	65348 25 65 1081 81 1 53210 12 53	M8 28 071 10 110 12	laiser Univers Obligat Valcoum	izes	172.74 172.74 1698.65 1644.15 512.66 500.16 0004.88 69410.77
	فكنونا ينا	Attributi	810 ]		Alleman Belgique (1 Pays Bos (	00 f) 00 fl)	2	27 590 16 752 18 870 86 860	15 750 219 910 86 790	15 200 278 82 500 83 500	15 1 295 90 89	100   P	Piece française Piece suisse (2) Piece lavina (2) Sousseffiit	(10分 分分 分	. 53 . 47 . 59	0 5 8	523 472 597	Financian Financi Pia Financi Tri	e Plot Marest Journal	27019 57 63048 53 1131 98	26752 05 62959 95 1115 25	Nanc-Vale Napos-Gar Naci-Sud D	évelopp	5065 85 4 1210 06 1 1014 25	736 US 136 14 207 84 199 26	Valeni		1457 53   1456 07 1420 78   77382 09
. <del>f</del>	Casino Crist. Ferniar Fri Persod Ricard Total	DCS . 25	5   Z	57 64	Horrige (1 Grande fin Grice (100	(E 1) degrae (E 1) deschinati		96 530 5 266 4 660 4 724	9343 4679 4728	9 050 3 800 4 500	97 46 5	50 500	Pilice de 20 do Pilice de 10 do Pilice de 5 doi	ks ks ks	292 148	9   5   10	2970 1472 50 3135	Fonciar la Fonciari	production nestico cu Ples	1142 66 286 33 70234 82	5 1114 7 2 273 3 2 10133 4	Oblicoop Si Oblicoop Si Oblicon Oprimendo	<b>2</b>	1454 61   3 1142 90   1 647 90	426 09 112 31 618 14 642 10		e : coupt	l
		Souscript	tion		Suinen (10 Suinde (10 Austricke (	00 schi		82 990 94 100 46 540 4 838	392 300 54 590 46 580 4 842	381 91 500 45 100 4 650	57 47 5	150 H	Pièce de 50 pe Pièce de 10 fic Or Londres Or Zurich	<b>615</b>	35	11 20 11 20 11 20	489 388 60 388 50	France-6 France-6	jenska Presijs	5460 2 313 7 531 2	5 313 1 7 507 1	2 + Orient-Gos B Paraménos	Readement ion	167 60 533 65 828 04	160 509 45 790 48		e : circit d : dema	détaché Indé
<b>:</b>	Odd II 1	٠.	1		Espagne 1 Fornatial   Casada   S Japon (10	(CO esc.) .		4 385 4 585 3 590	4 733 4 733 4 021	3 700 4 600 3 870	4	<u> </u>	()r Hoogkung Angeset London		] 3	531 I	385 95 5 35		Chigaions	·''}	_			15367 11 1 15	33644		≍: merc	ue Length.

PE DES RÉVÉES

## SOCIÉTÉ 2 à 10 Les manifestations étu-

- L'avenir de la réforme univer-Les réactions politiques.

## POLITIQUE 11 Les débats au Parlement.

## ÉTRANGER

- 12 L'affaire des ventes d'armes à 13 Colombie : la mort au quoti-
- La fin du conseil européen de DÉBATS

vices de cette association pour

acquérir et mettre en place les

moyens que vous jugerez néces-. saires à la réussite du sommet. En

tout état de cause, les diverses let-

tres de commande devront m'être

soumises pour signature .. A moins

que son paraphe n'ait été imité, M. Nucci était donc parfaitement

an courant du financement du som-

sée à M. Penne, aujourd'hui séna-

teur représentant les Français de

l'étranger. Celui-ci avait affirmé, le

29 novembre, n'avoir assumé que

« les préparatifs politiques du som-

met - de Bujumbura et tout ignores

Après cinq auditions de M. Cha-

lier, le juge Jean-Pierre Michau, a

commencé à reconstituer, dans le

détail, le montage sinancier de la conférence et l'utilisation des

sommes en liquide obtenues par le biais de fausses factures. Le ven-

dredi 5 décembre, M. Chalier a

affirmé au magistrat avoir notam-ment versé 1 million de francs pro-

venant de Carrefour du développe

ment à l'Association pour la

promotion communale internationale (APCI), dirigée avant sa dissolution par le président du Sénat, M. Alain Poher.

C. Le.

Une copie de la note a été adres-

met par l'association.

de son financement.

15 Géopolitique.

# CULTURE

- 17 Cinéma : la Puritaine, de Jacques Doillon.
- 17-18 Musiques : Don Quichotte, de Massenet à l'Opéra de Paris. Georges Cziffra à nouveau sur scène.
- 19 Theâtre : Jeanne Moreau dans
- la Servante Zerline. - Communication,

# **SPORTS**

- 34 Equitation: la victoire de Pierre Durand à Bordeaux.
- Ski : le Critérium de la pre-
  - Tennis : le Tournoi des Maî-tres à New-York.

- ÉCONOMIE 39 Privatisations : Paribas se met en frais de publicité.
- Succès de St-Gobain. 40 Le Parti socialiste propose d'aménager le système des quotas laitiers.
- 41 Brésil : la visite du président 42-43 Marchés financiers.

## SERVICES Redio-télévision . . . . . . . . 21 Annonces classées . . . . 23 à 33 Météorologie ......21 Mots croisés ..........21 Loto, Loto sportif ......22

Programmes des spectacles ... 20

## Dans « le Point »

# Une note confidentielle de M. Nucci à M. Chalier

Alors que MM. Guy Penne, ancien conseiller présidentiel pour les affaires africaines, et Christian Nucci, ancien ministre de la coopération, affirment avoir ignoré mécanisme de financement du sommet franco-africain de Buiumbura domadaire le Point public, dans son numéro du 8 décembre, une note confidentielle qui apparaît en

Cette note datée du 3 avril 1984 est signée de M. Christian Nucci et adressée à son chef de cabinet Yves Chalier. Elle énumère les dispositions à mettre en œuvre en priorité pour le sommet franco-africain : hébergement, sécurité, transports, télévision, transmissions et déplacement de la délégation française. Le ministre conclut ainsi : - Dans le cadre de la convention qui lie le

# **BOURSE DE PARIS**

# Matinée du 8 décembre

# Baisse

La baisse était au rendez-vous de la séance matinale du lundi 8 décembre. Le mouvement s'est accéléré. De 1,2 % à l'ouverture, le repli de l'indicateur instantané attei-gnait 1,68 % à la clôture.

Recul compris entre 5,5 % et 3,2 % de Crouzet, Esso, Lyonnaise des Eaux, Accor, Total, CSF, Syn-

thélabo, Prou	vost, N	avigati	on.	
Valeu	rs fra	nçai		
	Cours prácéd.	Premier cours	Demier cours	
Accor Agenca Heres Air Liquide (L.*) Bencaire (Cal. Bencaire (Cal. Bencygain Beorygain Bencygain Carrefour	505 2162 728 1136 2550 1270 4670 3740 1495 694 1570 1380 316 3738	491 2145 708 1130 2550 1270 4637 3780 1470 688 1555 1556 311 3710	485 2145 706 1120 2540 11265 4620 3750 1472 682 7530 1345 310 50 3710	LES HOMM PETII
Lutarge-Coppie Michelin Michelin Midd (Cie) Mobit-Hermassy Nevig, Michelin Ordel (L) Pachelinosin Permod-Ricard Permod-Ricard Sauras Permie Talémacanique Thomson-C.S.F. Total-C.F.P. T.R.T.	1430 2589 1879 2540 1162 3880 1252 1098 1165 720 803 3370 1700 424 2230	1408 2840 1680 2510 1140 3880 1256 1075 1146 715 798 3360 1647 410 2270	1400 2615 1652 2500 1125 3880 1078 1140 715 791 3355 1640 410 2740	ONT EN LEUI PRET A-PORT Roland Eveline a cré hommes dent la tr courte, une collection de prêt-à-porter. (Co
Valdo	524	519	515	vestes, impers, parde

LE BON CÔTÉ DE LA MODE CHEZ RODIN DD.

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS



# PRET-**A-PORTER**

Roland Eveline a créé, pour les hommes dont la taille est courte, une collection complète de prét-à-porter. (Costumes vestes, impers, pardessus, etc.). Hiver : le costume Prince de Galles (2.726 F), le loden tyrolien (1.992 F).

167, RUE SAINT-HONORE 75001 PARIS TÉL (1) 4260.47.26 (PLACE DU THEATRE FRANÇAIS) **ROLAND EVELINE** 

Apple IIc

# "JOYEUX APPLE" c'est à la Règle à Calcul

# PROMO NOËL APPLE IIc 5893 F HT\*

Unité Centrale 384 K Moniteur monochrome Apple Lecteur 5"1/4 intégré

Stand Moniteur Souris ILC Sac de transport Adhésion au Club Apple

Bons de réduction sur le matériel Catalogue de logiciels en promo Logiciel intégré Apple Works \*6 990 F TTC



65-67, 80, bd St-Germain, 75005 PARIS Tél.: 43.25.68.88 Telex: 201 324

# département à Carrefour du développement, vous utiliserez les ser-

Un projet cher au général Januzelski a pris forme, samedi 6 décembre à Varsovie : un « conseil consultatif » auprès du Conseil d'Etat, formé de cinquante-six personnalités censées représenter différentes tendances de l'opinion polonaise, a été constitué à l'issue d'une première réunion exploratoire.

L'idée d'un tel organisme avait été avancée par le général Jaruzelski lors du congrès du parti, à la fin juin. Après la spectaculaire libération des prisonniers politiques, en septembre, il est apparu clairement qu'en créant ce conseil, les autorités voulaient donner un signe complémentaire de bonne volonté, montrer à l'opinion polonaise, et aussi aux puissances occidentales, que le pou-voir ne refusait pas le dialogue. Mais - restriction essentielle - avec des interlocuteurs qu'il choisirait luimême et auxquels aucune garantie ne serait donnée quant au rôle qu'ils auraient à iouer.

Le résultat - si l'on en juge par la composition du conseil, qui sera présidé par le général Jaruzelski – n'est ni un réel succès ni un échec total.

Certes, la plupart des personna-lités les plus respectées dans l'oppo-sition, parmi celles qui avaient été pressenties par le pouvoir pour donner un peu de lustre et de crédibilité à son entreprise, ont décliné l'offre: e'est le cas en particulier de M. Jerzy Tarowicz, directeur de l'hebdomadaire catholique indépendant Tygodnik Powszechny, et de deux autres membres éminents du Club des intellectuels catholiques (KIK) – MM. Wielowieyski (ancien expert de Solidarité) et Stomma (ancien député qui, lui, avait pourtant été fortement tenté de donner son accord) - et aussi de M. Ryszard Bugaj, un expert économique de l'opposition

# LIBAN

## Nouveaux accrochages en dépit du cessez-le-feu

De nouveaux accrochages, à l'arme légère, ont eu lieu lundi matin 8 décembre à Beyrouth entre Palestiniens et miliciens du mouvement chiite Amal, en dépit du cessez-le-feu conclu il y a quarante-huit heures sous l'égide de l'Iran. Dès samedi, le cessez-le-feu avait été violé et les combats avaient fait une vingtaine de morts : ils avaient sensiblement baissé d'intensité dimanche, se limitant à quelques tirs sporadiques de part et d'autre.

Les belligérants n'arrivent pas à s'entendre sur les termes du cessezle-feu. Amal exige que les Palestiniens se retirent des positions qu'ils occupent dans le village stratégique de Magdouché, dans le sud du Liban, avant de lever le siège des camps. Les Palestiniens ont jusqu'à présent refusé d'accèder à cette

D'autre part, le ministère irlan-dais des affaires étrangères a fait savoir, dimanche, que Dublin allait « réexaminer très sérieusement » sa participation à la FINUL, dans le sud du Liban, à la suite de la mort d'un « casque bleu » irlandais.

# POLOGNE: création d'un « conseil consultatif »

# Un demi-succès pour le général Jaruzelski

Mais d'autres personnalités ont accepté de jouer le jeu, comme M. Andrzej Świecicki – qui devra m. Andrzej Swiecki – du devra pour cela renoncer à son titre de pré-sident du KIK, puisque ce club avait, à une très forte majorité, refusé d'être représenté au sein du nouvel organisme « consultatif». Et la véritable surprise est venue de la présence, parmi les cinquante-six membres du nouveau conseil, de conseiller légal de Solidarité depuis de longues années et qui avait défendu nombre de détenus politiques avant d'être - mis à la retraite ».

Les autorités pourront aussi se féliciter de la présence d'universi-taires respectables, comme les rectenrs des universités de Varsovie et de Cracovie, MM. Bialkowski et scène de théâtre, sans parler naturel-lement d'un grand nombre de peronnalités qui sont nettement de leur bord.
Plus significative cependant sur le

plan politique est l'apparition, en ee conseil, de quelques hommes pro-ches de l'épiscopat, comme M. Marian Giertych. L'Eglise avait certes explicitement décliné l'offre qui lui était faite d'être clairement représentée au sein du conseil. Mais cela n'empêchait pas le primat, Mar Glemp, d'être en même temps assoz favorable à cette initiative de autorités. Ceci explique sans doute cela. On note aussi la présence de personnalités à l'itinéraire un peu sinusoidal, comme M. Zablocki, ancien député, qui, après avoir été utilisé par le pouvoir, dans les années 70, pour diriger une petite formation catholique assez mal considérée par l'épiscopat, avait été mis à l'écart par le général Jaru-zelski et avait réussi à regagner le soutien de l'Eglise, et qui réapparaît tion ambigue.

Les autorités ont aussi invité à siéger au conseil deux anciens respon-sables de Solidarité, M. Jan Kulaj, ex-président de Solidarité rurale, et Andrzej Zawada, des aciéries de Nowa-Huta. Mais tous deux sont considérés comme des renégats, et leur présence ne fait en fait que souligner le refus du pouvoir d'avoir affaire à des représentants authentiques du mouvement. M. Walesa a déclaré, pour sa part, qu'il « ne pensait pas que le conseil puisse servir à grand-chose ».

Néanmoins, il existe, et c'est sans doute un motif suffisant de satisfaction pour le général Jaruzelski.

# JAN KRAUZE.

• BELGIQUE : manifestation d'extrême droite dans les Fourons. – Un millier de militants flamends d'extrême droite se sont e promenés » dimanche 7 décembre dans les Fourons pour exiger la flamandisation totale et définitive de cette petite région, peuplée en majo-rité de francophones mais rattachée depuis 1963 à la Flandre. M. José Appart, le maire de la commune, destitué par arrêt du Conseil d'Etat conseil communal, qui avait interdit la manifestation, a été pris à parti par quelques militants flamands. Les gendarmes, pratiquement aussi nombreux que les manifestants, ont procédé à une vingtaine d'arrestations,

# CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier

rmanence téléphonique/permanence télex Rédaction d'actes et constitution de société

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

**DECEMBRE 86** 

DOSSIER NOEL: **CHOISIR** SON MICRO-ORDINATEUR PERSONNEL

5 constructeurs essentieis mis à nu.

Le numéro du « Monde » daté 7-8 décembre 1986 a été tiré à 517 658 exemplaires

BCDEF

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + ISLM

# Sur le vif -

# Sérénissimes

Vous avez vu, dans le Canard, ces vacheries sur le grand Balla-mouchi, le Ballamou, le Balladur, saisi par la folie des grandeurs Je lis ça, le fou -rire me prend, je décringole au service politique et je tombe sur L'homeau et Colombeni en train de calculer leurs droits d'auteurs. Depuis qu'ils ont écrit un best-seller sur les amours de mon Jacquot et de mon Mimi, ils me traitent de haut. Je les tire par la manche : - Hé, là, ho i C'est vrai ce

qu'ils disent là : Ballamou oblige le petit personnel de la Rue de Rivoli à porter des souliers à boucles argentées. Et il a commandé de la porcelaine gravée à ses ini-tiales pour les dîners officiels. Et les bustes d'empereurs romains au garde-è-vous sur les marches de l'escalier d'honneur ? - De qui tu parles là, de Sa

sime ? Bien sûr ! D'où tu sors ? Tout le monde est au courant sauf toi. Si t'avais lu notre

Je l'ai feuilleté. Ils l'ont laissé entendre, c'est vrai. Ca se passait en conseil des ministres. Un des premiers de la cohabitation. Au terme de l'énoncé kilométrique de toutes les attributions, de tous les titres de m'sieur le ministre de l'économie, des

reste - la moitié de l'Etat, c'est kui, - mon Mimi a eu un sourire un peu narquois. L'autre, ça l'a

lls adorent ça, les politiciens, s'installer, en installer, dans les palais de nos anciens meîtres. Prenez Monory, l'autre soir, à la télé, un Monory à dix millions d'années-lumière de la rue en colère, de la rue meurtrie, un Monory souverain, trônant dans ses ors at ses veicurs, et ses lambris, et ses épais tapis plantés d'huissiers en livrée. Moi, ça me choque, ça m'homipile.

Les confrères scandinaves et allemends en poste à Paris - on en parlait hier encore à diner, eux, ça les fait marrer. Us se croient au Centrafrique du temps de Bokassa. Moins les congélateurs! Paraît qu'à Bonn ou à Stockholm le cabinet de crise ca se tient dans une espèce d'HLM. On s'installe dans le désordre, on commande des bières, on tombe la veste, on retrousse ses manches, et au boulot! Ils ne s'en tirent peut-âtre pas misux que nos petits marquis, mais, question qualité-prix, c'est quand même pius avantaceux.

CLAUDE SARRAUTE.

# En Guadeloupe

# Deux militants de la CFDT placés en garde à vue

POINTE-A-PITRE de notre correspondant

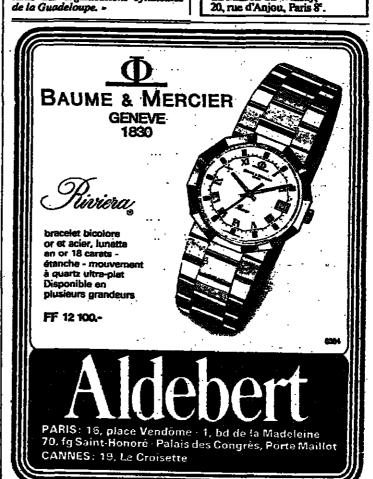
Après l'arrestation, dans le cadre de l'enquête sur les attentats en Guadeloupe, de Lucien Viardot, transféré et écroué à Paris, les policiers du SRPJ Antilles-Guyane ont interpellé le vendredi 5 décembre, deux dirigeants syndicaux de l'Union interprofessionnelle de la Guadeloupe (UIG, rattaché à la CFDT). MM. Alain Mephon, secré-taire général de l'UIG, et Justin Bourgeois, dirigeant de l'UIG-impôts, ont été placés en garde à vue. Le fichier de l'organisation syn-dicale a également été saisi. Sept. organisations syndicales (la CGDG, la FEN, FO, le MASU-Mouvement

d'action syndicale unifié, – le SGEG – Syndicat général de l'enseignement à la Guadeloupe, l'UGTG - Union générale des travailleurs guadeloupéens, satellite de
l'UPLG - et l'UIG-CFDT) ont
dénoncé « la mise en question par le gouvernement des organisations syndicales et leurs actions ; les violences et répressions policières qui touchent particulièrement les militants des organisations syndicales de la Guadeloupe. >

Le syndicat guadeloupéen des finances affilié à l'UIG-CFDT, et dont font partie les deux persons sa part, - la libération de ses deux camarades. - Un meeting était prévu lundi à Pointre-à-Pitre, à l'appel de ces organisations.

Depuis le 24 novembre dernier, vingt attentats à l'explosif ont été perpétrés sur l'ensemble du département. Dix-neuf d'entre eux ont été revendiqués par l'Alliance révolutionnaire caraîbe (le Monde daté 7-8 décembre). L'un d'eux visait Phôtel des impôts, où travaillent les deux dirigeants syndicaux inter-

Où trouver le Glenturret? Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple La Maison du Whisky,



20,000

Resignation of

Cappe . A . A.

Section 1

To the second

Marian Com

the same

Property of the server

42 1 5.5

5.4: 3.F

**X**1.0.0

A. . . .

\$100 B 124 V

÷ 51

+ 18 M

Y. 12 14

- 15 X 10

--